Limburgs Dagblad

Donderdag 21 april 1988. 70e jaargang nr. 94.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

PvdA en D66 eisen aftreden René van der Linden

Kabinetsstandpunt paspoort vandaag

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Het kabinet is er niet in geslaagd de Tweede Kamer in te lichten over de ontwikkelingen in de paspoortzaak. Gisteravond werd nog druk overleg gevoerd tussen premier Lubbers en de beide bewindslieden van Buitenlandse Zaken, Van den Broek en Van der Linden. Ook de fractieleiders van CDA en VVD, Voorhoeve en De Vries, en de woordvoerders Gualthérie van Weezel (CDA) en Wiebenga (VVD) waren bij het gesprek aanwezig. Na afloop verklaarde Lubbers dat de Kamer vandaag op de hoogte zal worden gesteld.

Het probleem spitst zich toe op een mogelijk financieel verlies voor de Staat, als het contract met paspoortfabrikant KEP wordt opgezegd. De overeenkomst is onduidelijk over de voorwaarden waaronder tot ontbinding kan worden overgegaan. Een schadeclaim van KEP kan oplopen tot honderd miljoen gulden.

Ook wordt beraadslaagd over de politieke toekomst van staatssecretaris Van der Linden. PvdA en D66 vinden dat Van der Linden moet terugtreden, nu het paspoortproject een fiasco is geworden.

Geen brief

Het regeringsstandpunt over de testrapporten van de Centrale Recherche Informatiedienst en Koninklijke Marechausse zou dinsdag aan de Kamer worden toegezonden.

Maar de samenvatting van de onderzoeksresultaten en de conclusies van het kabinet bleven die dag uit. Ook gisteren was er geen brief van het kabinet.

Minister Van den Broek is vanochtend voor een tweedaags bezoek naar Tsjechoslowakije vertrokken.

Kritiek

In de geheime testrapporten staan opnieuw zeer kritische kanttekeningen over de fraudebestendigheid van het laatste produkt van paspoortfabrikant KEP. Ook het Westduitse Bundeskriminalamt, dat door KEP om onderzoek was gevraagd, heeft aanmerkingen op het KEP-produkt.

Koeweit: kapers vertrokken naar Iran of Libanon

KOEWEIT – De kapers van het Koeweitse passagiersvliegtuig zijn gisteren uit Algiers vertrokken met bestemming Iran of Libanon. Dit is in goed geïnformeerde kringen in Koeweit vernomen. Volgens het Koeweitse staatspersbureau heeft de regering aan de kapers, die gisterochtend hun actie opgaven en de resterende 31 gijzelaars lieten gaan, geen enkele concessie gedaan. Wel hebben de kapers de belofte gekregen van een veilige aftocht naar Iran of Libanon.

De kapers eisten van de Koeweitse regering dat 17 pro-Iraanse terroristen die in Koeweit gevangen zitten zouden worden vrijgelaten. Maar inwilliging van die eis wees de regering steeds vastberaden van de hand. Wel zou de regering volgens sommigen de toezegging hebben gedaan om de doodstraf waartoe 3 van de 17 extremisten waren veroordeeld om te zetten in een levenslange vrijheidstraf.

Volgens de Koeweitse ambassadeur in Algerije gaven de kapers zich aan de Algerijnse autoriteiten over en werden alle gijzelaars die nog in het vliegtuig waren vrijgelaten. De 31 passagiers en bemanningsleden zijn na hun beproeving van 16 dagen voor medische verzorging opgenomen in een ziekenhuis in Algiers. Zij verlieten het vliegtuig 20 minuten nadat de kapers in auto's waren afgevoerd naar een onbekende bestemming.

In Koeweit wordt de beëindiging van het gijzeldrama gezien als een bewijs dat het standpunt van de regering om niet te wijken voor chantage van terroristen juist was. Het programma van de Koeweitse radio en televisie staat woensdag geheel in het teken van het einde van het gijzeldrama.

De regering heeft van veel landgenoten felicitaties in ontvangst genomen voor haar handelwijze, hoewel die ertoe leidde dat twee Koeweitse gijzelaars werden vermoord. Een speciaal vliegtuig van de Koeweitse luchtvaartmaatschappij zal naar Algiers vertrekken om de gijzelaars op te halen.

Zie ook pag. 5



Vrijgelaten gijzelaars verlaten opgelucht de Boeing waarin zij zestien dagen gevangen werden gehouden.

Irak wil weer bestand in stedenoorlog

BAGDAD – Irak heeft gisteren Iran opnieuw een voorstel gedaan voor een voorwaardelijk bestand in hun 'stedenoorlog', zo is officieel in Bagdad bekendgemaakt. Op 10 maart deed de Iraakse legerleiding een soortgelijk voorstel. Dat bestand, dat Iran na Turkse bemiddeling aanvaardde, duurde slechts 48 uur.

Irak heeft voorwaarden gesteld, als eerste dat Irak de laatste beschieting uitvoert zonder dat een Iraanse tegenaanval volgt. Verder moet Iran zich onthouden van aanvallen op steden of woonwijken, geen aanvallen doen op andere landen (een verwijzing naar de raketaanval van woensdag op Koeweit) of op internationale grenzen, en geen inval doen op Iraaks grondgebied waar wegen liggen naar Iraakse steden. Verder behoudt Irak zich het recht voor om die Iraanse doelen te blijven bombarderen die in dienst staan van de Iraanse oorlogsinspanningen zolang Iran zijn 'agressieve oorlog' voortzet. De legerleiding in Bagdad maakt in dit verband een onderscheid tussen burgerdoelen en economische en militaire doelen.

Het weer

Perioden met zon maar ook een kleine kans op een plaatselijk buitje. Middagtemperatuur rond 17 graden. Zwakke tot matige westenwind.

Vrijdag t/m zaterdag: mooi lenteweer en middagtemperaturen van rond 18 graden.

VANDAAG:
zon op: 06.30 onder: 20.48
maan op: 08.53 onder: 02.30
MORGEN:
zon op: 06.28 onder: 20.50
maan op: 09.57 onder: 03.18

Tentoonstelling volkssterrewacht





Vreugde en ontroering bij de PSV'ers Frank Arnesen en Edward Linskens na het laatste fluitsignaal in Eindhoven.

Historische dag voor Nederlands voetbal

PSV en Ajax in finale

Voor de eerste keer in het bestaan van de Europa Cup bereikten twee Nederlandse clubs in een seizoen de finale.

Na een zinderende wedstrijd heeft PSV, zonder de geschorste Ronald Koeman, in Eindhoven het Real Madrid van Leo Beenhakkers uit de Europa Cup voor landskampioenen gestoten. Het gelijke spel (0-0) was gisteravond voldoende voor het bereiken van de finale op woensdag 25 mei in Stuttgart. Tegenstander is dan Benfica. De Portugezen versloegen Steaua Boekarest in eigen huis met 2-0.

Ajax bereikte de finale voor de bekerwinnaars. In eigen huis werd weliswaar met 1-2 van Olympique verloren maar de winst in Marseille (3-0) gaf de doorslag. De Ajacieden treffen nu in de finale op 11 mei in Stuttgart KV Mechelen. De Belgen wonnen in Noord-Italië met 2-1 van Bergamo.

Meeste Nederlanders voor vervolging van oorlogsmisdadigers

EINDHOVEN – Uit een door het NIPO gehouden onderzoek blijkt dat 69 procent van alle volwassen Nederlanders voorstander is van het ook nu nog vervolgen van oorlogsmisdadigers uit de Tweede Wereldoorlog. Uit een tegelijk in de Bondsrepubliek Duitsland door het EMNID-institut uitgevoerde – aan die van het NIPO identieke – enquête blijkt dat slechts 47 procent van de Westduitse volwassenen voor vervolging anno 1988 is. Deze onderzoeksresultaten werden gisteren in Eindhoven op een symposium over het vervolgen van oorlogsmisdadigers bekendgemaakt.

Uit het NIPO-onderzoek bleek verder dat 72 procent van de Nederlanders beneden de 39 jaar voor vervolging is. De oudere Nederlanders zijn minder fanatiek: boven de 50 jaar is 63 procent het met vervolging eens. In de Bondsrepubliek vinden opvallend veel jongeren dat oorlogsmisdadigers nog ter verantwoording moeten worden geroepen. Van de groep van twintig tot dertig jaar is 65 procent voor. Van de Westduitsers van boven de 65 jaar is er maar 20 procent voor vervolging; 72 procent moet er niets van hebben.

De bijeenkomst in Eindhoven werd georganiseerd door de vereniging 'Kinder vom Bullenhuserdamm'. Deze organisatie herdenkt jaarlijks het ophangen van twintig joodse kinderen vanaf vijf jaar op 20 april 1945 in een schoolgebouw aan de Bullenhuserdamm in Hamburg. Zij werden vermoord omdat de optrekkende geallieerden niet mochten ontdekken dat ze voor medische experimenten waren gebruikt. Onder de twintig kinderen waren twee broertjes uit Eindhoven: Edo en Lex Hornemann.

Vrij man

De voor de moord op de kinderen verantwoordelijke SS-obersturmführer A. Strippel, die nu 76 jaar is en vrij in Frankfurt am Main woont, is voor zijn daden aan de Bullenhuserdamm nooit vervolgd en ook niet voor zijn aandeel in het zogenoemde bunkerdrama in kamp Vught. Daarbij werden 91 vrouwen in twee kleine bunkers geperst. Tien vrouwen overleden daaraan.

Strippel is wel gestraft voor het doden van joden in Buchenwald en officieel ook voor het medeplegen van moord op Sovjetkrijgsgevangenen in het kamp Majdanek. De 3,5 jaar cel die hij voor de wandaden in Majdanek kreeg hoefde hij om gezondheidsredenen niet uit te zitten. Om dezelfde redenen wordt hij ook niet meer voor zijn daden in Vught en aan de Bullenhuserdamm vervolgd.

Martens weer kandidaat voor premierschap

BRUSSEL – Wilfried Martens, de Vlaamse christen-democraat die al zeven Belgische kabinetten heeft geleid, wordt waarschijnlijk opnieuw leider van de Belgische regering. De deze week 52 jaar geworden Martens, die zich sinds de verkiezingen van 13 december vorig jaar zorgvuldig op de politieke achtergrond heeft gehouden, heeft zich bereid verklaard om de in de maak zijnde rooms-rode-Vlaams-nationalistische coalitie te gaan leiden mits er aan een aantal voorwaarden wordt voldaan.

Martens wil dat er een goede oplossing voor het probleem Voeren komt, de kwestie waar zijn vorige kabinet over struikelde. Daarnaast moet het 'sociaal-economisch-herstelbeleid' dat hij met de vorige rooms-liberale regering voerde in grote lijnen worden voortgezet en dient de verdere hervorming van de Belgische staat evenwichtig te zijn. De kans dat er aan die voorwaarden wordt voldaan is niet gering, al blijft de zaak-Voeren een heet hangijzer.

Zowel dinsdag als woensdag heeft de nu al wekenlang (eerst als informateur en daarna als formateur) zwoegende Jean-Luc Dehaene voorstellen op tafel gelegd voor de toekomstige status van dit dorp waar Nederlands- en Franssprekenden elkaar al jarenlang de hegemonie betwisten.

muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur
K
met de kleine en de grote
redactie jos frusch, tel.: 045-739277

Tijdens laatste abonnementsconcert van het seizoen

'Zwervende' dirigent leidt LSO

MAASTRICHT - In het laatste abonnementsconcert van het seizoen '87-'88 wordt het Limburgs Symphonie Orkest geleid door de sympathieke, 'zwervende' dirigent Dimitri Demetriades. Het programma bevat Brittens 'A Young Person's Guide to the Orchestra' en de Schotse symfonie van Mendelssohn-Bartholdi. Als solist in het vierde vioolconcert van Paganini zal de befaamde vioolvirtuoos Ruggiero Ricci optreden.



● De jonge Griekse dirigent Dimitri Demetriades, voor het eerst bij het LSO. Foto: WIDDERSHOVEN

De in Athene opgegroeide Dimitri Demetriades studeerde orkestdirectie in Heidelberg en München. In de Bondsrepubliek leidt hij dan ook regelmatig de orkesten van o.a. Bremen, Nürnberg, Braunschweig en Frankfurt, alsmede verschillende radio-orkesten. Ruim vijf jaar geleden maakte hij zijn Nederlands debuut met het Noordhollands Filharmonisch Orkest en is inmiddels een graag geziene gast bij het Gelders Orkest. Dimitri Demetriades dirigeert nu voor het eerst het LSO. Na afloop van deze Limburgse concertreeks gaat hij naar Engeland om met het European Community Chamber Orchestra een Haydn/Mozart-programma te doen. Hij voelt zich prima in zijn rol als reizend dirigent – immers 'door met veel verschillende orkesten te werken bouw je aan een wereldwijde en veelzijdige ervaring', is zijn opvatting. Een vaste stek ziet de 36-jarige dirigent nog niet zitten, maar sluit die in de toekomst niet uit.

Het 'elk wat wils'-programma van dit derde concert in de serie B vindt Demetriades alleszins de moeite waard om te doen, al is de voorbereidingstijd (drie repetities plus 'generale') wel korter dan wat hij in Engeland en Duitsland gewend is. Uit het voor een educatieve film over het symfonieorkest geschreven 'A Young Persons's Guide to the Orchestra' van Benjamin Britten is volgens hem muzikaal veel meer te halen dan alleen maar het ten gehore brengen van de diverse orkestinstrumenten. „Indien goed uitgevoerd is deze compositie een briljant orkestwerk van een componist die, wars van alle 20ste-eeuwse stromingen, zijn eigen muzikale gang bleef gaan", ligt hij toe. Voor wat de symfonieën van Mendelssohn betreft, gaat Demetriades' voorkeur uit naar de hier geprogrammeerde derde ('Schotse') en verder de vijfde ('Reformatiesymfonie'). In het vioolconcert van Paganini hoopt hij het orkest harmonieus op het spel van de oude maestro Ruggiero Ricci af te kunnen stemmen, zodat het in soloconcerten zo vaak gehanteerde 'ieder voor zich' plaatsmaakt voor een hechte muzikale eenheid solist-orkest. Of hij daarin zal slagen kunt U gaan beluisteren in de Oranjerie van Roermond (vanavond), de Stadsschouwburg van Heerlen (morgen), het Staargebouw van Maastricht (zaterdag), de Munt in Weert (dinsdag) en das Jünglinghaus in Eupen (woensdag). Alle concerten beginnen om 20.00 uur, met uitzondering van het concert in Weert, dat om 20.15 uur aanvangt.

Orgelcyclus in Kerkrade

KERKRADE – Op initiatief van het Cultureel Centrum Kerkrade wordt in mei in Kerkrade gestart met een jaarlijks terugkerende orgelcyclus, die wordt gegeven op de onlangs gerestaureerde monumentale orgels in de Abdijkerk Rolduc en de St. Lambertuskerk. Stadsorganist Tjeu Zeijen is verantwoordelijk voor de muziekinhoudelijke kant van deze cyclus (de keuze van organisten en repertoire), die jaarlijks in een 'zomerblok' van zes concerten en een 'Kerstblok' van twee concerten gestalte krijgt.

De concerten in de Lambertuskerk worden gegeven op 1 en 15 mei, het eerste door Tjeu Zeijen zelf, het tweede door Peter van Dijk uit Utrecht, docent orgelimprovisatie aan het conservatorium van Antwerpen. De concerten in de Abdijkerk van Rolduc worden gegeven op 8 en 22 mei en 5 en 12 juni. Zondag 8 mei is Ewald Kooiman uit Hoofddorp te gast in Kerkrade. Kooiman is universiteitsorganist en hoogleraar orgelkunde aan de VU in Amsterdam. Op 22 mei wordt geconcerteerd door Piet van der Steen uit Utrecht, de organist van de Oud-Katholieke-Kathedrale Kerk te Utrecht. Vijf juni is het de beurt aan de Duitse organiste Almut Rössler uit Düsseldorf, terwijl de cyclus op 12 juni wordt afgesloten door Lionel Rogg uit Genève. Alle concerten beginnen om 15.00 uur.

De entreeprijs voor de concerten bedraagt ƒ 7,50. Een abonnement voor zes concerten kost 35 gulden. reservering is mogelijk via het Wijngrachttheater, ☎ 045–454141.

Verder in...

HOENSBROEK - Zondag om 15.00 uur vindt in het Slotgebouw van Kasteel Hoensbroek een optreden plaats van het duo **'Two of a kind'**. Zijn programma is zeer gevarieerd: jazz, blues, Ierse, Franse en Balkan liederen, sfeervolle melodieuze composities en Middeleeuws zangrepertoire.

MAASTRICHT - De **Stichting Limburg gelmproviseerde Muziek (SLIM)** start in de maanden mei en juni een aantal workshops voor muzikanten die kennis willen maken met jazz. De vier opeenvolgende curcusdagen worden in Gennep gegeven door Jeroen Doomernik, in Heerlen door Charles Green en in Maastricht door Jan Cees Tans. De deelnamekosten bedragen F40,-. Voor aanmelding of meer informatie ☎ 043-611922 of 045-717912.

MECHELEN - In de parochiekerk te Mechelen vindt zaterdag om 20.30 uur een jubileumconcert plaats ter gelegenheid van het twaalfen-eenhalf-jarig bestaan van kinderkoor **'De Botterblumkes'**. Tijdens het concert zal het koor, dat tijdens het laatste internationaal koorfestival in Arnhem werd uitgeroepen tot het beste Nederlandse kinderkoor, onder leiding van oprichter en dirigent Wiel Botterweck werken van Jean Lambrechts ten gehore brengen. Naast de jubilerende vereniging zal aan het concert medewerking worden verleend door het Koninklijk Heerlens Mannenkoor St. Pancratius uit Heerlen en een blazersensemble samengesteld uit muzikanten van Harmonie St. Cecilia Mechelen. Het concert wordt afgesloten door het gezamenlijk uitvoeren van de Festcantate 'Unser sind die Stunden' van Werner Fussan.

HEERLEN – In het ABP-gebouw in Heerlen wordt komende zondag een **literaire, vocale bijeenkomst** gehouden door de **VLA.** Willem van Kevelaer, Deen Engels, Doke Bronkhorst, Willem van Heumen, Peter Kempkens, Jan Willem van Besouw, Cor Bertrand en Jo Kaiser lezen voor uit eigen werk. Els Eymaal zal enkele gedichten declameren van Willy Balyon. Het vocale gedeelte is in handen van het koor Echelle. Aanvang 15.00 uur.

Afgelast

SITTARD – De voorstelling 'Tot nut van het algemeen' van Walter van de Broeck, die komende zaterdag in de LFA-theaterwerkplaats in Sittard zou worden gehouden, gaat niet door. Door ziekte van een van de spelers van toneelvereniging De Vriendenkring uit Amby is de uitvoering afgelast.



● Lou Landré als Othello en Gijs Scholten van Anschat als Jago in Othello van Globe.

In de theaters

SITTARD - Vrijdag wordt in de Stadsschouwburg van Sittard een optreden gegeven door **Jenny Arean** en **Martin van Dijk.** Hun programma 'Neem je een apie voor me mee' bevat voornamelijk eigen dialogen, liedjes en sketches. Aanvang 20.00 uur. Zondag brengen de artiest **Teo Joling** en de mezzo-sopraan **Lucia Meeuwsen** in deze schouwburg hun produktie 'Het Konsert', dat om 12.00 uur begint.

KERKRADE - Vrijdag om 20.00 uur concerteert **St. Lambertus** in het Wijngrachttheater van Kerkrade. Zondag wordt er in dit theater het sprookje Assepoester opgevoerd door Theater **Het Appeltje**. De voorstelling begint om 15.00 uur. 's Avonds om 20.00 uur treedt het **Sharon Quartett** op met medewerking van de pianist **Theodore Paraskivesco**. Op het programma staan werken van Haydn, Beethoven en Schumann.

MAASTRICHT - In het Generaalshuis te Maastricht wordt vrijdag en zaterdag een recital gegeven door de uit Bretagne afkomstige troubadour **Louis Capart.** Hij zingt liedjes van zijn geboortegrond en begeleidt zichzelf op gitaar. Aanvang beide avonden om 20.00 uur. Vrijdag – eveneens om 20.00 uur in de stadsschouwburg – brengt **The Australian Chamber Orchester o.l.v. Richard Mills** het muziektheaterstuk 'Bennelong'. Hieraan werken mee Thomas Edmonds (tenor) en Beverly Bergen (mezzo-sopraan). Zaterdag vindt er in de stadsschouwburg een opvoering plaats van de tragedie Othello. Het toneelstuk wordt gespeeld door Toneelgroep **Zuidelijk Toneel Globe**, die met deze produktie afscheid neemt van de Nederlandse podia. De regie is in handen van Ronald Klamer, aanvang 20.00 uur. In het theatercafé brengen **Egidius Pluymen** (zang, voordracht) en **Gisela Douwes** (piano) liederen van Kurt Weill en Bertold Brecht. Hun programma 'Und wenn die chose aus ist, dann fängt's von vorne an' is zaterdag om 23.00 uur te beluisteren. In het Generaalshuis van Maastricht geeft **Peter Kokkelmans** zondag om 20.00 uur een liederenrecital. Het thema van het concert is 'Acht eeuwen Franse muziek'. De Twentse cabaretier **Herman Finkers** brengt dinsdag zijn programma 'Het meisje van de slijterij'. Aanvang 20.00 uur. Woensdag concerteert de pianist Jaap Kooy in het Generaalshuis. Op het programma van dit recital, dat om 12.30 uur begint, staan werken van Mozart en Brahms.

HEERLEN - Vanavond brengen **Pleuni Touw** en **Hugo Metsers** in de stadsschouwburg van Heerlen twee toneelstukken van de Italiaanse toneelschrijver Dario Fo: 'Een vrouw alleen' en 'Open huwelijk'. Beide stukken zijn geregisseerd door Arturo Corso. Aanvang 20.00 uur. In het kader van de Top-vier-concerten concerteren zaterdag eveneens om 20.00 uur harmonie **St. Michael uit Thorn** o.l.v. Norbert Nozy en de **Koninklijke Philharmonie Bocholtz** o.l.v. Heinz Friesen. Zondagmiddag om 12.00 uur heeft er in de Heerlense stadsschouwburg een optreden plaats van het Groningse gitaarduo **Erik Westerhof** en **Remco de Haan.** Zij brengen werken van Lawes, Telemann, Sor, Piazzola en Gnattalli. Zondagavond staat een optreden van de **Technische Theatergroep Perspekt** op het programma. Hun theaterstuk 'Ragnarok' laat door middel van spel, geluiden, filmen diabeelden zien hoe betrekkelijk de techniek is als je hiermee de wereld wilt beheersen. Aanvang 20.00 uur. Maandag brengt **Het Australian Chamber Orchestra** o.l.v. Max Mcbride de muziektheater-produktie 'Bennelong'. Deze poppen-opera is gemaakt door Murry Copland en Barry Conyngham. De uitvoering begint om 20.00 uur.

Presentatie studenten Kreatieve Therapie

SITTARD – In het kader van het eindexamen van de studenten Kreatieve Therapie van de Mikojel Akademie in Sittard staat morgenmiddag in het gebouw van de Mikojel, Sportcentrumlaan 35 in Sittard, een presentatie op het programma. Hier zullen de door de studenten gemaakte werkstukken worden getoond op het gebied van beeldende vormen, drama en muziek. Het programma begint om 14.00 uur.

De studenten van de Mikojel, een onderdeel van de Hogeschool Sittard, hebben deze week eindexamen gedaan en presenteren de werkstukken morgen aan ouders, vrienden, werkbegeleiders en de pers. Vanaf de Kerstvakantie zijn de studenten bezig geweest met het samenstellen van deze werkstukken, waarvoor zij zelf thema en uitgangspunt hebben gekozen. Het is dit jaar voor het eerst dat studenten Kreatieve Therapie – een opleiding die in 1984 is gestart – afstuderen aan de Sittardse Mikojel Academie.

Oplossing van gisteren

- d o - o - d -
- o p g e z e t
- m e e r a a l
k i n d - n r -
- n e e - d - o
m a r g e - o r
- n - e l a n d
s t a n k - e e

puzzel van de dag

aflopen		maatstaf	vervoermiddel		be hoeftig	muziekteken / beroep	
plechtige inkomst							
gewoon							
spoedig				getij	eeuwige stad		
want / luitenant-generaal							reeks
		reeds	landbouwer				
				diepte tussen zandbanken			
liefste (Engels)			vrucht				

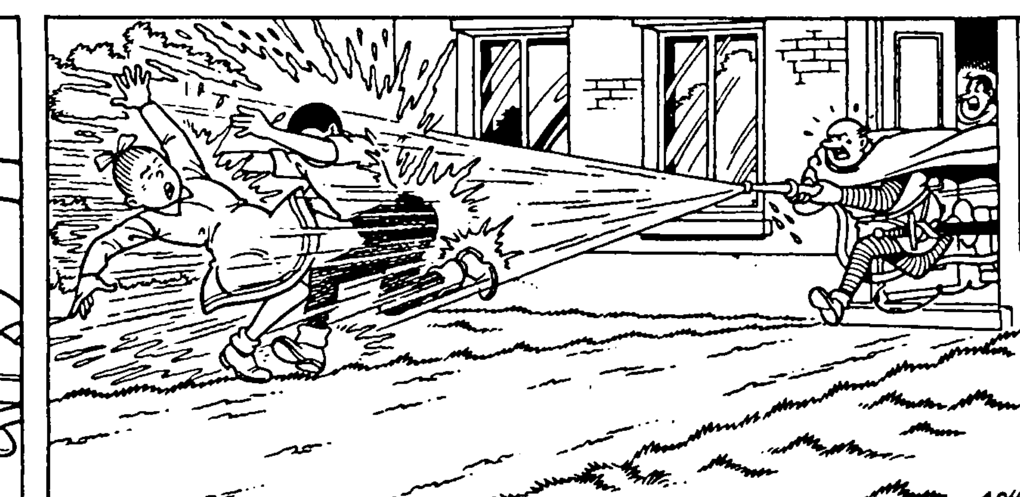
de krimson-crisis











panda en de meester-groei







recept

h. meijer

Ananas Ninon.

Benodigdheden: 1 verse ananas, 500 gr aardbeien of andere vruchten, 5 bananen, ¼ l slagroom, kirsch, suiker.

Van een verse ananas snijdt men het bovenste gedeelte af. Hol hem dan goed uit door een klein mes aan de bovenzijde op 1 cm van de rand erin te steken en helemaal rondom te snijden.
Steek het mes, als de wand goed is afgesneden, vervolgens onder aan de zijkant erin en snijd met het heft binnen in de ananas rond, zonder de opening groter te maken.
Dan behoeft men er het binnenste alleen maar uit te lichten en de ananas ziet er als een timbaal uit.
Snijd de stukjes ananas in dunne plakjes.
Laat deze in suiker en kirsch trekken en week dan op dezelfde manier 500 gram aardbeien en de banaan.
Zet deze ananas op een koude schaal en leg de helft van de vermengde aardbeien en de banaan op de bodem.

Leg daarop de ananasplakjes, terwijl ze er wat bovenuit steken.
Garneer met slagroom en achtergehouden aardbeien.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.
Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen:
045-739881
advertenties:
045-739886
Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46868
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932 455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045
Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078
Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 71.55
per maand ƒ 23.85

Kamer unaniem achter enquêtecommissie:

'Brokx en Gruijters terecht veroordeeld'

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De Tweede Kamer heeft forse kritiek op oud-staatssecretaris Brokx en oud-minister Gruijters. Alle partijen vinden dat de beide voormalige bewindslieden volledig verantwoordelijk gesteld kunnen worden voor de fouten die tijdens hun bewind gemaakt zijn. Dat bleek gisteren tijdens het debat over het eindrapport van de parlementaire enquêtecommissie. De Kamer ondersteunt daarmee unaniem het oordeel van de commissie.

Vooral op Brokx was grote kritiek. Het hardste oordeel kwam van VVD-woordvoerder Bolkestein, die tot de conclusie kwam dat het beleid van de staatssecretaris 'als onaanvaardbaar' bestempeld moet worden.

Verantwoordelijk

Dat bewindslieden niet altijd geweten hebben wat hun ambtenaren deden en niet op de hoogte waren van de gebrekkige controle op de besteding van subsidiegelden, verontschuldigt hen volgens de Kamer niet. Zij blijven te allen tijde verantwoordelijk voor de gang van zaken op hun departement. Als dat niet zo zou zijn, zou dat er volgens CDA-woordvoerder Van der Sanden toe kunnen leiden dat ambtenaren hun bewindsman informatie onthouden, omdat hij daar toch geen verantwoording aan de Kamer over hoeft af te leggen.

Aftreden

De Kamer is het verder met de commissie eens dat bewindslieden zich aan de door hen opgestelde regels dienen te houden. Het geschuif met subsidieregels zoals Gruijters dat in 1976 deed, kan niet. „Wanneer een bepaalde regeling niet meer effectief of gewenst is, moet deze worden gewijzigd of ingetrokken," aldus PvdA-woordvoerder Castricum.

Volgens VVD en PvdA zouden bewindslieden sneller dan tot nu toe politieke consequenties uit gemaakte fouten moeten trekken. „Er wordt weinig afgetreden in dit land. Te weinig," aldus Castricum.

De uitspraak van Bolkestein dat het beleid van Brokx onaanvaardbaar is, kwam hem op verbaasde reacties van de overige partijen te staan. PvdA, CDA en PPR vroegen zich af hoe de visie van Bolkestein te rijmen is met de houding van de VVD tijdens de debatten over de RSV-enquête. Toen werd de VVD-minister Van Aardenne door zijn partij door dik en dun verdedigd.

Maar in tegenstelling tot de huidige enquêtecommissie die niet verder als 'onverantwoord' is gekomen, had de toenmalige commissie het beleid van Van Aardenne wel als onaanvaardbaar gekwalificeerd.

Duyn (CDA) legt lidmaatschap Kamer neer

DEN HAAG – Het CDA-Kamerlid Loek Duyn (43) uit Purmerend heeft gisterenzijn Kamerlidmaatschap 'met onmiddellijke ingang' neergelegd. Duyn kwam het afgelopen jaar herhaaldelijk in het nieuws als gevolg van het (publiekelijk) hanteren van een wettelijk verboden geboortekrik bij koeien, het rijden onder invloed alsmede het verboden parkeren van zijn auto op een parkeerplaats voor invaliden in Utrecht.

CDA-fractievoorzitter De Vries zegt 'begrip' te hebben voor de moeilijke positie waarin Duyn is terechtgekomen. Zijn besluit tot beëindiging van het Kamerlidmaatschap respecteert De Vries. Duyn is begin deze maand in Alkmaar veroordeeld tot een boete van 500 gulden alsmede een voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid van een half jaar wegens rijden onder invloed. Dat vonnis was voor De Vries geen reden Duyn te adviseren zijn Kamerlidmaatschap neer te leggen. De officier van justitie is tegen dit vonnis in beroep gegaan. De zaak dienst eerst over een half jaar.

Libanese krant:

Twee Franse gijzelaars spoedig vrij

BEIROET – Het onafhankelijke dagblad An Nahar in Beiroet heeft gisterengemeld dat twee Franse gijzelaars die worden vastgehouden door pro-Iraanse guerrillastrijders binnen drie dagen zullen worden vrijgelaten. Dit dankzij onderhandelingen die worden gevoerd door twee Arabische bemiddelaars.

„Bronnen bij de onderhandelingen over de vrijlating van de Franse gijzelaars bevestigen dat twee van hun mogelijk voor 23 april op vrije voeten komen," meldde de krant op de voorpagina. Volgens het bericht onderhouden de zakenlieden Omrane Adham en Mehdi al-Tajer in Beiroet contacten met invloedrijke leiders zoals Nabih Berri, de leider van de sji'ietisch islamitische Amal-militie. An-Nahar meldde dat niet bekend is waar de onderhandelingen worden gevoerd, maar 'positief' resultaat wordt voor 23 april verwacht'.

Onderlinge strijd Tamils: 38 doden

COLOMBO – Onderlinge gevechten van militante Tamils in het oosten en het noorden van Sri Lanka hebben de afgelopen twee dagen minstens 38 mensen het leven gekost. Dat is woensdag bekendgemaakt door het leger van Sri Lanka.

Twintig leden van de Bevrijdingstijgers van Tamil Eelam en 16 leden van de Revolutionaire Studentenorganisatie Eelam (EROS) vonden samen met een 70-jarige oude man en diens schoonzoon de dood.



● *Palestijnse vluchtelingen dragen de kist met het stoffelijk overschot van Abu Jihad boven hun hoofden naar de begraafplaats.*

Honderdduizenden bij begrafenis Abu Jihad

DAMASCUS – De vermoorde Palestijnse leider Abu Jihad is gisteren in aanwezigheid van honderdduizenden Palestijnen op de begraafplaats van het kamp Yarmuk, even buiten Damascus begraven. Met uitzondering van Yasir Arafat, waren bijna alle PLO-leiders gekomen, ook degenen die jarenlang tot de tegenstanders van Fatah, de guerrillabeweging opgericht door Yasir Arafat en Abu Jihad, behoorden.

Yasir Arafat – vijf jaar geleden in Syrië tot persona non grata verklaard – had volgens Palestijnse bronnen aan zijn komst twee voorwaarden verbonden: dat hij een ontmoeting zou hebben met de Syrische president Hafiz al-Assad en ontvangen zou worden door hoge Syrische politici. Blijkbaar wilde de president daarop niet ingaan, ondanks berichten over een mogelijke toenadering tussen Palestijnen en PLO. Een andere prominente figuur uit de PLO, Abu Mussa, ontbrak waarschijnlijk omdat hij in 1983 in Libanon een aanval op Fatah leidde.

De kist met het lijk van Abu Jihad, alias Khalil el-Wazir, werd vanuit een ziekenhuis in Damascus onder militair escorte naar Yarmuk gebracht, een kamp op 12 km afstand van de Syrische hoofdstad. In het kamp stonden de toestromende Palestijnen erop de kist hoog boven hun hoofden gedragen naar de begraafplaats te brengen. Syrische soldaten schoten enkele tientallen saluutschoten bij het graf af. In de stoet liepen ook zijn weduwe en de eerste commandant van Fatah, Um Jihad, mee, samen met haar vijf kinderen.

In verscheidene kampen in Libanon vonden woensdag symbolische begrafenissen plaats. In de door Israël bezette gebieden gold een totaal inreis- en uitgaansverbod. In Gaza mochten familieleden van Abu Jihad een tent opstellen om de condoleanties te ontvangen, op voorwaarde dat er geen Palestijnse vlag, geen buitenlandse journalisten en geen demonstraties zouden zijn.

Tot botsingen met het leger kwam het in het kamp Nusseirat, waar honderden Palestijnen het uitgaansverbod negeerden om in de moskee deel te nemen aan een gebedsdienst voor Abu Jihad. Het leger dreef met behulp van traangas de mensen uit de moskee en opende daarna het vuur. Er vielen 13 gewonden en één dode.

Reconstructie moord Heijn levert niets op

DOORWERTH – De reconstructie van de moord op Gerrit-Jan Heijn, gisterochtend op het landgoed De Duno bij Doorwerth, heeft geen nieuwe feiten opgeleverd.

Wel heeft de verdachte uit Landsmeer geëmotioneerd gereageerd op het 'toneelspel', aldus de Haarlemse politierechter, J. van der Pijl. Op bepaalde momenten liet de verdachte duidelijk merken, dat de reconstructie hem 'raakte'. Meer details wilde Van der Pijl niet kwijt. De verklaringen van de verdachte kwamen nagenoeg geheel overeen met de gebeurtenissen, die uit de reconstructie boven kwamen. Van der Pijl en de persofficier van justitie mr Th. Bot verwachten dat dit de laatste reconstructie in de zaak-Heijn is geweest.

● Zie ook pagina 5



● *Een oude vrouw huilt op het graf van haar zoon op een militaire begraafplaats in Jeruzalem. Gisteren herdacht Israël zijn gevallen soldaten, die hun leven gaven voor de veiligheid van de staat.*

Israël viert 40 jaar onafhankelijkheid

JERUZALEM – Na afloop van de traditionele dag van nationale rouw voor de 16.000 doden die in de oorlogen met Arabische buurlanden zijn gevallen, zijn in Israël de festiviteiten begonnen ter viering van veertig jaar onafhankelijkheid.

In het hele land werd op pleinen gedanst en gezongen. De veiligheidsmaatregelen waren scherper dan in voorgaande jaren. Tijdens een plechtigheid bij het graf van Theodor Herzl, een van de oprichters van de zionistische beweging, sprak parlementsvoorzitter Shlomo Hillel 'de waarachtige wens van de Israëlische natie naar vrede' uit. In een televisietoespraak riep president Chaim Herzog joden in de hele wereld op 'naar huis, naar hun vrije en democratische vaderland' te komen. Zowel naar aanleiding van het begin van de festiviteiten als de verwachting dat Palestijnen zouden demonstreren tegen de moord op PLO-voorman Abu Jihad, gold voor de bezette gebieden een totaal inreis- en uitgaansverbod.

In een communiqué, het veertiende sinds de Palestijnse opstand begon, heeft het PLO-Verenigd Leiderschap van de Opstand de Palestijnen opgeroepen van zaterdag 23 april 'een bijzondere dag van woede' te maken. De Palestijnse ondergrondse riep de bevolking ook op de strijd tegen de door Israël benoemde bestuurders in de bezette gebieden te versterken. Voor de rest van deze en volgende week stelde de ondergrondse verscheidene data voor acties voor.

Voorlopig nog geen korting op bijstand jongeren

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De bijstandsuitkering voor uitwonenende jongeren tussen 18 en 21 jaar wordt voorlopig niet verlaagd. Het kabinet moet eerst een onderzoek doen naar de positie van jongeren, vooral dan de relatie tussen sociale uitkeringen, het hebben van werk, studiefinanciering en de wedde voor dienstplichtigen. De korting had op 1 juli aanstaande moeten ingaan.

Dit is de uitkomst van een gisteren gehouden debat tussen de Kamer en staatssecretaris De Graaf (Sociale Zaken). Het VVD-Kamerlid Linschoten wees De Graaf erop dat premier Lubbers tijdens het recente Paasdebat al een nota over de positie van de jongeren al heeft toegezegd. De liberaal kreeg in het debat steun van de oppositiepartijen.

Het plan om de bijstandsuitkering van uitwonende jongeren tussen achttien en 21 jaar te korten stond in de Miljoenennota 1988. Tijdens de algemene politieke beschouwingen van eind 1987 over die nota stemden VVD en CDA in grote lijnen met het voorstel in. Een definitief standpunt wilden zij echter pas bepalen bij de uitwerking van de ideeën. Het kabinet wilde met de korting op de uitkering jaarlijks 75 miljoen gulden bezuinigen. Het gaat om in totaal 20.000 jongeren.

Tijdens het Kamerdebat erkende De Graaf dat het voornaamste argument voor het plan de te bereiken bezuiniging was. Bovendien wordt hiermee een betere invulling van het jeugd werk garantieplan (JWG) mogelijk, aldus de bewindsman. In het kader van dat plan moeten werkloze jongeren voor een half jaar een baan worden aangeboden bij een overheidsinstellingen.

Voor thuiswonende jongeren gaat het om banen van negentien uur per week. Jongeren die elders wonen, moeten banen van 32 uur krijgen. „Omdat meer jongeren in aanmerking komen voor banen van negentien uur per week, ontstaat tevens een financieel voordeel voor de overheid," aldus De Graaf. Dat bedrag komt bovenop de 75 miljoen gulden.

Evenhuis over winkelsluitingstijden:

Beleid druist in tegen modern ondernemerschap

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het beleid van de middenstandsorganisaties KNOV en NCOV om vast te houden aan de bestaande winkelsluitingstijden gaat op de lange termijn in tegen modern ondernemerschap. Dit zegt staatssecretaris Evenhuis (Economische Zaken) in een door hem in het economenblad ESB geschreven artikel dat vrijdag verschijnt.

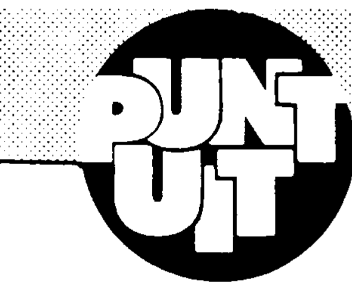
In het artikel verdedigt Evenhuis zijn voorstel om naast winkels die de nu gebruikelijke openingstijden hanteren, ook middag-avondwinkels in het leven te roepen. Die zouden pas om twaalf uur 's middags open moeten gan maar ook niet voor negen uur 's avonds sluiten.

Volgens de bewindsman komt zijn plan tegemoet aan de wensen en belangen van de consumenten en de ondernemers. Er ontstaat immers een nieuw type winkel afgestemd op de wensen van de consument die met de huidige openingstijden niet uit de voeten kan. Tegelijk wordt elke ondernemer zelf de vrijheid gegeven om mee te gaan in het nieuwe systeem of de nu gebruikelijke openingstijden te handhaven.

In zijn artikel zegt Evenhuis dat voor de ondernemers aanpassing de belangrijkste voorwaarde voor succes in de jaren negentig is. Een winkelier die doorgaat op de oude voet is volgens hem gedoemd te verdwijnen. Daarbij past ook een analyse over de meest geschikte openingstijden, afgestemd op de wensen van de klanten.

Funest

Aanpassing betekent, aldus Evenhuis, dat de ondernemer ook anders om moet gaan met bestaande zekerheden. Hij wijst erop dat KNOV en NCOV door velen worden aangespoord om aan bestaande zekerheden (de huidige openingstijden) vast te houden. Dat kan op korte termijn wel een succesje opleveren maar op de lange termijn is dat funest, aldus Evenhuis.



Opgelost

● Met de aanhouding van 28 jeugdige Eindhovenaren heeft de politie 200 misdrijven opgelost. De verdachten pleegden vooral inbraken in auto's. Ook maakten ze zich schuldig aan het mishandelen van homoseksuelen. Alle verdachten hebben bekend. De politie heeft ook vijf helers gearresteerd.

Stakingsvrij

● *In Zwitserland is in 1987 geen dag gestaakt. Dit maakte het Federaal Bureau voor de Statistiek in Bern gisteren bekend. Het is de derde keer in nog geen dertig jaar dat Zwitserland een stakingsvrij jaar heeft. In 1961 en in 1973 werd het werk ook nooit neergelegd. Het jaar 1986 werd door één staking ontsierd. Er gingen 72 werkdagen verloren.*

Vlucht

● **Twee Oostduitsers zijn er gisteren in geslaagd om met een rubberbootje de Oostzee over te steken om hun land te ontvluchten. Na een tocht van ruim vijftig kilometer peddelend te hebben afgelegd, bereikte het tweetal veilig de kust van de Bondsrepubliek, aldus de Westduitse politie. Volgens de politiewoordvoerder waren de twee mannen, arbeiders van respectievelijk 29 en 31 jaar oud, „uitgeput maar in goede gezondheid". De twee zeiden hun land om politieke redenen te zijn ontvlucht.**

Onstuimig

● Een bestuurder van de metro van Cairo, Mohammed Yussef, heeft volgens het dagblad 'Al Gomhouria' aan een toevallig op een perron tegengekomen kennis de trein overgedragen, omdat hij nog dringend wat moest gaan kopen voor het aanstaande huwelijk van zijn dochter. Nadat Yussef enige uitleg over de knoppen had verschaft en uit winkelen was gegaan, had de 20-jarige student Tarek Aziz er met de onstuimigheid van de jeugd de zweep over gelegd. Hij kwam met zo'n grote vaart het eerstvolgende station binnen, dat hij werd aangehouden wegens het overschrijden van de maximum snelheid. Toen constateerde men dat er meer was overtreden.

Eiland

● *Japan gaat een reddingsoperatie uitvoeren om het eiland Okinotorishima te behouden. Het kleine onbewoonde eilandje, niet meer dan een koraalrif, kan amper parkeergelegenheid bieden aan twee auto's. Het dreigt geheel door de golven te worden verzwolgen. Morgen zullen vijf schepen uitvaren om rond het rif een platform te bouwen, waarmee het eilandje boven water moet worden gehouden. De totale kosten voor dit project zijn geraamd op dertig miljard yen oftewel een half miljoen gulden. Japan wil kost wat kost het rif bewaren om hiermee aanspraak te blijven maken op de vis- en exploitatierechten binnen de 200 mijlszone rond het eilandje. Het platform met een doorsnede van vijftig meter zal naar verwachting in 1990 worden voltooid.*

Huid

● **Verpleegkundigen op de afdeling chirurgie van Het Nieuwe Spittaal in Warnsveld hebben vaker huidaandoeningen dan hun collega's op de andere afdelingen. Oorzaak is wellicht, dat op deze afdeling veelvuldiger de handen worden gewassen en dat er meer wordt omgegaan met desinfecterende middelen. Dit blijkt uit een infectieonderzoek, dat de Zutphense bedrijfsarts Frits Peters heeft gehouden onder 239 van de 289 verpleegkundigen van het ziekenhuis. Het onderzoek is verricht in overleg met de Landelijke Vereniging van Bedrijfsartsen in Ziekenhuizen.**

Terreur

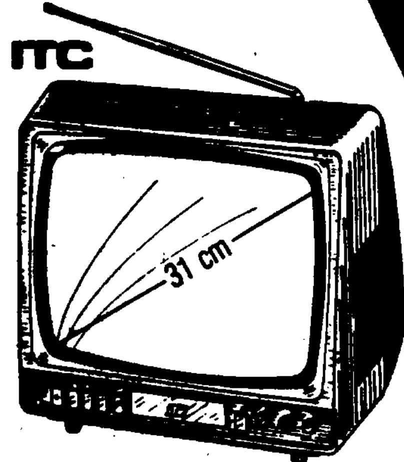
● De politieke onderdrukking in Colombia is zo ernstig geworden dat hier naar de mening van Amnesty International sprake is van een 'noodtoestand van de mensenrechten'. Niet alleen linkse oppositieleden worden door terreur getroffen, maar in toenemende mate ook critici van de strijdkrachten en zelfs burgers die niet onvoorwaardelijk achter de militairen staan, aldus de mensenrechtenorganisatie in een gisteren verschenen rapport over Colombia. Volgens Amnesty is het politieke geweld in Colombia, dat de regering van dit Zuidamerikaanse land altijd voorstelt als een diffuus en oncontroleerbaar verschijnsel, in wezen onderdeel van een doelgericht beleid van de strijdkrachten om steeds meer 'tegenstanders' uit de weg te ruimen.

Vogelzang maakt al je wensen draagbaar

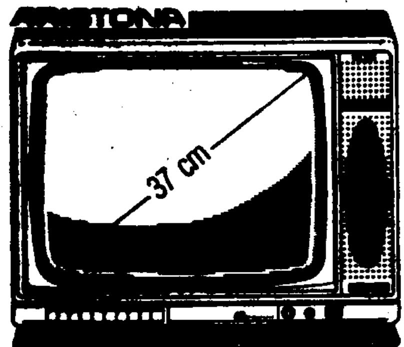
Grandioze Voorjaars-show

Vogelzang staat met een fantastische voorjaarsshow helemaal in het teken van de lente. Een show vol met zonnige aanbiedingen in draagbare apparatuur. Geniet in de zon van het EK voetbal, de top 40 of iets anders waarnaar u graag kijkt of luistert. In de tuin, op de camping, aan het strand of op de boot, het maakt niet uit, Vogelzang maakt het mogelijk. **Uitgebreid assortiment in draagbare apparatuur.** Televisies, walkmans, radio/cassetterecorders, computers en natuurlijk videocamera's om alle plezier en gezelligheid buiten vast te leggen.

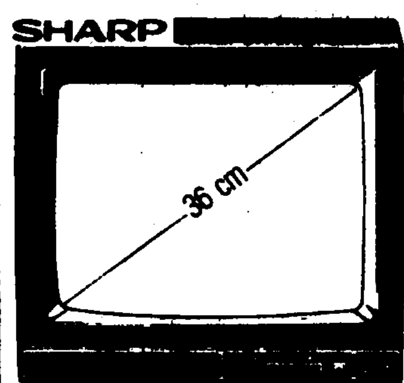
Vogelzang heeft het allemaal. Alle grote merken en natuurlijk gegarandeerd tegen de laagste prijzen. Voorjaars-voordeel dat u niet mag missen. De apparatuur staat overzichtelijk en demonstratieklaar voor u opgesteld. **Deskundig advies:** U krijgt altijd een goed en deskundig advies en een fantastische service. Dus kom op uw gemak kijken, luisteren en proberen. Redenen genoeg voor een bezoek aan de voorjaars-show van Vogelzang. Kom deze week nog, u bent van harte welkom. Profiteer nú van onze grandioze aanbiedingen.



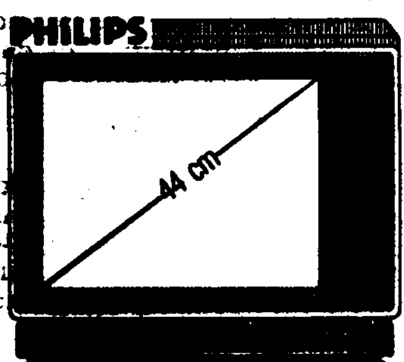
ITC 700 PORTABLE TV
Z/W TV in monitor look en 31 cm beeldbuis, 6 voorkeurzenders, automatische fijnafstemming, telescoopantenne, net + accuvoeding (12 Volt). Afm. 30,3x32,4x26 cm. (hxbxd).
VOGELZANG-PRIJS **169**



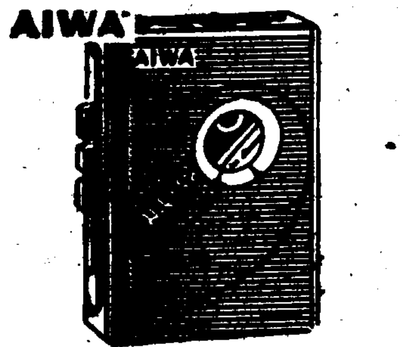
ARISTONA 37 KF 1140 PORTABLE KLEURENTELEVISIE
All-transistor draagbare kleurentelevisie, tipdruktoetsen, zenderkeuze voor 10 voorkeurzenders. "Tuningvak" met 10 afstempotentiometers met elektronische bandschakelaar. Afneembare telescoop-antenne.
VOGELZANG-PRIJS **499**



SHARP CV-3709 S KLEURENTELEVISIE MET AFSTANDSBEDIENING
36 cm "Linytron Plus" beeldbuis voor een heldere en natuurlijke kleur. Getint beeldscherm.
VOGELZANG-PRIJS **699**



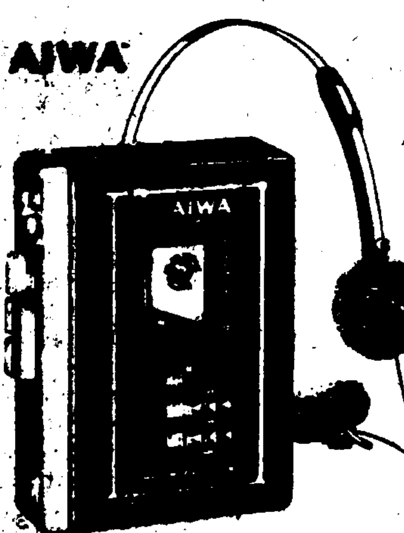
PHILIPS 17 CT 2319 PORTABLE KLEURENTELEVISIE
44 cm/90° beeldbuis met een schermdiameter van 44 cm. Inklusief draadloze afstandsbediening.
VOGELZANGPRIJS **1098**



AIWA HS-P 12 WALKMAN
Compacte walkman met stereo oortelefoon, metal (CRO₂), omschakelbaar, antirol loopwerk, geschikt voor oplaadbare Ni-cad batterijen.
VOGELZANG-PRIJS **89**



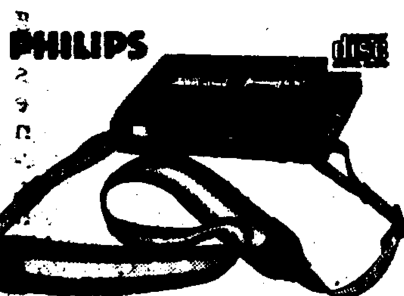
SONY WMB 501 WALKMAN
Uiterst compacte super walkman met snel oplaadbare batterij (1 uur) DBB schakeling voor perfekte Bass weergave. Dolby B ruisonderdrukking. Automatic reverse cassette gedeelte.
VOGELZANG-PRIJS **399**



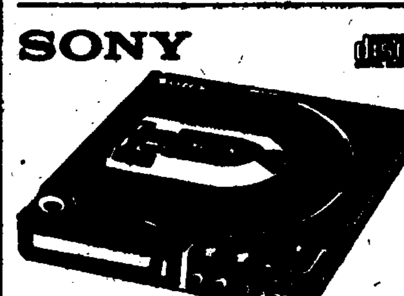


AIWA HS-G35 MKII STEREO WALKMAN
Prima stereo walkman met automatic reverse, 3-bands grafische equalizer, versneld voor- en achteruitspoelen. Aansluitmogelijkheid voor cassetterecorder of deck voor overspoelen van cassettes. Kompleet met stereo hoofdtelefoon en riemclip, leverbaar in zilver en zwart. Afm.(bxhxd): 8,5x11,5x3,4 cm.
VOGELZANG-PRIJS **129**

HSG-36 Als HSG-35 maar dan met Dolby B ruisonderdrukking
VOGELZANGPRIJS **159**



PHILIPS CD 15 PORTABLE COMPACT DISC SPELER
Zeer kompakte portable compact disc speler. Te gebruiken bij HiFi-installaties of als portable. Afleizing van max. 99 tracks, batterijkonditie en foutmelding. Cue/review funktie. Bijbehorende accu EM 2415 is als accessoire leverbaar.
VOGELZANG-PRIJS **599**

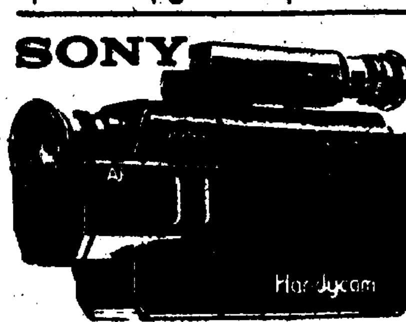


SONY D 150 DISC MAN
Super compacte disc man, speelt op eigen oplaadbare batterijen en weegt inklusief de batterij slechts 490 g. Behalve een uitgang voor een stereo hoofdtelefoon is ook een lijnuitgang aanwezig. Kompleet met oplaadbare batterij, lichtnet adapter, draagtasje en een stereo hoofdtelefoon.
VOGELZANG-PRIJS **799**

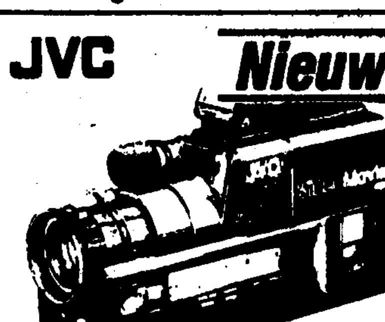
Vogelzang helpt nieuw cameratalent op weg

Zelf filmen is een fantastische hobby. Vogelzang helpt u daarmee graag op weg. Om te beginnen met een assortiment zonder weerga. Alle merken en modellen staan bij ons voor u klaar. Een voortdurende videocamera show van grote klasse. We demonstreren u de camera's graag, maar natuurlijk kunt u ze ook op uw gemak zelf proberen. Bij Vogelzang kunt u echt vergelijken en echt kiezen. Zeker als u zich door onze speciaal opgeleide specialisten deskundig laat adviseren.

Maar Vogelzang doet meer. Naast gegarandeerd de laagste prijzen kunt u ook gemakkelijk gespreid betalen met de hulp van de Vogelzang Credit Card. Wie bij ons een camera aanschaft krijgt een gratis cursusavond aangeboden. Op zo'n avond leert u van specialisten de fijne, praktische kneepjes van het zelf filmen. Daarna kunt u meteen zelf aan de slag. Kom snel langs en maak van zelf filmen ook uw hobby.



SONY CCD-V 30 CAMERA-RECORDER Handicam voor zeer gemakkelijke hanteerbaarheid, 8 mm cassettes met speelduur van max. 3 uur, direkt af te spelen, op elke TV, zoomlens (12-30 mm), macrolens om tot 9 cm bij uw onderwerp te komen, back-light compensation, auto-focus dus altijd scherpe opnamen, automatische witbalans voor altijd juiste kleurweergave, beveiligde start/stopschakelaar, gewicht slechts 1400 gram, video-edit schakelaar. Wordt kompleet geleverd met cassette, accu, acculader/netvoeding.
OUDE VOGELZANGPRIJS 3399,-
VOGELZANGPRIJS **2798**
Of f 80,- per maand



JVC GR 45 HQ-CAMCORDER
HQ-camcorder VHS-C systeem met 2 snelheden, CCD-opneemelement, automatische scherpstelling, witbalans en diafragma. Lichtbereik van 15 tot 100.000 lux. Motorzoom objektief F 1,6 met automatisch diafragma en tegenlichtcompensatie (BLC), ook geschikt voor macro opnamen, automatische opnamesterkteregeling. Gewicht 1,2 kg (exkl. accu en cassette). Afm.(hxbxd): 15x11x24,3 cm. (inkl. elektronische zoeker). Inkl. netvoeding, acculader, accu, RF modulator, schouderriem en cassette.
VOGELZANGPRIJS **3999**
Of f 80,- per maand



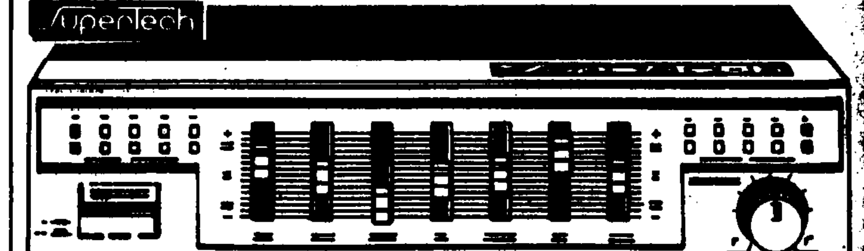
PANASONIC NVM7 VHS-HOME CAMERARECORDER Een kombinatie van uiterst eenvoudige bediening in hoogstaande opnamekwaliteit. Door zijn uiterst geringe afmetingen zeer handzaam. We noemen: 4 uur opname op één band, dus uiterst goedkoop in gebruik, 6x zoom, PIEZO auto focus, high speed shutter voor aktieopnamen (1/100-1/500 sec.) fade-in fade-out, Flying Erase Head voor perfekte insert, audiodubbing. Wordt geleverd met schouderriem, accu, acculader en koffer.
VOGELZANGPRIJS **4299**
Of f 80,- per maand



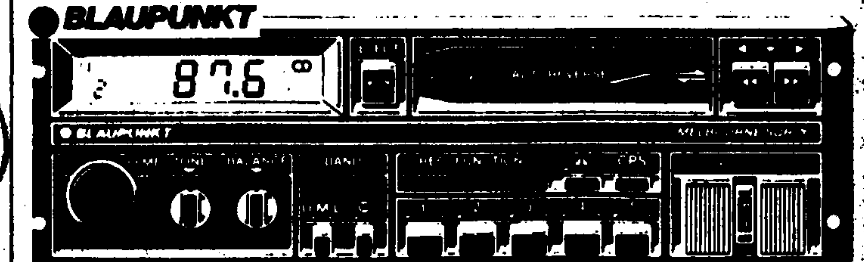
SONY CCD-V 90E HANDICAM "PRO" Een van de meest komplete camcorders, werkend met de wereldstandaard "Video-8". Vernieuwde CCD-beeldchip met 440.000 beeldpunten voor een haarscherp en kleurrijk beeld, al bij een lichtsterkte vanaf 7 Lux (kaarslicht). Autofocus opnamesysteem voorzien van elektronische sluiter met hoge "sluitertijd" tot 1/2000 sec. Edit-search voor snel opzoeken van de vorige opname, ook in recordingstand. Perfekte slow motion en stilstaand beeld door dubbele videokoppen.
VOGELZANGPRIJS **4499**
Of f 80,- per maand



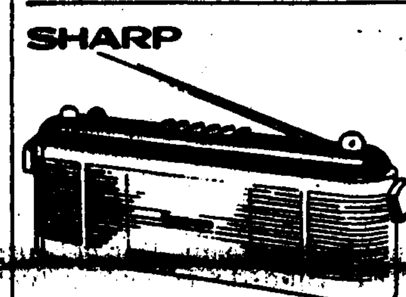
JVC KSR 33 AUTORADIO CASSETTESPELER
Digitale autoreverse radio cassettespeler met FM stereo/MG/LG tuner, 20 voorkeuze stations, 2x8 Watt.
OUDE VOGELZANGPRIJS 499,-
VOGELZANG-PRIJS **399**



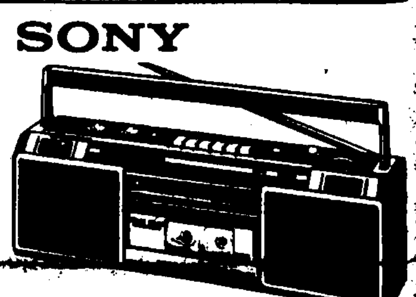
SUPERTECH EQB-62 BOOSTER/ EQUALIZER
Auto booster/equalizer, 7 traps equalizer, fader voor voor- en achterluidsprekers, 2x30 Watt uitgangsvermogen, night design.
VOGELZANG-PRIJS **79**



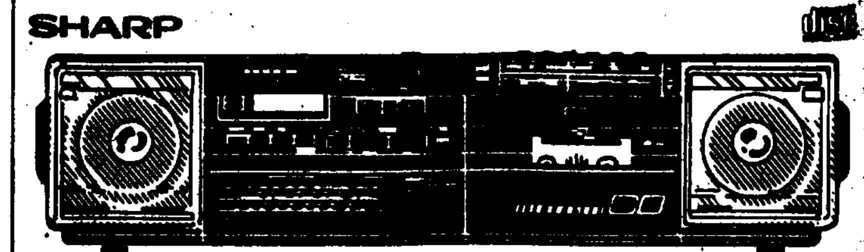
BLAUPUNKT MELBOURNE
Ideale autoradio voor muziek liefhebbers, PLL tuner met 3 golfbereiken, autoreverse met muziekzoeksysteem, db ruisonderdrukking, 15 voorkeurzenders, automatic loudness, uitgangsvermogen, 2x12 Watt, shadow design. Nu met BLAUPUNKT BSB 40 2x20 Watt versterker.
VOGELZANG-SETPRIJS **699**



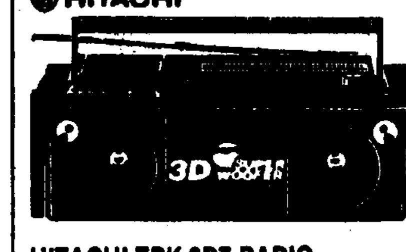
SHARP QT-40 STEREO RADIO CASSETTERECORDER
Modern gestyleerde draagbare radio cassetterecorder voor lichtnet en batterijen, FM stereo, MG en LG, 2x6 Watt.
OUDE VOGELZANGPRIJS 149,-
VOGELZANG-PRIJS **99**



SONY CFS 240 STEREO RADIO CASSETTERECORDER
Stereo radio cassetterecorder met FM/MG/LG en KG, 4 luidsprekers, slim line, 2x3 Watt.
OUDE VOGELZANGPRIJS 299,-
VOGELZANG-PRIJS **199**



SHARP WQ-CD 15 H RECORDER
Stereo radiorecorder met compact disc speler. Dubbel cassettedeck met Dolby. Tuner met FM stereo, MG, LG en KG, 5-bands equalizer. Muziekvermogen 17 Watt.
OUDE VOGELZANGPRIJS 999,-
VOGELZANG-PRIJS **599**



HITACHI TRK-3D7 RADIO CASSETTERECORDER
Stereo radiorecorder met 3D-superbas, 3-voudige versterker, piekvermogen 25 Watt, FM, MG, LG en KG, 5-bands equalizer, 5 speakers, net en batterij voeding.
VOGELZANG-PRIJS **299**



SHARP WQT 234 DUBBING SET
Draagbare stereo cassette recorder met het unieke Sharp "Twin-Loading" cassette systeem, maximaal muziek vermogen 24 Watt, equalizer, draaiend hengsel, FM stereo, MG, KG en LG. High speed dubbing.
VOGELZANG-PRIJS **229**



PHILIPS D 8874 COMPO SET
Portable cd/stereo kombinatie met FM-stereo, LG, MG en KG. 5-bands grafische equalizer, 2x8 Watt versterker, cassette gedeelte is geschikt voor chroom en ferro cassettes, ingebouwde mikrofoon, loskoppelbare 3-weg boxen.
VOGELZANG-PRIJS **799**

AANBIEDINGEN ZOLANG DE VOORRAAD STREKT AFWIJKINGEN IN DE AFBEELDINGEN, ALSMEDE KENNELIJKE DRUKFOUTEN VOORBEHOUDEN.

VOGELZANG hi-five

Daar kun je niet omheen

OPENINGSTIJDEN: Di. t/m vr. 09.30-18.00 uur, donderdag koopavond tot 21.00 uur, zaterdag van 09.30-17.00 uur.

VOGELZANG: GROOTSTE SPECIALIST IN HIFI, VIDEO, TELEVISIE, COMPUTERS EN ELEKTRONIKA

Eindhoven: Hermanus Boexstraat 22. Heerlen: Akerstraat 19. Maastricht: Wolfstraat 11. M. Smedenstraat 25.

Forse deuk in de kansen van Jackson — Gore uitgeschakeld

Michael Dukakis nu de grote favoriet



● *De overwinning is binnen... Voor Michael Dukakis en echtgenote Kitty alle reden tot vreugde.*

Van onze correspondent

NEW YORK – Gouverneur Michael Dukakis heeft de belangrijke voorverkiezing in de staat New York gewonnen. Hij is daarmee gelijk de grote favoriet geworden voor de Democratische presidentsnominatie.

Dukakis kreeg gisteren 51 procent van de stemmen. Zijn belangrijkste uitdager, dominee Jesse Jackson, kreeg 37 procent. De derde Democratische kandidaat, Albert Gore, kwam er niet aan te pas: hij haalde slechts 10 procent van de stemmen.

Door zijn overwinning in New York heeft Dukakis nu, voor het eerst sinds de verkiezingen begonnen, een duidelijke voorsprong op Jesse Jackson gekregen waar het gaat om het aantal gedelegeerden. Die gedelegeerden wijzen op de nationale Democratische conventie de definitieve presidentskandidaat aan.

Dukakis heeft sinds gisteravond 1059 gedelegeerden, Jackson heeft er 835 en Albert Gore 433. Daarmee is de kans dat Dukakis in de zomer met het grootste aantal gedelegeerden naar de conventie gaat, groter dan ooit geworden. Daar komt bij dat Dukakis door zijn overwinning in New York het voordeel zal krijgen van het zogenaamde 'bandwagon-effect', waarbij allerlei mensen die zich tot nu toe nog niet uitspraken, zich achter hem gaan opstellen.

Domper

De voorverkiezing van New York was vooral voor Jesse Jackson de voorronde van de waarheid. Alleen bij winst zou hij van de Democratische eindoverwinning hebben kunnen blijven dromen.Die kans is nu verkeken. Want in de volgende staten waar voorverkiezingen worden gehouden, is het percentage zwarte kiezers (Jackson's natuurlijke achterban) in alle gevallen kleiner dan in New York.

Niettemin bleef Jackson gisteren optimistisch: hij riep zijn aanhangers op „te blijven hopen, en te blijven winnen". Jacksons campagnestaf zei gisteravond ook, dat zich bij de verkiezingen op grote schaal onregelmatigheden hadden voorgedaan.

De beschuldigende vinger werd verder uitgestoken naar burgemeester Ed Koch van New York, die zich de afgelopen dagen in buitengewoon giftige bewoordingen over Jackson heeft uitgelaten.

Joodse kiezers

Het waren mede die opmerkingen die ervoor zorgden dat de stemmen strak langs raciale lijnen uiteenvielen. Jackson kreeg 92 procent van de zwarte stemmen, en Dukakis 70 procent van de blanke stemmen. Een belangrijke bijdrage aan Dukakis' overwinning werd ook gevormd door de joodse kiezers, die in New York goed zijn voor 25 procent van het electoraat. Zij gaven voor 78 procent hun steun aan de gouverneur.

De echt grote verliezer van gisteravond was niet Jesse Jackson, maar Albert Gore. Hij had van de voorverkiezing van New York zoiets als zijn laatste bolwerk gemaakt, en er veel campagne-geld uitgegeven, maar tevergeefs.

Niet alleen verloor hij dik, maar doordat hij er niet in slaagde 15 procent van de stemmen te halen, verspeelde hij bovendien het recht op meer geld uit de federale verkiezingskas. Voor de al zwaar in de schulden zittende Gore is dat cruciaal. Hij zal vandaag met zijn medewerkers praten, en mogelijk besluiten uit de race te stappen.

Miljoenen doden in 42 jaar van 'vrede'

GENÈVE – Het einde van de Tweede Wereldoorlog in 1945 betekende niet het einde van oorlogen in de wereld. De afgelopen 42 'vredesjaren' zijn bij talloze gewapende conflicten in de wereld naar schatting in totaal 17 miljoen mensen om het leven gekomen. Dat cijfer, gebaseerd op onderzoek van onder meer de VN, is deze week bekendgemaakt.

Viervijfde van de 17 miljoen slachtoffers is burger. Volgens het Zweedse internationale instituut voor vredesonderzoek SIPRI speelden zich eind 1986 over de gehele wereld in totaal 36 gewapende conflicten af. Daarbij zijn zo'n 5,5 miljoen militairen uit 41 landen betrokken. Anders gesteld: van elke vier landen is er één bij een of andere vorm van gewapende strijd betrokken of betrokken geweest.

Vier van de 36 conflicten dateren van de jaren veertig, zeven van de jaren zestig en zeventien van de jaren zeventig. De secretaris-generaal van de VN, Javier Perez de Cuellar, heeft in dit verband opgemerkt dat het vaak moeilijk is een duidelijk onderscheid aan te brengen tussen een zuivere burgeroorlog en een oorlog tussen staten.

Ook valt soms geen scheidslijn aan te brengen tussen een oorlog en „langdurige conflicten". Perez tekende hierbij aan dat dergelijke onduidelijkheden de pogingen van de VN om bij gewapende conflicten te bemiddelen zeer bemoeilijken.



Opluchting

Diplomatieke vaardigheid, taaie volharding en geloof in eigen kunnen. Aan deze combinatie van factoren is het te danken dat het kapingsdrama rond de Koeweitse Boeing-747 toch nog een – relatief – gunstige afloop heeft gekregen. Opluchting alom en terecht, want het heeft er gedurende de afgelopen zestien dagen enkele malen naar uitgezien dat de vliegtuigontvoerders hun dreigementen het toestel te vernietigen en alle inzittenden te doden, zouden waarmaken.

Wat er nu en straks met de kapers gebeurt, is niet bekend. De Algerijnen hullen zich daaromtrent in diep stilzwijgen. Het meest voor de hand liggend is dat de piraten met onbekende bestemming uit Algerije zullen vertrekken of dat land reeds verlaten hebben.

Dat zij op deze manier hun bestraffing voor de ontvoering van een vliegtuig met 112 inzittenden, de moord op twee passagiers en het mishandelen van andere personen ontlopen, is alleszins onbevredigend, maar een andere uitweg was er niet. Voor de Algerijnse autoriteiten, die in het verleden herhaaldelijk blijk gegeven hebben van hun uitnemende arbitraire capaciteiten in soortgelijke gevallen, ging het er ook nu primair om de levens van de laatste 31 passagiers plus bemanning te redden. Dat er in zo'n situatie verregaande concessies gedaan moeten worden, is ten enenmale onvermijdelijk. Anderzijds hebben de sji'itische daders bakzeil gehaald, doordat geen gevolg is gegeven aan hun eis tot vrijlating van zeventien terroristische geloofsgenoten in Koeweit. De opzet van de Algerijnen in hun rol van bemiddelaar in de Arabisch-islamitische wereld is volledig geslaagd en dat is een groot compliment waard.

Het kapingsdrama rond de Koeweitse Boeing heeft wederom aangetoond dat vliegtuigontvoeringen als politiek chantagemiddel niet lonend zijn. Dat waren zij trouwens nooit. De meeste landen, ook de als radicaal bekend staande in het Midden-Oosten, zijn al lang geleden tot deze conclusie gekomen. Te hopen blijft dat ook de kapers zelf lering gaan trekken uit hun waanzinnige gedoe, dat hen nu ook al in kringen die politiek en ideologisch aan hun zijde staan, onbemind begint te maken.

F.S.

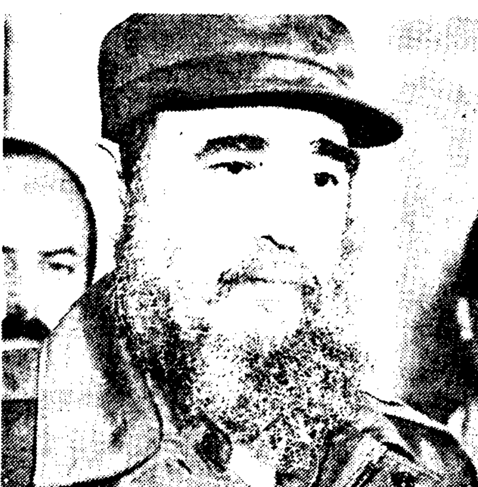
Optreden Egyptische commando's leidde tot bloedbaden op Cyprus en Malta

Operatie Entebbe de uniekste

HEERLEN – De kaping van de Koeweitse Boeing 747, die gisteren, op de 16de dag van het drama, geweldloos in Algiers is geëindigd, was de op twee na langste in de geschiedenis. De langste kaping vond plaats in september 1970, toen Palestijnse guerrillastrijders drie vliegtuigen in Jordanië dwongen te landen. Bij die actie die 24 dagen duurde, vielen geen doden.

In 1931 werd voor het eerst een vliegtuig gekaapt. Dat gebeurde in Peru. Sindsdien hebben volgens Amerikaanse cijfers 775 kapingen of pogingen daartoe plaatsgehad. Hierbij werden zo'n 227 mensen gedood, kapers niet meegerekend. Onderstaand een chronologisch overzicht:

1) Februari 1931 – de eerste geregistreerde vliegtuigkaping heeft plaats in Peru.



FIDEL CASTRO

...geconfronteerd met grote reeks kapingen...

2) Juli 1947 – het eerste dodelijke slachtoffer valt tijdens een kaping van een Roemeens vliegtuig, dat op een binnenlandse vlucht gekaapt wordt en onvrijwillig koers zet naar Turkije. De kapers vermoorden een bemanningslid.

3) Juli 1948 – een toestel van Cathay Pacific Catalina wordt tijdens een vlucht van Macao naar Hongkong door vier Chinezen gekaapt. De piloot en co-piloot worden gedood. Het vliegtuig stort in zee en 25 inzittenden komen om het leven.

4) September 1948 – acht mannen overmannen een Grieks vliegtuig op een vlucht van Athene naar Thessaloniki en dwingen het naar Joegoslavië te vliegen.

5) April 1958 – nadat Fidel Castro op Cuba een communistisch regime gesticht heeft, begint een reeks kapingen op vluchten tussen Cuba enerzijds en Mexico en de VS anderzijds.

6) Juli 1960 – eerste Australische kapingsincident, waarbij een man vergeefs tracht een toestel te dwingen van Sidney naar Singapore te vliegen.

7) Augustus 1960 – eerste geregistreerde kaping in de Sovjetunie. Details worden niet bekendgemaakt.

8) Mei 1961 – het eerste Amerikaanse vliegtuig dat wordt gekaapt, is een CV-440, die vanuit Florida gedwongen wordt koers te zetten naar Cuba.

9) November 1961 – vijf mannen overmeesteren de bemanning van een Portugees toestel in Casablanca en gelasten deze over Lissabon te vliegen. Daar strooien zij pamfletten boven de stad en laten het toestel terugvliegen naar Tanger.

10) Juli 1968 – het eerste Israëlisch-Arabisch incident doet zich voor, als drie Arabieren een El-Al-toestel in Rome kapen en dwingen naar Algiers te vliegen. De actie wordt gezien als de eerste in een reeks politieke kapingen, waarbij passagiers worden gegijzeld om de aandacht te vestigen op de politieke doeleinden van de kapers.

11) September 1970 – Palestijnse guerrillastrijders kapen drie vliegtuigen – een van de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij TWA, een van Swissair (Zwitserland) en een van British Airways (Groot-Brittannië) – en dwingen deze in Zarca, in Jordanië, te landen. De kapers laten na enkele dagen de drie toestellen ontploffen, maar houden nog 50 van de ongeveer 400 passagiers vast. De actie wordt beëindigd, als West-Duitsland, Zwitserland en Groot-Brittannië toegeven aan de eisen van de kapers en zeven in die landen gevangen Palestijnse commando's vrijlaten. De gijzeling duurt 24 dagening. Er komen geen mensen om het leven.

12) September 1974 – het grootste aantal slachtoffers valt tijdens een kaping, waarbij één man een toestel van Air-Vietnam bij vertrek uit Danang dwingt naar Hanoi te vliegen. Als de kaper twee handgranaten aan boord tot onploffing brengt, stort het vliegtuig neer, waarbij alle 70 inzittenden om het leven komen.

13) juli 1976 – Israëlische commando's ondernemen een reddingsactie op het vliegveld van Entebbe (Oeganda). Zij vliegen in het geheim naar Entebbe en slagen er in op drie na alle 258 passagiers te redden uit een toestel van Air France, dat bij vertrek uit Athene door vier mannen was gekaapt. De vier kapers, een Israëlische militair, drie passagiers en enkele Oegandese soldaten komen om het leven bij deze uiterst spectaculaire actie, waarover een boek geschreven en en film gemaakt is.

14) Oktober 1977 – Palestijnen kapen een Westduits vliegtuig en dwingen het in Somalië te landen. Zij eisen de vrijlating van Palestijnse gevangenen. De kapers worden gedood door het ingrijpen van speciale Westduitse troepen.

15) Februari 1978 – twee Arabische guerrillastrijders overmeesteren een vliegtuig bij Larnaca op Cyprus.

Terwijl de onderhandelingen aan de gang zijn, proberen Egyptische commando's, ongevraagd het vliegtuig te bestormen. De Cyprische troepen bieden weerstand, waarbij tijdens een 45 minuten durende strijd 15 Egyptenaren worden gedood.

16) Februari 1984 – een Ethiopische legerluitenant probeert een militair vliegtuig te kapen. Als geen gevolg wordt gegeven aan zijn eisen, laat hij een handgranaat in het toestel ontploffen, waarbij 26 mensen de dood vinden.

17) Juni 1985 – twee gewapende Libanese sji'itische moslems kapen een TWA-toestel uit Athene met 153 inzittenden. De kaping wordt, na Syrische bemiddeling, op 30 juni op het vliegveld van Beiroet beëindigd. De 39 Amerikaanse passagiers worden vrijgelaten. Eén Amerikaan is tijdens de kaping doodgeschoten. De kapers gaan vrijuit.

18) November 1985 – de bloedigste kaping begint, wanneer Palestijnen een Egyptisch vliegtuig kapen en het dwingen naar Malta te vliegen.

Egyptische commando's bestormen het vliegtuig en in de strijd die daar op volgt worden 59 personen, voornamelijk passagiers, gedood.

19) September 1986 – 22 mensen komen om het leven, als Pakistaanse veiligheidsmensen een Boeing 747 van Pan Am bestormen om een eind te maken aan een 16 uur durende kaping door vier Palestijnen.

Massaal protest tegen centrale in Wackersdorf

MÜNCHEN – Tegenstanders van kernenergie in Oostenrijk hebben gisteren op het Beierse ministerie van milieuzaken in München zo'n 250.000 handtekeningen aangeboden tegen de omstreden opwerkingsfabriek van Wackersdorf in Beieren.

Daarnaast hebben 2000 persoonlijkheden uit het openbare leven, wetenschapsbeoefenaars en kunstenaars uit een groot aantal landen bezwaar aangetekend. Dit is meegedeeld door Christoph Werner, jurist van Anti Atom International, een vereniging die na 'Tsjernobyl' in Wenen is opgericht.

Justitie weet reconstructie moord weer niet geheim te houden

Publiek boos over cordon rond vindplaats van Heijn

Van onze correspondent

DOORWERTH – Op de dag van de reconstructie van de moord op Gerrit Jan Heijn is om kwart over vijf 's morgens op het politiebureau in Doorwerth nog geen spoor van activiteiten te herkennen. Op een steenworp afstand echter staat de verzamelde Nederlandse pers paraat. Opnieuw is het justitie niet gelukt datum en tijd van de reconstructie geheim te houden. Dagenlang al hebben journalisten gepost bij het Doorwerthse politiebureau en de vindplaats van Heijn. Wachtend op aanwijzingen over het tijdstip van de reconstructie.

Om tien voor half negen gistermorgen reed een onopvallende, niet-geblindeerde Opel Senator naar die plek aan de Fonteinallee in Doorwerth, waar de afgelopen dagen zo vele Nederlanders zich hadden vergaapt aan de vindplaats van Heijn. Op de achterbank, geflankeerd door twee rechercheurs, hoodverdachte Ferdi E. Bij het zien van de foto-journalisten schermden de politiemensen de verdachte af door plastic tasjes voor het gelaat van de man te houden. De enige glimp van de reconstructie die tot ongeveer 12 uur zou duren.

De gemeentepolitie Renkum had alles in het werk gesteld om de reconstructie van nieuwsgierige ogen te vrijwaren. Midden in de nacht al was de kilometers lange Fonteinallee langs landgoed De Duno afgesloten. Vanwege de paddentrek, zo heette het. Een gunstige bijkomstigheid. Een prima excuus om iedereen weg te houden van die plek waar Gerrit Jan Heijn koelbloedig werd vermoord.

Uitgekamd

Wijs geworden door de ervaringen bij de eerste reconstructie in Bloemendaal, zondagmorgen, had de politie thans niet volstaan met alleen een politie-afzetting. Al om vijf uur waren gemeentearbeiders van Renkum bezig om lange palen bij de plek aan de Fonteinallee te plaatsen. Ook de politie had begrepen dat het met sterke telelenzen goed mogelijk was om vanaf de overkant van de Rijn de reconstructie te volgen. Met enorme zeildoeken werd daarom de oprit naar de omheilsplek afgeschermd.



● *Wijs geworden door de ervaringen in Bloemendaal, afgelopen zondag, had de politie bij de tweede reconstructie in de zaak-Heijn in Doorwerth niet volstaan met een politie-afzetting, maar ook een gigantisch scherm geplaatst om een en ander volledig aan het oog van met name persfotografen te onttrekken. Gemeentepersoneel van Renkum waren gistermorgen al om vijf uur bezig met het plaatsen van de zeildoeken.*

Die werkzaamheden mochten nog door journalisten van dichtbij bekeken worden. Toen tegen zeven uur vijf ME-bussen de Fonteinallee opreden, was het echter afgelopen. Leden van het recherche bijstandsteam maanden met barse stem de journalisten zich achter de afzettingen terug te trekken. Langs de eerste cirkel, afgezet met rood-wit plastic lint, werden om de paar meter ME'ers geposteerd, gewapend met de lange lat. Daarvoor al hadden rechercheurs nauwkeurig het gebied uitgekamd om er zeker van te zijn dat zich niemand in de bossages had verscholen om de reconstructie van nabij te kunnen volgen. Overal stuitten journalisten op dat politiekordon. Het enige dat waargenomen kon worden, was het geraas van twee generatoren die de stroom verzorgden voor de filmlampen en de politiecamera's.

Woedend

Niet iedereen had er begrip voor dat politie en justitie zonder gestoord te worden de geruchtmakende zaak wilden naspelen. Een fietser die in de grauwe aprilmorgen zich even voorbij kasteel Doorwerth al half op weg naar zijn werk waande, ontstak in woede toen een Renkumse hoofdagent hem vriendelijk doch zeer beslist de doorgang over de Fonteinallee weigerde. Op hoge toon eiste hij het legitimatiebewijs te zien van de geüniformeerde. Trillend van drift schreef hij het nummer van de agent in zijn boekje. Die zou er nog wel meer van horen. Hij moest op tijd op zijn werk komen. Had dan niemand meer aandacht voor de Nederlandse werknemer? Vandaar zeker al die werklozen...

Een tweede fietser uitte zich wat minder spontaan. Doch met een barse trek om de mond voegde de politieman hem toe gewoon door te fietsen. Onzin, die afzettingen, vond de fietser. Opnieuw stelde hoofdagent Derksen dat doorrijden echt onmogelijk was en dat wachten wel eens heel lang kon duren. Mopperend stapte het tweetal weer op en fietste gezamenlijk de weg terug. Onderwijl het onrecht bepratend dat deze twee eerzame werkers werd aangedaan.

Een derde fietser die met de plotselinge obstructie op de weg naar het werk werd geconfronteerd, liet zich ontvallen: „Het is ook altijd wat. Heb je geen lekke band, dan is het wel zoiets". En na een schroeiende blik geworpen te hebben op de afzetting, draaide hij zijn fiets en reed weg.

Schooljeugd

De schooljeugd had minder moeite met de verplichte omweg van enkele kilometers. „Ha, nu mis ik mooi de eerste les", riep er een, nadat hem was uitgelegd dat de reguliere weg naar school deze keer gesloten was.

Hoofdagent Derksen bleef onbewogen bij de stekelige opmerkingen die hem op deze druilerige woensdagmorgen naar het hoofd werden geslingerd. „Officieel is de weg vanwege de paddentrek nog steeds voor alle verkeer afgesloten. Dat geldt dus ook voor fietsers. Als ze de borden hadden gevolgd, waren ze nooit bij de afzetting gekomen".

Hartelijk dank MONA, dat je dit voor de klanten van Jan Linders wil doen!

MONA 'n liter, verse **yoki-drink** In de smaken: tropische vruchten, aardbeien, frambozen en naturel. Per liter 1.59

EXTRA VOOR KONINGINNEDAG: MONA **oranje-pudding** beker 275 gram 2.85 NU 50 CENT VOORDEEL **2.35**

En... dagvers natuurlijk!

yoki drink frambozen — Lekkere, gekoelde zuivel met puur vruchtesap

yoki drink naturel

yoki drink aardbeien

MONA MONA MONA MONA MONA MONA MONA

nu 2 + 1 gratis

MONA MONA MONA MONA MONA MONA

Deze aktie geldt tot en met zaterdag 23 april 1988

MAGGI **soepen** *kip, groente of tomaat.* Per pakje 49 *Nu elk tweede pakje* HALVE PRIJS= **24**

NUTROMA: tray à 8 cups **koffiemelk** 79 *Nu elke tweede tray à 8 cups* HALVE PRIJS= **39**

VAN HOUTEN **kakao** ½ pondspak= 250 gram 2.99 *Nu elke tweede pak* HALVE PRIJS= **1.49**

BECKERS: doos met **12 hamburgers** à 75 gram ~~5.98~~ NU 1 GULDEN KORTING **4.98**

BONDUELLE: Hollandse **bruine bonen** groot glas 720 ml. 1.69 *Nu elk tweede glas* HALVE PRIJS= **84**

PRINCES **perziken** literblik 1.79 *Nu elk tweede blik* HALVE PRIJS= **89**

Vers VAN DE SLAGERS VAN JAN LINDERS:

Puur mals **runder-stoofvlees** **15.95** aan het stuk of gesneden. NU PER HELE KILO

MALONZE LIMOUSIN

IJZER - VITAMINES VLEES HOOGWAARDIG EIWIT

Vers **rundergehakt** **4.95** *gekruid of ongekruid.* Nu per 500 gram

Puur magere, blanke **varkens-filet** z.b. **7.95** *Aan het stuk of gesneden.* Nu 500 gram

ambachtelijke vleeswaren — Lekker mager: dus gezond! VERS VAN 'T MES

Mager **kipvlees** 100 gram **1.98**

Mals, gezond, runder- **rookvlees** 100 gram **2.98**

Magere **Coburgerham** 100 gram **1.98**

Slagers- **Casseler-rib** 100 gram **1.99**

Gegrilde **delicatesse-ham** 100 gram **1.98**

Gebraden lekkere **rosbief** 100 gram **2.95**

UIT EIGEN SLAGERIJ: *verse* **cordon bleu's** ±120 gram per stuk 1.85 NU 3 STUKS **5.50**

CAMPINA **dubbelvla** **1.89** *vanille-chocolade of vanille-aardbeien.* Literpak

DE 9 ZACHTE VAN JAN LINDERS: 3 witte bollen, 3 krentebollen, 3 tarwebollen. SAMENWERKENDE BAKKERS GILDE **2.98**

Heerlijk **candybrood** ±400 gram ~~1.99~~ NU 40 CENT VOORDEEL! **1.59**

Grote **kruisbessen-schuimvlaai** ±1250 gram ~~9.45~~ NU MET 1.50 VOORDEEL **7.95**

Verse **advokaat-ster** ±425 gram 1.50 KORTING **3.98**

AKTIES GELDIG VAN DONDERDAG 21 APRIL TOT EN MET WOENSDAG 27 APRIL 1988.

VERS-AKTIES GELDIG T/M ZATERDAG 23 APRIL 1988

Groente? fruit?

HOLLANDWEEK van JANNELIENTJE!!!

Verse **Lente-sla** 2 kroppen nu **1.49**

Hollandse **Lente-komkommer** per stuk **1.19**

Verse Hollandse **tomaten** ½ kilo= 500 gram **1.95**

Verse **Lente-rabarber** 1 kilo **1.49**

Verse, Hollandse **radijs** Nu per bos **98**

Verse-geplukte, Hollandse **champignons** bakje à ±250 gram **1.98**

Dagelijks verse aanvoer van groente en fruit rechtsreeks van de beste Nederlandse veilingen!

Verse Hollandse **aardbeien** bakje à ±150 gram **1.79**

jan linders

BEEK: Markt 1, **BRUNSSUM:** Wilhelminastraat 1, **GELEEN-LINDENHEUVEL:** Ringovenstraat 3, **HERKENBOSCH:** Stationsweg 7, **HEERLERHEIDE:** Ganzeweide 70/Wannerstraat, **ITTERVOORT:** Begoniastraat 12, **LINNE:** Maasbrachterweg 23, **PEY-ECHT:** Chatelainplein 13, **ROERMOND:** O.L. Vrouweplein 1/7 **SITTARD:** Industriestraat 19, (Handelscentrum Bergerweg), **STEIN:** Heerstraat Noord 114, **SUSTEREN:** Willibrordusstraat 1,

OOK MAANDAGS ZIJN WIJ DE HELE DAG OPEN

Door bouwer van legendarische 'Titanic'

Reder wil grootste cruiseschip laten maken

BELFAST – De Britse reder Ravi Tikkoo wil in Belfast het grootste en meest luxueuze cruiseschip ter wereld laten bouwen. Het schip gaat 240 miljoen pond sterling (ongeveer 850 miljoen gulden) kosten. Er is een voorlopig contract getekend dat in september moet worden omgezet in een definitieve opdracht als de financiering helemaal rond is.

Voor de bouwer van het schip, Harland and Wolff – al jaren geteisterd door de malaise in de Britse scheepsbouw – betekent de order een enorme opsteker. Het is dezelfde scheepsbouwer die de legendarische 'Titanic' maakte, die 1912 na een aanvaring met een ijsberg zonk.

Het schip krijgt de toepasselijke naam „Ultimate Dream" (wensdroom) en herbergt 1.513 zeer ruime hutten met grote vensters – geen patrijsogen meer – en balkons. Er komen aan boord twaalf zwembaden, tennisbanen, acht restaurants, een theater met 1.500 zitplaatsen en het grootste casino dat ooit op een schip is gebouwd. Passagiers die nog meer willen kunnen terecht in drie enorme dakwoningen. Het varende paleis moet in 1992 klaar zijn en gaat dan de Caraïbische wateren doorkruisen. De passagiers zullen gemiddeld 160 pond (565 gulden) per dag moeten neertellen.

Het schip wordt met een tonnage van 160.000 ton meer dan tweemaal zo groot als de grootste bestaande cruiseschepen, de „Norway" en de „Queen Elizabeth II", die respectievelijk 70.000 ton en 67.000 ton meten en ongeveer dezelfde passagierscapaciteit hebben. De „Ultimate Dream" krijgt een lengte van 345 meter, een breedte van 63 meter en een hoogte van 48 meter.

Een woordvoerder van de werf zei te verwachten dat de opdracht zal zorgen voor 3.000 banen. Daardoor kan een deel van het enorme leger werklozen in Noord-Ierland weer aan de slag.

Postbank wil ook in verzekering en beleggingen

Giro blijft alleen voor particulier kosteloos

AMSTERDAM – Het beleidsuitgangspunt van de Postbank is nu en in de toekomst iedere particulier een gratis giropakket aan te bieden dat alle elementen bevat die particuliere cliënten nodig hebben om volledig deel te nemen aan het girale betalingsverkeer. Dat betekent onder meer dat enveloppen, giromaatpas, betaalkaarten en kascheques gratis worden geleverd.

Met de afschaffing van de rentevergoeding op girorekeningen op 1 juli 1987 zijn, gegeven het huidige rentepeil en inflatiepercentage, de voorwaarden geschapen om dit gratis giropakket aan te bieden. Dat schrijft de raad van bestuur van de Postbank in het woensdag verschenen jaarverslag over 1987.

Voor de totaliteit van de zakelijke rekeninghouders constateert het bestuur dat de rente-opbrengsten op de aangehouden betaaltegoeden van ongeveer f 5,4 miljard te gering zijn ten opzichte van de kosten die aan het zakelijke betalingsverkeer zijn verbonden. Aan zakelijke rekeninghouders die in verhouding tot een intensief gebruik van het Postbank-circuit een gering saldo aanhouden, zal daarom mogelijk al dit jaar een bijdrage worden „gevraagd" in de kosten van het verwerkingsproces.

De Postbank wil van de wettelijke beperking op het dienstenassortiment af. Vooral het ontbreken van de mogelijkheid om te bemiddelen in effecten en verzekeringen plaatst haar in een nadelige positie die niet met haar marktaandeel overeenkomt. Alleen door verbreding van de actieradius kan het concurrentievermogen van de Postbank op een vergelijkbaar niveau met dat van andere banken worden gebracht.

De bank vindt dat deze overwegingen dienen te worden betrokken bij het nemen van besluiten over de vervreemding van (een deel van) het aandelenkapitaal. De minister van financiën heeft toegezegd spoedig na het verschijnen van het jaarverslag een nota-Postbank aan het parlement aan te bieden en daarin mogelijk privatisering van het aandelenkapitaal te betrekken. De Postbank staat positief tegenover verbreding van het bezit van aandelen Postbank.

● *Bezoekers die van het uitzicht op het platform van Schiphol willen genieten, zullen voortaan door een draaideur moeten. Het platform is om veiligheidsredenen afgezet met een traliehekwerk.*

Winst Peugeot scherp gestegen

PARIJS – De winst van het Franse automobielconcern Peugeot, met de merken Peugeot en Citroen, is vorig jaar met 87 procent gestegen van 3,59 miljard frank tot 6,71 miljard frank (2,21 miljard gulden). De omzet groeide met 12,6 procent van 104,95 miljard frank tot 118,17 miljard frank (39 miljard gulden), zo heeft het concern gisterenbekendgemaakt.

De resultaten van Peugeot zijn sterk verbeterd sinds de voormalige bankier Jacques Calvet in 1984 aan het bewind kwam. De produktiviteit is sterk toegenomen, vooral door een vermindering van het aantal werknemers met veertien procent tot 160.600. Bovendien slaagde Calvet erin greep te krijgen op de schulden van het concern. De saneringsmaatregelen zorgden in 1986 al voor een verzevenvoudiging van de winst.

Peugeot behaalde vorig jaar in Europa een marktaandeel van twaalf procent en passeerde daarmee Ford en het Franse staatsconcern Renault. Alleen Volkswagen en Fiat verkochten nog meer auto's. Calvet verklaarde woensdag ernaar te streven het Europese marktaandeel in 1989 op dertien procent te brengen. In 1992 moet Peugeot op de eerste plaats staan, aldus de topman.

De autoproduktie van het concern nam vorig jaar met 14,2 procent toe van 1,47 miljoen tot 1,68 miljoen stuks. Het produktieniveau waarop quitte wordt gespeeld is verlaagd van 1,43 miljoen auto's in 1986 tot 1,28 miljoen vorig jaar. Dit jaar moet het verder omlaag naar 1,20 miljoen, aldus Calvet.

Aantal ontslagen Fokker valt mee

AMSTERDAM – Fokker denkt dat de vermindering van het aantal arbeidsplaatsen met ruim 1700 gehaald kan worden door slechts 75 werknemers te ontslaan, zo heeft de vliegtuigfabriek woensdag meegedeeld. In januari verwachtte Fokker nog dat aan ruim 390 mensen ontslag zou moeten worden aangezegd.

Intussen heeft de vliegtuigfabrikant aan 180 mensen wier arbeidsplaats vervalt een nieuwe plaats in het bedrijf kunnen aanbieden. Bovendien is het natuurlijk verloop in de afgelopen maanden hoger uitgevallen dan was geraamd.

Van de 75 mensen die ontslagen zullen worden kan een aantal vallen onder een speciale regeling voor werknemers van 56 jaar en ouder. Hoeveel dat er precies zijn denkt Fokker aan het einde van deze maand precies te weten.

Fokker bereikte in januari overeenstemming met de vakbonden over een plan om de kosten te drukken, waardoor de concurrentiepositie van de onderneming moet worden versterkt. Overeengekomen werd dat dit jaar en volgend jaar 1729 arbeidsplaatsen zouden worden geschrapt. Die doelstelling blijft zonder meer gehandhaafd, zo laat Fokker nadrukkelijk weten. Van de ruim 1700 mensen zijn ongeveer 900 tijdelijke krachten.

Bestuurder G. van den Heuvel van de Industrie- en Voedingsbond CNV noemde de vermindering van het aantal ontslagen woensdag positief. Hij verwacht dat van de 75 resterende werknemers er waarschijnlijk zo'n vijftig gebruik kunnen maken van de regeling voor 56-jarigen, al is het nog de vraag of alle betrokkenen dat ook willen. Voor de 25 werknemers die dan nog overblijven, rest volgens Van den Heuvel voldoende tijd om naar een werkkring buiten Fokker te zoeken. „Als we nog even ons best doen, hoeft er misschien zelfs niemand te worden ontslagen. Dat zou een eclatant succes zijn", aldus Van den Heuvel.

Bundesbank: voor renteverlaging is geen ruimte

FRANKFURT – De voornaamste taak van de Bundesbank is en blijft de strijd tegen inflatie. De Westduitse economie biedt momenteel geen ruimte om de economie via renteverlaging te stimuleren. Dit zei de president van de Bundesbank, Karl Otto Poehl, gisteren in Frankfurt ter gelegenheid van de opening van het nieuwe gebouw van de Landeszentralbank in Hessen.

Internationale economische samenwerking is zeker van groot belang, maar goed economisch beleid begint thuis, aldus Poehl. „Voor het Westduitse monetaire beleid betekent dit dat zelfs onder moeilijke omstandigheden moet worden vastgehouden aan de basislijn, het garanderen van prijsstabiliteit in de Bondsrepubliek". Hij voegde er aan toe: „ De Bondsrepubliek heeft zoveel te danken aan een succesrijk stabiliteitsbeleid,,het zou dom zijn dit beleid op te geven voor andere doelstellingen". Vorige week had Poehl ook al in Washington bij de vergadering van het Internationale Monetaire Fonds tegenover zijn collega's verklaard dat het onverantwoordelijk is de rentetarieven te verlagen.

Flinke daling autoverkopen

AMSTERDAM – In het eerste kwartaal van dit jaar werden in ons land in totaal 176.044 personenauto's verkocht tegenover 189.554 in de eerste drie maanden van vorig jaar. Dat is een daling van ruim 7 procent. Het afgelopen jaar tekende zich al een geringe daling van 0,8 procent in de verkoop van personenauto's af.

Vooral Opel, dat nog altijd het meest verkochte automerk in Nederland is, zag zijn omzet flink afkalven van 34.278 in de eerste drie maanden van vorig jaar naar 28.084 in het eerste kwartaal van dit jaar. Ook Citroën (van 10.583 naar 9.231), Fiat (van 10.399 naar 9.965), de Russische Lada (van 3.536 naar 2.313), Volvo (van 9.400 naar 7.400) en vooral Volkswagen/Audi (van 20.013 naar 17.376) moesten een verkoopdaling incasseren.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 20-4-1988 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 27.240-f 27.740, vorige f 27.100-f 27.600) bewerkt verkoop f 29.340, vorige f 29.200 laten.

ZILVER: onbewerkt f 350-f 420, vorige f 350-f 420; bewerkt verkoop f 460 laten, vorige 460 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	1,81	1,93
Brits pond	3,38	3,68
Belg. frank (100)	5,18	5,48
Duitse mark (100)	110,00	114,00
It. lire (10.000)	14,20	16,20
Port. esc. (100)	1,20	1,60
Can. dollar	1,45	1,57
Franse fr. (100)	31,75	34,75
Zwits. fr. (100)	133,75	138,25
Zweedse kr. (100)	30,25	33,25
Noorse kr. (100)	28,50	31,50
Deense kr. (100)	27,50	30,50
Oost.schill (100)	15,78	16,28
Spaanse pes (100)	1,58	1,83
Griekse dr. (100)	1,25	1,65
Finse mark (100)	45,25	48,25
Joeg. dinar (100)	0,07	0,21
Iers pond	2,85	3,15

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	1,86275-86525
Brits pond	3,5315-5365
Duitse mark	112,140-190
Franse frank	32,995-33,045
Belg. frank	5,3575-3625
Zwits. frank	135,655-705
Japanse yen	150,39-150,49
Ital. lire	15,060-110
Zweedse kroon	31,855-905
Deense kroon	29,150-200
Noorse kroon	30,295-345
Canad. dollar	1,51425-51675
Oost. schill	15,9570-9670
Iers pond	2,9860-2,9960
Spaanse pes	1,6920-7020
Gr. drachme	1,3500-4500
Austr.dollar	1,3900-4000
Hongk.dollar	23,70-23,95
Nieuwz.dollar	1,2350-2450
Antill.gulden	1,0300-0600
Surin. gulden	1,0300-0700
Saudische rial	49,55-49,80
Ecu gulden	2,3265-3315

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	248,5	247,0
alg.-lokaal	233,5	232,6
internationals	264,7	262,6
industrie	206,6	205,4
scheep/luchtv.	212,8	213,5
banken	306,3	307,7
verzekering	506,5	505,8
handel	399,0	396,7
cbs obl.index	120,0	119,9
rend. staatsl.	5,72	5,73
waarvan 3-5 jr	5,33	5,33
waarvan 5-8 jr	5,77	5,78
waarv.5 langst	5,98	6,00
rend. bng-len.	6,21	6,25
rend. banklen.	5,64	5,66

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 108,30 (108,30)
Kon. Olie 227,00-228,40 (227,10)
Philips 28,40-28,50 (28,40)
Unilever 109,70 (109,70)
KLM 34,80-35,10 (35,10)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1993.87	836.47	168.86	744.08
Hoogst	2015.42	846.33	169.69	751.71
Laagst	1975.46	823.33	166.25	735.25
Slot	1985.41	827.36	167.26	739.03
Winst verlies	-14.09	-9.11	-1.48	-6.21

BEURS-OVERZICHT

Toenemend

AMSTERDAM – Op het Damrak kreeg men gisteren in toenemende mate te maken met aanbod. In de loop van de dag konden steeds minder fondsen hieraan weerstand bieden en tegen het slot stonden de meeste hoofdfondsen op verlies. Voor Nedlloyd kwam later weer vraag binnen. De lokale markt was bladstil en de obligatiemarkt lag er licht verdeeld bij met kleine verschillen.

Nedlloyd werd opnieuw tamelijk druk verhandeld met een omzet van ruim f 20 miljoen. Na een lagere opening op f 240,50 sloot het transportaandeel f 2,70 hoger dan dinsdag op f 245,20. Flauw in de markt lag Internatio-Müller. De bekendgemaakte jaarcijfers vielen wat tegen en het fonds werd f 3,30 goedkoper op f 49,50.

Van de internationale waarden lag Koninklijke Olie flink aangeboden als gevolg van druk op de olieprijzen. Per saldo werd f 4 verloren op f 227. Akzo kon een winst van f 1 niet vasthouden en sloot op f 108,30. Unilever moest f 1,50 inleveren op f 109,70.

Océ-Van der Grinten verliet de markt met f 1 verlies op f 235 na uitersten van f 238,50 en f 229. Naast een aantal kleine verliezen gaf Nijverdal-Ten Cate nog een flinke achteruitgang te zien van f 2,80 op f 85,50. Ahold verloor f 1,50 op f 71,50 en Wessanen f 2 op f 66,50.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	75,80	74,80
Ahold	73,00	71,50
Akzo	108,30	108,30
A.B.N.	40,40	40,10
Alrenta	151,40	151,40
Amev	50,20	49,80
Amro-Bank	68,30	69,30
Amro-bank div'88	-	-
Ass. R'dam	122,00	121,50
Bols	120,00	121,00
Borsumij W.	95,50	94,00f
Bührm.Tet.	46,10	45,40
C.S.M.cert.	53,40	53,00
Dordtsche P.	212,20	209,00
Elsevier	51,50	51,50
Fokker	27,70	28,10
Gist-Broc. c.	35,10	34,60
Heineken	130,00	128,50
Hoogovens	39,10	39,10
Hunter Dougl.	50,00	49,30
Int.Müller	52,80	49,50
KLM	35,40	35,10
Kon.Ned.Pap.	128,50	127,10
Kon. Olie	231,10	227,10
Nat. Nederl.	59,70	59,40
N.M.B.	159,00	158,50
Nedlloyd Gr.	242,50	245,20
Nijv. Cate	88,30	85,50
Océ-v.d.Gr.	236,00	233,00
Pakhoed Hold.	79,90	79,20
Philips	28,80f	28,40
id. div.'88	28,50	-
Robeco	91,90	88,40d
Rodamco	151,40	151,50
Rolinco	85,20	83,50d
Rorento	57,00	57,00
Stork VMF	16,20	16,20
Unilever	111,20	109,70
Ver.Bezit VNU	81,70	80,50
VOC	25,00	24,70
Wessanen	68,50	66,50
Wolt Kluwer	133,50	132,70

Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	17,10	16,50
ACF-Holding	54,50	53,50
Ahrend Gr. c	94,00	94,00
Alg.Bank.Ned	42,00	41,70
Asd Opt. Tr.	36,50	36,60
Asd Rubber	7,60	7,60
Amst.Rijtuig	806,00	806,00
Ant. Verff.	385,00	-
Atag Hold c	54,80	54,60
Aut.Ind.R'dam	61,20	61,20
BAM-Holding	134,00	132,00
Batenburg	52,50	53,00
Beers	103,00	104,00
Begemann	55,00	54,50
Belindo	433,00	432,00
Berkel's P.	13,40	13,10
Blyd.-Will.	17,80	17,60
Boer De, Kon.	175,50	175,50
de Boer Winkelbedr.	55,20	54,30
Boskalis W.	7,10	7,10
Boskalis pr	6,20	6,30
Braat Bouw	700,00e	700,00b
Burgman-H.	3500,00	3500,00
Calvé-Delft c	738,00	739,00
Calvé pref.c	3740,00	3740,00
Center Parcs	77,50	78,80
Centr.Suiker	51,20	51,80
Chamotte Unie	11,50	10,90
Cindu-Key	68,50	68,50
Claimindo	426,50	430,00
Cred.LBN	51,80	51,50
Crown v.G.c	51,30	50,00
Datex Hold.	20,60	20,80
Desseaux	146,00	146,70
Dordtsche pr.	205,90	202,50
Dorp-Groep	373,00	373,00
Econosto	143,50	143,50
EMBA	137,00	137,00
Enraf-N.c.	37,50	37,20
Eriks hold.	219,00	216,50
Frans Maas c.	37,80	36,70
Furness	37,00	38,00
Gamma Holding	59,60	58,50
Gamma pref	6,20	6,20
Geveke El.	111,00	108,90
Geveke T.H.	29,90	29,90
Giessen-de N.	62,00	64,00
Goudsmit Ed.	142,00	140,00
Grasso's Kon.	75,00	74,00
Grolsch	79,00	79,00
GTI-Holding	101,50	101,00
Hagemeyer	62,00	61,50
H.B.G.	129,50	128,50
HCS Techn	9,70	9,50
Hein Hold	110,00	108,50
Hoek's Mach.	136,50	136,00
Holdoh Hout	425,00	420,00
Holec	18,00	17,60
H.A.L. Tr. b	773,00	775,00
Holl.Am.Line	781,00	784,00
Heineken Hld	110,00	108,50
Holl.Sea S.	1,80	1,78
Holl. Kloos	363,00	357,00
Hoop en Co	9,60	9,30
Hunter D.pr.	2,40	-
ICA Holding	20,00	20,00
IGB Holding	23,00	23,50
IHC Caland	16,00	15,00
Industr. My	150,00	148,00
Ing.Bur.Kondor	440,00	442,00
Kas-Ass.	34,20	33,70
Kempen & Beg.	202,00	201,00
Kempen Holding	13,70	14,00
Klene's Suik.	1250,00	1250,00
KBB	75,00	72,50
KBB (cert.)	69,50	66,50
Kon.Sphinx	45,80	46,90
Koppelpoort H.	191,00	191,50
Krasnapolsky	103,00	104,00
Landré & Gl.	405,00	410,00
Macintosh	42,20	41,60
Maxwell Petr.	556,00	556,00
Medicopharma	48,80	48,00
Melia Int.	8,00	8,00
Meneba	102,00	102,00
MHV Amsterdam	13,50	13,50
Moeara Enim	995,00	976,00
M.Enim OB-cert	13000,00	12700,00
Moolen en Co	30,80	30,10
Mulder Bosk.	50,50	50,90
Multihouse	11,40	11,50
Mynbouwk. W.	419,00	425,00
Idem div'88	419,00	419,00
Naeff	231,00	-
NAGRON	40,00	39,00
NIB	435,00	406,00d
NBM Bouw	9,20	9,10
NEDAP	221,00e	225,00
Ned.Part.Mij	23,10	23,20
Ned.Springst.	9050,00	9050,00
Norit	364,00	364,00
Nutricia	157,00	157,00
Orco Bank c.	78,30	78,20
OTRA	310,00	310,00
Palthe	115,00	115,00
Polynorm	91,30	90,00
Porcel. Fles	118,00	118,00
Pronam	134,00	130,00
Proost en Br.	42,80	43,80
Ravast	48,10	49,50
Reesink	55,00	54,20
Riva	45,00	45,00
Riva (cert.)	45,00	45,00
Samas Groep	41,90	42,00
Sanders Beh.	75,00	75,00
Sarakreek	34,30	34,20
Schuitema	1295,00	1295,00
Schuttersv.	91,00	91,00
Smit Intern.	25,00	24,50
St.Bankiers c.	19,80	20,00
Telegraaf De	277,00	275,00
Text.Twenthe	173,00	173,00
Tulip Comp.	56,30	55,50
Tw.Kabel Hold	80,00	79,80
Tw. en Gudde	87,50	86,00
Ubbink	282,00	282,00
Union Fiets.	20,30	21,00
Ver.Glasfabr.	150,50	153,00
Verto	44,50e	43,30
Volker Stev.	30,00	29,70
Vredestein	23,00	22,20
VRG Gem.Bez.	115,00	115,00
Wegener's	148,20	150,00
Westhaven Asd	186,00	186,00
Wolters Kluwer	133,00	133,80
Wyers	45,00	43,00

Beleggingsinstellingen		
ABN Aand.f.	296,00	296,00
ABN Beleg.f.	47,50	47,50
Alg.Fondsenb.	198,00	198,00
Alliance Fd	11,70	11,50e
America Fund	242,00*	240,00
Amro A.in F.	85,50	85,40
Amro Neth.F.	56,00	56,00
Amro Eur.F.	55,30	56,40
Amvabel	89,30	89,50
Bemco Austr.	55,50	55,00
Bever Belegg.	22,40	22,40
BOGAMIJ	109,80	109,20
Delta Lloyd	31,90	31,70
DP Am. Gr.F.	22,50	22,20
Dp Energy.Res.	32,00	32,00
Eng-Holl.B.T.1	1200,00	1200,00
EMF rentefonds	57,90	58,50
Eurinvest(1)	47,13	47,00b
Eur.Ass. Tr.	3,90	3,85
EurGrFund	42,50	42,40
Hend.Eur.Gr.F.	134,00	133,00
Henderson Spirit	64,00	64,00
Holland Fund	50,20	50,20
Holl.Obl.Fonds	126,50	126,50
Holl.Pac.F.	91,00	90,80
Interbonds	555,00	555,00
Intereff.500	30,10	30,60
Japan Fund	32,50	33,00
MK Int.Vent.	62,50	63,50
Nat.Res.Fund	1180,00	1200,00
NMB Dutch Fund	28,70	28,70
NMB Vast Goed	34,90	34,90
Obam. Belegg.	163,30	162,80
OAMF	13,40	13,40
Orcur.Ned.p.	44,00	44,00
Rentalent Bel.	1324,50	1324,20
Rentotaal NV	30,10	30,10
Rolinco cum.p	108,30	108,20
Sci/Tech	18,30	18,30
Technology F.	17,50	15,80
Tokyo Pac. H.	227,10	230,00
Trans Eur.F.	55,50	55,00
Transpac.F.	470,00	489,00
Uni-Invest	136,00	135,00
Unico Inv.F.	82,00	82,20
Unifonds	22,50	22,50
Vast Ned	111,40	111,70
Venture F.N.	37,10	37,10
VIB NV	79,60	79,50
WBO Int.	73,00	73,00
Wereldhave NV	200,50	200,00

Buitenlandse obligaties		
8¾ EEG84(1)	109,30	109,30
3½ EngWarL	39,80	39,80
5¾ EIB 65	100,20	100,20

Orig. n.amerik. aandelen		
Allied Signal Ind	31,00	30,00
Amer. Brands	43,00	43,00
Amer. Expres	24,50	24,50
Am.Tel.& Tel.	26,30	26,30
Ameritech	86,40	85,60
Amprovest Cap.	130,00	130,00
Amprovest Inc.	232,00	232,00
ASARCO	24,00	24,80
Atl. Richf.	87,50	85,70
BAT Industr.	4,30	4,30
Bell Atlantic	65,70	65,00
BellCanEnterpr	38,90	38,50
Bell Res.Adlr	1,55	1,55
Bell South	38,30	38,00
BET Public	2,28	2,30
Bethl. Steel	21,00	19,10
Boeing Comp.	45,30	44,60
Chevron Corp.	47,50	-
Chrysler	24,50	23,10
Citicorp.	19,10	19,00
Colgate-Palm.	40,50d	40,00
Comm. Edison	23,30	23,50
Comp.Gen.El.	242,00	230,00
Control Data	23,00	24,10
Dow Chemical	82,00	84,20
Du Pont	84,40	83,30
Eastman Kodak	40,00	40,30
Elders IXL	4,00	-
Exxon Corp.	43,50	42,25
First PacInt	1,30	-
Fluor Corp.	17,25	18,00
Ford Motor	45,20	45,20
Gen. Electric	40,00	40,00
Gen. Motors	72,20	71,80
Gillette	42,50	42,00
Goodyear	63,00	62,50
Grace & Co.	27,25	-
Honeywell	67,80	68,80
Int.Bus.Mach.	114,00	112,00
Intern.Flavor	47,00	46,00
Intern. Paper	42,50	43,50
ITT Corp.	45,50	45,00
Litton Ind.	81,70	81,70
Lockheed	44,10	44,80
Minnesota Mining	58,00	58,00
Mobil Oil	47,00	46,25
News Corp Aus$	12,90	-
Nynex	64,00	63,00
Occ.Petr.Corp	27,10	27,10
Pac. Telesis	27,70	27,70
Pepsico	34,30	33,80
Philip Morris C.	87,25	86,00
Phill. Petr.	17,30	17,20
Polaroid	30,30	30,10
Quaker Oats	46,10	46,00
RJR Nabisco	50,50	49,40
St.Gobin Ffr	411,00	-
Saralee	38,00	38,40
Schlumberger	36,00	-
Sears Roebuck	34,30	-
Southw. Bell	35,20	35,20
Suzuki (yen)	740,00	755,00
Tandy Corp.	41,80	42,20
Texaco	48,10	47,25
Texas Instr.	49,80	50,00
T.I.P Eur.	1,38	1,38
Union Carbide	22,40	22,40
Union Pacific	65,50	65,50
Unisys	33,00	32,10
USX Corp	32,70	31,30
US West	51,30	51,20
Warner Lamb.	70,00	68,80
Westinghouse	50,70	50,80
Woolworth	54,80	54,80
Xerox Corp.	54,20	54,20

Certificaten buitenland		
AMAX Inc.	39,00	39,80
Am. Home Prod.	155,00	-
ATT Nedam	49,50	49,50
ASARCO Inc.	35,00	-
Atl. Richf.	160,00	156,00
Boeing Corp.	86,00	83,00
Can. Pacific	34,00	34,00
Chevron Corp.	91,50	-
Chrysler	44,00	43,00
Citicorp.	35,00	32,00
Colgate-Palm.	76,00	-
Control Data	40,00	40,00
Dow Chemical	150,00	154,00
Eastman Kodak	76,00	76,00
Exxon Corp.	81,30	78,00
Fluor Corp.	32,50	-
Gen. Electric	73,00	69,00
Gen. Motors	133,00	128,50
Gillette	73,00	-
Goodyear	116,00	-
Inco	51,50	51,00
I.B.M.	213,50	207,00
Int. Flavors	86,00	-
ITT Corp.	85,00	81,00
Kraft Inc	93,00e	95,00
Kroger	58,00	54,00
Lockheed	82,00	83,00
Merck & Co.	300,00	300,00
Minn. Min.	108,00	108,00
Pepsi Co.	64,00	66,00
Philip Morris C.	160,00	163,00
Phill. Petr.	30,60	31,00
Polaroid	57,20	57,20
Procter & G.	155,00	-
Quaker Oats	82,00	82,00
Schlumberger	68,00	66,60
Sears Roebuck	64,00	64,00
Shell Canada	61,00	57,50
Tandy Corp.	77,50	78,00
Texas Instr.	93,00	93,00
Union Pacific	121,00	121,00
Unisys Corp	62,00	60,50
USX Corp	61,00	58,10
Varity Corp	6,20	-
Westinghouse	90,00	92,50
Woolworth	99,00	99,00
Xerox Corp.	101,00	101,00

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland		
Deutsche B.	420,00	412,00
Dresdner B.	253,00	251,00
Hitachi (500)	900,00	900,00
Hoechst	259,50	257,00
Mits.El.(500)	400,00	400,00
Nestlé	8700,00	-
Siemens	356,00	340,00

Warrants		
Akzo	22,80	23,30
AMRO warr.	6,30	6,20
Asia Pac Gr F.	4,15	4,10
Bever Bel.	0,50f	0,20b
Bogamij	8,30	8,20e
Falcons Sec.	14,00	13,75
Honda motor co.	1340,00	1380,00
K.L.M. 85-92	112,00	113,00
MK Int. Vent.	2,20	2,30
Nat.Nederl. 76	1980,00	1980,00
Nat.Nederl. 78	1660,00	1660,00
Philips Gem.B	0,46	0,46
Philips 85-89	82,00	79,00
St.Bankiers a	2,60	2,60
St.Bankiers b	3,50	3,50

Euro-obligaties & conv.		
10¼ Aegon 85	104,60	104,60
Aegon warr	15,90	15,90
10½ ABN 87	103,75	103,00
13Amev 85	101,00	101,00
13Amev 85	101,75	101,75
10 Amev85	106,00	106,00
11 Amev 86	104,50	104,25
14¼Amro87	103,00	103,25
13 Amro-Bank82	105,50	106,00
10¾ Amro 83	101,50	101,50
10½ Amro 86	103,40	103,40
10 Amro 87	104,00	103,50
5¾ Amro 86	103,20	103,20
Amro Bank wr	16,80	16,50
Amro zw 86	76,40	76,00
9 BMH ecu 85-92	104,00	104,00
7 BMH 87	99,00	99,00
11 CC Rabo83	107,50	107,50
9 CCRabo 85	108,25	108,00
7 CCRabo 84	109,00	109,00
10⅛EEG-ecu 84	102,75	102,75
9¾EIB-ecu 85	108,80	108,80
12½ HlAirl.F	99,50	99,50
12¼HlAirl.F	102,50	102,50
HollAirl.warr.	60,00	60,00
12 NIB(B) 85-90	106,70	106,70
11¼ NGU 83	107,25	107,25
10 NGU 83	105,50	105,50
2¼ NMB 86	88,80	88,80
NMB warrants	29,50	29,00e
8¾ Phil. 86	103,25	102,50
6¾ Phil.83	97,75	97,75
14¼Un.Becumy 86	101,10	101,00
12¼ Unil.	99,25	99,25
4¾ Akzo 69	153,00	-
5½ Amro 69	325,00	-
5¾ Gist 69	390,00	-
5¼ Hoog.68	98,00	98,00

Binnenland (niet officieel genoteerd)		
Bredero aand.	6,10	6,10
Bredero cert.	2,60	2,60
Bredero warr.	0,07	0,07
11 Bredero	3,60	3,80
Breev. aand.	3,80	3,80
Breev. cert.	3,00	2,50
Leidsche Wol	12,40	12,40
LTV Corp.	3,50	3,70
Rademakers	30,00	30,00
RSV. cert	2,07	2,07
7⅛ RSV 69	64,00	64,00

Parallelmarkt		
Alanheri	12,00	12,00
Berghuizer	48,00	47,80
De Drie Electr.	23,50	23,50
Dentex Groep	18,00	17,50
Dico Intern.	78,40	78,50
DOCdata	36,50	36,10
Geld.Pap.c.	74,00	73,90
Gouda Vuurv c	55,50	56,00
Groenendijk	24,00	24,10
Hes Beheer	184,00	184,20
Homburg cert	5,30	5,30
Infotheek Gr	16,50	16,30
Interview Eur.	8,60	8,70
Inv. Mij Ned.	28,70	29,10
KLM Kleding	24,60	24,30
Kuehne+Heitz	24,20	24,20
Melle	232,00	231,50
Nedschroef	53,80	53,80
Neways Elec.	8,30	8,10
Pie Med.	7,20	7,30
Simac Tech.	17,10	17,10
Text Lite	10,90	10,60
Verkade Kon	158,00	157,00

OPTIEBEURS

		serie		omzet	v.k.	s.k.
abn	c	jul	40,00	526	1,40	1,40
abn	c	okt	40,00	168	2,20	2,10b
abn	c	jan	40,00	230	3,00	2,70b
abn	p	jul	40,00	136	2,10	2,40
aegn	p	jul	75,00	166	4,30	4,50
akzo	c	jul	100,00	352	9,60	9,50b
akzo	c	jul	110,00	355	4,50b	4,30
akzo	c	jul	120,00	292	2,00	1,90
akzo	c	okt	120,00	402	4,20	4,60
akzo	p	jul	100,00	255	4,70a	4,70
amev	c	jul	60,00	173	0,90	1,00
amro	c	jul	65,00	309	4,00	4,20
amro	c	jul	70,00	327	1,90	1,80a
d fl	p	mei	190,00	500	4,80a	4,60
d fl	p	jun	200,00	180	14,20	15,30
eoe	c	mei	210,00	185	6,30	5,40
eoe	p	mei	205,00	150	5,50	6,50
eoe	p	jun	195,00	356	5,50a	5,50
eoe	p	jun	200,00	560	7,00a	8,00
eoe	p	jun	210,00	412	12,00a	12,00
goud	c	nov	500,00	184	14,50	14,00
gist	c	jul	35,00	266	2,70	2,30
gist	c	jul	40,00	143	1,10	1,00
hein	c	jul	130,00	206	6,50	5,00
hoog	c	jul	35,00	240	6,00	6,00
hoog	c	jul	40,00	351	3,50	3,00
hoog	c	jul	45,00	190	1,20	1,10
hoog	c	okt	40,00	222	4,50	4,00
hoog	p	jul	35,00	226	1,60	1,90
klm	c	jul	35,00	306	2,80	2,60
klm	c	jul	40,00	166	1,20	1,10
klm	c	okt	35,00	311	3,20	3,10
klm	p	okt	35,00	355	3,80	3,80
nedl	p	jul	200,00	196	7,00	6,20
nedl	p	jul	240,00	196	22,50	20,50
nls	p	nov	112,50	150	1,40a	1,00
nlv	p	mei	107,50	150	1,30a	1,30
natn	p	jul	55,00	164	1,50	1,50
phil	c	jul	30,00	207	1,30	1,10
phil	p	jul	30,00	199	2,50	2,60
olie	c	jul	220,00	190	13,00	10,50
olie	c	jul	230,00	385	6,80	5,20
olie	c	jul	240,00	488	3,40	2,50
olie	c	okt	240,00	208	5,50	4,50
olie	c	o91	210,00	148	39,50	37,10
olie	p	jul	230,00	136	12,00	14,40
olie	p	jul	240,00	238	20,00	22,60
olie	p	okt	200,00	352	4,50	5,00
unil	c	jul	110,00	437	5,90	4,80
unil	p	okt	100,00	233	5,00a	5,10

a=laten	g=bieden+ex-div.
b=bieden	h=laten+ex-div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Aangeb. betrekkingen

Met spoed gevr. meisjes voor bar-club. Tel. na 20.00 uur, 04490-23739 04490-19534.

Gevr. vlotte vr. part. HULP voor cafetaria. Tel. 045-715488.

Leuke vr. HULP gevr. beslist met erv. voor cafetaria friture. Werkt. i.o. Tel. 045-418725.

Nog een KAPSTER gevr. v. direkt, D- + H-kapsalon. W. Fober, Brunssum, tel. 256223.

MEISJES gevr. voor bar in Belgie. Rijksweg 81, Dilsen. Bar Azia, tel. 09-32.11.757723.

Leuke BIJVERDIENSTE met cosmetica. Inl. tussen 18 en 20 u. Tel. 045-220508.

Kijkotheek vr. MEISJE voor privéwerk. Tel. 045-718067.

Nederl. bedr. zkt. voor dir. BETONTIMMERLIEDEN, metselaars voor Duitsl. Tel. 045-229241.

Taxicentrale Bor-Tax CHAUFFEUR gevr. en weekend-chauffeur. Pers. melden, Putstr. 103, Born.

Kapster of KAPPER gevr. leeft. ± 21 jr. ook enige erv. in herenvak. Kapsalon George Goddery, Kerkstr. 107, Brunssum, 045-252397.

Erv. KAPSTER gevr. v. de weekends, zonder salonerv. onn. te refl. 04493-3738.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt voor een relatie in Roermond
gemotiveerde produktiemedewerkers
liefst in bezit van eigen vervoer. De werkzaamheden worden verricht in 3- of 4-ploegendienst. Zowel personen die alleen weekenden of enkele dagen per week beschikbaar zijn alsook personeel dat de voorkeur geeft aan een volledige werkweek, kan reageren. Heeft u belangstelling, bel dan met Maurice Bisscheroux, intercedent afd. Industrie, of kom even langs voor een inschrijving.
Tempo-Team Uitzendbureau
Op de Nobel 1
Heerlen
045-718366

Ervaren GLAZENWASSER gevr. Schoonmaakbedrijf Praktisch. Tel. 045-411598. Bellen na 17.00 uur.

Gevr. WERKSTER v. 6 uren p.wk. in huisartsenpraktijk. Per 1 mei a.s. Schrift. soll. Bekkerweg 61, 6417 BT Heerlen.

Nette, erv. FRITUREHULP en poetshulp gevr. V'burg m/v, werkt. i.o. Tel. 043-641683 t. 17 en 18 u.

Nette, eerlijke meisjes 18-19 jr. gevr. voor LOKETVERKOOP, 1 mei-1 sept. Sollicitatie met pasfoto. Postbus 3030, 6160 GA Geleen.

SERVEERSTER en leerl. serveersters gevr. (erv. niet noodzakel.). Hotel Neerlandia Valkenburg, tel. 04406-12435.

Spoed. Goed frans sprekend dame, 30-35 jr. gevr. t.b.v. zakenreis Languedok. France 1e week mei as. Bel. 04490-55858 overdag of 04498-52999.

Gevr. part-time RIJ-INSTRUCTEUR voor vrachtwagen. Verkeersschool Goffin, Burg. Strijkersstr. 31, Urmond.

Gevraagd voor 't seizoen nette jongen of meisje, 17 jaar (SCHOOLVERLATER) voor buffet- en serveerwerk, 5 dagen per week. Tel. 045-211285.

Pert-time VERKOOPSTER gevr. ervaring gewenst Slagerij Mickartz, Markt 40 Kerkrade, Tel. 045-452586.

Met spoed gevr.
ervaren timmerman
voor interieurbouw. Br.ond.nr. HO 455 aan Limb. Dagblad, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Met spoed ervaren
meubelverkoper
gevraagd. Br.o.nr. HO 454 Limb. Dagbl. Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

WERKSTER gevr. voor zaterdags en zondags. Tel. 045-211285.

Lunchroom 't Loon vraagt een full-time SERVEERSTER en part-time serveerster. Met ervaring. Tel. 045-711186, dhr. Pooters.

Gevr. nette SERVEERSTER voor hotel in de Belg. Ardennen. Kost en inw. vrij. Om de 14 dagen verlof. Tel. 09-32-80228857. Pers. aanm. HKB-gebouw, Pater Beatrusstr. 3 Heerlen van 14.00 tot 15.00 uur.

Gevr. WINKELMEISJE voor greonte en fruitzaak in Heerlen. Lft. 17-18 jr. met erv. Br.o.nr. HK 193 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt
huishoudelijke hulpen
en
corveeërs
voor werkzaamheden bij een schoonmaakbedrijf in de omgeving van Heerlen voor enkele uren per dag. Weekeinden vrij. Betaling volgs CAO schoonmaakwezen. Voor meer informatie over bovenstaande vakatures kunt u kontakt opnemen met Cilly de Wildt of Marjon Janssen of komt u even langs op onze vestiging.
Tempo Team-Uitzendbureau
Op de Nobel 1 Heerlen
Tel. 045-718366

[illegible]erland 1

-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
De Onedin Lijn. Engelse serie. Afl.: Andere streken van het ...pas. Na een hachelijke thuisreis ...ten James aan land nog grotere ...blemen. Krap bij kas als hij is, is ...es nauwelijks opgewassen tegen ...reder Callon.
Onze levende planeet. Documentaire-serie van David Attenborough over de aarde. Afl.: De noordelijke wouden. (herh.)
Het slimme eendje. Amerikaanse tekenfilm uit 1948 van Tex ...y.
Journaal
Het dorpje in de wolken. Poppenserie. Vandaag: De chocolade...
Jem. Amerikaanse tekenfilm... (herh.)
Lucky Luke. Tekenfilmserie. Het losgeld van de Daltons. (herh.)
Kwik en Flupke. Belgische tekenfilmserie.
Journaal
Labyrinth. Spelprogramma ... Peter Jan Rens.
Nieuwe buren. Serie. Afl.: Een ...w gezicht. Anna is op zoek naar ...andere baan. Via het uitzendbureau krijgt ze een sollicitatiegesprek. ...vallig heeft Lisa diezelfde dag een sollicitante. Intusen gaan de ...n van Garmt niet goed.
Howard's way. Engelse serie. ... krijgt de schok van haar leven te ...werken. Ze stort haar hart uit bij ...y. Polly is stomverbaasd, omdat ...dacht, dat Jan ook dol was op bo... (herh.)
Cagney & Lacey. Amerikaanse ...tieserie. Afl.: Wat het zwaarste is. ...cus Petrie krijgt een rangsbevordering en dat is een feestje waard. ... op het hoogtepunt van het feest ...dt het bureau overvallen.
Ravotta bizarra. Humoristische scetches met Adelheid Roosen, ...e Jongens en Jack Spijkerman.
Journaal
-23.10 Het sluitend bewijs. ...s gedramatiseerde documen... over het werk van de gerechtelijke laboratoria in Engeland bij het oplossen van misdaden. Afl.: De ...koverval.

[illegible]erland 2

-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
...RO
Service Salon: 100e uitzending. Gepresenteerd door Catherina ...yl en Amanda Spoel.
(TT) Kokkerellen. Culinair programma met chef-kok Ria van Eijndhoven. Presentatie: Sonja van ...oosdij.
Service Salon: 100e uitzen...
Wordt vervolgd. Programma over tekenfilms en strips. Presentatie: Han Peekel.
The Real Ghostbusters. Tekenfilmserie gebaseerd op de speelfilm Ghostbusters. Afl.: Het spookhuis van mevrouw Rogers.
De Fabeltjeskrant. Afl.: Ook Willem Bever komt terug.
Prijs je rijk. Spelprogramma waarin kandidaten de 'prijs van de prijs' moeten raden. Presentatie: Fred Oster.
(TT) Journaal
Scheveningen Internationaal Muziekconcours. Compilatie van de halve finales, gepresenteerd door Cees van Drongelen. M.m.v. Het Radio Symfonie Orkest o.l.v. Kenneth Montgomery.
●● Ontdek je plekje. Toeristische reeks. Vandaag: Makkum. (herh.)
-23.50 Journaal

[illegible]erland 3

Nieuws voor doven en slechthorenden
-09.30 Schooltelevisie, Leve ...nte. Les 3.
-11.30 Fryske literatuur. Afl. 7: Postma.
-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
Nieuws voor doven en slechthorenden
Programma-overzicht
Journaal
Sesamstraat
Paspoort voor Joegoslaven.
Vrouw
Gute Reise. Cursus Duits voor beginners. Les 15.
(TT) Jeugdjournaal
(TT) Het klokhuis. Informatief ...programma. Met Aart ...rtjes, Joost Prinsen, Wieteke ... Dort, e.a.
TV 3. Gevarieerd magazine.
Journaal
Arena. Discussieprogramma gepresenteerd door Dirk Kuin.
Papyrus. Driedelige serie over vragen die Nederlandse boeken oproepen. Deel 1: 'Nee heb je' van Renate Rubinstein.
...40 Uit de kunst. Kunstrubriek. Presentatie: Leoni Jansen.
...06 Badkamers. Engelse documentaire over badkamers en hun gebruikers.
...30 Journaal
...40 Den Haag Vandaag. Parlementaire rubriek.
...55 -23.00 Nieuws voor doven en slechthorenden

[illegible]itsland 1

...10 Het programma met de muis
...45 ZDF-Info Arbeit und Beruf
...00 Heute
...03 ARD-Sport extra
...10 Kennzeichen D
12.55 Pers-overzicht
13.00 -13.15 Tagesschau
15.00 ●● Teletekst-overzicht
15.20 Tagesschau
15.30 Spass beiseite - Herbert kommt! Serie met Herbert Mensching, Gerd Baltus, Lisa Fitz, e.a. Afl.: Der Baum. (herh.)
16.15 Die schwarzen Brüder. Serie naar de roman van Lisa Tetzner. Met: Robert Bricker, Dore de Rosa, Kurt Raab, e.a.
16.40 Ein unmöglicher Auftrag: Die geheimnisse der Severinstrasse. Kinderprogramma.
17.00 Vorsicht: Kinder in der Kiste. Kinderprogramma.
17.15 Tagesschau
17.25 Immer, wenn sie Krimis schrieb. Serie. Afl.: Im falschen Film.
18.26 Tagesschau
18.30 Hier und Heute. Actualiteiten.
18.52 Falcon Crest. Amerikaanse serie. Afl.: Agbründe.
19.58 Programma-overzicht
20.00 (TT) Tagesschau
20.15 Pro und Contra. Discussieprogramma. Gespreksleiding: Ernst Elitz.
21.00 Der 7. Sinn. Verkeerstips.
21.03 ●● Scheibenwischer. Cabaretprogramma. Presentatie: Dieter Hildebrandt.
21.50 Die letzen Tage des Eros. Reportage over het einde van het grootste bordeel in St. Pauli, de rosse buurt van Hamburg.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.00 Die wunderbaren Jahre. Tv-film. Regie: Reiner Kunze. Met: Gabi Marr, Martin May, Dietrisch Mattausch, e.a. (herh.) Een groep mensen probeert onder genadeloze dreiging van ideologie en bestaan een eigen waardesysteem te ontwikkelen en behouden.
00.45 Tagesschau
00.50 -00.55 Nachtgedanken. Overpeinzingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 Zie Duitsland 1
13.15 -13.30 ZDF-info Arbeit und Beruf. (herh.)
15.30 ●● Teletekst-overzicht
15.50 Programma-overzicht
15.55 Heute
16.00 Muppet-babies. Amerikaanse tekenfilmserie. Vandaag: Im Spielzeugland.
16.25 Roobarb. Tekenfilmserie. Afl.: Allerlei Theater.
16.30 Die Dreibeinigen Herrscher. Science fictionserie naar de boeken van John Christopher. Met John Shackley, Jim Baker, Ceri Seel, e.a. Afl.: Zwei reizende Helferinnen.
16.55 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.10 ●● Tele-Illustrierte. Sport, actualiteiten en amusement.
17.45 Matlock. Misdaadserie. Met Andy Griffith, Kene Holliday, Linda Purl, e.a. Afl.: Auf Ehre und Gewissen. (om 18.15 uur onderbroken voor reklame)
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Günther Pfitzmann in 'Berliner weiss mit Schuss'. Vier verhalen met Günther Pfitzmann in de hoofdrol. 1. Ein simpler Trick, met Andreas Mannkopff, Ulli Kinalzik, e.a. 2. Rivalen met Eva Kryll, Amfried Lerche, e.a. 3. Au Backe, met Grit Boettcher, Eva Lissa, e.a. 4. Ab in die Wüste, met Peter Schiff, Andrea Brix, e.a.
20.30 Kaum zu glauben. Crazy-show gepresenteerd door Pit Weyrich.
21.00 Kontakte. Magazine voor levensvragen. Afl.: Dagelijks leven met de dood. Presentatie: Michaela Pilters.
21.45 Heute-Journal
22.10 Heimkehr in die Fremde. Documentaire over Israël's wedergeboorte.
23.10 Der Wind der Wüste (Hamsin). Israëlische speelfilm uit 1982 van Daniel Wachsmann. Met: Shlomo Tarshish, Yasin Shawap, Hemda Levy, e.a. In een dorp in Galilea droomt een man ervan een veeteeltbedrijf te beginnen. Daartoe wil hij land van een bevriende Palestijnse familie pachten. Als hij van het regeringsvoornemen hoort om het desbetreffende land te confisceren, brengt hij een bod uit om te kopen. Zowel van Joodse als van Palestijnse zijde wordt dit verkeerd uitgelegd.
00.35 -00.40 Heute

Duitsland 3 WDF

07.55 Wer rastet, der rostet. Gymnastiek met Eberhard Glenger (13).
08.10 -11.40 Schooltelevisie, met om: 08.10 Politik aktuell. 08.30 Fahr mit... 09.10 Het programma met de muis. 10.10 Vom Land in die Stadt. 10.30 Auf dem Schulweg. 11.10 Perspektive.
16.35 Teletekst-overzicht
17.00 Schooltelevisie, met om: 17.00 Düfte, Träume, Schäume. 17.20 Von der Schule zur Arbeitswelt. 17.40 Mettre en chanson.
18.00 Telekolleg II, Chemie (17).
18.30 Het programma met de muis
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.40 Raamprogramma van de regionale studio's.
20.00 Der letzte Rebell (Wings of the hawk). Amerikaanse speelfilm uit 1953. Regie: Bud Boetticher. Met: Van Heflin, Julia Adams, Abbe Lane, e.a. Ten tijde van de Mexicaanse revolutie graaft Irish Galager naar goud. Op het laatste nippertje wordt Galager door opstandelingen, onder aanvoering van Carlos en Raguel, gered. Galager redt door een operatie de zwaar gewonde Raguel. Hij wordt weer vrijgelaten.
21.15 Filmtip: Das Mikroskop. Speelfilm van Rudolf Thome, gepresenteerd door Rainer Gansera.
21.30 West 3 aktuell
21.45 Johann August Sutter: Aufstieg und Fall in Kalifornien. Documentaire over de succes-story van deze Duits-Zwitserse immigrant.
22.30 Ein Jeglicher wird seinen Lohn empfangen (Les uns et les autres). Zesdelige tv-versie van de gelijknamige Franse speelfilm van Claude Lelouch. Met: Robert Hossein, Nicole Garcia, James Caan, e.v.a. (herh.)
23.20 Nachgespielt: Tamname A.R. Penck. Portret van deze Duitse kunstenaar. (echte naam: Ralf Winkler)
00.20 -00.25 Laatste nieuws

Duitsland 3 SWF

08.30 Telekolleg II, Chemie (17).
09.00 -10.55 Schooltelevisie, met om: 09.00 Leben im Mittelalter. 09.15 Ästhetische Erziehung. 09.30 Deutsch. 10.20 Geschichte.
17.00 30 Minuten für Lehrer und Eltern: Von Mäusen und anderen Tieren.
17.30 Telekolleg II, Chemie (17). (herh.)
18.00 Het programma met de muis
18.28 Wilhelm Busch erzählt die Geschichte... Afl.: Der Schreihals.
18.32 Welt der Tiere. Dierenprogramma. Afl.: Bevers.
18.56 Het zandmannetje
19.00 Abendschau/Blick ins Land
19.30 ■ Drohende Schatten (Shadow on the Wall). Amerikaanse speelfilm uit 1950. Regie: Patrick Jackson. Met: Ann Sothern, Zachary Scott, Nancy Davis, e.a. Het kleine meisje Susan Starrling is getuige van de moord op haar moeder. Wanneer de vader onschuldig veroordeeld wordt, krijgt zij een geestelijke terugslag en vergeet alles. De psychiater Caroline Canford probeert haar nu weer alles te laten herinneren.
21.00 Südwest aktuell - Neues um Neun
21.15 Ausgefragt. Dieter Kretschmer, de nieuwe voorzitter van de Deutscher Gewerkschafts Bund Rheinland-Pfälz, in gesprek met Rudolf Gemmecke en Christian Ziegel.
21.45 Sport-import
22.30 So isses: Leben mit Jürgen von der Lippe. Presentatie: Jürgen von der Lippe m.m.v. Gerd Dudenhöfer.
00.00 -00.05 Laatste nieuws

● SHARON GLESS en TYNE DALY
...als Chris Cagney en Mary Beth Lacey in de Amerikaanse politieserie 'Cagney & Lacey'. (Nederland 1 – 21.08 uur)...

RTL-Plus

06.00 Stellenmarkt. Vakaturebank.
06.30 -09.50 Guten Morgen Deutschland. Ontbijtshow bij RTL-plus. Met om:
08.30 Nieuws en weerbericht
08.35 Die Springfield Story. Tv-serie. Deel 1.
09.00 Nieuws en weerbericht
09.07 Die Springfield Story. Tv-serie. Deel 2.
09.30 Starmix. Muziekprogramma.
15.00 Starmix. Muziekprogramma met Axel Fitzke.
15.20 Delvecchio. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Wer sich in Gefahr begibt.
16.05 Die Springfield Story. Tv-serie.
16.50 Heute bei uns mit Martina Menningen
16.55 RTL aktuell. Die Bilder des Tages.
17.00 Delvecchio. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Unter Verdacht.
17.55 RTL-Spiel
18.00 RTL aktuell. Die Bilder des Tages.
18.05 Das Pichelsteiner Sketch-Hotel
18.15 Lieber Onkel Bill. Serie. Afl.: Ich wünschte, du wärest hier.
18.45 Knight Rider. Amerikaanse serie. Afl.: Minister auf Abwegen.
19.40 RTL aktuell. Die Bilder des Tages.
20.10 Karichen. Der RTLümmel vom Dienst.
20.25 Shalom. Reportage n.a.v. het 40-jarig bestaan van Israël. (om 20.25 uur onderbroken voor reklame)
21.20 Die Woche - extra
22.20 Weerbericht
22.30 Sallah - oder tausche Tochter gegen Wohnung. Israëlische speelfilm uit 1964/66 van Ephraim Kishon met Haym Topol, Geula Noni, Arik Einstein, e.a. Als de staat Israël gesticht wordt, komen duizenden Joden naar het vaderland van hun voorouders. Hier worden ze in kampen opgevangen, totdat ze een vaste woonplaats toegewezen krijgen. Maar dit gaat niet altijd zonder problemen. (om 22.50 uur onderbroken voor reklame)
00.15 -00.20 Betthupferl

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1
09.00 SAT 1 Blick
09.05 Programma-overzicht
09.10 SAT 1 - Teleshop.
09.35 Alle meine Lieben. Familieserie. Afl.: Die 80.000 Dollar Spende.
10.00 SAT 1 Blick
10.05 Die Waltons. Tv-serie. Afl.: Ein Platz bleibt leer. Deel 1.
11.00 SAT 1 Blick
11.05 Ein Pauker zum Verlieben. Franse komedie van Christian Gion met Henri Guybet, Claude Pieplu, Michel Galabru, e.a.
12.40 Telethema: Gesundheit
13.00 Tele-Börse
14.05 Programma-overzicht
14.10 Kimba der weisse Löwe. Tekenfilmserie. Afl.: Onkel in Nöten.
14.35 Alle meine Lieben. Familieserie. Afl.: Ein lieber Gast.
15.00 Programma-overzicht
15.05 Die Waltons. Tv-serie. Afl.: Der Schwarzbrenner.
16.00 SAT 1 - Teleshop
16.25 Programma-overzicht
16.30 Harry's wundersames Strafgericht. Komische serie. Afl.: Der Weg nach Oben.
16.55 Rauchende Colts. Westernserie. Afl.: Ein Mann sucht Rache.
17.45 SAT 1 Blick
17.50 Simon Templar. Politie-serie. Afl.: Zeit zu sterben.
18.45 SAT 1 Blick
19.00 Programma-overzicht
19.10 Spenser. Politieserie. Afl.: Mary Hamilton. (om 19.40 uur onderbroken voor reklame)
20.00 Weerbericht
20.05 SAT 1 Blick
20.10 Cagney & Lacey. Politieserie. Afl.: Traum und Wirklichkeit. (om 20.40 uur onderbroken voor reklame)
21.00 SAT 1 Blick
21.10 Tepepa. Italiaans/Spaanse western van Guilio Petroni met Tomas Milian, Orson Welles, John Steiner, e.a. (om 21.55 uur onderbroken voor weerbericht en reklame)
22.55 SAT 1 Blick
23.05 Telethema: Kultur
23.25 Zwölf Monate Bewährungsfrist. Amerikaanse misdaadfilm van Lloyd Bacon met George Raft, Humphrey Bogart, Jane Bryan, e.a.
00.45 -00.50 Programma-overzicht

3 SAT

17.20 Mini-ZIB. Jeugdjournaal.
17.30 Im Universum des Roten Meeres. Natuurdocumentaire.
18.00 Sport-zeit
19.00 Heute
19.22 3 SAT-Studio
19.30 ■ Der Kommissar. Politie-serie. Afl.: Der Moormörder.
20.30 Rundschau. Politiek en economisch programma.
21.15 Biotechnologie. Cursus. Vandaag: Syntheseanlage.
21.45 Kulturjournal
21.53 Sport-zeit
22.00 Zeit im Bild 2
22.22 Illumination. Poolse speelfilm van Krzysztof Zanussi met Stanislaw Latallo, Malgorzata Pritulak, Monika Dzienisiewicz, e.a.
23.50 Laatste nieuws

1 PLUS

19.00 TTT Plus. Culturele programma.
20.00 Tagesschau
20.15 Derby-Fieber USA. Documentaire. Vandaag: Kentucky-Derby.
21.40 Der Schmalspurschnüffler. Amerikaanse speelfilm van Robert Moore met Peter Falk, Marsha Mason, Ann Margret, e.a.
23.10 -23.15 Laatste nieuws

België/TV 1

17.00 Schooltelevisie, met om: 17.00 Biologie. 17.25 Technologie.
17.55 Nieuws via teletekst
18.00 Tik Tak. Animatieserie. (herh.)
18.05 Plons. Kinderserie. Afl.: Plons en Holle Bolle Gijs. (herh.)
18.10 Fame. Amerikaanse serie met Debbie Allen, Lee Curreri, Erica Gimpel, e.a. Afl.: Hail to the chief.
19.00 Licht in de duisternis. Documentaire over de werking van het Rode Kruis.
19.20 Uitzending door derden: Programma van het ACV-Informatief.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws
20.10 Kunst-zaken
20.20 (TT) Hoger-lager. Twee kandidatenduo's bekampen elkaar met speelkaarten en enquêtevragen. Presentatie: Walter Capiau.
21.00 (TT) Panorama. Aktualiteitenrubriek.
21.50 Dallas. Amerikaanse serie. Met: Larry Hagman, Linda Gray, Patrick Duffy, e.a. Afl.: Wie met wie? (Bedtime story)
22.40 -23.00 Nieuws. Aansl.: Coda: Trio suite, van N. Gallon.

België/TV 2

19.00 Zonen en dochters (Sons and daughters). Australische serie. Met Peter Phelps, Pat Mc Donald, e.a. Roger blijkt Patricia's zet voorzien te hebben en Fiona neemt een heel belangrijke beslissing.
19.23 Intermezzo: Resonance, van Ph. Wachsman uitgevoerd door PH. Wachsman en Fr. van Hove. (herh.)
19.25 Oshin. Japanse serie van Yukiko Okamoto en Sugako Hashida. Met: Ayako Kobayashi en Shiro Ito.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws
20.10 Kwidam. Videospelletje met Marleen Gordts.
20.15 Mijn eerste vrouw (My first wife). Australische speelfilm uit 1984 van Paul Cox. Met: John Hargreaves, Wendy Hughes, Lucy Angwin, e.a. De componist John zet alles op zijn carrière, waardoor er niet veel overblijft voor zijn vrouw Helen en dochtertje Lucy. Op een avond vertelt Helen dat ze van iemand anders houdt en gaat zolang met Lucy bij haar moeder wonen. John is de wanhoop nabij.
21.50 -22.40 Meesters van de Westerse filosofie. Reeks over belangrijke figuren uit de Westerse filosofie. Afl.: Friedrich Nietzsche.

FilmNet

07.00 ■ Pot o'gold. Drama.
09.00 Three sisters. Drama.
11.00 Buddy system. Romantische komedie.
13.00 ■ Our town. Drama.
15.00 Gringo, the buzzards are digging your grave. Western.
17.00 ■ Pane, amore e fantasia. Romantisch drama.
19.00 The legend of Hell House. Thriller.
21.00 The mark of Zorro. Aktiefilm.
23.00 Le tueur du dimanche. Romantisch drama.
01.00 Such good friends. Komedie.
03.00 Dood van een non. Drama.
05.00 ■ The Innocents. Thriller.

België/RTBF 1

14.00 Schooltelevisie. 15.30 Teletekstoverzicht. 16.40-17.20 Schooltelevisie. 17.45 Vacaturebank. 18.00 Nouba nouba. 18.30 Carrefours. 19.00 Journaal. 19.03 Ce soir. 19.26 Quick et Flupke. 19.30 Journaal. 20.00 L'etoile du nord. 22.20 Le monde du cinema. 23.20 Laatste journaal. 23.50-00.00 Programma voor protestanten.

België/Télé 21

19.00 Programma voor protestanten. 19.30 (TT) Journaal. 20.05 Les associés du crime. 20.55 Musiques: Moving pictures. 21.50-22.50 Magazines Européens Capitales culturelles de l'Europe: Ceci n'est pas Bruxelles.

TV DONDERDAG

TV5

16.05 Entretien avec Annie Girardo. 16.15 Boulevard. 17.50 Aujourd'hui en France. 18.00 Récréation. 18.40 Des Chiffres et des Lettres. 18.55 Flash Info. 19.00 Champs-Elysees. 20.30 Apostrophes. 21.45 Aujourd'hui en France. 22.00 Journal Télévisé. 22.30-23.30 An Eye Behind the Scenes.

SSVC

13.00 Children's SSVC. Kinderprogramma met o.a. Creepy crawlies.
13.15 Playschool
13.35 Percy Peeverley's World of Cartoons. Tekenfilms.
14.00 Nieuws en weerbericht
14.20 Knots landing. Tv-serie.
15.10 BFG Teletext
16.15 Children's SSVC. Kinderprogramma met o.a. Pigeon Street.
16.30 Nicobobinus. Nieuwe serie.
16.45 The Sooty show. Showprogramma.
17.05 Erassmus microman. Tv-Serie.
17.50 Moondial. Tv-serie.
17.55 Family ties. Tv-serie.
18.20 Emmerdale farm. Tv-serie.
18.45 Nieuws en weerbericht
19.00 Scene here. Informatief programma.
19.25 Amen. Komische serie.
19.50 Tomorrow's world. Laatste nieuwtjes op het gebied van wetenschap en techniek.
20.20 The return of Sherlock Holmes. Nieuwe detective-serie. Afl.: The Devil's Foot.
21.10 L.A. Law. Tv-serie.
22.00 Party Political Broadcast. Programma van de Conservative Party.
22.05 Nieuws en weerbericht
22.35 French and Saunders. Komische serie.
23.05 -00.05 Question time. Discussieprogramma.

Sky Channel

06.30 Good morning Scandinavia
07.30 The DJ Kat Wake-Up Club
07.35 The DJ Kat Show. Gevarieerd programma voor het hele gezin.
08.35 Dennis. Komische serie. Afl.: Dennis and the dog.
09.05 ●● Countdown. Muziekprogramma.
10.05 ●● Heartline. Muziekprogramma.
11.05 ●● Nescafe UK Top 40. Muziekprogramma.
12.05 ●● Pop Formule. Muziekprogramma.
13.05 Another World. Drama serie.
14.00 Ask dr. Ruth. Programma over sex, relatie en huwelijk.
14.30 Roving Report. Aktualiteiten.
15.00 Jayce and the Wheeled Warriors. Animatieserie.
15.30 Transformers. Animatieserie.
16.00 ●● The Great Video Race. Muziekprogramma.
17.00 The DJ Kat Show. Gevarieerd programma voor het hele gezin.
18.00 Ouch! Komisch programma.
18.30 I dream of Jeannie. Komische serie. Afl.: Guess who's going to be a bridez? Deel 2.
18.57 Weerbericht
19.00 Three's Company. Komische serie. Afl.: Chrissy and the Guru.
19.30 The Incredible Hulk. Aktieserie.
20.30 The Ropers. Komische serie.
20.57 Weerbericht
21.00 WWF superstars of wrestling
22.00 Italian football highlights
22.20 Spanish football
23.20 ●● Monsters of Rock. Muziekprogramma.
00.20 ●● GD TV. Muziekprogramma.
00.57 Weerbericht
01.00 Chillingirian Quartet - Brahms. Concert.
01.45 John Lill. Concert.
02.00 -03.00 Treasure houses of Britain - Palaces of reason and delight

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
oo = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE
Nederland 1: 5, 23, 29, 46, 51, 53, 57 en 59
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 26, 32, 34, 43, 48 en 52
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/Télé 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
Sat 1: satelliet
3 Sat: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO
Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 35 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

Super Channel

07.00 Supertime. Kinderprogramma.
08.00 Nino Firetto Totally Live. Muziekprogramma.
09.00 Sons and Daughters. Australische serie.
09.25 Tuinen en landschappen in Engeland. Programma over tuinen.
09.55 Yoga lessen
10.05 In gedachten. Serie over dagelijkse psychologische problemen.
10.15 Gitaarles
10.30 De heerlijkste viagerechten. Culinair programma.
11.00 Jim'll Fix It. Programma waarin mensen hun dromen kunnen waarmaken.
11.30 De wonderlijke wereld der natuur. Natuurfilm.
12.00 Olie, macht en rijkdom. Documentaire.
13.00 Capitol. Familieserie.
13.25 Weerbericht
13.30 Sons and Daughters. Australische serie.
14.00 Sterren Privé: Emma Samms.
14.25 Weerbericht
14.30 Rockin' in the UK. Muziekprogramma.
15.30 Nino Firetto Totally Live. Muziekprogramma.
16.30 Supertime. Kinderprogramma.
17.30 Formula One. Muziekprogramma.
18.30 De Muppetshow. Poppenserie.
19.00 Captain Power and the Soldiers of the Future. SF-serie.
19.25 Weerbericht
19.30 Benny Hill. Komische show.
20.30 Zeg 'ns AAA. Komische serie.
21.00 Twilight Zone I. Serie over bovennatuurlijke krachten en bizarre verhalen.
22.00 Super Channel News. Internationaal en zakelijk nieuws.
22.15 Super Channel News. Europees nieuws.
22.30 Weerbericht
22.35 Baseball uit de Verenigde Staten
23.35 Amerikaans zaalvoetbal
00.35 Formula One. Muziekprogramma.
01.35 -02.35 Rockin' in the UK. Muziekprogramma.

RADIO

Radio 1
(eder heel uur Nieuws.)7.03 Auto in? AVRO aan! (Met om 7.03 AVRO's radiojournaal; 7.50 Economisch nieuws; 8.08 Radiojournaal; 8.25 Financieel nieuws en 8.30 Sportinformatie). (7.30 Nieuws). 9.05 Arbeidsvitaminen. (10.50-10.59 Leuterkoek en zandgebak) 11.50 Uit het plakboek van de revue... 12.05 De burgemeester is jarig. 12.56 Mededelingen voor land en tuinbouw. 13.08 Radiojournaal (ca.13.30 Financieel economische informatie.) 14.05 Koperen Ko en Nikkelen Nelis. 16.05 Echo-Magazine. 18.35 Man en paard. 19.02 Country-time. 19.55 Column. 20.02 Voor wie niet kijken wil. 22.20 Moordbrigade Stockholm, hoorspel. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Midnight hour. 1.02 Musica exotica. 3.02 Rick en Raldo. 5.02-7.00 Q,Q, le Q.

Radio 2
(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Het levende woord. 7.10 Vandaag... donderdag. 8.03 Hier en Nu. 8.54 Ontmoeting. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.03 Plein publiek. 11.30 Muziek met Mouwe. 12.30 Middagpauzedienst. 13.03 Hier en nu. 13.20 De pioniers. 15.03 Israël of Palestina? 16.03 Rondom Israël. 17.03 Hollandse hits. 19.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3
(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 De havermoutshow. 9.03 Gouden uren. 12.03 Vijftig Pop of een envelop. 14.03 De nationale hitparade top 100. 18.03 Driespoor. 19.02 Dance tracks. 21.02 De CD Show. 23.02-0.00 Sesjun.

Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Ochtendstemming. 8.00 Nws. 9.00 Veronica's meesterwerken. 10.25 Muziek voor miljoenen. 12.00 Veronica's meesterwerken. 13.00 Nws. 13.02 Nederland Muziekland Klassiek. 14.00 Metronomium in Concert. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.15 Radio Kamer. 17.00 Audiobox. 17.15 De librettisten, Scribe. 18.00 nieuws. 18.02 Binnen- en buitenl. muz.act. 18.45 De Leestafel. 19.00 Nieuwe CD's en platen. 19.20 Het Feuilleton: Speurtocht door Burgenland. 20.00 Nieuws. 20.02 De wandelende tak. 21.00 Het Podium. 22.00 Specials en noviteiten. 23.00-0.00 Muziek van nu.

Radio 5
6.30-6.49 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 De nieuwe tijd. 10.00 Kiekeboe. 10.15 De zonnebloem. 10.55 Boekenwijsheid. 11.00 De 50+ seniorenshow. 12.00 Nws. 12.05 Kruispunt. 12.25 Vertel me wat. 12.30 Da Capo. 12.53 In gesprek met de bisschop. 13.00 Nws. 13.10 Echo buitenland. 13.30 De Derde Wereld. 14.00 O kwadraat. 14.20 Zin in muziek op '5'. 14.40 Maria, een beeld van een vrouw. 15.00 Het dossier. 16.00 Zo kan het ook. 16.30 Emslandlager. 17.00 Frontaal. 17.25 Marktberichten. 17.30 Scheepspraat. 17.35 Postbus 51. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 KRO-literair: Lezen voor de lijst. 18.40 Turks programma. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 Sociale zekerheid. 21.00 Marketing. 21.30-22.00 Hello England.

Omroep Limburg
7.15-7.59 Ochtendmagazine: actualiteiten, achtergronden, het weer, service en muziek. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 en 12.02 Nieuws. 12.05-12.56 Middagmagazine: actualiteiten, achtergronden, het weer, service en muziek. 13.05, 14.02, 15.02 en 16.02 Nieuws. 17.02 Regionaal weerbericht. 17.05 Limburg aktueel: Nieuws en actualiteiten. 17.20 Anno toen: geschiedenissen uit Limburg. 17.50 Limburg musiceert. 18.05-18.07 Nieuws.

BRT 2
5.30 De eerste ronde. (6.00-6.30-7.00-8.00 Nieuws; 7.30 Nieuws en RVA-berichten.) 9.00 Muziekboetiek. 10.00 Nieuws. 10.03 Parkeerschijf. (10.30 In het spionnetje.) 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1988. 13.00 Nieuws. 13.10 Roddelradio. (13.30 Het schurend scharniertje.) 14.00 Hitbox. 17.00 Focus. 17.10 Amazone. 18.00 Over stuur. 19.00 Nieuws. 19.10 Funky Town. 22.00 Nieuws. 22.05 Boem Boem. 23.30-2.00 Twee tot twee. (0.00 Nieuws.)

Belg. Rundfunk
6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Schulfunk: Alltag früher - Alltag heute. 14.20 Musikzeit heute: Country and Western. 15.00 Nachmittagstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 Regionalnachrichten: BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Jazz.

Luxemburg/RTL
5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Lieder-Lotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Prima. 16.00 Musikduell. 17.00 Sport-Shop. 18.08 Ententanz. 19.00 Luxemburg 13 31. 21.00 Happy Sound. 22.00 Traumtänzer.

WDR 4
4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musikexpress. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

Kennisgeving

Administratiekantoor Meijs en Hendriks
Belastingadvieskantoor F.C.M. Meens
Advocatenkantoor Mrs. Lückers

zijn thans gezamenlijk gevestigd aan de:
Caumerdalsestraat 1 te Heerlen.

Postbus	: 149, 6400 AC Heerlen
Telefax	: 045-225448
Telefoon Meijs en Hendriks	: 045-710569
Telefoon F.C.M. Meens	: 045-715517
Telefoon Mrs. Lückers	: 045-717995

(Advocatenkantoor Mrs. Lückers is tevens gevestigd aan de **Hoofdstraat 81 te Hoensbroek**).

Concert met de vioolvirtuoos Ruggiero Ricci

Orkest:	**Limburgs Symphonie Orkest**
Dirigent:	**Dimitri Demetriades**
Solist:	**Ruggiero Ricci, viool**
Programma:	
Britten:	The Young Person's Guide to the Orchestra
Paganini:	– Vioolconcert nr. 4
Mendelssohn	– Symfonie nr. 3 „Schotse"

Onder leiding van de Griekse dirigent **Dimitri Demetriades**, in 1982 finalist van het Herbert von Karajan Concours en sindsdien op weg naar wereldfaam, geeft het LSO het laatste concert in de serie „Voor elk wat wils" van dit seizoen. Een buitengewone attractie is wel het optreden van een van de nestors van het 20e eeuwse vioolspel, de vermaarde **Ruggiero Ricci**. Hij staat al bijna zestig jaar op de planken, en in de perskritieken van die jaren stapelt zich de ene superlatief op de andere. Tot op de dag van vandaag is hij een leidende persoonlijkheid in het onvervalste virtuozendom gebleven.

Brittens geliefde „Orkestleidraad voor jonge mensen", welbekend als televisietune, geeft een inzicht in de diverse geledingen van het orkest. Als met een prisma worden de kleuren van de verschillende instrumenten ontleed, kleuren die aan het slot van het stuk weer samenvloeien tot die merkwaardige eenheid van een op volle sterkte spelend symfonie-orkest.

De vioolkunstenaar **Paganini** boezemde in zijn tijd zoveel ontzag in dat mensen niet zelden een kruis sloegen wanneer ze hem passeerden, bevreesd als zij waren met een zoon van de duivel te maken te hebben. Van hem klinkt het vierde vioolconcert: twee zuiver virtuoze hoekdelen flankeren een van grote emotionaliteit doortrokken middendeel.

Mendelssohns 3e symfonie vormt met zijn poëtische inhoud een van de mooiste voorbeelden van romantische muziek. Hevige dynamische accenten treden evenzeer op als zwaarmoedige tinten en elegische gedachten, die als een lyrische oase de somtijds voorwaarts stormende vaart onderbreken.

Do. 21 april Roermond
20 uur Oranjerie
res. tel. (04750)-34724

Vr. 22 april Heerlen
20 uur Stadsschouwburg
res. tel. (045)-716607

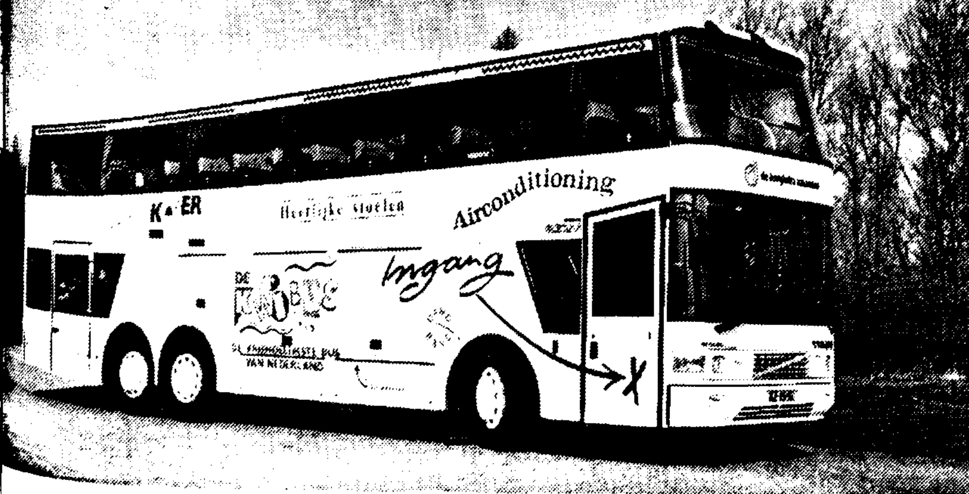
Za. 23 april Maastricht
20 uur Staargebouw
res. tel. (043)-293828

Di. 26 april Weert
20.15 uur de Munt
res. tel. (04950)-40322

Wo. 27 april Eupen (B.)
20 uur Jünglingshaus

LSO

Ruggiero Ricci



● Kwibus, vriendelijkste bus van Nederland

Kwibus: vrolijke bus voor kinderen

...rocamp en De Jong Tours (Ridder-...rk) hebben een kindvriendelijke ...s op de markt gebracht: de Kwi-...s. Speciaal voor gezinnen die lie-...r niet met hun kroost op de achter-...nk in een volgepropte auto met va-...ntie gaan maar er voor kiezen met ...n bus te reizen. Het bijzondere van ... Kwibus is dat er een aparte speel-...imte voor kinderen is ingeruimd.

...e bus bestaat uit twee verdiepingen. ...p de onderste is de speelruimte, de ...genaamde kinderkuil. De kleintjes ...nnen er video's en tekenfilms bekij-...en, kliederen op tekenborden en na-...urlijk spelen met speelgoed. Elke ...is gaat een spelleidster mee om op ...e peuters en kleuters te letten en ze ...ezig te houden. Voor oudere kinde-...n heeft de bus ook een speciaal ...lekje: „Jongeren van een jaar of ...waalf hebben een eigen gedeelte bo-...venin de bus waar ze aan een speelta-...fel langs het raam kunnen zitten. Van ...daaruit kunnen ze de aandacht van voorbijgangers trekken, naar ze zwaaien en er over giebelen. Dat doen kinderen van die leeftijd nou eenmaal graag„, zegt Eurocampdirecteur H. Bloksma. Aan de buitenkant ziet de bus er vrolijk uit. Bloksma: „De bus moet vakantieplezier uitstralen en een glimlach ontlokken".

De Kwibus maakt in mei haar eerste reis naar verschillende plaatsen aan de Franse Atlantische kust en naar de Dordogne.

... Strandliefhebbers kunnen met in-...ang van 1 mei (tot 1 oktober) via ...en speciaal telefoonnummer de ...eersverwachting aan Nederlandse ...tranden beluisteren. Het geeft de ...trandbezoeker een genuanceerder ...beeld van de situatie aan de kust. Het ...nummer luidt: 06-91122351.

KORTE TOER

ZATERDAG 23 APRIL:

BORN: IVN(afd.Born)-vogelexcursie. Vertrek 6.00 uur vanaf parkeerterrein De Rollen achter Crest-Hotel.
HEERLEN: Kiwanis kunst-verkooptentoonstelling in de stadsschouwburg van 19.00-22.30 uur. Bibliotheekdag 'Schatzoeken in de bibliotheek' van 10.00-13.00 uur in de stadsbibliotheek.
MAASTRICHT: Lentebeurs'88 in het MECC.
DURBUY (B): Festival van de rivierkreeft.

ZONDAG 24 APRIL:

GEULLE: IVN(afd.Elsloo)-dagwandeling omgeving van Geulle. Vertrek 10.00 uur vanaf parkeerplaats Boswachterij Geulle.
ST.GEERTRUID: IVN(afd.Eys)-dagwandeling van St. Geertruid naar Eijsden. Vertrek 10.00 uur bij de kerk van St. Geertruid. IVN(afd.Maastricht)-middagwandeling (thema voorjaarsbloemen). Vertrek 14.00 uur vanaf bezoekerscentrum Savelsbos in St. Geertruid.
MUNSTERGELEEN: IVN(afd. Munstergeleen, Sittard)-middagwandeling door de Selfkant (W.Dld). Vertrek 13.30 uur bij de kerk van Munstergeleen.
NUTH: IVN(afd.Nuth)-middagwandeling omgeving Cadier en Keer. Vertrek 13.30 vanaf de Markt in Nuth.
SPAUBEEK: IVN(Spaubeek)-dagwandeling in Eifel/Ardennen. Vertrek 9.00 uur vanaf de markt in Spaubeek. Inlichtingen: 04493-3042.
SWALMEN: IVN(afd.Roermond)-dagwandeling Stroomopwaarts langs de Swalm. Vertrek 10.00 uur bij de Groene Woud in Swalmen. IVN (afd.Swalmen)-middagwandeling. Vertrek 14.00 uur bij Groene Woud in Swalmen.
MEERSSEN: IVN(afd.Meerssen)-bustocht naar de Biesbosch. Inlichtingen: 043-645416.
HEERLEN: Kiwanis kunst-verkooptentoonstelling in de stadsschouwburg van 10.00-17.00 uur. Vogelexcursie o.l.v. dhr. Spreeuwenberg naar de Cranenwijer in Kerkrade. Vertrek om 7.30 uur vanaf parkeerplaats Spoorsingel. Organisatie Natuurhistorisch Genootschap Limburg.
BRUNSSUM: Alternatieve markt met als thema 'Natuurbescherming' in Schrieversheide van 11.00-16.30 uur.
MAASTRICHT: Lentebeurs'88 in het MECC.
GREVENBICHT: Luikse markt op de Boulevard e.o. van 11.00-18.00 uur. Entree 2 gulden p.p. Kinderen tot 12 jaar gratis.
DURBUY (B): Festival van de rivierkreeft.
HASSELT (B): Geleide stadswandelingen met bezoek aan stadsmuseum en Nationaal Jenever-museum om 10.00, 11.00, 14.00 en 15.00 uur. Vertrek vanaf stadsmuseum Thonissenlaan 73. Prijs p.p. 70 fr.

Eén van Nederlands grootste attracties

Delta Expo breidt faciliteiten uit

Een van de grootste Nederlandse (toeristische) attracties is en blijft de imposante Oosterscheldekering. Populair aangeduid met Neeltje Jans. Gedurende amper een jaar (oktober'86-december'87) trok dit trotse project meer dan vijfhonderdduizend bezoekers uit binnen- en buitenland. De enorme belangstelling noopte, ten behoeve van het publiek, tot uitbreiding van faciliteiten. Volgende maand (2 mei) zijn die gerealiseerd. Dan opent Delta Expo de deuren van een nieuw gebouw en zal de opvang van tienduizenden bezoekers sterk zijn verbeterd en uitgebreid.

Het nieuwe gebouw biedt onderdak aan een restaurant met een terras dat tweehonderdvijftig zitplaatsen rijk zal zijn, aan twee filmzalen met elk tweehonderdveertig zitplaatsen waarin doorlopend de film Delta-finale zal worden vertoond. Deze film biedt een uitstekend beeld van de bouw van de Oosterscheldekering. Bij het gebouw wordt een parkeerterrein van 3 ha. aangelegd. Met bouw en aanleg van alle voorzieningen is een totaal bedrag van ongeveer 2,5 miljoen gulden gemoeid.

Begeleiding

Ook de dienstverlening is uitgebreid. Bestond voorheen voor het publiek uitsluitend de mogelijkheid de expositie op eigen gelegenheid te bezichtigen, de Oosterscheldekering te betreden en een rondvaart te maken, nu zal tevens de gelegenheid worden geboden om onder begeleiding van een ervaren gids de Delta Expo te bezoeken. Een veelheid van informatie zal een onvergetelijke indruk achterlaten. De nieuwe faciliteiten zullen dienst blijven doen tot 1992. Daarna zal plaats worden gemaakt voor nieuwe, in ontwikkeling zijnde plannen voor de inrichting van Neeltje Jans waarin grootschalig opgezette exposities over waterbouw, ecologie en energie een voorname plaats zullen innemen.

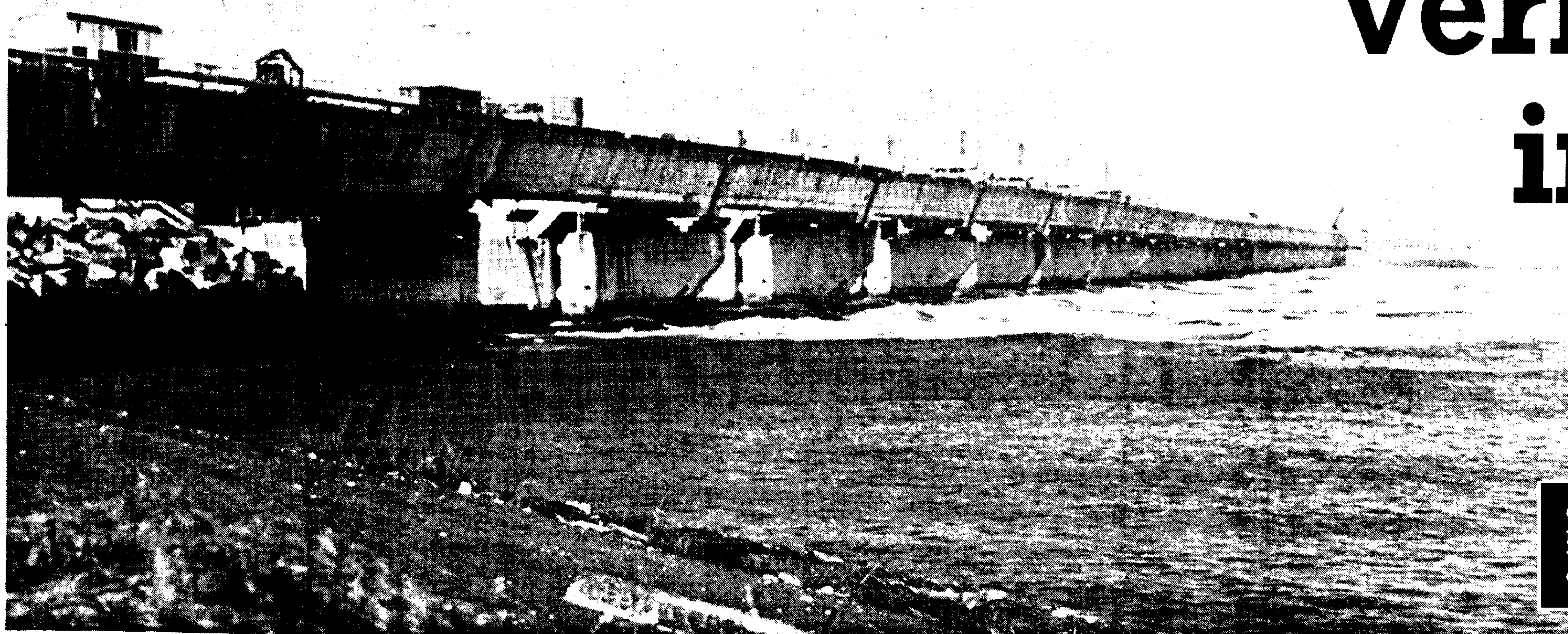
De openingstijden van de Delta Expo tot en met oktober dit jaar: dagelijks van 10.00-17.00 uur. De toegangsprijzen (inclusief rondvaart en parkeren) bedragen voor volwassenen 10 gulden, voor kinderen t/m 12 jaar en voor 65 plussers 7,50 gulden. Houders MJK betalen geen entree. Informaties: Delta Expo, Postbus 19, 4328 ZG Burgh-Haamstede. Telefoon: 01115-2702.

Onderzoek: Limburg blijft aantrekkelijkste toeristische provincie

Tijdje Vrij

EINDREDAKTIE: NINO TOMADESSO

Zeeland verhoogt imago



● Blik op Schaar van Roggenplaat, gedeelte van de stormvloedkering in de Oosterschelde.



„Beste kwaliteit, mijnheer", merkte schipper SIERVELDE op. Die hoedanigheid sloeg op garnalen, op schaaldiertjes die de kleine maar vieve Zeeuw naast schol, wijting en tong al jarenlang uit de zee haalt. „Voornamelijk voor de export bestemd", voegde hij er brommend aan toe. Hij doelde vooral op de tong en de garnaal. We voeren aan boord van de 'Hendrik' over de Oosterschelde. Had er een zweempje verwijt in Sierveldes stem geklonken? Een lichte irritatie over het feit dat Nederlanders die lekkernijen liever naar het buitenland uitvoeren dan er zélf van te smullen? Zeeuwen waarderen sinds mensenheugenis de vruchten van de zee. Ze genieten van schaal- en schelpdieren, van vis op velerlei manieren bereid en halen (terecht) zwijgend de schouders op als ze wel eens moeten horen dat 'Hollanders' in het algemeen eveneens grote viseters zijn. De Zeeuwen, dankzij ook hun hecht contact met de Belgen, zijn ware liefhebbers van goede, rijke tafels. Ze zijn trots op hun 'huis'-dieren (mosselen, oesters, kreeft, vis) en op hun lam, eend, kraal, lamsoor en geitekaas. Ze weten er in hun keukens mee te 'werken', tot groot profijt van lekkerbekken die dagelijks naar de regionen rond Wester- en Oosterschelde komen om er eer te bewijzen aan de Zeeuwse tafel. „Op het gastronomische vlak is Zeeland hard op weg Limburg van zeer nabij te volgen", sprak PIET VAN ZEIL, enkele uren nadat schipper Sierveld met zijn 'Hendrik' de haven van Colijnsplaat weer was binnengelopen. Heerlens eerste burger bevond zich tijdens zijn uitspraak in Het Groot Paradys. Een parmantige naam voor een even fijn restaurant aan het Damplein in Middelburg. RON HENDERIKSE kookt daar 'op het individu', hetgeen zeggen wil dat hij graag rekening houdt met persoonlijke wensen en voorkeuren van zijn gasten. De uitspraak van Van Zeil (onder heftig goedkeurend geknik van Sittardenaar CHRIS RUTTEN, maar die is momenteel dan ook burgemeester van Middelburg), werd vrijwel onmiddelijk gecorrigeerd door deputé FENTEVOGEL. Kapittelend zei hij: „Gastronomisch heeft Zeeland momenteel al een voorsprong op Limburg". Daar was de 'garnaal' dan ontpeld en zweefde als heet discussie-punt over en langs de tafels in Het Groot Paradys. Uiteraard werd de kookkunst én de gastvrijheid in het Limburgse --twee in het toerisme onlosmakelijk met elkaar verbonden elementen-- door Limburgers ter plekke fanatiek verdedigd. Die avond werd opnieuw de grote rivaliteit duidelijk tussen twee provincies op het vlak van gastronomie én toerisme. Zeeland wil doelbewust dé culinaire provincie van Nederland worden. Een proeve van bekwaamheid legde zopas Ron Henderikse af. Hij bracht onder meer een 'aumônière' op tafel die de verdedigers van Limburgs culinaire faam met stomheid sloeg. Het 'beursje was gevuld met kreeft en Chinese paddestoelen, ging gepaard met een couscous van wilde rijst en een saus van koriander en gaf in totaliteit gestalte aan een perfect gerecht waarvoor cuisinier Henderikse terecht met complimenten overladen werd. Meen nu niet dat hij buiten de 'normale' kookkunst getreden was. Men zegt van hem dat hij meer waarde hecht aan creatief gebruik van verse seizoensprodukten uit eigen omgeving dan aan buitenissigheden. Voor de rest wordt zijn keuken in de 'Guide Michelin' niet hoger gekwalificeerd (twee lepeltjes) dan die van In Gen Thun (Heerlen), Jean la Brouche (Maastricht), Le Caribou (Sittard) en Les Quatres Pilastres (Beek). Zij die in het Limburgse land dagelijks op alle niveaus doende zijn de edele kookkunst te bedrijven, zijn gewaarschuwd. Het gevaar dreigt uit het land van palingbroodjes, bolussen, mosselen en oesters. Het zou jammer zijn als Limburg –streek van grotchampignons, vlaaien, asperges en stoofgerechten– de kwalificatie Nederlands culinairste provincie te zijn zou verliezen. Aan Zeeland namelijk.

Nino Tomadesso



● *Els en Ron Henderikse (voorgrond) omringd door o.a. Piet van Zeil en Chris Rutten. Geheel rechts VVV Zeeland directeur Adrie Bontenbal.*

Ochtend in Renesse. Nieuwe dag in de streek van, op z'n Zeeuws gezegd, de 'Duunknienen'. Het vroege zonnetje heeft april-kuren. De stralen zijn nog magertjes maar niettemin al weldadig. In de ontbijtzalen van hotels zitten 'weekenders' nog aan tafel. Alleen matineuzen onder hen halen op het strand een frisse neus. De 'weekenders' komen overal vandaan. Uit eigen land, maar vooral ook uit West-Duitsland. Ze doen voor de zoveelste maal een weekeindje Zeeland. Gevuld met surfen en boottochten, met lange wandelingen en fietstochten, met bezoekjes her en der in een provincie waarin toerisme hoe langer hoe groter geschreven wordt en waarin men zich opmaakt voor het nieuwe vakantieseizoen.

Nederlanders beschouwen Zeeland, op Limburg na, als de aantrekkelijkste provincie om er een binnenlandse vakantie in door te brengen. „Zeeland", voegt VVV-directeur Adrie Bontenbal aan deze vaststelling toe, „wordt ook gezien als de meest kindvriendelijke provincie". De populariteit van Zeeland als vakantieland wordt niet met een natte vinger aangeduid. Er is verleden jaar een imago-onderzoek, op instigatie van het Nederlands Bureau voor Toerisme, aan vooraf gegaan. Uit dat onderzoek kwam Limburg als eerste uit de bus, vervolgens Zeeland, Gelderland (3), Drenthe (4) en Friesland (5). In Limburg zélf scoort Zeeland overigens ook erg hoog. Voeg bij dit feit de spectaculaire toename van het aantal Westduitse verblijfstoeristen en ook het aantal overnachtingen door Belgen (gemiddelde stijging circa vijftien procent per jaar), dan is het niet zo verwonderlijk te horen dat Zeeland afgelopen jaar vijf à zestien miljoen overnachtingen noteerde.

Capaciteit

Het imago van Zeeland voor een (hoofd)vakantie is goed maar smal (het seizoen is daardoor kort). Zee, strand, water, watersport, ideaal voor kinderen, geschikt voor kamperen. Bijkomende positieve onderdelen: vriendelijke bevolking, rust, redelijk geschikt voor verblijf in zomerhuisjes en bungalows. Inwoners van Limburg en Noord-Brabant brengen graag een hoofdvakantie in Zeeland door, terwijl inwoners van Zuid-Holland er liever er 'tussendoor-vakantie' nemen. Feiten die, gezien de afstand tussen Zeeland en genoemde provincies, niet zo verbazen. Zeeland beschikt over een kleine 250.000 slaapplaatsen, waarvan er ongeveer 162.000 te vinden zijn langs de kust. De verdeling: circa 7000 bedden in hotels en pensions, verdeeld over 230 bedrijven; circa 130.000 kampeerterreinen over 170 campings verdeeld; circa 65.000 in vakantiewoningen, verdeeld over 13.500 woningen; circa 35.000 aan boord van zo'n 11.000 pleziervaartuigen en circa 10.000 verdeeld over kamers met ontbijt en kamperen bij de boer.

Arrangementen

Niet alleen voor Zeeland geldt dat, gezien de toenemende vrije tijd, vooral de 'neven'-vakanties er zullen toenemen. In dit kader wil de VVV Zeeland ook buiten het échte toeristische seizoen de interesse voor historische steden, voor kultuur en kultuur-historische waarden verhogen. Tevens legt zij hoe langer hoe meer het accent op het totale gastronomische aanbod en wil zij in de naaste toekomst uitgroeien tot de meest culinaire provincie van Nederland (zie ook Hap/Slok op deze pagina). Momenteel draagt Limburg nog deze naam. Niet zo verwonderlijk overigens dat de provinciale VVV Zeeland kultuur, kultuurhistorie en gastronomie binnenkort zal inbouwen in een verdere uitbreiding van het arrangementenaanbod-voor-iedereen.

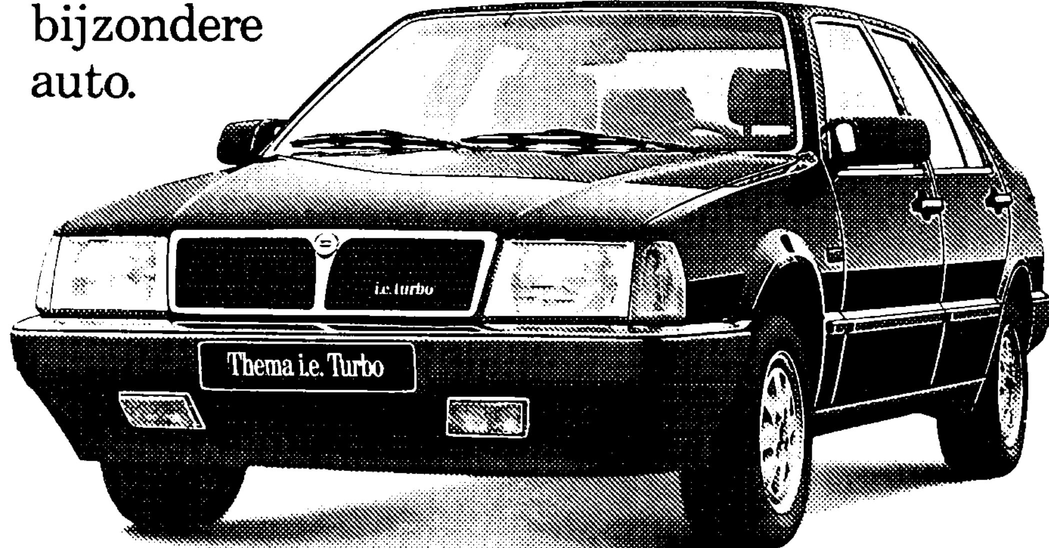
In dit kader kwam er ook dit jaar een aantal kleurrijke, interessante brochures uit die veel informatie verschaffen over recreatie, bungalows, hotels en pensions, kamperen en arrangementen in het boeiende Zeeuwse land. Deze brochures zijn aan te vragen bij de Provinciale VVV Zeeland, Postbus 123, 4330 AC Middelburg. Telefoon: 01180-33000.

De Lancia Thema: De Ultieme Rijmachine

In de klasse met de felste konkurrentie scoort de Thema zéér hoog. In elke test maar ook in de dagelijkse praktijk bewijst de Thema steeds zijn klasse: de auto heeft een uitzonderlijk uitrustingsniveau terwijl de prestaties zowel wat betreft acceleratie, wegligging en topsnelheid nauwelijks te evenaren zijn. De Thema is bovendien scherp geprijsd (adviesprijs v.a. ƒ 49.600,-) terwijl de lage lease-prijs véél zegt over de bedrijfszekerheid, de ekonomie en de hoge restwaarde van deze bijzondere auto.

LANCIA

LEASING v.a. PER MAAND 1178,- 20.000 KM/J., 48 MAANDEN



Adviesprijzen inkl. BTW, exkl. afleveringskosten. Leaseprijzen exkl. BTW

De klasse is kompleet: er zijn modellen met injektie-motoren (standaard leverbaar met geregelde katalysator), er is een sublieme V6 en zeer snelle turbo-diesels... de fraaie Pininfarina stationcar... de sensationele 8·32 met Ferrari V8-motor... kortom, wij hebben de Thema die het beste past bij uw wensen.

Belt u ons voor dokumentatie en voor een overtuigende proefrit?

Lancia Thema

HEERLEN Kompier B.V.
Akerstraat 150, tel. 045-717755

MAASTRICHT Kompier B.V.
Galjoenweg 45, tel. 043-632547

C19

PERSOONLIJKER LENING

VERGT MINDER PER MAAND ALS U RECHTSTREEKS ZAKEN DOET MET DE CMV Bank.

PERSOONLIJKER LENINGEN

Netto in handen	Eff. jaarrente bij alle loopt.	24 mnd. termijn bedrag	36 mnd. termijn bedrag	48 mnd. termijn bedrag	60 mnd. termijn bedrag
f 5 200,--	11,7%	f 242,63	f 170,51	f 134,67	f 113,35
f 8 000,--	11,7%	f 373,27	f 262,33	f 207,19	f 174,38
f 11 000,--	10,3%	f 506,78	f 354,11	f 278,14	f 232,85
f 15 000,--	10,3%	f 691,06	f 482,88	f 379,28	f 317,52
f 25 000,--	10,3%	f 1 151,77	f 804,80	f 632,14	f 529,21

Ook voor doorlopend krediet

Andere looptijden en bedragen zijn ook mogelijk. Geen bijkomende kosten. Overlijdensrisico gedekt tot f 20.000,–. Lopende leningen zelden een bezwaar. Geld meestal binnen 24 uur in handen.

KIJK EN VERGELIJK!

CMV BANK - BRUNSSUM - KERKSTRAAT 294

TELEFOON **045 - 25 10 43.**
Van 17.00 - 21.00 uur en zaterdags van 9.00 - 13.00 uur **06 - 022 72 72 (gratis)**
VOORDELIG, DISCREET EN SNEL. OOK VOOR AL UW VERZEKERINGSZAKEN.

CMV BANK
Uw krediet waardig

VOORJAARSVOORDEEL bij BRISTOL

PRIJSTREFFER ~~49.95~~ **35,-**

JARDIN

Jardin 'LOCARNO' all-weather volkunststof stapelstoel.

katoenen streepsinglet met knoopsluiting. In 6 aktuele kleuren. mt. S-M-L-XL Adviesprijs ~~19.95~~ **12,50**

checker

herenshirt. Korte mouw. in 100% katoenen gebleekte denim. mt. S-M-L-XL Adviesprijs ~~44.95~~ **30,-**

PRIJSTREFFER ~~79.95~~ **49,-**

grandioos O'Hara jack in 2 frisse kleurkombinaties. Maten S-M-L-XL

O'HARA

maten 40 - 46 Adviesprijs ~~49.95~~ **39,-**
soepele leder loafer in de kleuren zwart en blauw.
ECHT LEDER

maten 40 - 46 Adviesprijs ~~89.95~~ **59,-**
leder 'GOLF'-loafer met sterke profielzool. In zwart en bruin.
ECHT LEDER

PRIJSTREFFER ~~39.95~~ **15,-**

MODETOPPER '88 !
zwart leder 'COLLEGE'-look instapper met een modieus vlechtvoorblad. Maten 37-41
ECHT LEDER

maten 28 - 37 Adviesprijs ~~39.95~~ **29,-**
vlotte witte meisjes instapper met een perfekte pasvorm. Soepel zooltje.

maten 36 - 42 Adviesprijs ~~59.95~~ **39,-**
leder sleehak-ballerina in naturel, wit en blauw.
ECHT LEDER

maten 36 - 41 Adviesprijs ~~49.95~~ **37,50**
leder 'Queenie'-pump met veter in wit en zwart.
ECHT LEDER

maten 32 - 46 Adviesprijs ~~39.95~~ **29,-**
leder nullijner in de kleuren blauw, wit en lichtgrijs.
wit leder basketbalschoen met blauwe garnering. Sterke 2-kleurige zool.
ECHT LEDER

PRIJSTREFFER ~~29.95~~ **20,-**

voor GROOT & KLEIN !
O'Hara sport/vrijetijdsschoen met suède versterkt. Kleur wit met grijze garnering. Maten 28 t/m 46

O'Hara

leder sandalet in de kleuren beige wit en blauw.
maten 36 - 42 Adviesprijs ~~29.05~~ **20,-**
ECHT LEDER
'Wörishofer' VOETBED

maten 28 - 35 Adviesprijs ~~54.95~~ **39,-**
ECHT LEDER
mt. 36-44 **45,-**
O'Hara

BRISTOL

wk.16-'88 aanbiedingen geldig t/m zaterdag 23 april

HEERLEN : Hoogeweg 2 - 4 (zijstraat Schelsberg) tel. 045-722388
MEERSSEN : koopcentrum 'Au Ciel' Kuilenstraat 75 tel. 043-641064
KERKRADE : Nullanderstraat 102 (bij het Mijnmonument) tel. 045-455919
SITTARD : winkelcentrum 'den Tempel' Tempelplein 9 tel. 04490-17080
alle filialen donderdag koopavond tot 21.00 uur

Wie jarig is trakteert

HORN

DEZE WEEK BIJ AANKOOP VAN KEUKEN KANS OP
GRATIS KEUKEN
Horn trakteert U elke week weer op nieuwe keukenverrassingen

PRACHTIGE KEUKEN IN LANDHUISSTIJL

INKLUSIEF ZANUSSI GEINTEGREERDE 160 LTR KOELKAST
INKLUSIEF SPOELBAK
INKLUSIEF ZANUSSI GEINTEGREERDE AFZUIGKAP
INKLUSIEF KOOKPLAAT
INKLUSIEF OVEN

KANS OP GRATIS KEUKEN.

DIRECT UIT VOORRAAD LEVERBAAR

OOK ANDERE AFMETING OF OPSTELLING MOGELIJK

INKLUSIEF INBOUWAPPARATUUR ~~7386,-~~

HORN traktatie prijs **3698,-**

Geheel kompleet met kwaliteitsapparatuur, lades, rollagers, metalen scharnieren enz.

GEÏNTEGREERDE AFZUIGKAP

Met een groot afzuigvermogen. Voor montage achter kastdeur. Vrijwel geruisloze werking d.m.v. drie snelheden. Schuifregelaar en ingebouwde verlichting. ~~455,-~~ HORN traktatie prijs **248,-**

3 STERREN INBOUW KOELKAST

160 LITER

Uitgevoerd met interieur verlichting, volautomatische ontdooiing en 3 sterren vriesvak. ~~1295,-~~ HORN traktatie prijs **598,-**

Bauknecht INBOUW FORNUIS

Voorzien van tijdschakelklok, zelfreinigende wanden, grill, draaispit, 2 thermisch geregelde kookplaten, 1 snel- en 1 normale kookplaat. ~~1930,-~~ HORN traktatie prijs **898,-**

HOEKKEUKEN IN HOUT/KUNSTSTOF KOMBINATIE

INKLUSIEF PHILIPS 160 LTR KOELKAST
INKLUSIEF etna GAS-INBOUW KOOKPLAAT
INKLUSIEF etna OVEN
INKLUSIEF etna AFZUIGKAP
INKLUSIEF RONDE SPOELBAK

OOK ANDERE AFMETING OF OPSTELLING MOGELIJK

KANS OP GRATIS KEUKEN.

Uitgevoerd in gemakkelijk te onderhouden kunststof. De deuren zijn afgewerkt met houtkleurige biezen.
INKLUSIEF INBOUWAPPARATUUR ~~7325,-~~ HORN traktatie prijs **3998,-**

ZEER EXCLUSIEVE WITTE HOEKKEUKEN IN LANDHUISSTIJL

OOK ANDERE AFMETING OF OPSTELLING MOGELIJK

INKLUSIEF PHILIPS GEINTEGREERDE 160 LTR KOELKAST
INKLUSIEF PHILIPS WITTE OVEN + KOOKPLAAT
INKLUSIEF PHILIPS GEINTEGREERDE AFZUIGKAP
INKLUSIEF LADENKAST

KANS OP GRATIS KEUKEN.

Zeldzaam degelijke afwerking, waarbij de blauwe rondingen smaakvol afsteken bij de wit gelakte fronten.
INKLUSIEF INBOUWAPPARATUUR ~~13583,-~~ HORN traktatie prijs **6598,-**

HORN

KEUKENSTUDIO'S
ECHT LOPERWEG 8 04754-6188
MAASTRICHT KEIZER KARELPLEIN 043-217358 tegenover St.Servaaskerk
ROERMOND J.NICOLASSTR.17-31 04750-33051

KEUKENSUPERS
HEERLEN HEERLERBAAN 273 045-419990
SITTARD STATIONSPLEIN 10 04490-11775
VENLO ROERMONDSESTRAAT 7 077-18613 aan de rotonde

Te koop aangeboden

Zonnehemels - Van Uden

Hoofdstr. 10-12, Hoensbroek, 045-212655 of 214793. Speciale aanbieding in zonnehemels, gezichtbruiner va. ƒ 98,–; zonnehemels va. ƒ 598,–; ƒ 798,–; ƒ 998,– etc. etc. Compleet m. statief, betaling mogelijk per maand va. ƒ 30,–.

Stereo-, video- en tv-meubels

boeken- en ladenkasten, kortom
alle soorten kleinmeubelen
in eiken, geloogd of in de was naar keuze.
Vraag kosteloos katalogus: Motke-Vefato, Printhagenstr. 3, Kleingenhout Beek. Tel. 04490-7304

SUZUKI
BOS HEERLEN B.V.
OCCASIONSHOW!

op 21, 22 en 23 april
dagelijks van
10.00-18.00 uur

- 6 maanden garantie of ...
- radio-cassette of ...
- 1 jaar wegenbelasting

Suzuki Swift, 5-drs. GLX (demo)......... '87
Subaru mini Jumbo SDX, 5-drs. .... '87
Peugeot 205 aut. .... 11-'86

Grasbroekerweg 9
Tel. 045-724545

C-trekking 6e klasse 82e loterij

DM 2.000.000,- op lotnr. 579183

DM 1.000.000,- op lotnr. 142526

DM 250.000,- op lotnr. 584329 647626 741333

DM 100.000,- op lotnr. 053408 337697 434070 585075

DM 80.000,- op lotnr. 232944 371121 458295

DM 60.000,- op lotnr. 600068 717968 794620

DM 50.000,- op lotnr. 438812 551703 772909

DM 40.000,- op lotnr. 422103 480828 532020 799385

DM 25.000,- op lotnr. 076645 218114 354182 712407

DM 10.000,- op lotnr. 006117 027820 038063 052263 068308 114606 119283 152818 168357 238874 274955 334179 368084 500767 501534 618285 652706 714024 793862 810602

DM 5.000,- op lotnummers eindigend op 02125 08032 29789 31203 36588 53667 83756 90935 95965 97345

DM 3.000,- op lotnummers eindigend op 1190 1482 2860

DM 1.500,- op lotnummers eindigend op 073 145 215 325 517 612 765 875 (onder voorbehoud)

Süddeutsche Klassenlotterie

Provincie Limburg

Mededeling M 54/16-88

Provinciaal subsidie voor projekten op het welzijnsterrein

Provinciale Staten hebben op 17 december j.l. besloten om met ingang van 1 januari 1988 een aantal subsidieregelingen in te trekken en daarvoor in de plaats het "Ontwikkelingsfonds Limburg" in te stellen. Uit dit fonds kunnen Gedeputeerde Staten onder bepaalde voorwaarden jaarlijks subsidie toekennen voor projekten op het terrein van cultuur en sport, maatschappelijk welzijn, onderwijs en edukatie (met inbegrip van natuur- en milieu-edukatie), ouderenbeleid en volksgezondheid. Een projekt kan in beginsel voor provinciaal subsidie in aanmerking komen indien het strekt tot bevordering van: – innovatie en kwaliteitsverbetering; – identiteitsgebonden kadervorming in het sociaal-cultureel en edukatief werk; – vrijwilligerswerk; – een evenement van provinciale allure; – incidentele projekten en aktiviteiten van provinciaal belang. Verzoeken om subsidie ten behoeve van aktiviteiten voorzien in 1989 dienen voor **1 september 1988** te worden ingediend bij: **Gedeputeerde Staten van Limburg, Postbus 5700, 6202 MA MAASTRICHT.** Toekenning van subsidies kan slechts plaatsvinden binnen het door Provinciale Staten voor het Ontwikkelingsfonds beschikbaar gestelde budget. Gedeputeerde Staten zijn voornemens om in december 1988 een beslissing te nemen omtrent de besteding van ca. 50% van het beschikbaar budget. Over de besteding van het resterend bedrag zal voor 15 juli 1989 een besluit worden genomen. Verzoeken voor subsidiëring in het kader van deze tweede tranche moeten worden ingediend voor **1 april 1989**. Voorstellen welke in een eerder stadium om budgettaire redenen zijn afgewezen kunnen alsdan opnieuw meedingen. Om voor een provinciaal subsidie in aanmerking te komen, moet worden voldaan aan door Provinciale Staten voor dit doel vastgestelde maatstaven. Nadere informatie daarover kan worden ingewonnen bij mevr. M. Gielen (tel.: 043-897099). Ook kunt U op genoemd adres een brochure over het "Ontwikkelingsfonds Limburg" aanvragen.

OPENBARE BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het waterschap Roer en Overmaas maakt bekend dat op maandag 25 april 1988 om 10.00 uur een openbare vergadering van het college van hoofdingelanden van zal worden gehouden in de raadszaal van het gemeentehuis te Heerlen, Raadhuisplein 1 te Heerlen.

De agenda luidt als volgt:

1. Notulen van de openbare vergadering d.d. 22 februari 1988.
2. Lijst van ingekomen stukken en mededelingen.
3. Voorstel tot beschikbaarstelling van een uitvoeringskrediet t.b.v. verbetering Geleenbeek, fase II C, te Nuth.
4. Voorstel tot beschikbaarstelling van een krediet t.b.v. het waterkwantiteitsbeheerplan zuidelijk Zuid-Limburg; 9e begrotingswijziging 1988.
5. Voorstel tot beschikbaarstelling van een krediet t.b.v. kadastrale inzage en automatisering kadaster i.v.m. de aanslagoplegging; 10e en 11e begrotingswijziging 1988.
6. Voorstel tot beschikbaarstelling van een krediet t.b.v. verkiezingen college van hoofdingelanden in 1988, 12e en 13e begrotingswijziging 1988.
7. Voorstel tot beschikbaarstelling van een krediet t.b.v. maquette beheersgebied; 14e begrotingswijziging 1988.
8. Voorstel tot beschikbaarstelling van een krediet t.b.v. onderzoek verhouding waterschapslasten gebouwd/ongebouwd; 15e begrotingswijziging 1988.
9. Rondvraag en sluiting.

Het dagelijks bestuur voornoemd,
de secretaris,
W.H.Th. van Megen

de voorzitter,
drs. F.W.G. Laarakker

Waterschap Roer en Overmaas

Stationsplein 1, Sittard

Te koop aangeboden

SCHILDERSEZEL 045-412636.

Zoekt u een complete keuken?
Wat dacht u hiervan:
geen 30 of 40 maar 50 tot 60% korting!
(en soms zelfs meer!)
Spiksplinternieuwe keukens die tijdelijk in onze showrooms hebben gestaan. Kom nu kijken.
Horn keuken-magazijn
Loperweg 8, Echt
Tel. 04754-6188

AANBIEDING: vloertegels 30x30 cm, 1e keus ƒ 24,50 p/m2 incl. btw in 8 kleuren verkrijgbaar. De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

2 FLIPPERKASTEN merk Williams i.g.st. t.e.a.b. Tel. 045-311201.

Grote VERBOUWINGS-OPRUIMING !! Kortingen van 15 tot 25% moderne bankstellen 1395,– nu 990,–. Moderne salontafels 269,– nu 239,–. Moderne eethoeken 795,– nun 595,–. Eiken, keuze uit 24 st. 125 br. 1695,– nu 1395,–. Loog eiken kast zeer mooi nu 2395,–. Teintallen eiken eethoeken, tafel en 4 stoelen 1195,– nu 895,–. Tientallen echt leren bankstellen 3950,– nu 2795,–. Eiken massieve salontafels, keuze uit 24 st. 975,– nu 595,– div. sl. kamers geheel compl. nu 1895,–. Wij ruimen op grote partij vl. tapijt 4 mtr. br. nu 39,– en gratis leggen, bij aankoop boven de 500,– grote witte beer kado. Meubelhuis Kleba, Akerstr. 230, Hoensbroek. Tel.212854.

Eiken TUINPLANKEN ƒ 2,–/m. eiken palen 7×7 ƒ 5,–/m. Geimpr. palen, planken, enz. Houtzagerij Windels, Brunssum, Tel. 045-270585.

Te k. 2de hands HORECA-APPARATUUR, 04490-16518.

Te k. KTV 12 kn., ƒ 200,–; TV vidiozuil ƒ 100,–; antieke klok ƒ 300,–, 04490-25529.

Te k. KRUIWAGEN met klein defect, tel. 04490-17185.

Voor actuele mode STAR-FASHION Groothandel. Dagelijks In de Camp 32, Broeksittard, geen part. Tel. 04490-19235.

In bosrijke omg. te koop vrij gelegen CHALET in bungalowpark "Het Muschenest" te Eksel (B), bwj. 1974, i.g.st. Ind.: 2 slpks., woonk., keuk. m. app. en toilet. Geh. gemeub. Aanv. direkt. Vraagpr. ƒ 9800,–. Inl. tel. 04490-72008, na 18.00 uur.

Te k. eiken BANKSTEL 3-2-1, pr. ƒ 800,–. Wagenaarstr. 57, Geleen.

Te k. ORGEL merk Godwin sc 70, 2 manualig + voetpendaal en computerdrum 30, pr.n.o.t.k. Te bevr. 04450-3824 of na 18.00 uur pers. Burg. v. Laarstr. 60, Wijlre.

Te k. GASHAARD Dru, gasfornuis met oven, keukentafel, 4 stoelen, 04406-15629.

Te k. mooie eiken DRESSOIR, Ceintuurstr. 19, Schaesberg, 045-311568.

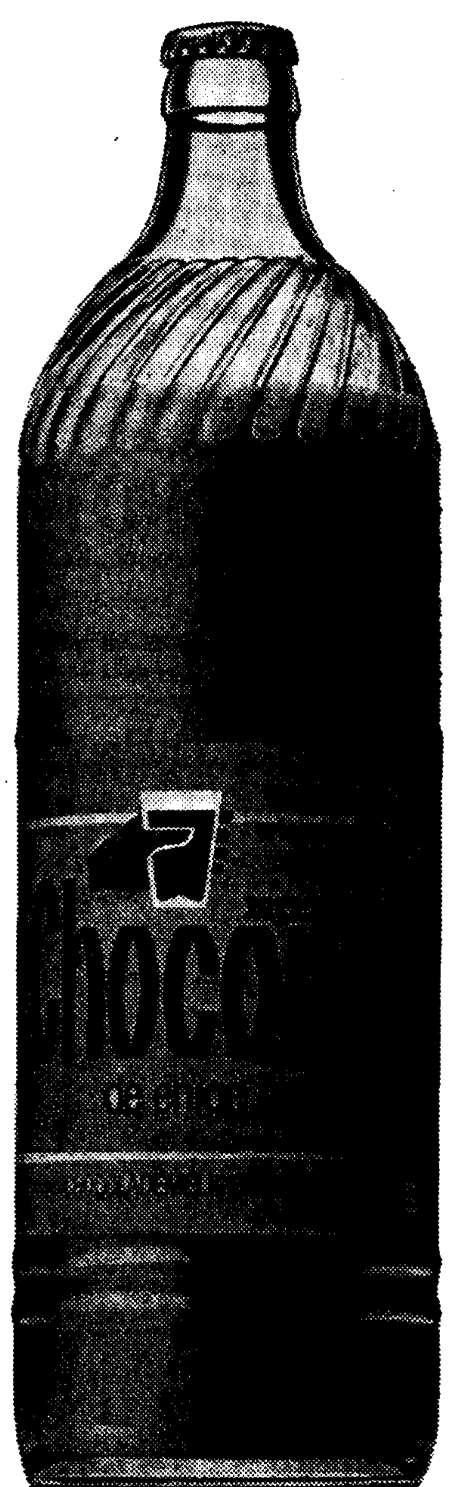
Te k. KOELINSTALL. + verstuiver, tel. 045-351448.

Mooie gegalvaniseerde POORTEN, div. maten, goedkoop, tel. 045-315825.

Te k. zwart-wit DOKA compleet ƒ 300,–. Akai draaitafel ƒ 100,–. Tel. 045-724958, na 5 uur, zondag de hele dag.

T.k. knikarm ZONNEROLLUIK, br.550cm., uitval 300 cm., met motor streepdessin, 2 jr. oud, gesloten alu. kast, merk Weinor, nw. pr. ƒ 500,– nu voor ƒ 2000,– Venetian Blinds, Kipstr.32, Kerkrade.

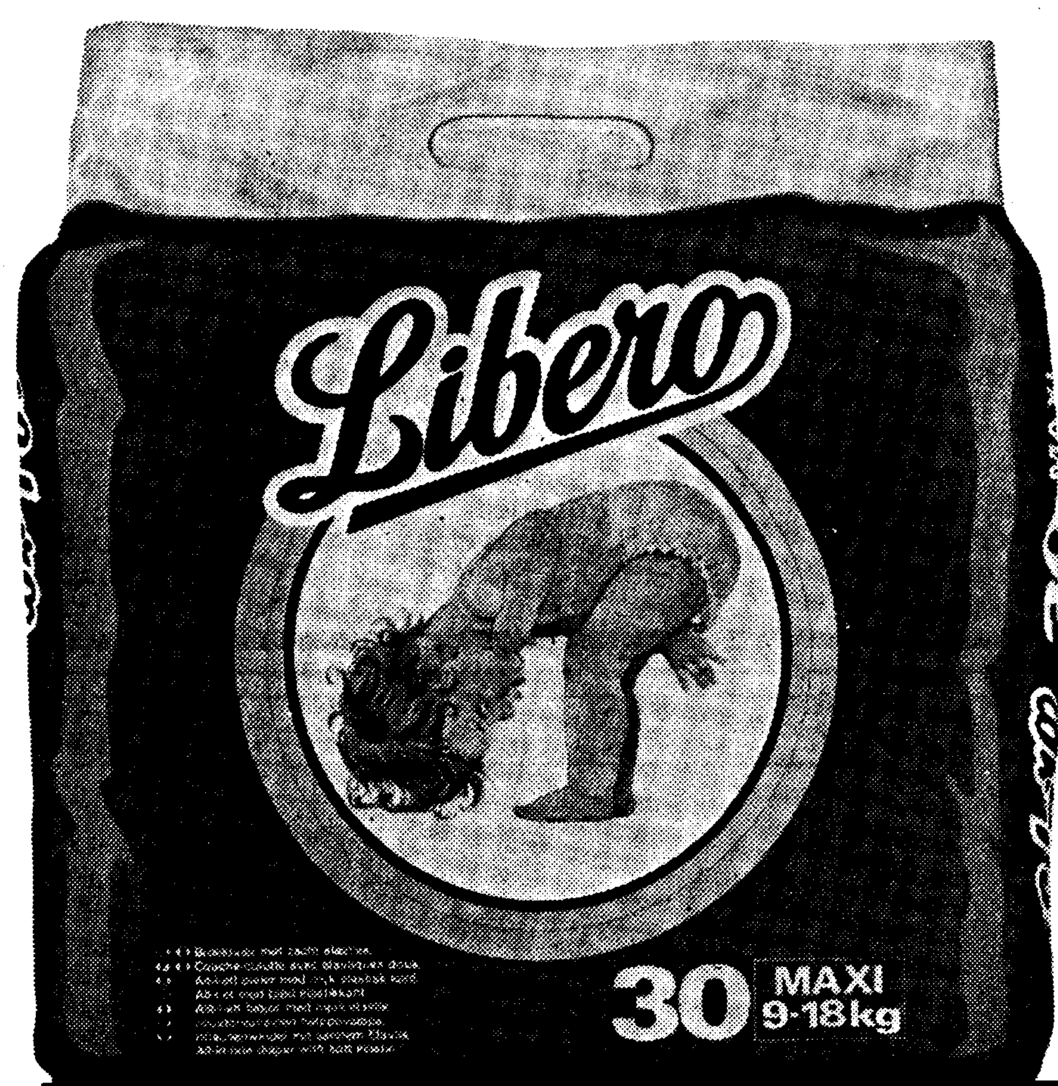
Massale magazijn-verkoop
Koelen - vriezen - wassen - HiFi-stereo kleuren-t.v. - video's etc.
Witte Hal Sittard
waar alle apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst
60% korting
Elke dag nieuwe aanvoer. Elke dag superlage aanbiedingen.
Hier een voorbeeld uit onze duizenden koopjes:
Kleuren-TV met teletekst
Van ƒ 1649,– voor
ƒ 798,–
Witte Hal
Geerweg 9
(achter station)
Sittard
Tel. 04490-18162



Nutricia chocomel fles of pak 1 liter ~~225~~ **199**



Paturain kruiden 150 gram ~~369~~ **298**



Libero luiers mini, maxi of super, pak ~~1740~~ **1590**



Omo vloeibaar wasmiddel flacon 1500 ml. ~~769~~



Mora hamburgers pak 4 stuks -diepvries-
NU MET GRATIS 4 ZACHTE BROODJES MET SESAM OF MAANZAAD



Coca cola fles 1 liter ~~139~~

Bekend van de STER. Nu bij Edah in de reklame.

Blue Band halvarine kuip 500 gram ~~129~~ **119**

Wit- of tarwebrood heel, uit eigen bakkerij **159**

Volkorenbrood heel, uit eigen bakkerij **159**

Speculaas pak 400 gram ~~99~~ **89**

Jonge kaas vacuüm verpakt, kilo **789**

Rauwe ham licht gezouten, per 100 gram **189**

Westfaalse metworst per stuk ca. 500 gram ~~499~~ **399**

Jonker Fris zoetzuur/cocktail pot 340 gram ~~149~~ **99**

Salerno mayonaise pot 500 ml. ~~119~~ **99**

PARTIJVOORDEEL
Boterhamworst per 150 gram ~~149~~ op=op **89**

Knakworst pot 180 gram ~~99~~ **89**

PCD gezouten pinda's zak 250 gram ~~109~~ **99**

Macaroni zak 500 gram ~~69~~ **49**

Gebroken sperziebonen blik 850 ml. ~~99~~ **89**

Patates frites zak 1000 gram -diepvries- **139**

Vleeskroketten 8 stuks -diepvries- **199**

Radjah varkenssaté 3 stokjes -diepvries- **85**

Packfish lekkerbekjes pak 250 gram -diepvries- **289**

Rosita maxi verband pak 20 stuks ~~109~~ **99**

Toiletpapier grijs pak 4 rollen ~~99~~ **89**

Ontbijtkoek 450 gram ~~99~~ **89**

Hele verse kip op schaal nu 2 stuks **980**

VERS VLEES

Bamivlees per 500 gram ~~675~~ **495**

Nasivlees per 500 gram ~~675~~ **495**

Hamlappen per kilo ~~1390~~ **1190**

Blanke varkens-schnitzels per kilo ~~1790~~ **1490**

Gyros gehakt Grieks gekruid, per 500 gram ~~598~~ **498**

GROENTE & FR

Sperzie bonen per 500 g **14**

Perssinaasappelen Cubaanse, net 2 kilo **2**

Granny Smith "nieuwe oogst" tas 1,5 kilo **2**

Groenten rauwkostsalade verpakt ca. 200 gram **1**

Edah heeft 'n gratis servic
Van maandag t/m vrijdag, 's morgens v
12 en 's middags van 2 tot 4 kunt u gra
met de mensen van onze service-afdeli
foonnummer 06-0506. Prijswijziging
overheids- en/of fabrikantenmaatrege
behouden. Prijzen geldig t/m zaterdag
1988. Zolang de voorraad strekt.

Op Edah kan je rekenen. EDAH

Zonnehemels
Grootse sortering met snelbruinlampen. Absoluut veilig -laagste prijzen.
599,–, 849,–, 999,–,
1199,–, 1598,–, 1798,–
Vanaf ƒ 7,50 per week
Compleet met statief en montage. Bij Van Erp BV Sittard 04490-13531, Heerlen 045-711300 Kerkrade 045-456999.

KLEUREN TV te koop. Voltransistor met 12 tiptoetsen ƒ 250,–. Kan gebracht worden. 04406-12875.

Te k. weg. verh. OPKLAPBED, bankstel, salonkast, diepvrieskist 300 l., lampen, litsjumeaux, eethoek, kleerkast, ijskast, butagasst., tv en div. 045-460245.

Modieuze en exclusieve DAMESGARDEROBE second-hand mt. 36-40. 045-454231.

Te k. DIRECTIEKEET, geschikt als vakantiehuis. Tel. 04705-2824.

Nu voorjaarsprijzen. Bij de Bazar grote sortering in VERLICHTING. Mooie kronen v.a. ƒ 119,–; plafondverlichting va. ƒ 59,–; kristal kronen nu ƒ 159,–; grote keuze in moderne lampen. Verder T.L.-verl., div. spotsverl. Nu extra 10% korting en gratis ophangen. De Bazar, Rumpenerstr. 51, Brunssum. Tel. 270601.

Te k. TROUWJURK Sissimodel mt. 36-38. Tel. 045-220301.

Te k. eiken BANKSTEL losse kussens, i.z.g.st., t.e.a.b. Elandstr. 57 Heksenberg-Heerlen.

Te k. blauwe CONIFEREN 1.50-1.80 mtr. hg. ƒ 14,- p.st. Tel. 04492-2258.

Te k. FABRIEKSVERKOOPWAGEN met markten. Tel. 04490-16518, na 18.00 uur.

KACHELS aanbiedingen. Honderden guldens voordeel. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Alles voor uw TUIN. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, industrieterrein De Koumen Zuid Hoensbroek. Tel. 045-213877 (bij Herschi).

VUURVASTE stenen, veldbrand, trott.tegels, teelaarde. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 045-251964.

WASAUTOMATENAKTIE: AEG, Bosch, Marijnen, Miele, Philips, Zanussi, Bauknecht. Meer dan 50 modellen. Extra aanb. : 5 kg van ƒ 845,- nu ƒ 599,-, 800 toerenautomaat van ƒ 1245,- nu ƒ 795,-, 1000 toeren van ƒ 1999,- nu ƒ 999,-. Bovenlader van ƒ 985,- nu ƒ 599,-. Combi autom. van ƒ 1599,- nu ƒ 1165,-. Grote inruilprijzen, ook in termijnen. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum.

Nergens goedkoper. Alles GEIMPREGNEERD, thuisbez., bielzen vanaf ƒ 20,–; palen, planken, tuinhuisjes enz. Houthandel Impreg, In de Cramer 104 Hrln. Tel. 045-751687.

Te k. 3 OLIETANKS (2x12.000 l.) Tel. 045-251964.

Eiken WANDMEUBEL 375,–; ijskast 95,–; gasforn. 95,–; diepvr. 225,–; kl. tv (12 kan.) 225,–; eiken, zeer zwaar bankstel 600,–. Tel. 045-725595.

Te k. 4-pits GASS stofzuiger. Tel. 045-2

DIEPVRIESKAST -kisten, was- en dro maten, kookto ktv's, video-, audio- reo-app. Koop - ve inruil. Vriesko, S weg 136, Heerlen. T 727342. 's Maandag ten.

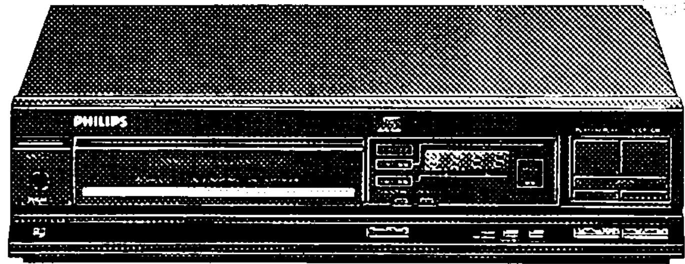
2e hands MEUBEL verkoop. Zr. Pala soen 28 Meerss 644172 (bij station).

We hebben nu zelfs een CD-speler die u helemaal niets kost.



PHILIPS MIDI-SET 1365. PRIJS PER WEEK VANAF f 14,50*

Met dubbel cassettedeck, digitale tuner, equalizer, boxen met 40W muziekvermogen.



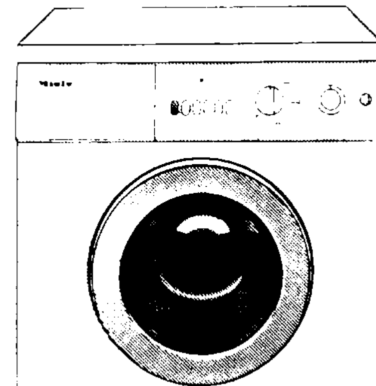
GRATIS PHILIPS CD-SPELER 1371.

Bij een contract van minimaal 3 jaar.

Het voordeel lacht u toe bij Skala. Voor een prikje huurt u een schitterende Philips Midi-set met alles er op en eraan. Nou ja, alles behalve een CD-speler. Maar die krijgt u er dus helemaal gratis van ons bij. Als u een contract van minimaal 3 jaar afsluit.

Omdat we willen dat het u aan niets ontbreekt.
● Skala verhuurt alleen de beste merken. ● Voor een vaste huurprijs (met recht van koop). ● Met onbeperkte service en garantie. ● Bij u thuis gebracht en geïnstalleerd.
● Met gratis omruilgarantie voor TV en video voor nog nieuwer dan nieuw. ● Geen investering ineens. ● En met een mooi welkomstcadeau voor nieuwe huurders.

Skala



MIELE WASAUTOMAAT W7500 PRIJS PER WEEK VANAF f 15,-**

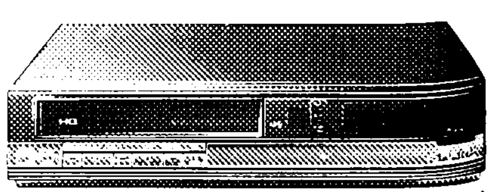
Tweeknopsbediening voor programmakeuze en vrije temperatuurinstelling, energiespaarprogramma's. Informeer naar ons assortiment wasdrogers, vaatwasmachines en magnetronovens.

Philips HQ videorecorders vanaf f 9,95* per week.



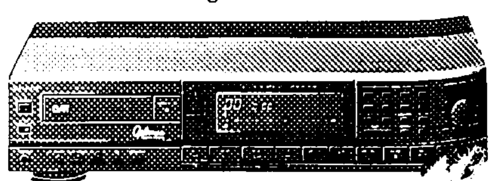
PHILIPS 6469 VIDEORECORDER. PRIJS PER WEEK VANAF f 13,75*

HQ Slimline, VHS systeem, automatische start en stop, repeat, afstandsbediening.



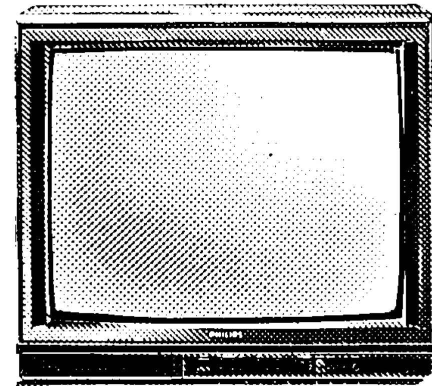
SHARP 1040 VIDEORECORDER. PRIJS PER WEEK VANAF f 12,50*

VHS systeem, met teller-, index- en intro-zoekfunctie, afstandsbediening.



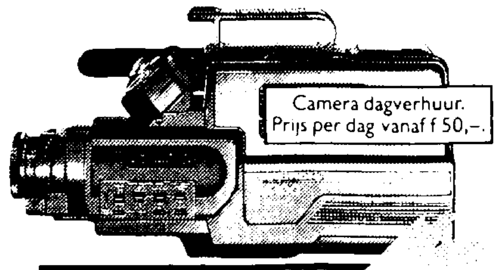
SHARP 1010 DAT-recorder. PRIJS PER WEEK VANAF f 30,-*

Digital Audio Taperecorder, onovertroffen audio kwaliteit, neemt perfect op van CD, LP en tuner.



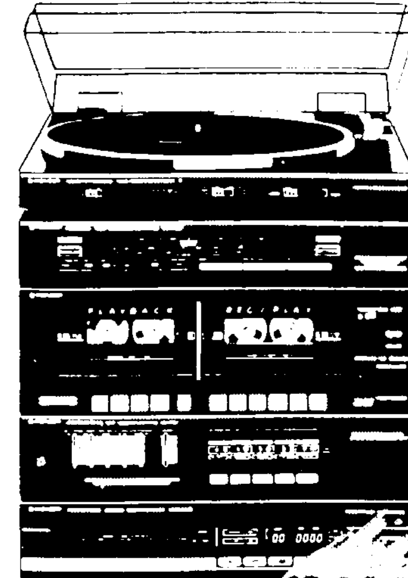
PHILIPS KTV 3571. PRIJS PER WEEK VANAF f 16,04*

63 cm Flat & square beeldbuis, afstandsbediening.



GRUNDIG PORTABLE CAMCORDER. PRIJS PER WEEK VANAF f 45,-*

VHS systeem, CCD opname element, minimale belichting 10Lux, 6-voudige motorzoom, elektronische montage voor naadloze beeldovergang.



PIONEER 8100. PRIJS PER WEEK VANAF f 20,54*

HiFi en CD-set, CD-speler met 24 tracks programma, inclusief boxen en afstandsbediening.



* Geldig bij een 3-jarig contract. ** Geldig bij een 5-jarig contract. Eenmalige administratiekosten f 50,–

MAASTRICHT, Spilstraat 16, 043-214943.

VEELEISENDE MENSEN HUREN BIJ SKALA.

Delmach Machine- en Staalbouw Nederland b.v.
zoekt voor diverse projekten in Noord-Brabant

Electromonteurs met ervaring

Sollicitaties na tel. afspraak onder
tel. 045-242285.
Industriestraat 7a
6361 HD Nuth

GELD NODIG?

ZONDER ONDERPAND, DISKREET EN SNEL

(binnen ½ dag kontant voor u beschikbaar en desgewenst thuisbezorgd). U betaalt bij ons nooit extra kosten; alle leningen tegen normale tarieven als bij nagenoeg alle banken.

PERSOONLIJKE LENINGEN

Persoonlijke Leningen, zonder onderpand verstrekbaar en meestal kwijtschelding bij overlijden.

◄ Meestal in 4 uur geregeld! ►

netto in handen	aflossing in maanden 84x	60x	48x	36x	24x
5.100,-	—	109,-	130,-	165,-	236,-
7.500,-	—	158,-	189,-	240,-	345,-
10.100,-	—	210,-	252,-	322,-	462,-
15.000,-	244,-	312,-	374,-	478,-	686,-
20.000,-	326,-	417,-	499,-	638,-	915,-
25.000,-	402,-	521,-	624,-	797,-	1144,-
30.000,-	487,-	626,-	751,-	957,-	1374,-
35.000,-	588,-	736,-	880,-	1132,-	1618,-
40.000,-	672,-	841,-	1006,-	1294,-	1849,-
50.000,-	854,-	1051,-	1257,-	1617,-	2311,-

Effekt. rente Doorl. Kr. van 9,3% en PL. vanaf 9,6%.

Looptijd meer dan 72 maanden geldt voor duurzame aanschaf bv. verbouwing, boot, caravan e.d.

Elk bedrag naar draagkracht voor iedereen beschikbaar bij voldoende vast inkomen of W.A.O., leeftijd 21 tot 64 jaar (soms kunnen wij ook W.W.-ers en bejaarden van dienst zijn: vraag inlichtingen).
Heeft u al een lening, bij ons of elders?
Dit hoeft geen probleem te zijn.
Heeft u erg hoge lasten? Informeer steeds vrijblijvend naar onze vele mogelijkheden.

**HUISBEZITTERS:
EXTRA LAGE LASTEN
1e, 2e EN 3e HYPOTHEKEN
ZONDER TAXATIEKOSTEN.**

KREDIET-BEDRAG	LOOPTIJD IN MAANDEN 1e hyp. 360x	2e hyp. 240x	2e hyp. 180x	2e hyp. 120x
10.000,-	68,-	102,-	113,-	137,-
15.000,-	101,-	154,-	169,-	206,-
20.100,-	135,-	195,-	217,-	266,-
25.000,-	168,-	242,-	270,-	331,-
30.000,-	202,-	291,-	324,-	397,-
40.000,-	267,-	388,-	432,-	530,-
50.000,-	332,-	485,-	540,-	663,-
75.000,-	499,-	727,-	810,-	994,-

AFHANKELIJK VAN DE WAARDE VAN UW WONING KUNNEN DE TARIEVEN VARIEREN



043-636200*

Dagelijks van 9 tot 21 uur.

FINANCIERINGSKANTOOR

MOONEN

Scharnerweg 108 Maastricht
Bijkantoor:
Hoofdstraat 9, Hoensbroek
■ Tel. 045-225000 ■
Lid Ned. Ver. Financierings Adviseurs N.V.F.

Meer dan 25 jaar vertrouwd kredietbemiddelaar.

LD

TOT 1 MEI HEEFT DE MITSUBISHI DEALER EEN EXTRA INTERESSANT AANBOD.

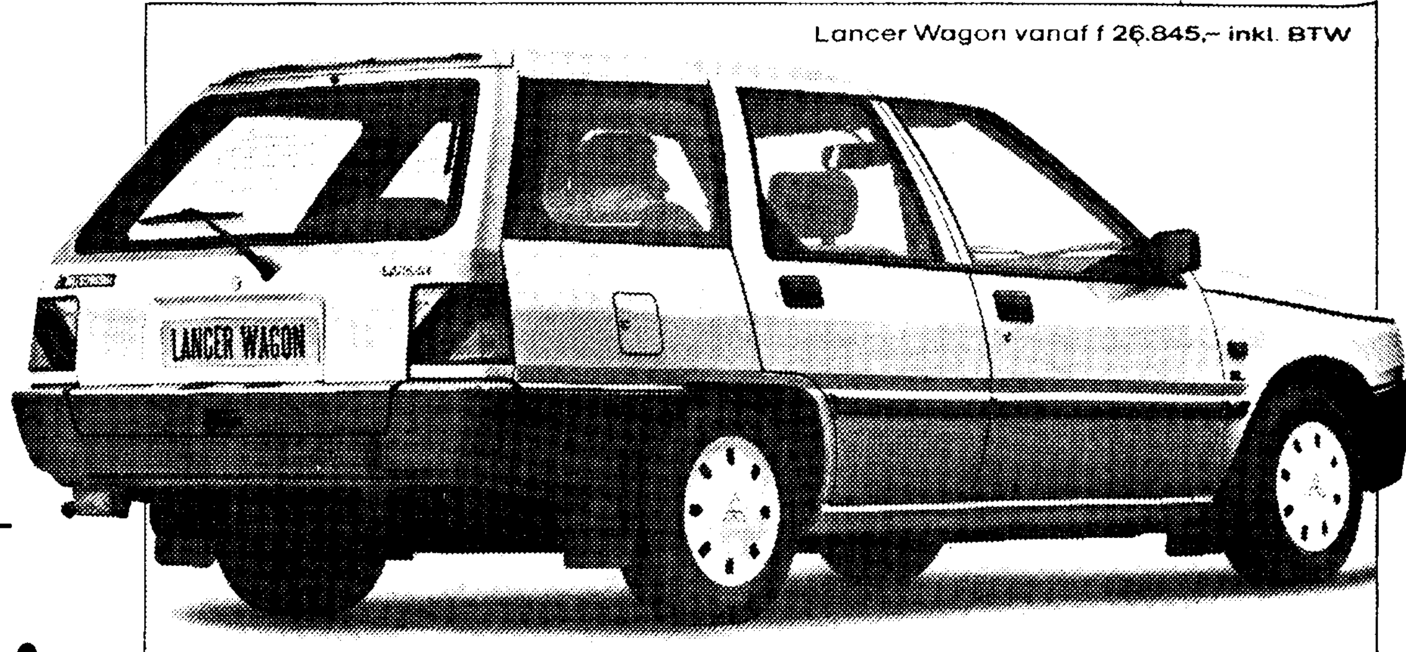


Kort geleden zijn de resultaten bekend gemaakt van de belangrijkste konsumententest van personenauto's. Van de vier beste auto's droegen drie de naam Mitsubishi. Een overtuigender bewijs van betrouwbaarheid, degelijkheid en puur, onbezorgd rijplezier, is nauwelijks te bedenken. Een beter argument om in een nieuwe Mitsubishi Colt, Lancer of Lancer Wagon op vakantie te gaan dus óók niet.

Wat wij u wèl nog aanbevelen is om uzelf te overtuigen. Dat kan door middel van een proefrit die u met één telefoontje regelt. En als u straks in onze showroom bent, neem dan meteen even een afdruk mee van het konsumentenonderzoek. Dan kunt u thuis nalezen hoe juist uw keuze is.

En hoe zorgeloos u met vakantie gaat. Om de overstap naar een nieuwe Mitsubishi nog gemakkelijker te maken, mogen wij u tot 1 mei 'n heel aantrekkelijk voorstel doen.

EEN ZORGELOZE AUTOVAKANTIE BOEKT U NU IN ONZE SHOWROOM.







Genoemde prijzen zijn exklusief afleveringskosten en anti-korrosiebehandeling. Prijswijzigingen voorbehouden.

MITSUBISHI / DE GESTAALDE PERFEKTIE

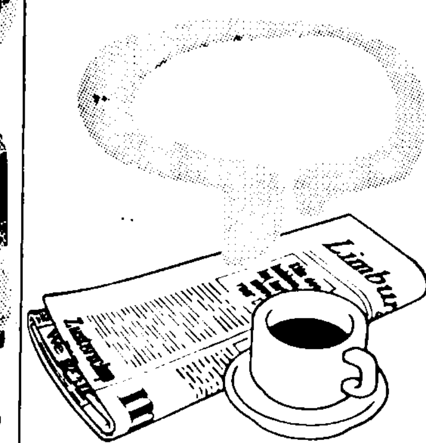
IMPORTEUR: HART NIBBRIG & GREEVE B.V., SASSENHEIM. TEL. 02522-66111.



BEEK/GENHOUT N. GELISSEN, Hubertusstraat 49, tel. 04490-71054.
HEERLEN KLEIJNEN, Passartweg 35a, tel. 045-212035.
HORN HORNERHEIDE, Heythuyserweg 10, tel. 04758-2561.
KERKRADE KLEIJNEN, Locht 193, tel. 045-425555.
MAASTRICHT KLEIJNEN, Arrestruwe 25 (Wijk 18), tel. 043-477556.
POSTERHOLT TON HOOGENBOOM, Roermondseweg 36, tel. 04742-2670.
SCHINNEN W. KEES, Dorpsstraat 64, tel. 04493-1721.
SITTARD BEX, Tunnelstraat 2a, tel. 04490-25794.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CHAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;
6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Wiener voor Henne

Het verhaal over Henne de Haan, de man die begin maart werd opgespoord nadat de Amerikaan Hughe Branscome naar hem informeerde, krijgt een vervolg. Een aantal mensen heeft – onder bezielende leiding van één mevrouw – de handen ineen geslagen om te bewerkstelligen dat Henne de Haan onder betere omstandigheden kan leven.

Even het begin van het verhaal in herinnering roepen. Hugh Branscome schrijft eind februari een brief aan de redactie van het Limburgs Dagblad waarin hij vraagt of de redactie hem in contact kan brengen met mensen in Hoensbroek die hij gedurende de bevrijding heeft ontmoet. Hij stuurt een foto mee van een jongeman in een korte broek. Een naam herinnert hij zich echter niet.

Oproep

Deze foto verschijnt in onze krant en de lezers worden opgeroepen de redactie te melden als ze weten wie deze persoon is. Het regent telefoontjes de volgende dag. Iedereen herkent Henne den Haan, een vrolijke jongeman die in de jaren voor en direct na de Tweede Wereldoorlog in Hoensbroek en omgeving erg bekend was. Hij speelde er 's avonds op zijn Wiener en zorgde toen voor vrolijkheid en plezier. Hij trad op in circussen, cafés etc. tot en met België toe.

Anno 1988 is Henne den Haan niet meer vrolijk. Hij leeft, inmiddels 69 jaar geworden, onder erbarmelijke omstandigheden in een zogenoemde hobbywoning aan de Eindstraat in Brunssum. Geen Wiener, geen muziek, geen televisie, geen verwarming. Henne den Haan ontbeert heel duidelijk een ondersteunende hand. Alleen kan hij het niet aan.

Beroering

Die ontdekking en het daarop volgende trieste verhaal in de krant heeft heel wat in beroering gebracht. Veel mensen belden op en wilden hulp bieden. Mensen boden kolen aan, wilde een Wiener kopen en kleren geven. Het kwam ook tot daadwerkelijke hulp voor Henne. Het belangrijkste was echter, dat de omstandigheden waaronder Henne de Haan moest leven, verbeterd werden. De incidentele hulp direct na het artikel moest worden omgezet in meer langdurige hulp, een structurele verbering. Zover is het nu. Dank zij bijna hartnekkige inzet van enkele mensen heeft de gemeente zich nu bereid verklaard het huis van Henne de Haan schoon te maken en op te knappen.

„Nu we weten dat de leefomstandigheden verbeterd worden, kunnen we ook gaan werken aan een Wiener voor hem. Als hij dan straks in een schoon huisje kan wonen, is de tijd ook rijp om muziek te maken en komt de vrolijkheid in zijn leven misschien weer terug," aldus een goede helpster die per se anoniem wil blijven.

f 3.500

Een actie wordt dus op touw gezet voor een 'Wiener voor Henne'. De bedoeling is dat van gelden die verzameld worden een Wiener (soort trekharmonica) gekocht wordt voor hem. Het comité dat de actie begeleidt, heeft al zo'n instrument op het oog. Dat kost echter 3.500 gulden. De eerste driehonderd gulden is al binnen van iemand uit Brunssum. „Henne den Haan is door omstandigheden in de problemen gekomen. Het gemeentebestuur van Brunssum doet nu iets en ik weet zeker dat ook er anderen zijn die willen helpen. Dat kan nu, door geld te storten op de rekening 'Wiener voor Henne'. Ik hoop dat alle mensen die vroeger plezier hebben beleefd aan het gejodel en de muziek van Henne, nu in de buidel tasten", aldus een comitélid.

De rekening 'Wiener voor Henne' is geopend bij de AMRO-bank in Hoensbroek, nummer 42.55.44.737. Het gironummer van de bank is 1050085.

Eis tegen Kerkradenaar:

Jaar gevangenis wegens ontucht

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Een jaar gevangenis eiste officier van justitie mr Van Hilten gisteren aan de Maastrichtse rechtbank tegen een 51-jarige inwoner van Eijgelshoven. De man zou tenminste dertig keer incest hebben gepleegd met zijn 8-jarig 'dochtertje' en in augustus van het vorig jaar zou hij ontucht hebben gepleegd met een driejarig meisje.

De man was al vaker veroordeeld voor dit soort zaken. De eerste keer in 1961. De Kerkradenaar zei gisteren zijn tot zijn daden te zijn gekomen vanwege frustraties. Hij kon het niet verkroppen dat zijn vriendin lesbisch was en zocht zodoende warmte bij haar dochtertje. Ook zijn impotentie werkte frustraties in de hand.

Bang

De moeder van het kind deed pas een jaar na de handelingen aangifte. Zij bemerkte dat haar dochter bang was voor verdachte. Het meisje zelf verklaarde tegenover de politie dat wanneer ze niet deed wat haar 'vader' zei, ze dan uitgescholden werd. Liet ze hem begaan dan kreeg ze cola. De man vertelde dat zijn daden niet goed te praten zijn, maar dat hij niet bij machte was zijn lusten te negeren.

Rapporten van de reclassering en psychiaters wezen uit dat de man een beroerd leven heeft gehad. Vanaf zijn prilste jeugd zou hij altijd alleen hebben gestaan. Zijn moeder heeft hij nooit gekend, zijn vader was een Duitse oorlogsmilitair die na een zwaar ongeluk last kreeg van epilepsie. Zijn eerste en enige huwelijk liep op de klippen en het kind uit dát huwelijk kwam te overlijden.

Desondanks meende de officier dat de Kerkradenaar altijd eerst aan zichzelf dacht. „Als vader heb je niet het recht om je problemen af te reageren op je dochter", aldus Van Hilten.

In augustus pleegde de man ontuchtige handelingen met het driejarig dochtertje van zijn beste vriend. Zijn raadsman meende dat gevangenisstraf niet tot resultaten zou lijden. Hij achtte behandeling noodzakelijk.

De rechtbank doet over twee weken uitspraak.

Directeur Odekerken van Marebos:

'Geen teveel aan mensen'

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Het wegvallen van de leveringscontracten met de supermarketen Aldi leidt bij Marebos niet tot een overschot aan personeel.

Directeur L. Odekerken van de bakkerij in Brunssum zei dat gisteren in een reactie op een uitspraak van districtsbestuurder J. Derijck van de Voedingsbond FNV. De teruggelopen broodomzet wordt, aldus Odekerken, goed gemaakt door een stijging bij de banketsector.

Om aan de toegenomen vraag in deze sector te voldoen, heeft Marebos zelfs wekelijks zeven tot acht uitzendkrachten nodig, voegde directeur Odekerken eraan toe. „We hebben onze best gedaan om die vrijgekomen capaciteit binnen een paar maanden weer op te vullen," zegt hij.

Voldoende

De opzegging van de contracten door Aldi (België) treft vooral de bakkerij van Marebos in Diest in Belgisch-Limburg. Daar nam Marebos vorig jaar een nieuwe bakkerij in gebruik met een produktiecapaciteit van 2.400 broden per uur. Die wordt nu bij lange na niet bezet. „We zijn daar echter net zo goed bezig om de voldoende werk binnen te halen, als we hier hebben gedaan," aldus Odekerken.

Video Productions wil uitbreiden

Streven naar kabel-tv in regio Heerlen

Van onze verslaggever

KERKRADE – Dolf Conraeds van Video Productions Zuid-Limburg wil ook in Heerlen, Landgraaf en Simpelveld op de kabel. Conraeds, die dat al maandenlang in Kerkrade probeert, heeft die verzoeken schriftelijk bij de drie gemeentes ingediend. Hij wil ook daar een lokaal televisieprogramma gaan maken en een kabelkrant.

Van de gemeente Landgraaf heeft hij reeds bericht ontvangen dat men daar de mogelijkheden voor hem en zijn bedrijf onderzoekt.

Kort geding

Overigens wordt vandaag de uitspraak in het kort geding tussen Conraeds en de gemeente Kerkrade bekend gemaakt. Conraeds had een kort geding aanhangig gemaakt omdat hij van mening is dat de gemeente beloftes heeft gedaan, danwel 'verwachtingen' heeft gewekt ten aanzien van een snelle start. Tijdens het kort geding dat eind vorige week werd gehouden haalde de advocaat nog aan dat een faillissement voor het bedrijf van Conraeds dreigt, door de traagheid in de besluitvorming in Kerkrade.

Video-Productions Zuid-Limburg heeft gisteren een brief gekregen van het Commissariaat voor de Media in Hilversum. Daarin stelt dat gezaghebbend instituut dat de vergunning die Conraeds op 25 november 1987 verwierf, op grond van de nieuwe mediawet nog steeds geldt.

En dat staat haaks op wat de advocaat van de gemeente, mr L'Ortye de president van de rechtbank tijdens het kort geding had willen laten geloven. Mr Reinaerts, juridisch adviseur van Video Productions heeft gisteren een afschrift van deze brief aan de president verstuurd.

Detail

De gemeentelijk voorlichter van Kerkrade noemt deze kwestie een detail dat geen rol speelt in de hele kwestie. „Waar het om gaat is dat Video-Productions de gemeente verwijt dat er beloftes zouden zijn gedaan die niet nagekomen worden of dat er onterecht verwachtingen zouden zijn gewekt. Dat de advocaat namens de gemeente nog eens over de ongeldigheid van die vergunning begon, was inderdaad niet zo verstandig", aldus de voorlichter.

● *Waggy brengt nog even zijn banden op spanning voor de laatste kilometers.* Foto: 3POOT/FRANS RADE

'Waggy back' in Brunssum

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – 'Waggy is back in Brunssum'. Dat was gisteren het gesprek van de dag bij de Afcenters in de voormalige mijnstad... en terecht.

Adjudant Waggy Wagstaff begon een week geleden aan een fietstocht naar London, liep daar afgelopen zondag de marathon en sprong een dag later weer op zijn stalen ros, om terug te peddelen naar Brunssum.

Gistermiddag arriveerden de Brit en zijn begeleiders bij de hoofdpoort van het Afcent-hoofdkwartier. Tegen teatime, uiteraard...

Marathon

De Brit begon op 13 april in gezelschap van zijn Amerikaanse collega Tom Rybus aan de fietstocht. De militairen pedaleerden van Brunssum naar Oostende, staken met de boot over naar Dover en fietsten vervolgens door naar London. In de Engelse hoofdstad werd een dag rust genomen en zondag stond Waggy aan de start van de 42 kilometer lange marathon. De Brit wist de afstand in 3 uur 29 minuten en 55 seconden te verhapstukken.

Maandag zetten Waggy en Tom weer koers richting Brunssum. De terugreis verliep, op een paar lekke banden na, even voorspoedig als de heenreis. Per dag werd gemiddeld 100 kilometer gereden. In totaliteit legden de avontuurlijke Afcenters ruim 700 fietskilometers af.

Geld

Waggy en Tom ondernamen de avontuurlijke reis niet voor de lol. Voor elke afgelegde kilometer kwam er namelijk geld in het laatje, dat ten goede zal komen aan de St. Catharineschool voor gehandicapten in Heerlen. Waggy is zelf vader van een zwaar gehandicapte dochter.

Het lopen van de marathon moest echter het meeste geld opleveren. Vooraf was afgesproken dat Waggy bij een tijd onder de drie uur en 30 minuten elke kilometer dubbel zou krijgen uitbetaald. Aangezien de Brit vijf seconden onder die grens bleef, kan de Catharinaschool binnenkort een fiks bedrag tegemoet zien.

Samenwerkingsverband opgericht

Ter bevordering van uitwisseling

BRUNSSUM – Jongerenwerkers uit de gemeenten Brunssum, Eupen (B) en Alsdorf (BRD) hebben een samenwerkingsverband opgericht met de bedoeling de jongerenuitwisseling in de Euregio te bevorderen.

De opzet van het samenwerkingsverband komt hierop neer: Jongeren bewust maken van de culturele, economische en maatschappelijk kenmerken van de verschillende regio's.

Taalstrijd

Volgens de oprichters hebben veel jonge mensen nauwelijks weet van wat zich vlak over de landsgrenzen afspeelt. Jongeren uit Alsdorf kennen bijvoorbeeld nauwelijks de gevolgen van de mijnsluiting in Brunssum. En jongeren uit Brunssum weten amper iets van de Belgische taalstrijd, terwijl de jeugd in België zich afvraagt waarom er in Alsdorf zoveel buitenlanders wonen.

In de tweede helft van 1988 zal het verband een gezamenlijk uitwisselingsaanbod voor scholen en andere organisaties presenteren. De start van het programma zal plaatsvinden in een zogenaamde 'uitwisselingsmaand'.

Voor meer informatie WEB Brunssum: 045-250025.

52 keer te hard

BRUNSSUM – Tijdens een gisteren in de Maastrichterstraat gehouden snelheidscontrole door de verkeerspolitie van Brunssum werden in twee uur tijd 52 automobilisten bekeurd. De hoogst gemeten snelheid in de straat, waar hooguit vijftig mag worden gereden, bedroeg 87 kilometer per uur.

De radarcontrole vond plaats tussen half twaalf en half twee 's middags.

Nieuwe installaties voor stadsverwarming Heerlen

Minder vervuiling en meer rendement

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Heerlense stadsverwarming, die voor de verwarming van woningen in het centrum van Heerlen en in de wijk Welten zorgt, heeft gisteren twee zogenoemde warmtekrachtinstallaties in gebruik genomen. Deze installaties zorgen niet alleen voor warm water voor de stadsverwarming, maar produceren tevens elektriciteit.

Directeur-generaal van 'energie' mr. drs. C.W.M. Dessens van het ministerie van Economische Zaken heeft gisteren de nieuwe installaties in bedrijf gesteld. Eén staat er in het ketelhuis te Welten, de andere in het ketelhuis 't Loon, achter de flats bij de schouwburg.

„De situatie in de Golf van de afgelopen dagen heeft aangetoond dat het geen wet van Meden en Perzen is dat de voorziening van de grondstoffen voor onze energievoorziening zo blijft als die nu is. Energiebesparing blijft een belangrijk iets, waar we ons ook in de toekomst mee moeten blijven bezig houden," aldus Dessens. Hij zei ook wel grote stelligheid dat de energieprijzen de komende jaren zeker weer omhoog zullen gaan. „We ervaren de energieprijzen zoals die nu zijn, als gematigd, maar dat zal niet zo blijven," aldus Dessens.

Zuiniger

De nieuwe installaties wekken elektriciteit op. Deze elektriciteit wordt geleverd aan de NV Nutsbedrijven Heerlen. Zij zijn zuiniger, er wordt dus minder brandstof (aardgas) gebruikt. Daarnaast wordt de warmte die bij de opwekking van de elektriciteit vrijkomt gebruikt voor de verwarming van de woningen. „Een besparing van duizend kubieke meter aardgas per jaar per woning," zei ir. P.J.A. Vlas gisteren. Tevens voldoen de nieuwe installaties aan milieu-eisen zoals die na 1990 gaan gelden. „De uitstoot van zuurvormende gassen wordt met 55 procent verminderd. En een nog hoger percentage geldt voor de thermische uitworp."

De Heerlense krachtwarmtecentrales zijn ontwikkeld in nauw overleg met de Nederlandse Ontwikkelingsmaatschappij voor Energie en Milieu (NOVEM) de vroegere NEOM te Sittard en zullen als voorbeeld dienen voor andere situaties in Nederland.



● *De krachtcentrale wordt met enig ceremonieel in werking gezet.* Foto: 3POOT/FRANS RADE

Operaconcert kasteel Limbricht

LIMBRICHT – In het partycentrum van Kasteel Limbricht begint zondag om 15.30 uur een operaconcert met de Amerikaanse sopraan Louise Deal.

De zangeres won in haar geboorteland diverse prijzen. Ze wordt zondag begeleid door de Limburgse tenor Hubert Delamboye, die veel bekendheid geniet in het buitenland. Volgend jaar zingt hij onder andere bij de Metropolian Opera Mime in Wagners Ring des Niebelungen. Ook is zondag de bariton Rob Pluymen, eveneens uit Limburg, van de partij. Hij studeerde in Amerika, waar hij de laatste jaren ook geregeld optrad. Voor de pianobegeleiding zorgen Augustine Bauer en Enrico Delamboye.

Twee Heerlenaren aangehouden

Inbrekers kapelanie in kraag gevat

SCHINNEN – De politie heeft twee Heerlenaren aangehouden. Ze worden verdacht van een inbraak in de kapelanie in Schinnen.

De twee, W.K. (34) en R.B. (27), zouden de inbraak in het gebouw aan het Deken Keulenplein maandagavond jl. hebben gepleegd. Daarbij werden en videorecorder en enkele honderden guldens ontvreemd. De daders probeerden vergeefs een deur te forceren, maar kwamen uiteindelijk toch binnen door een raam aan de achterzijde.

De verdachten zijn in hun woonplaats aangehouden. Enkele omwonenden zeiden tijdens een buurtonderzoek dat ze het duo vlak voor de inbraak bij de kapelanie hadden gezien. Beiden zijn ingesloten. De politie heeft een deel van het geld inmiddels achterhaald.

Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze dochter en zusje

Imke Maria Sikkes

Dhr. en mevr. Sikkes-Mekel
Sietske, Femke en Renske

20 april '88
Seringenlaan 78, 6136 EZ Geleen

Geboren:
Ankie
dochter en zusje van
Wim en Marijke
Wetzels-Schiffelers
Rianne
20 april 1988
Bunderweide 17
6374 MH Landgraaf
Tel. 045-324106

Lieve mam & pap
PROFICIAT
met jullie 40-jarig huwelijk.

Ans, Marjo, Wim, Ellen en Martin.

212758

Hartelijk gefeliciteerd met jullie 40-jarig huwelijk

Teus, Nand, Ineke, Hans, Connie, Hans, Roel, Joost, Machteld, Max, Fabian, Kees, Piet.

Proficiat Piet
met je Abraham

Je tweelingzus

Enige en algemene kennisgeving

†

Hij heeft een zware strijd gestreden.

Met grote droefheid geven wij u kennis dat, vrij onverwacht, uit ons midden werd weggenomen, op de leeftijd van 41 jaar, mijn zoon, onze broer, zwager, oom en neef

Henk van der Kuip

In dankbare herinnering:
Brunssum: **J. van der Kuip-de Graaf**
Geleen: **Sijtske Huijsmans-van der Kuip**
Leo Huijsmans
Leonie
Brunssum: **Willie Houkes-van der Kuip**
Teun Houkes
René, Gerda en Patric
Brunssum: **Annie Rusing-van der Kuip**
Leo Rusing
Esther en Jeroen
Hoensbroek: **Desiré Peters-van der Kuip**
Jan Peters
Kristel en Joey

Heerlen, 19 april 1988
Correspondentie-adres: Dorpstraat 315, Brunssum

De crematie zal plaatsvinden op vrijdag 22 april as. om 13.30 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in voornoemd crematorium, waar gelegenheid tot schriftelijke condoléance in de ontvangkamer.

Henk is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen; bezoekuren dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, in de leeftijd van bijna 71 jaar, in de verpleegkliniek te Heerlen, onze broer, zwager, oom en neef

Leo Dassen

Familie Dassen

Heerlen, 18 april 1988, Vrieheidepark 86
Corr.adres: Horatiusstraat 69, 6417 TN Heerlen

Op wens van de overledene heeft de crematie, in het crematorium te Heerlen, in alle stilte plaatsgevonden.

---

†

Met grote droefheid, doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L. Heer haar als moeder en oma te hebben gehad, geven wij u kennis dat heden, na een kortstondige ziekte, van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 91 jaar, onze dierbare en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster en tante

Maria Josepha (Fien) Dreessen

weduwe van

Nicolaas Joseph Paas

In dankbare herinnering:
Stein: **Jacques Paas**
Betsie Paas-Pardoel
Limbricht: **Jo Paas †**
Nieuwenhagen: **Willem Paas**
Tiny Paas-Heugen
Doenrade: **Otto Paas**
Michaela Paas-Ploschnik
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Dreessen
Familie Paas

6141 AC Limbricht, 20 april 1988
Provinciale weg 46

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 23 april as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Salvius te Limbricht.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.10 uur.

De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van vrijdag 22 april as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Voor uw gewaardeerde blijken van deelneming bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Joseph Frans Krimpmann

betuigen wij u bij deze onze oprechte dank.

Mevr. M.E. Krimpmann-Gulpen
kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Kerkrade, april 1988

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 24 april as. om 9.30 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Spekholzerheide.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar dat haar verder lijden bespaard is gebleven, delen wij u mede dat, toch nog onverwacht, in de leeftijd van 77 jaar, van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Acoisia Anna Hošek

echtgenote van

Albert Baar

Nuth: **A. Baar**
Tull: **H. Stijffs-Baar**
J. Stijffs
Manon
Familie Hošek
Familie Baar
Familie Van Dalsum

20 april 1988
Bejaardencentrum Op den Toren, 6361 EB Nuth

De crematie zal plaatsvinden op zaterdag 23 april 1988 om 14.30 uur in het crematorium aan de Imstenraderweg te Heerlen.

Bijeenkomst aldaar om 14.15 uur; tevens gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard; gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

---

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jozef Bertram

echtgenoot van

Anna Geelen

Hij overleed op 69-jarige leeftijd, voorzien van het sacrament der zieken.

Wijlre: **Anna Bertram-Geelen**
Anny Colen-Bertram
Hub Colen
Nicole, Mariëlle
Tiny Colen-Bertram
Piet Colen
Bjorn, Dagmar
Maria Hollanders-Bertram
Hein Hollanders
Nadja, Roy
Hub Bertram
Ria Bertram-Sauren
Monique, Andrea
Kelmond: **Marian Schoffeleers-Bertram**
Bert Schoffeleers
Familie Bertram
Familie Geelen

Wijlre, 19 april 1988
Valkenburgerweg 106, 6321 GH Wijlre

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 23 april om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre.

Samenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Vrijdag zal er tot intentie van de dierbare overledene om 18.45 uur een rozenkransgebed plaatsvinden met aansluitend avondmis in voornoemde kerk.

Pap is opgebaard in de rouwkamers van Sjalom bij de zusters Clarissen te Mechelen; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Welzalig hij die al zijn kracht en hulp alleen van u verwacht.

Door zijn hemelse vader thuisgehaald, Zijn kind, onze lieve en zorgzame vader, opa en overgrootvader, in de gezegende leeftijd van 91 jaar, de heer

Arend van de Weide

weduwnaar sinds 1968 van

Hillegonda Slot

Heerlen: **A. de Liefde-van de Weide**
J.J.D. de Liefde
H. van de Weide
W. Dijstra
A. Zywicki-van de Weide
F. Zywicki
B. van de Weide
Breda: **A.E. Post-van de Weide**
J.G. Post
en al zijn kleinkinderen en achterkleinkinderen

Heerlen, 18 april 1988, huize Regenboog
Corr.adres: Dr. de Visserstraat 18, 6415 HJ Heerlen

De rouwdienst zal worden gehouden op zaterdag 23 april as. om 13.00 uur in de kapel van de Regenboog, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Akerstraat, Heerlen.

Bijeenkomst in voornoemde kapel, alwaar vooraf gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Vader is opgebaard in het mortuarium van de verpleegkliniek Heerlen; bezoekuren van 15.00 tot 16.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis dat, na een langdurige ziekte, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, op de leeftijd van 64 jaar, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Wim van Elburg

weduwnaar van

Anna Maria Housen

Ubach o. Worms: **Frans van Elburg**
Toos van Elburg-Muris
Monique, Nicole en Ivo
Ubach o. Worms: **René van Elburg**
Lilyanne van Elburg-Moonen
Jolanda, Nathalie en Priscilla
Ubach o. Worms: **† Jolanda van Elburg**
Familie Van Elburg
Familie Housen

Ubach over Worms, 19 april 1988
Spaarweide 44
Corr.adres: Burg. Valkenbergstraat 4
6374 TA Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 23 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Ubach over Worms, waarna aansluitend de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Vogelzankweg.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Met droefheid geven wij kennis dat, na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Zef Winthagen

ridder in de orde van Oranje-Nassau in het zilver
weduwnaar van

Hubertina Eussen

Hij overleed in de leeftijd van bijna 85 jaar, voorzien van het sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Voerendaal: **Mia en Sjef Heijnen-Winthagen**
Ransdaal: **Bertien en Sjef Laeven-Winthagen**
Ransdaal: **Hub en Mia Winthagen-Dautzenberg**
Schin op Geul: **Harie en Carla Winthagen-Maessen**
Kerkrade-W.: **Rika en Leo Urlings-Winthagen**
St.-Geertruid: **Annie en Pierre Habets-Winthagen**
Ransdaal: **Sjef en Annie Winthagen-Bock**
Bemelen: **Jeanny en Eduard Huntjens-Winthagen**
En al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Winthagen
Familie Eussen

6311 AX Ransdaal, 19 april 1988
Ransdalerstraat 95

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 23 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Ransdaal, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Rozenkransgebed voor de dierbare overledene op vrijdag 22 april om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk, waarna aansluitend avondmis.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur in het mortuarium van de begrafenis- en crematievereniging Voerendaal, Kerkplein 43, aldaar.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

't Magazijn

voor dier en tuin

Ransdalerstraat 95
6311 AX Ransdaal
as. zaterdag de gehele dag gesloten i.v.m. begrafenis

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons ere-bestuurslid

Zef Winthagen

70 jaar lang heeft de overledene in verschillende functies, waarvan vele jaren als bestuurslid, zich ingezet voor onze vereniging.
Wij zullen hem blijvend missen.

Beschermheer, ere-bestuur
bestuur en leden van de
Fanfare Les Amis Reunis te Ransdaal

---

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, nog vrij onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 89 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder

Anna Packeiser

echtgenote van wijlen

Hendrik Giroldi

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade: **M. Huppertz-Giroldi**
L. Huppertz
Ede: **J. Giroldi**
W. Giroldi-Middelhuis
Kerkrade: **W. Giroldi**
M. Giroldi-Meessen
Kerkrade: **L. van Outvorst-Giroldi**
H. van Outvorst
Amerika: **T. van Meel-Giroldi**
F. van Meel
San Francisco: **Johan - Natalia Giroldi**
Rimburg: **M. Cools-Giroldi**
P. Cools
Eygelshoven: **A. Dabrowski-Giroldi**
C. Dabrowski
Stein: **H. Giroldi**
A. Giroldi-Toussaint
en al haar klein- en achterkleinkinderen

Kerkrade, 20 april 1988, Spiestraat 7
Corr.adres: Poyckstraat 6, 6463 BH Kerkrade

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 25 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Maria ten Hemelopneming (Nassaustraat). Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Zaterdag, tijdens de avondmis van 19.00 uur, wordt moeder bijzonder herdacht in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek te Chèvremont; bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de Hamboskliniek te Kerkrade, in de leeftijd van 93 jaar, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder en tante

Johanna Adriana Cornelia Vervaart

weduwe van

Johan Christiaan Vaessen

Landgraaf: **Ph. Kremers-Vaessen**
J. Kremers
Landgraaf: **J. Bruchhaus-Vaessen**
M. Bruchhaus
Landgraaf: **A. Omloo-Vaessen**
L. Omloo
Landgraaf: **G. Haan-Vaessen**
H. Haan
en al haar kleinkinderen en achterkleinkinderen

Landgraaf, 19 april 1988
Corr.adres: Keizerstraat 60, 6371 AJ Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 23 april om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna de begrafenis op het r.-k. kerkhof aldaar.

Geen condoleren.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van vrijdag 22 april om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een welbesteed leven van zorg en liefde voor de arbeiders, voor de verenigingen en voor zijn Hoensbroek, waar hij zo trots op was, geven wij u kennis dat heden, vrij plotseling, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Lei Grein

echtgenoot van

Dolly Jonkman

oud-wethouder en ereburger van Hoensbroek
ex-raadslid van de gemeente Heerlen
mede-oprichter van voetbalvereniging SV VCT

op de leeftijd van 68 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **H. Grein-Jonkman**
Hoensbroek: **L.W. Grein**
M.E. Grein-Goessens
Edith en Marcel
Henri, Petra
Hoensbroek: **G. Grein**
J.H.M. Grein-Schoutens
Wendy en René
Nancy, Gilbert
Familie Grein
Familie Jonkman

20 april 1988
Frisostraat 62
6433 GR Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 23 april om 13.00 uur in de Christus-Koningkerk te Hoensbroek-Zuid, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.

Vrijdag as. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

Lei is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, broer, zwager, oom en neef

Leonardus Adrianus Spruit

echtgenoot van

Elisabeth Janssen

op de leeftijd van 72 jaar.

In dankbare herinnering:
Heerlen: **Elisabeth Spruit-Janssen**
Hulsberg: **Willy en Sef**
Heerlen: **Jacques**
Voerendaal: **Liesbeth en Jo**
Familie Spruit
Familie Janssen

19 april 1988
Welterlaan 47
6419 CN Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 23 april om 11.00 uur in de St.-Martinuskerk te Welten-Heerlen, gevolgd door de crematie te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.

Vrijdag as. om 18.45 uur rozenkransgebed met aansluitend avondmis in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het [illegible] uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met verdriet geven wij kennis van het overlijden van onze broer en neef

Leo Spruit

Heerlen: **Jo Spruit**
Heerlen: **Anny Spruit**
Eindhoven: **Zr. Hildegardis-Ali Spruit**
Oirsbeek: **Willem Spruit**
Annij Spruit-Hambückers
en kinderen
Hoensbroek: **Arie Spruit**
en kinderen
Schaesberg: **Gerard Becker**
Bep Becker-Beijnem
Schaesberg: **Siep Becker**
Mia Becker-Sieben

---

†

Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor het vele dat hij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Sjeng Curfs

weduwnaar van

Maria Wouters

op de leeftijd van 86 jaar.

In dankbare herinnering:
Nuth: **Wiel Curfs**
Jan, Elly
Hulsberg: **Angelien en Math Odekerken-Curfs**
Hulsberg: **Lies en Giel Zinken-Curfs**
Rudy
Familie Curfs
Familie Wouters

19 april 1988
Raadhuisstraat 36
6336 VL Hulsberg

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 23 april om 11 uur in de St.-Clemenskerk te Hulsberg, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats te Nuth. Bijeenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Vader is opgebaard in de rouwkamer van het bejaardenhuis Panhuys te Hulsberg; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Staatssecretaris op bezoek in Maastricht

Heerma: 'Céramique belangrijk projekt'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Alvorens de gemeente Maastricht volgende maand gaat beslissen over de aankoop van de Sphinx van het 22 ha tellende Céramique-terrein in Wyck om daar met een nieuw stadskwartier de binnenstad stedebouwkundig te kunnen afronden, heeft staatssecretaris Heerma van VROM er gisteren nog even een kijkje genomen. Van die aankoop – de grootte van het bedrag is nog niet prijsgegeven – kan alleen sprake zijn als (ook) het rijk financieel bijspringt.

De voorwaarden lijken toereikend. Maastricht is in de 4e Nota Ruimtelijke Ordening aangewezen als economisch speerpunt en het ambitieus Céramique-plan lijkt geheel te beantwoorden aan de normen van rijkssubsidie voor "Grote Bouwlokaties".

In een gesprek met de pers onderkende Heerma de potenties van het Céramiqueterrein, zoals B en W. van Maastricht die in den Haag hebben opgediend. „Het is terecht een zeer belangrijk projekt met een bovenstedelijke uitstraling," aldus de staatssecretaris, die wat betreft de financiële steun van het rijk niet verder wenste te gaan dan de boodschap dat de subsidie Grote Bouwlokaties door het kabinet selectief wordt verleend op basis van budgetaire mogelijkheden. „Er heeft nog geen afronding plaats gehad van het financiële plaatje," zo verduidelijke burgemeester mr Philip Houben.

Behalve het Céramique-terrein gold zijn werkbezoek tevens een algemene oriëntatie omtrent de stadsvernieuwingsprojecten. „Ik ben daarbij werkelijk verrast. Hier is op dit vlak niet alleen veel gebeurd maar ook naar mijn indruk kwaliteit goed, speels en verrassend. Dit vind ik een compliment waard. Dit geldt tevens niet alleen voor de woningbouw maar ook voor de woonomgeving. Daar heb ik een hoge pet van op."

Minder positief kon de staatssecretaris zijn over de contingentering voor de sociale woningbouw, voor Maastricht met zijn uitdijende studentenbevolking van vitaal belang. Wethouder John Wevers van Volkshuisbesting en Ruimtelijke Ordening kon in dit verband alleen maar benadrukken te verwachten dat rijk en provincie bij het verdelen van het beschikbare volume rekening zullen houden met de specifieke situatie van Maastricht.



● *Staatssecretaris Heerma (links) spreekt met een van de bewoners van het nieuwbouwcomplex in Wyck. Op de voorgrond rechts burgemeester Houben.* Foto: WIDDERSHOVEN

'Belgisch' compromis

Van onze correspondetn

GENK – In Belgisch-Limburg hoopt men op de komst van Japanse bedrijven om nieuwe banen te creëren, dat is bekend. In Genk bijvoorbeeld hebben ze de NV Nitto Belgium, een producent van kleefbanden die zo'n 250 Limburgers te werk stelt. Onlangs richtte Nitto een verzoek aan het gemeentebestuur om de Eikelaarstraat, die aan de fabriek grenst, in de toekomst Sakuralaan te noemen.

Sakura is het Japans voor kerselaar en het bedrijf heeft langs die straat pas een reeks Japanse kerselaars aangeplant, vandaar.

Het gemeentebestuur van Genk heeft het echter moeilijk met die vraag. Enkele raadsleden vinden het hele voorstel maar niks en daarom is een typisch Belgisch comprimis uitgewerkt. De Eikelaarstraat heet nu de Japanse Kerselaarlaan, maar onder het straatnaambord komt een tweede bordje en daarop staat geschreven; Sakuralaan.

Vanavond op Nederland 2

Emile Biesen juryvoorzitter Muziekconcours

Van onze redactie

HEERLEN – Tussen half negen en half twaalf brengt de AVRO vanavond op Nederland 2 een samenvatting van de halve finale- en finale-avonden van het 'Scheveningen Internationaal Muziek Concours' dat dit jaar gehouden werd voor dwarsfluit. Voorzitter van de jury is de uit Heerlen afkomstige musicus en fluitist Emile Biessen.

De eerste prijs ging eerder deze week naar de Britse fluitist Samuel Coles. De tweede prijs werd gewonnen door de Fransman Emmanuel Pahud. De Nederlandse fluitist Jacques Zoon mocht de derde prijs mee naar huis nemen.

Zoon, die solist is bij het Residentie Orkest, kreeg ook de prijs voor de beste uitvoering van 'Aria voor fluit en orkest', het verplichte werk voor de finalisten dat werd gecomponeerd door Tristan Keuris.

In totaal deden 61 musici uit 23 landen mee aan het concours. Cees van Drongelen interviewde een aantal deelnemende fluitisten en verzorgde de aankondiging van de gespeelde werken.

In Echt aangehouden

Familie steelt partij kleren

ECHT – De rijkspolitie Echt heeft gistermiddag rond half één vader, moeder en dochter V. uit Heerlen aangehouden. De drie hadden in een winkel aan de Bovenstestraat in Echt een partij kleren gestolen; de waarde hiervan bedroeg ruim 600 gulden.

Na de diefstal vluchtte de veertigjarige W.V. samen met zijn vrouw, de 37-jarige M.B., in een nabij gelegen steeg. Omdat ze werden gevolgd door het personeel gooiden ze de kleren in een container. Een eind verderop kon de politie man en vrouw aanhouden.

Uit het verhoor bleek dat ook de zeventienjarige dochter, D.V., bij deze winkeldiefstal betrokken was. De politie arresteerde haar op het perron van het NS-station. De jongedame, die een tas met gestolen kleren bij zich had, stond nog op de trein naar Heerlen te wachten.

Nadat proces-verbaal was opgemaakt, konden de drie huiswaarts keren.

Examens

HEERLEN – Aan de Technische Universiteit van Eindhoven slaagden voor de studie natuurkunde: R. Aarts Echt, H. Giessen Heel en J. Grupa Heerlen.

Aan de faculteit scheikundige technologie zijn voor het doctoraal examen geslaagd: M. Gerits Maastricht, L. van Kessel Kessel, B. Manders Venray (met lof) en J. Meijerink Geleen.

Ben Heinrichs voorlichter PvdA-fractie

DEN HAAG – Tot eerste voorlichter van de PvdA-fractie in de Tweede Kamer is benoemd de uit Heerlen afkomstige Ben Heinrichs (32), nu nog politiek redacteur bij het weekblad Vrij Nederland. Hij vangt zijn werkzaamheden bij de fractie aan op een nader vast te stellen datum, doch uiterlijk 1 augustus 1988.

Ben Heinrichs werkte eerder als journalist bij het Limburgs Dagblad, de Provinciaalse Zeeuwse Courant en als parlementair redacteur bij Trouw.

Wasmachine op spoorweg gesmeten

ECHT – Een „grapjas" heeft dinsdagavond rond elf uur een wasmachine op de spoorweg Roermond-Sittard, tussen de Bosstraat en de Ruytersweg in Echt, gedeponeerd. Aldus de zegsman van de rijkspolitie Echt. Volgens de woordvoerder komt het „wel eens vaker voor dat men troep op de rails gooit."

Van de wasmachine bleef niets meer over. Het treinverkeer ondervond korte tijd hinder van het op de rails liggende staal.

De wasmachine werd rond elf uur 's avonds op de spoorlijn gegooid. Dat zou gebeurd zijn door iemand die met zijn auto tot aan het spoor gereden was. De politie vraagt eventuele getuigen zich bij haar te melden: ☎ 04754-1555.

Jeannette en Wout Janssen beste team

Albert Cox wint biertapwedstrijd

Van onze correspondent

SCHIMMERT – Bij de voorronde van de Nationale Biertapwedstrijd, die gisteren in Schimmert plaatsvonden, kwam Albert Cox uit Bocholtz als winnaar uit de bus in de categorie eenmanszaken. Jeannette en Wout Janssen uit Brunssum gingen met de hoogste eer strijken in de categorie teams.

Er waren 28 deelnemers aan deze voorselectie waarvan de eerstgeplaatsten mogen deelnemen aan de landelijke finale tijdens de Horecava in januari volgend jaar te Amsterdam.

Na Venlo en Nederweert koos het Centraal Brouwerij Kantoor uit Amsterdam gisteren de Remigiushoeve in Schimmert als lokatie waar horecamensen onderling konden uitmaken wie het beste een glaasje bier kan tappen.

De opkomst voor de wedstrijd was vrij gering. „Wij hebben ongeveer 800 Zuidlimburgse bedrijven in de horecasfeer schriftelijk benaderd met het verzoek voor deelname aan de wedstrijd. Er zijn er nog geen dertig komen opdagen", aldus een enigszins teleurgestelde organisator Henk de Klark.

De wel aanwezigen streden op het scherp van de snede voor het best verzorgd glaasje bier. Vijf juryleden aan de mobiele tapkast beoordeelden de nerveuze deelnemers/sters letterlijk op het kleinste foutje.



● *Een jurylid kijkt nauwkeurig toe bij het uitserveren van het getapte bier door een van de deelneemsters.* Foto: 3POOT/FRANS RADE

Twee jaar cel voor overvaller Finatabank

MAASTRICHT – De rechtbank in Maastricht heeft woensdag de 25-jarige J.B. uit Beek veroordeeld tot twee jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf met aftrek van voorarrest voor het plegen van een gewapende bankoverval.

Op 28 december vorig jaar eiste hij van het personeel van de Finatabank in Heerlen het aanwezige geld op. Hij hield de vijf bankbedienden onder schot en verdween met een buit van ruim 22.000 gulden. De rechtbank wees ook een civiele vordering tot een bedrag van 1.500 gulden toe als compensatie voor de bank omdat van het gestolen geld niets meer is teruggevonden. De verdachte beweert het geld op één avond te hebben opgemaakt.

De officier van justitie, mr. J. Nabben, had drie jaar gevangenisstraf geëist. De rechtbank verlaagde de straf met een jaar omdat zij een overval op een hotelportier in Maastricht niet bewezen achtte.

Wel veroordeelde zij B. nog tot drie maanden onvoorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid.

De rechtbank hield er bovendien rekening mee dat verdachte al eerder tot vijftien maanden gevangenisstraf is veroordeeld voor een andere gewapende bankoverval.

Zestien maanden cel geëist voor brandstichting

MAASTRICHT – Tegen de man die op 13 januari tot twee maal toe zijn flatwoning aan de Eisenhowerstraat in Sittard in brand stak heeft officier van justitie mr Van Hilten gisteren 16 maanden cel geëist waarvan zes voorwaardelijk. De schade bedroeg 46.000 gulden.

De man bekende de brandstichtingen. Hij zei 'doorgedraaid' te zijn en wilde een einde maken aan zijn leven. Hij verklaarde die dag om middernacht naar zijn flatwoning op de zesde verdieping te zijn gegaan om wat kranten in de fik te steken. Vervolgens ging hij naar zijn stamkroeg en vertelde van zijn daad.

Men geloofde hem daar niet zo erg. Twee uur later ging hij weer terug naar zijn flat. Veel meer dan een binnenbrandje was het niet geweest, dus herhaalde hij zijn daad. Ditmaal ontstond er een uitslaande brand. Eerst deed de man nog een valse aangifte van brandstichting maar al snel kwam hij tot inkeer en gaf zichzelf aan bij de politie.

Vrijspraak

Zijn raadsman mr Lückers betoogde dat zijn client een chronisch alcohol gebruiker is en dat hij hulp nodig heeft.

De officier verweet de man dat de brand veel schade had kunnen berokkenen aan de flatwoningen rondom die van de verdachte. Mr Lückers achtte dat gevaar wat overdreven. Hij meende dat de vrijwillige brandweer niet in staat is om dit soort berekeningen te staven. Hij citeerde slechts één, in zijn ogen, deskundige die beweerde dat het twee binnenbrandjes waren geweest. In ieder geval zou het gevaar voor derden niet bewezen zijn en daarom eiste hij vrijspraak.

Voorstel aan raad van Maastricht

Andere naam voor Von Braunstraat

Van onze redactie

MAASTRICHT – B en W van Maastricht gaan de gemeenteraad voorstellen de Werner von Braunstraat, gelegen in het stadsdeel Heer, als straatnaam te schrappen. De aanleiding daartoe vormt het verzoek van zowel de afdeling Limburg van de Nederlandse Vereniging van Ex-politieke Gevangenen als de Stichting Samenwerkend Verzet 1940-1945 de betreffende straat een andere naam te geven gezien het oorlogsverleden van Von Braun. In 1963 besloot het bestuur van de toenmalige gemeente Heer tot de gewraakte straatnaamgeving.

B en W. van Maastricht hebben zich onlangs o.a. bij het Rijksinstituut voor Oorlogsdocumentatie vergewist van de zeer kwalijke rol die de SS-er Von Braun ten dienste van Hitler-Duitsland heeft gespeeld. Het college vindt dat de gevoelens van de mensen uit het voormalig verzet zwaarder moeten wegen dan het grote ongemak dat de naamsverandering voor de bewoners van de straat meebrengt. De daaruit voortvloeiende kosten zal de gemeente binnen redelijke termen vergoeden.

Alvorens de raad zich over het collegevoorstel gaat buigen, zal eerst nog een gesprek worden georganiseerd tussen vertegenwoordigers van de beide verzetsorganisaties en bewoners van de Von Braunstraat. De bewoners hebben de gemeente verzocht wegens het ongemak de straatnaam te handhaven. Daarnaast wordt als argument onder meer gehanteerd dat „Von Braun als gewone Duitse burger zijn werk voor het vaderland moest doen".

Binnenkort overleg over toekomst IPR en Miljoenenlijntje

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Op korte termijn zal met minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat mondeling overleg plaatsvinden over de toekomst van het Miljoenenlijntje dan wel over te nemen maatregelen bij het sluiten ervan.

Dit verzoek heeft de Bijzondere Commissie voor PNL-aangelegenheden in de Tweede Kamer met steun van de Vaste Commissie van Verkeer en Waterstaat gisterochtend tot haar gericht.

Zoals het Limburgs Dagblad reeds vorige week uitvoerig berichtte, wil de Tweede Kamer een laatste poging aanwenden deze unieke spoorverbinding te handhaven danwel in ruil voor het sluiten van het Miljoenenlijntje enkele compensaties los te krijgen van de minister.

De PNL-commissie heeft tevens gehoor gekregen bij de Vaste Commissie voor Economische Zaken om minister De Korte van Economische Zaken tijdens een mondeling overleg aan de tand te voelen over het feit dat reeds in april het centrale deel van het IPR-budget voor heel 1988 is opgesoupeerd.

In afwachting van dit overleg zijn afgelopen dinsdag de diverse moties die waren ingediend tijdens het laatste PNL-overleg voorlopig aangehouden. Oorspronkelijk was het de bedoeling ze dinsdag ter stemming aan de Tweede Kamer voor te leggen.

'Martinair-directeur spreekt wartaal'

Léon Frissen in de bres voor Eurocontrol

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Directeur Martin Schreuder van Martinair heeft zich de woede van het CDA Tweede Kamerlid Léon Frissen op de hals gehaald, door ten onrechte Eurocontrol in een zwart daglicht te stellen.

Tijdens de presentatie van het jaarverslag van zijn maatschappij Martinair afgelopen dinsdag vergeleek de heer Schreuder de tarieven voor geleiding door Eurocontrol met de veel lagere tarieven die op sommige plaatsen elders ter wereld worden berekend. Zijn conclusie was, dat Eurocontrol veel te duur is.

„Niets anders dan een poging tot beinvloeding ten gunste van de nationale luchtverkeersgeleiding op Schiphol", noemt het Tweede Kamerlid Léon Frissen deze uitspraak ten nadele van de internationale organisatie Eurocontrol.

„De man kan en moet weten, dat hij luchtvaartkundige wartaal spreekt door appels met peren te vergelijken. Hij vergelijkt namelijk de tarieven van Eurocontrol met die van sommige Oost-Europese en van Afrikaanse landen. Maar dat is niet terecht. Hij moet vergelijken met de tarieven die door gelijkwaardige diensten in vergelijkbare luchtvaart-omstandigheden worden geheven, met de Amerikaanse en Europese tarieven bijvoorbeeld. Dan valt de vergelijking heel wat anders uit."

„Maar wie vliegt er nu boven Oost-Europa? Daar mag toch bijna niemand komen! Verder weet de hele luchtvaartwereld, dat dankzij de geringe vliegdichtheid boven Afrika daar tot nu toe geen grote ongelukken hebben plaatsgevonden, maar dat is niet de verdienste van de slecht geschoolde en dus slecht betaalde luchtverkeersleiders die werken met 30 jaar oude dus zeer onvolwaardige apparatuur."

„De tarieven daar zijn dan ook heel anders opgebouwd dan die van Eurocontrol, waar door hoogwaardig dus hooggesalariëerd personeel met geavanceerde apparatuur het verkeer wordt geleid door luchtcorridors die tot de drukste van de wereld behoren. Bovendien is het ook nog eens zo, dat de tarieven die Eurocontrol berekent, gekoppeld zijn aan die van Schiphol", aldus het Tweede Kamerlid, dat zich in de Tweede Kamer o.m. bezig houdt met de luchtverkeersgeleiding boven Nederland.

Hij acht het bovendien onverklaarbaar, dat het juist de heer Schreuder is die Eurocontrol op zo'n unfaire manier aanvalt, aangezien juist hij het is die zich steeds heeft verzet tegen eng nationalisme en die zich steeds heeft ingezet voor liberalisering in de luchtvaartwereld.

"Bovendien is het de heer Schreuder meer dan wie ook duidelijk, dat het gezamenlijk regelen van de geleiding in de hogere luchtlagen door een aantal staten gezamenlijk per definitie en altijd goedkoper is dan wanneer elke staat afzonder er een dergelijke bijzonder kostbare dienst op na moet houden".

De heer Frissen zal vandaag schriftelijke vragen stellen aan minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat om van haar te vernemen of en in hoever zij de mening van Martinair directeur Schreuder deelt, dat Eurocontrol duurder zou werken dan vergelijkbare instituten.

†

Met grote droefheid, doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L. Heer haar als goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht te hebben gehad, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten

Maria Theresia Extra-Stevens

weduwe van

Hendrik Willem Extra

in de gezegende ouderdom van 92 jaar.

In dankbare herinnering:

Puth-Schinnen: **Harrie en Gusta Extra-Konings**
Schinnen: **Math Extra**
Amstenrade: **Mia en Harie Moling-Extra**
Schinnen: **Jo en Annie Extra-Beaujean**
Landgraaf: **Thea en Ton van Ass-Extra**
De kleinkinderen en achterkleinkind
Familie Stevens
Familie Extra

19 april 1988
Dorpsstraat 37
6365 BH Schinnen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 23 april om 11 uur in de dekenale kerk van de H. Dionysius te Schinnen, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.

Vrijdag as. om 18.45 uur avondwake in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14 tot 15 uur en van 19 tot 20 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval zijn onze bakkerijen

W. Extra en zonen

zaterdag 23 april as.
de gehele dag gesloten.

Schinnen, Dorpstraat 37
Puth-Schinnen, Kerkweg 30

---

†

Na een langdurige en liefdevolle verzorging thuis, voorzien van het h. sacrament der zieken, is van ons heengegaan, in de leeftijd van 85 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster en tante

Elisabeth Janissen

weduwe van

Peter H.J. Sillen

Geleen: **Wim Sillen**
Magda Sillen-Steins
Annette en Carel
Stein: **Ans Schaapveld-Sillen**
Nol Schaapveld
Els en Alwie, Frank en Marja
Roel, Marleen
Geleen: **Miet Sillen**
Geleen: **Gon Kugler-Sillen†**
Geleen: **Cor Willems-Sillen**
Jo Willems
Peter, Karin en Ben, Wendy
Sittard: **Els Cartigny-Sillen**
John Cartigny
Gerald, Mark
Venlo: **Thijs Sillen**
Marlie van den Broek
Anouk, Kim
Geleen: **Len Sillen**
Geleen: **Henk Sillen**
Lia Sillen-Keulers
Bart, Inge, Mieke
Geleen: **Chris Kugler-Sillen**
Ron Kugler
Maurice, Kim
Familie Janissen
Familie Sillen

6166 AG Geleen, 20 april 1988
Norbertijnenstraat 59

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 23 april as. om 12.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Avondmis op vrijdag 22 april om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging
In plaats van kaarten

De leegte die je achterliet,
bracht ons veel verdriet.
Maar de liefde die je bood,
was niet beëindigd met de dood.
Want wat je was en wat je zei,
is voor ons nog niet voorbij.

Na het heengaan van mijn onvergetelijke, innig geliefde

Martin

wil ik u zeggen dat ik heel dankbaar ben voor de overweldigende belangstelling en uw intens medeleven bij dit voor mij zo groot verlies.

De warme genegenheid, sympathie en waardering die zovelen Martin toedroegen, zoals uit menige reactie is gebleken, doen mij enorm goed.

Jeanne Vrouwenraets-Jongen
ook mede namens
kinderen en kleinkinderen

April 1988
Van Weerden Poelmanstraat 74, Heerlen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 24 april 1988 om 11.30 uur in de parochiekerk H. Moeder Anna, Bekkerveld-Heerlen.

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze vader, schoonvader en opa

Gerardus Menten

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, april 1988

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 23 april om 18.00 uur in de kapel van Finnschat te Terwinselen-Kerkrade.

---

†

Gelooft zijt Gij om zuster Dood
die nooit een sterv'ling buitensloot.
Zonnelied van Franciscus.

Heden overleed, voorzien van het sacrament van de zieken, onze broer, zwager, oom en emeritus rector

pater Suitbert (A.J.) van Mil O.F.M.

Hij is 71 jaar geworden, was 51 jaar franciscaan en 45 jaar priester.

Namens de familie:
Mevr. M.J. van Mil
Carel Vosmaerstraat 38
2274 XW Voorburg.
Namens de zusters
huize De Berg:
Gasthuisstraat 45
6416 AM Heerlen

Heerlen, 20 april 1988

Wij willen afscheid van hem nemen en God danken voor deze mens tijdens de avondviering in zijn laatste woonplaats Heerlen, op vrijdag 22 april om 18.15 uur, en de plechtige eucharistieviering op zaterdag 23 april om 14.30 uur in de kapel van huize De Berg, Gasthuisstraat 45, Heerlen.

Hierna leggen wij zijn lichaam in afwachting van de verrijzenis te rusten op het kerkhof Imstenrade te Heerlen.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, die wij mochten ontvangen tijdens het overlijden en de begrafenis van onze moeder, schoonmoeder, oma, zus en schoonzus

Maria Hendrix-Boumans

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen
Familie Boumans
Familie Hendrix

Brunssum, april 1988

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 23 april as. om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Gregorius te Brunssum.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de crematie van mijn echtgenoot, vader en opa

J. Donners

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

J. Donners-Rouschen
F. Donners-Bruls
en kinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 24 april as. om 10.00 uur in de kapel op de Vink te Kerkrade.

Dank aan allen,
voor alle goede gedachten, voor de vele woorden van troost, brieven, h. missen, bloemstukken en voor al het welgemeende en warme medeleven waaruit de grote waardering voor mijn lieve man

Pierre

en onze zorgzame vader zo indringend naar voren kwam.

De zeswekendienst voor Pierre zal gehouden worden op zondag 24 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Joseph te Heerlerbaan.

Zus Reosenboom-van Bergen
Joos, Wim en Annette, Susanne

Heerlen, april 1988

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ondervonden bij ziekte, overlijden en de begrafenis van

Pie Lenaards

betuigen wij allen op deze wijze onze hartelijke dank.

Jo Lenaards-Janssen
Jos, Marjo
Pim, Linda

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 23 april as. om 19.00 uur in de Martinuskerk te Stein.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het ziekbed, het overlijden en de begrafenis van

Maria Hubertina Theunissen-Vaessen

betuigen wij u hiermede onze oprechte dank.

Een speciaal woord van dank aan dr. W. Loyson, directeur verplegend en verzorgend personeel van bejaardenhuis Heereveld te Waubach.

Kinderen Theunissen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 23 april 1988 om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

Uw hartverwarmend medeleven bij het overlijden en de talrijke aanwezigheid bij de uitvaartdienst en de begrafenis van onze fijne vader, opa en overgrootvader

Petrus Johannes Antonius (Jan) Meijers

weduwnaar van

Anna Elisabeth Lousberg

waren voor ons allen een grote steun.

U allen, familie, buurtbewoners, vrienden en bekenden, die hem een waardig afscheid hebt gegeven, onze hartelijke dank.

Familie Meijers

Kerkrade, Heiveldstraat 18

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdagavond 23 april 1988 om 19.00 uur in de parochiekerk St.-Jozef te Kaalheide.

Enige en algemene kennisgeving

In vriendschap met allen heb ik geleefd.
In vrede met Christus ben ik heengegaan.

Lambertus (Bèr) Op den Kamp

* 25-10-1902 † 19-4-1988

echtgenoot van

Adriana van der Harst

Mevr. A. Op den Kamp-van der Harst
Kinderen en kleinkinderen

6127 AM Grevenbicht, 19 april 1988
Pannesheuvel 3

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 23 april om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht, waarna crematie om 11.45 uur in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Geen condoleren.

In de avondmis van vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk, zal de dierbare overledene worden herdacht.

Op 25 april is het een jaar geleden dat wij afscheid hebben genomen van mijn onvergetelijke man, onze zeer zorgzame vader, schoonvader en opa

Sjef Janssen

Dank aan allen die voor ons het afgelopen jaar een steun zijn geweest.

Gretha Janssen-Hermans
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, april 1988
Kloosterstraat 25

De jaardienst wordt gehouden op zaterdag 23 april as. om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Gregorius te Brunssum.

Dankbetuiging

Daar het onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze goede vader en schoonvader

Jacob Vrolings

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

Mia Vrolings-Claus
en kinderen

Brunssum, april 1988

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag om 11.30 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum.

Soms schieten woorden te kort, zeker als wij moeten beschrijven hoeveel steun wij ondervonden door de aanwezigheid van zovelen bij de begrafenis van mijn echtgenoot, onze vader, opa en broer

Sjef Claessens

Bedankt!

Louise Claessens-Heuts
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zaterdag 23 april as. om 18.30 uur in de hulpkerk St. Jozef Arbeider te Huls-Simpelveld.

Uw gebed, medeleven en betrokkenheid bij het overlijden en begraven van mijn man, onze vader en opa

Harie Habets

was en is voor ons van onvergetelijke betekenis. Wij voelen bijzondere behoefte u hiervoor bij deze te bedanken.

Mevr. Habets-Driessen
kinderen en kleinkinderen

April 1988
Deweverstraat 20, 6361 BX Nuth

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 24 april as. om 11.15 uur in onze parochiekerk St. Bavo te Nuth.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder, schoonmoeder en oma

Philomina Houtermans-Theunissen

betuigen wij onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 23 april as. om 19.00 uur in de St. Eligiuskerk te Schinveld.

Dankbetuiging

Voor de vele bloemen, heilige missen en het persoonlijk en schriftelijk medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze vader

Johan Joseph (Jüp) Wetzels

betuigen wij u langs deze weg onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 24 april as. om 9.30 uur in de Petrus en Pauluskerk te Schaesberg.

Voor de vele blijken van deelneming, betoond bij het overlijden en de crematie van onze pleegmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

Anna Schreurs-Meijers

betuigen wij onze oprechte dank.

Familie Schreurs
Familie Meijers

Brunssum, april 1988

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 23 april as. om 19.00 uur in de Fatimakerk te Brunssum.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van

Toon Opgenhaffen

willen wij u langs deze weg hartelijk danken.

Mevr. W.P. Opgenhaffen-Bruns
Ria Cawley-Opgenhaffen
en familie

Landgraaf, april 1988

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op 23 april as. om 19.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen-Landgraaf.

Wij danken voor uw aller medeleven bij het plotseling overlijden en de uitvaart van mijn echtgenoot en onze lieve vader

Sjeng Starmans

U was ons een troost en een bemoediging om het leven weer op te nemen.

Maria Starmans-Driessen
Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal plaatshebben op zaterdag 23 april as. om 18.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorcum, Sittarderweg te Heerlen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot, vader en grootvader

Antoon Wetzels

zal plaatshebben op zaterdag 23 april as. om 19.00 uur in de parochiekerk St. Martinus te Spekholzerheide.

J. Wetzels-Vermeulen
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Kerkrade, 21 april 1988

De plechtige eerste jaardienst voor onze lieve moeder

Barbara Maassen-Smeets

zal gehouden worden as. zaterdag 23 april om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernardus te Ubachsberg.

Kinderen Maassen

De plechtige eerste jaardienst voor onze vader en opa

Hein van den Elzen

zal plaatshebben op zaterdag 23 april om 19.00 uur in de kerk H. Hart van St. Jozef te Mariarade.

Kinderen Van den Elzen

Voor uw blijken van medeleven betoond bij het overlijden en de uitvaartdienst van

Aaltje Holtrop

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Familie G. v.d. Wal

De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 24 april om 10.00 uur in Huize de Dormig, Op de Heugden 100, Landgraaf.

Samenwerkende ouderenbonden:

Plan Dees voor ziektekostenpremie bejaarden te beperkt

UTRECHT – De in het COSBO samenwerkende ouderenbonden ANBO, PCOB en Unie KBO (samen 400.000 leden) zijn 'ernstig teleurgesteld' over het beperkte karakter van de voornemens van staatssecretaris Dees van volksgezondheid met betrekking tot te hoge ziektekostenpremies voor bejaarden.

Dees' plan is weliswaar 'een stap in de goede richting', maar biedt slechts voor een kleine groep bejaarden soelaas, aldus de ouderenbonden gisteren in een telegram aan de vaste Kamercommissie voor Volksgezondheid. Dees wil een groep bejaarden die gezien hun inkomen in de particuliere ziektekostenverzekering een zeer hoge premie betaalt, per 1 juli opnemen in de verplichte ziekenfondsverzekering. Voor de overige bejaarden die een te groot deel van hun inkomen aan de particuliere premie kwijt zijn, wordt in overleg met de particuliere ziektekostenverzekeraars naar een oplossing gezocht.

Het COSBO ziet als tijdelijke oplossing voor deze groep dat ook voor ouderen de inkomenssituatie een rol moet spelen bij toelating tot de ziekenfondsverzekering. Ook zouden oudere particulier verzekerden meer zekerheid dienen te krijgen over de maximaal te betalen premie.

BIOSCOPEN

● HEERLEN

Royal: No way out, dag. 16 18.30 en 21 uur. The Predator, za zo wo 14 uur. Cry Freedom, dag. 20 uur. **Rivoli:** Fatal Attraction, dag. 20.30 uur. The Karate kid 1-2, dag. 15 uur. **Maxim:** Cry Freedom, dag. 15.30 en 20 uur. **H5:** Jungle book, za zo 14.30 en 16.45 uur, wo 14.30 uur. Amsterdamned, dag. 14.15 18.30 en 21.15 uur. Empire of the sun, dag. 14 18.15 en 21 uur, za zo ook 15.45 uur. Dirty dancing, dag. 14 18.45 en 21 uur, za zo ook 16 uur. Can't buy me love, dag. 14 19 en 20.45 uur, za zo ook 16 uur. Oci Ciorni, dag. 14 18.45 en 21 uur, za zo ook 16 uur. **De Spiegel:** The last detail, vrij t/m ma 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Bigfoot and the Hendersons, dag. 21.15 uur. Amsterdamned, vrij t/m zo 23.30 uur.

● AKEN

Bavaria: Odipussi, dag. 15 17.30 en 20.30 uur, vrij za ook 23 uur. **Elysée:** Nuts, dag. 15 17.30 20.30 en 23 uur. **Intimes:** Police Academy 5, dag. 15 17.30 en 20 uur. **Gloria:** Eine verhängnisvolle Affäre, dag. 15 17.30 en 20 uur. **Capitol:** Suspect, 15 en 20 uur. Nachrichtenfieber, dag. 17.30 en 22.30 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: No way out, dag. 14.30 en 20.30 uur, za zo ook 18 uur. Benji, za zo wo 14.30 uur. Fatal Attraction, dag. 14.30 en 21uur, za zo ook 18.15 uur. Moonstruck, dag. 14.30 en 21 uur, za zo 18.30 en 21 uur, wo alleen 21 uur. Cry Freedom, dag. 14.30 en 20 uur. **Festival, Palace 1 en Studio:** Jungle book, dag. 16 uur, za zo ook 14.30 uur. Amsterdamned, dag. 16.15 18.45 en 21.30 uur, za zo ook 13.45 uur. Empire of the sun, dag. 18 en 21 uur. The last Emperor, dag. 17 en 20.30 uur. Fidelio, zo 11.15 uur. **Palace 2:** When she was bad, dag. doorl. v.a. 13.30 uur. **Lumière:** Zegen, dag. 20 uur. Honkytonk man, dag. 21 uur. I've heard the mermaids singing, dag. 22 uur. **Ciné-K:** Barfly, dag. 20 uur. Sammy and Rosie get laid, dag. 22.15 uur. **Kinderfilmhuis:** De belhamel van Lonneberg (Emile!), zo 14 uur.

● GELEEN

Roxy: Dirty dancing, do t/m di 20.30 uur, zo ook 15 uur. **Studio Anders:** Amsterdamned, do t/m di 20.30 uur, zo ook 15 uur.

● SITTARD

Forum: The last Emperor, do t/m di 20.30 uur, zo ook 15 uur. Nuts, do t/m di 20.30 uur, zo ook 15 uur. **Sirkel:** I've heard the mermaids singing, do 20.30 uur. Le jupon rouge, zo 20.30 uur. The last detail, wo 20.30 uur.

● ROERMOND

Royal: Fatal attraction, dag. 20.30 uur, zo ook 15 en 17 uur. **Royaline:** Dirty dancing, dag. 20 uur, zo ook 15 en 17 uur. **Filmhuis:** I've heard the mermaids singing, zo 20.30 uur.

EXPOSITIES

● HEERLEN

Stadsschouwburg, kijkdoos. Werk van Gérard Princée. T/m 29/4, open ma t/m vr 10-15 uur. **Schrieversheide,** Schaapskooiweg 99. Expositie 'Van Alpaca tot Zibeline' over natuurlijke vezels. T/m 27/6, open di t/m zo 10-17 uur. **Galerie Signe.** Akerstraat 82a. Werk van Jacobus Marks. T/m 24/4, open do t/m za 14-17 uur, zo 11-17 uur. **Stadsgalerij,** Raadhuisplein 19. Werk van Guillaume Bijl. T/m 1/5, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **ABP-hoofdgebouw.** Werk van Guusje van Noorden en Gerard Schuwirth. Open dag 24/4 van 14-17 uur.

● KERKRADE

Galerie Hoogh Anstel, Kasteel Erenstein. Werk van Bert de Hooge. T/m 22/5, open za en zo 14.00-17.00 uur. **Galerie Erenstein.** Oude Japanse hangrollen. T/m 24/4, open za en zo 14-17 uur.

● LANDGRAAF

Raadhuis. Keramiektentoonstelling van Hein Severijns. T/m 27/4, open ma t/m vr 9-12 uur, ma en do tevens 14-16 uur, za 12-16 uur. **Galerie Hartengroen,** Hereweg 95. Werk van Fia Pinkers. T/m 1/5, open op werkdagen 9-18 uur, do tot 21 uur, zo 14-17 uur.

● VOERENDAAL

Raadhuis. Werk van André Offermans. T/m 30/4, open op werkdagen 8.30-12.30 uur, di ook 13.30-16.30 uur.

● HOENSBROEK

Gallery Phoenix, Kouvenderstraat 211. Werk van diverse kunstenaars. Open ma t/m wo 9-18 uur, do t/m za tot 22 uur, zo 13-18 uur. **ABN-gebouw.** Foto's van Wim van Lieshout. T/m 14/5, open tijdens kantooruren. **Fotogalerie 68,** Kasteel Hoensbroek. 'Van binnen naar buiten' van Uwe Piper. T/m 8/5, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur.

● NUTH

Atelier Vinken, Werk van Rinus van Leunen en Hein Janssen. Van 23/4 t/m 4/6, open di t/m vr 9-18 uur, za 9-17 uur.

● OENSEL-SCHIMMERT

Galerie Hof van Oensel, Haagstraat 5. Werk van Siiri Spronken, Thomas Junghans en Gaius Spronken. T/m 23/4, open do t/m zo 14-17 uur.

● SCHINVELD

Atelier Wunnik, Eindstraat 58. Tempera-schilderijen van Jos van Wunnik. Van 1/5 t/m 22/5, open do t/m zo 14-18 uur.

● ROERMOND

Gemeentemuseum, Andersonweg. De kunstenaar en zijn kollektie. T/m 15/5, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Wansink,** Neerstraat 76. De kunstenaar en zijn kollektie. T/m 15/5, open wo t/m zo 13.30-17 uur.

Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg

Niet voor klachten over bezorging
(739881)

Kantoor Heerlen: 739911

Hans Toonen
(chef regioredactie) ☎ 425335
Wim Dragstra
(stadsredacteur Heerlen) ☎ 710317
Richard Willems
☎ 04406-15890
Emile Hollman
☎ 045-422345

Kantoor Kerkrade: 455506

Jos van den Camp
☎ 351514
Theo Sniekers
☎ 325797

Voor Voerendaal een kwestie van pappen en nat houden

Dure buffers tegen erosie

Van onze verslaggever

VOERENDAAL – Pappen en nat houden. Meer kan en wil bestuurlijk Voerendaal niet opbrengen om verdere erosie van de akkers in deze groene gemeente tegen te gaan.

Nog een waarheid als een koe dringt zich op na bestudering van het, overigens 'waterproof' beleidsplan van de gemeente Voerendaal over waterbeheersing en riolering: dweilen met de kraan open. Zeker nu boeren nog meer overgaan tot het openscheuren van weiland om er maïs op te verbouwen. Of gewoon overstappen van tarwe op maïs."

Kolossaal

Door meer akkerbouw te plegen in het heuvelachtig buitengebied, zo verzuchten de opstellers van de beleidsnota, moeten er nog grotere buffers worden aangelegd om wegspoelend akkerland op te vangen. De prijs van (nog) meer akkerland is kolossaal hoog.

Als voorbeeld wordt verwezen naar de ervaringen met het onderhoud van de buffer bij de St. Gillisstraat. De kosten van onderhoud, en dan vooral vanwege slibafvoer, bedroegen vorig jaar *f* 25.000. Nu is de gemeente van plan om nog eens vijftien buffers aan te leggen. Deze reservoirs, samen goed voor een capaciteit van 83.000 kubieke meter, dienen uitsluitend om water in het landelijk gebied - en niet van wegen of bebouwing, wil de gemeente nadrukkelijk kwijt - op te vangen voordat het in de beken terecht komt. Kosten: *f* 2,5 miljoen. Voor jaarlijks onderhoud moet rekening gehouden worden met al gauw *f* 4 tot *f* 500.000.



● *Tegen modderrampen zoals vorig jaar april in Fromberg probeert Voerendaal nu letterlijk een dam op te werpen.*
Archieffoto: 3-POOT

„En dan nog zijn het niet meer dan lapmiddelen," moet wethouder Uitterhoeve toegeven. „Want op de akkers zèlf wordt nog altijd niets gedaan om de erosie aan te pakken. Toegegeven, de laatste tijd wordt onze zorg gedeeld door organisaties zoals het Waterschap Roer en Overmaas en de LLTB. In de nazomer mag gerekend worden op een nota van het Landbouwschap over het erosie-probleem en de aanpak daarvan door de boeren zelf."

Weggespoeld akkerland opvangen in een buffer, en zodra de donderbui over is dit slib weer terugbrengen op het 'verloren land', blijkt te simpel geredeneerd.

Wethouder Uitterhoeve: „Daarvoor bevat het slib te veel meststoffen en landbouwbestrijdingsmiddelen. De opgevangen aarde moet niet voor niets naar het stort worden afgevoerd."

Dat anno 1088 met weggespoeld akkerland geen loopje wordt genomen, blijkt uit Uitterhoeves toelichting op de voorgenomen aanleg van een buffer bij de Boschveldweg. „Deze buffer leggen we aan om de kern Craubeek in de toekomst van overlast van water en modder te vrijwaren.

Buffer

Na een donderbui of langdurige regenval gutst het water vanaf Termaat richting Craubeek. Een kloeke kuil als buffer aanleggen, leek ons inziens de voor de hand liggende aanpak. Maar daar stak 'Heerlen' als waterwinner snel een stokje voor. In Craubeek wordt namelijk water gepompt. Aangezien löss en de daaronder liggende kalklaag amper als filter werkt voor met (kunst)meststoffen vervuilde slib stond 'Heerlen' erop dat de buffer nabij de Boschveldweg voorzien wordt van een waterdichte bak.

Heel terecht overigens, maar daardoor kost deze buffer wel drie ton. En dat is een ton meer dan begroot."

Betalen

Maar dat kan en wil Voerendaal niet alleen betalen. De gemeente vindt dat zij alleen verantwoordelijk is voor aanleg en onderhoud van riolering. Het buitengebied komt - en daarover laat het college in zijn beleidsnota geen enkele twijfel bestaan - voor rekening van bijvoorbeeld de provincie, het waterschap Roer en Overmaas en, niet te vergeten, de boeren.

Inmiddels hebben zowel waterwinner Heerlen als het waterschap Roer en Overmaas laten weten dat Voerendaal financieel op hen kan rekenen.

'St. Hubertus' uit Passart viert 50-jarig bestaan

Doodgewaande fanfare is weer springlevend

Van onze correspondent

HEERLEN — In 1971 leek het er even op dat er aan het voortbestaan van de fanfare St. Hubertus uit de Heerlense wijk Passart een einde kwam. De naar adem snakkende muziekvereniging had toen precies 48 gulden in kas. Het aantal leden daalde naar een absoluut dieptepunt; de aanwezige instrumenten werden opgeslagen in de kelders van de parochiekerk.

De oorzaak voor dit verval had een duidelijk verband met de mijnsluitingen. Veel leden zochten noodgedwongen elders een nieuwe toekomst. Door hun vertrek uit de wijk onstond ook bij St.Hubertus een bijna fatale leegloop.

Onvergetelijk

Nu, zeventien jaar later, krabbelt de fanfare weer overeind. Gelukkig maar, want de muzikanten van het korps staan vlak voor de viering van het 50-jarig bestaansfeest. Een speciaal in het leven geroepen jublieumcomité is al een jaar werkzaam om de bereikte mijlpaal voor St.Hubertus en de wijk tot een onvergetelijk evenement te maken.

Vier dagen moeten de feestelijkheden duren, van 12 tot en met 15 mei. Het feest vindt plaats in de Passartse sporthal Hadow. Ongetwijfeld zal het jubileumconcert op de laatste dag een topper worden voor de vereniging en muziekliefhebbers. Aan dit concert verlenen vier befaamde Limburgse korpsen medewerking, waaronder de harmonie 'Eendracht Maakt Macht' uit Wessum, de nieuwe landskampioen.

Vergrijzen

Toch blijft het voor 'Sint Hubertus' een uiterst moeilijke zaak vers bloed in het korps te krijgen in een wijk die geheel is vergrijsd. Aanvulling zoekt het bestuur vooral in De Wieër. Het buurtschap De Dem valt af voor kinderen omdat de drukke Akerstraat, die de beide buurten doorsnijdt, door de ouders als een gevaarlijke barrière wordt gezien.

Een ander probleem voor de Passartse muziekbeoefenaars is het plotselinge vertrek van hun vaste dirigent. Vooral met het oog op het bondsconcours op 23 oktober in Susteren is dit een handicap, hoewel St. Hubertus onlangs op de Heerlense muziekparade een eervolle vermelding van de jury kreeg in de eerste afdeling onder leiding van interim-dirigent Ronald Hanssen uit Rimburg.

Genoeg werk aan de winkel voor de fanfare de komende weken en maanden. Op donderdag 12 mei zal fanfare St. Gabriël uit Hoensbroek het jubilerende korps begeleiden naar de St. Josefkerk, waar de eucharistieviering om half tien begint. Hierna begint het feestelijk programma in Hadow.

Jubilarissen

De volgende tien jubilarissen worden ter gelegenheid van het gouden bestaansfeest van fanfare' St.Hubertus gehuldigd: J.Degenkamp en C.Janssen, 50 jaar lid, H.Hurkens en W.Veeger, 40 jaar, en O.Janssen, P.Witjes, J.Teeuwen, M.van Megen en J.Zanders: 12,5 jaar. En J.Orru, 10 jaar.

Fikse boetes voor rijden onder invloed

Van onze correspondent

HEERLEN/BRUNSSUM – Officier van justitie mr Kolkert heeft gisteren tegen de Heerlenaar H.S. 1200 gulden boete geëist voor het besturen van een auto onder invloed van alcohol. Mr Kolkert eiste voorts een voorwaardelijke gevangenisstraf met een proeftijd van twee jaar en negen maanden onvoorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid.

Politierechter mr Bergmans vond de eis van de officier redelijk, maar verlaagde bij de veroordeling de onvoorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid met drie maanden.

Een mildere straf kreeg L.G. uit Brunssum. Deze had eveneens onder invloed gereden. Tijdens een verkeerscontrole liep hij tegen de lamp. Hij werkte mee aan de blaastest, maar de bloedproef weigerde hij uit angst voor de spuit. Politierechter mr Bergmans hield bij zijn vonnis rekening met de moeilijke financiële omstandigheden van verdachte en veroordeelde hem tot 500 gulden boete, twee weken voorwaardelijke hechtenis met een proeftijd van twee jaar en zes maanden onvoorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid.

Met zijn vonnis zat de politierechter beduidend lager dan de eis van de officier van justitie. Deze eiste 900 gulden boete, twee weken voorwaardelijke hechtenis met een proeftijd van twee jaar en 9 maanden onvoorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid.

Per Persoon

Diamanten paar

Vandaag wordt het feit gevierd dat **Piet Deckers en Paula Jongen** uit Simpelveld elkaar 60 jaar geleden het ja-woord gaven. De mis tot dankzegging wordt in de St. Remigiuskerk opgedragen. Daar werd het huwelijk van het diamanten paar ook ingezegend.
Piet Deckers (86) is in Simpelveld geboren en getogen. Hij was als eletriciën werkzaam bij Stork Hengelo en maakte bovedien 32 ondergrondse dienstjaren vol bij de Oranje Nassau I. Zijn grote hobby is het houden van bijen. Bovendien houdt hij van tuinieren en wandelen.
Paula Deckers Jongen werd 86 jaar geleden in Heerlen geboren. Vóór haar huwelijk was zij in enkele huishoudens werkzaam. In de Simpelveldse gemeenschap was zij actief bij De Zonnebloem en bij de Auw Wiever. Haar vrije tijd brengt Paula door met wandelen, tuinieren en kaarten.
Het diamaten paar recipieert van 18.30 tot 20 uur in zaal Dackus aan de Irmstraat.

Jubilarissen

De harmonie St. Jozef Kaalheide viert komend weekeinde het patroonsfeest. Deze keer krijgt het feest een bijzonder tintje omdat de vereniging 65 jaar bestaat.

Zaterdag wordt het feest om 18.00 uur ingezet. De jubilarissen worden thuis afgehaald en tijdens de feestavond in de Jreets vindt dan de interne huldiging plaats. **Frans van den Tillaard** (72) is maar liefst 60 jaar actief voor de harmonie, **Jan Dooper** viert zijn 50-jarig lidmaatschap, **Wiel Dammers, Giel Smeets en Men Somers** blazen 40 jaar hun partijtje mee en **Hub van den Enden, Jozef Snopkowsky en Jos Hochstenbach** zijn zilveren jubilarissen. Bovendien worden de heren **Frans van den Tillaard, Hubert Hamers en Jan vaden Tillaard** benoemd tot erelid.
Zondag luistert 'St. Jozef' om 9.30 uur de mis op. Om 11.30 uur vindt de receptie plaats in de Jreets.



● *Het diamanten paar Deckers-Jongen.*
Foto: 3-POOT/CHRISTA HALBESMA.

Blijspel en Jazzmatinee in d'r Oave

BRUNSSUM – Komend weekeinde worden weer verschillende activiteiten gehouden in gemeenschapshuis D'r Brikke Oave in Brunssum. Zaterdagavond brengt speelgroep Expressie uit Heerlen het Russische blijspel 'Ik wil Mjoessof spreken'. De voorstelling begint om acht uur en de toegang kost zes gulden. Een dag later verzorgt het duo Loco een jazz-matinee in D'r Brikke Oave. Loco bestaat uit de gitaristen Leon Mennen en Bernhard Sperrfechter, die een voorliefde hebben voor werken van Pat Metheny, Chick Corea en John McLaughlin. De matinee begint rond de klok van half drie en de entree is vijf gulden.

Sorriento wint mandolineconcours

SIMPELVELD – Het mandolineorkest Sorriento uit Simpelveld heeft het jaarlijkse mandolineconcours gewonnen. Sorriento wist in het Maaslandcentrum van Elsloo veertien concurrenten achter zich te laten. Het orkest scoorde onder leiding van L. Gibbels 308 punten.
De receptie van de nieuwe kampioen vindt op zondag 1 mei in zaal de Kroon aan de Simpelveldse Kloosterstraat plaats. Wie de leden van het mandoline-orkest wil feliciteren, kan daar van 13 tot 14.30 uur terecht.

Dansgroep uit Polen in Brunssum

BRUNSSUM – De Poolse folkloregroep Ziema Cieszynska is op 29 april te gast bij de Poolse zang- en dansgroep Syrena uit Brunssum en geeft die avond vanaf half negen een optreden in het Poolse huis aan de Schinvelderstraat. De entree bedraagt 3,50 gulden, voor kinderen is het gratis.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

Heerlen

● Het Natuurhistorisch Genootschap maakt zondag een vogelexcursie naar de Cranenwijer in Kerkrade. Men vertrekt om 7.30 uur aan de parkeerplaats achter het NS-station aan de Spoorsingel.

● Tijdens de alternatieve markt, die zondag van 11 tot 16.30 uur gehouden wordt bij het Bezoekerscentrum Schrieversheide, staat de natuurbescherming centraal.

● In de Stadschouwburg wordt zondag om 20 uur geconcerteerd door de koninklijke Philharmonie uit Bocholtz en de harmonie St. Michael uit Thorn. Beide korpsen staan onder leiding van Heinz Friesen . Kaarten kosten in voorverkoop f 10,- en aan de kassa f 12,50. Voor informatie: ☎ 045-716607.

Heerlerbaan

● Basisschool De Schilhorst houdt zaterdag van 12 tot 17 uur een grote fancy fair met als thema 'Sprookjes'. De opbrengst wordt besteed aan niet gesubsidieerde activiteiten in de school.

Schimmert

● Dames die voor een vergoeding de kerk van Schimmert wensen te poetsen dienen zich op te geven bij mevrouw Soons: ☎ 1348.

● Leden van Jong Nederland doet aanstaande zaterdag extra hun best tijdens de actie 'heitje voor een karweitje'. U kunt ze aan de deur verwachten.

Nuth

● In de gemeente Nuth wordt zaterdag een fietsgraveerdag gehouden. Tussen 9 en 17 uur kan men in Schimmert terecht bij rijwielhandel Feron te Schimmert en bij van Sprakelaar en Willemsen in Nuth. De kosten bedragen f 1,50.

Abdissenbosch

● Het koninklijk fluit- en tamboerkorps Juliana behaalde onlangs het het Nederlands kampioenschap in de tweede divisie sectie E-a. Ter gelegenheid van dit succes houdt het korps zaterdag van 19 tot 20.30 uur receptie in café Oase, Reeweg 97. In de loop van de avond wordt aan voorzitter J.J. van der Putten de gouden bondsspeld uitgereikt in verband met zijn 25-jarig voorzitterschap.

Simpelveld

● De harmonie St. Caecilia geeft zaterdag om 20.30 uur o.l.v. Maurice Hamers een lenteconcert in zaal Frijns. Ook vindt er een optreden plaats van de jeugdharmonie o.l.v. Marina Segers-Monnen. De jaarlijkse straatmarkt van de harmonie is vastgesteld op 10 juli.

Klimmen

● De leden van harmonie de Berggalm halen zaterdag huis-aan-huis bruikbare spullen op voor de rommelmarkt.

Kerkrade

● Het gemengd koor Con Amore houdt zaterdag van 11 tot 17 uur in harmoniezaal Kluijtmans aan de Bleijerheidestraat een grote rommelmarkt.

Schinveld

● De harmonie St. Caecilia verzorgt zondag om 19.30 uur, samen met de harmonie Vriendenkring uit Heel een voorjaarsconcert.

Vlaamse vereniging voor Industriële Archeologie

Bezwaren tegen sloop van mijngebouwen Waterschei

Van onze correspondent

HASSELT – De Vlaamse vereniging voor Industriële archeologie (VVIA) is er niet over te spreken dat er in Belgisch-Limburg plannen bestaan om daar de gesloten mijngebouwen te slopen. De VVIA spreekt over 'overhaaste beslissingen' die slechts verklaard kunnen worden vanuit een gebrek aan inzicht in de waarde en de mogelijkheden die dit erfgoed biedt.

De vereniging heeft dan ook een officieel bezwaarschrift ingediend tegen de slopingsaanvraag die al is opgesteld voor alle mijngebouwen in Waterschei. Verder heeft de vereniging bij de Vlaamse cultuurminister Dewael een officiële beschermingsaanvraag neergelegd voor de meest relevante onderdelen van het mijnpatromonium in Waterschei en Winterslag.

De VVIA haalt nogal wat argumenten aan om de mijngebouwen in Belgisch-Limburg te behouden. In het algemeen, zo wordt gesteld, getuigen die gebouwen van de meest gedurfde ijzer- en staalarchitectuur van het begin van deze eeuw, zoals bijvoorbeeld de kolenwasserij in Winterlag.

De gebouwen in Waterschei zijn een hoogtepunt in de geschiedenis van de betonarchitectuur. Verder zouden er nogal wat installaties met Europese waarde in Limburg staan, zo staat dat althans te lezen in verschillende wetenschappelijke publicaties over het Belgische bouwkundige erfgoed.

De Vlaamse vereniging voor Archeologie pleit daarom dringend voor een moratorium op het slopen van de mijngebouwen. Men wil ook dat er een onafhankelijke commissie komt die belast zal worden met een studie van de renovatie en het hergebruik van de gebouwen.

Tot slot zal er een nationale architectuurwedstrijd moeten komen in België om alternatieve bestemmingen aan de mijngebouwen en terreinen te geven. Om al die eisen kracht bij te zetten heeft de VVIA de bevolking opgeroepen bezwaarschriften tegen de slopingsaanvragen in te dienen. Onder de titel „Help ons mijnpatrimonium in Limburg redden" is daarover gisteren in Vlaanderen een folder verspreid.

Ministers: regeling voor 57-jarigen bij politie beperken

UTRECHT – De voor de politie verantwoordelijke ministers van Binnenlandse Zaken en Justitie willen de duur van de 57-jarigenregeling bij gemeente- en Rijkspolitie voorshands beperken tot één jaar. De regeling is bedoeld om de inkrimping van de politie met zo'n drieduizend mensen zonder gedwongen ontslagen te laten verlopen. De beperking van de duur wijkt af van het advies van het Compact Beraad (politiechefs, bestuur en Openbaar Ministerie) om drie jaar lang een 'vervroegde uitstroom' van 57-jarigen mogelijk te maken.

Het beraad heeft becijferd dat tot 1992 een kleine 1.400 politiemensen van de regeling gebruik zullen maken. Samen met het natuurlijk verloop en het functioneel leeftijdsontslag (FLO) komt het totaal van de afslanking uit op zo'n 2.700 mensen. Alleen voor 1989 rekent het beraad op een vrijwillig vervroegde uitstroom van 787 mensen.

Uit het conceptbesluit over de regeling, dat volgende week met de politiebonden wordt besproken, blijkt dat de ministers de regeling voorlopig maar een jaar willen laten duren om niet uit de pas te lopen met vergelijkbare maatregelen voor andere categorieën overheidspersoneel.

Voordat de regeling afloopt, zullen de ministers zich beraden over de 'wenselijkheid van (tijdelijke) verlenging'.

Voorzitter G.Koffeman van de Algemeen Christelijke Politiebond zal er in het overleg met de ministers op aandringen dat de 57-jarigenregeling voor drie jaar geldt, omdat anders het gevaar van ontslagen bij de politie dreigt. Bovendien wil de ACP dat de regeling op 1 juli van dit jaar ingaat en niet – zoals de ministers voorstellen – op uiterlijk 30 juni 1989.

Ook het niveau van de uitkering is nog onderwerp van discussie: de ministers stellen voor de 57-jarigen tot hun zestigste een uitkering op VUT-niveau te geven, terwijl de bonden vanaf 57 jaar een uitkering op FLO-niveau willen.

Officier eist twee jaar tegen drugdealer

Huis in Vaesrade bleek drugscentrum

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Officier van justitie mr. Van Hilten heeft gisteren in Maastricht een gevangenisstraf van twee jaar geëist tegen een 22-jarige man die betrokken zou zijn bij de georganiseerde drughandel in Zuidoost Limburg. De verdachte die tot voor kort nog in Vaesrade woonde, heeft bijna alle beschuldigingen ontkend.

De verdachte zou in oktober 1986 2100 gram hasj verkocht hebben aan Duitsers. Voorts werd bij een huiszoeking op 31 oktober '86 een hoeveelheid cocaïne gevonden in zijn woning. De officier achtte verder bewezen dat de verdachte een huisgenoot, die de drugs vervoerd zou hebben naar Duitsland, een mes naar het hoofd gooide en hem vervolgens nog eens aftuigde.

Het voornaamste bewijsmateriaal in deze zaak zijn telefoongesprekken die de politie opving tussen de verdachte, enkele huisgenoten en vermoedelijke klanten. Een bovenwoning in Vaesrade gold als centrum van waaruit alle activiteiten georganiseerd werden. De 22-jarige ontkende niet dat huisgenoten actief waren in de drugwereld.

Maar zelf ontkende hij alle betrokkenheid. Hij hield het erop dat de gesprekken zo gedateerd waren dat hij ze zich niet meer kon herinneren. En van de vlagen die hem wel bekend in de oren klonken zei hij dat het dat het de handel betrof in tweede hands goederen. De namen van meestal Duitsers met wie hij door de telefoon had gesproken zeiden hem of niets of nauwelijks.

Uit de telefoongesprekken was echter gebleken dat het om handel ging maar nooit werd duidelijk de naam van een drugsoort genoemd. Wel werd gesproken over levertijden en aantallen kilo's en grammen.

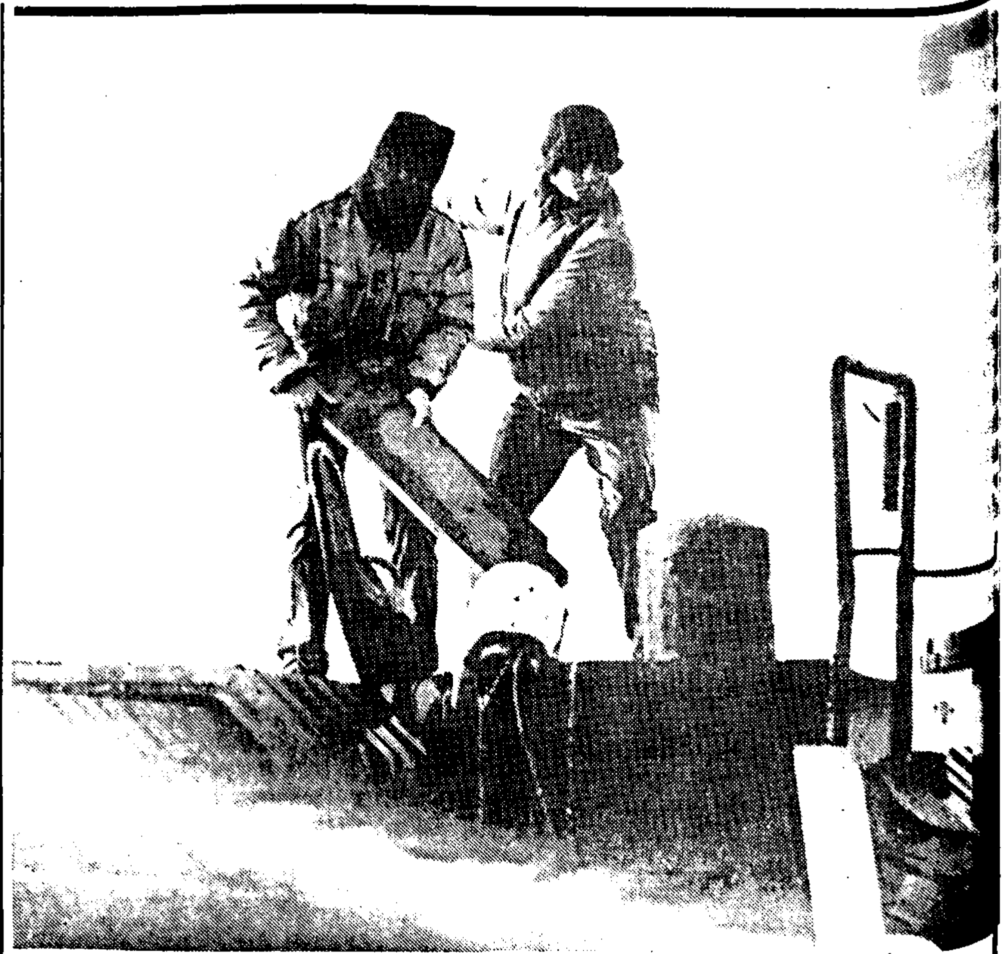
Met de telefoontapes meende de officier dat ook de verklaring van een huisgenoot van de verdachte bewijs genoeg was tegen de man. Deze huisgenoot zou als koerier voor de verdachte werken.

Toen hij eens met een bedrag van 56.000 gulden de biezen nam, hij zou daar hasj voor gaan kopen, zouden zowel de verdachte als diens Duitse relatie woedend zijn geworden. De een verloor duizenden guldens de ander was kwaad omdat hij concurrentie ondervond.

De huisgenoot dook onder, maar werd op een kwade dag herkend door de verdachte. Er volgde een wilde achtervolging die slecht uitpakte voor verdachtes huisgenoot. Hij verklaarde dat een mes hem met de botte kant in de rug raakte en dat hij geschopt en geslagen werd. De verdachte noemde deze verklaring 'fantasierijk'.

De achtervolging zou het gevolg zijn geweest van een schuld die zijn huisgenoot zou hebben. Het mes zou uit zijn jas zijn gevallen. De raadsman van de verdachte mr Vonken, vond de bewijslast niet overtuigend. Bij het aftuigen miste hij een doktersverklaring, de gevonden drugs bij een huiszoeking zou niet van verdachte geweest zijn.

Hij eiste dat zijn cliënt onmiddellijk vrij gelaten moest worden. De rechtbank wilde daar niet aan. Uitspraak over twee weken.



● *Actievoerende binnenschippers gebruikten 'groot materieel' toen woensdagavond de ME-hulp werd ingeroepen.*

Duwbakken Granaria hardhandig vrijgemaakt

ROTTERDAM – Een politiemacht van 150 man van het Rotterdamse korps heeft gisteren aan het begin van de avond hardhandig een einde gemaakt aan de bezetting van twee duwbakken van de Rotterdamse veevoederhandelaar Granaria door 'actievoerende binnenschippers. De ongeveer 80 schippers werden bedolven onder waterstralen uit politieboten en vervolgens met behulp van de wapenstok van de duwbakken verdreven.

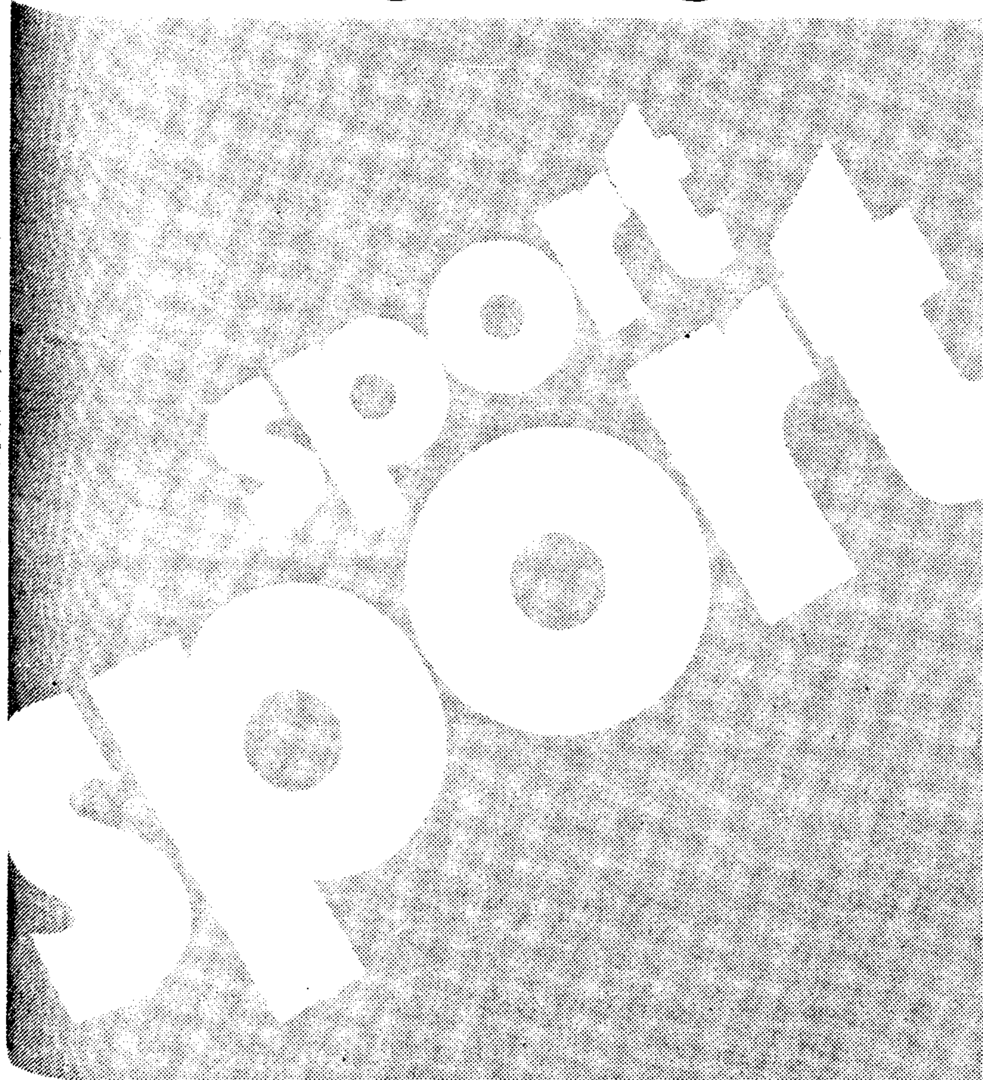
Saoedi-Arabië: aantal Iraanse pelgrims beperkt

RIAD – Saoedi-Arabië heeft het verzoek van Iran verworpen om dit jaar 150.000 Iraanse pelgrims te ontvangen gedurende de islamitische pelgrimstocht naar de heilige stad Mekka, de 'Haj'. Tevens herhaalde Saoedi-Arabië dat gedurende de pelgrimages in de heilige steden demonstraties verboden zullen zijn.

Het nieuwsagentschap van Saoedi-Arabië (SPA) citeerde de minister van pelgrimszaken, sheikh Abdul-Wahab Abdul-Wasie. De minister deelde een Iraanse delegatie mee dat 'het koninkrijk dit jaar bereid is 45.000 Iraanse pelgrims te ontvangen, het quotum dat ook voor andere islamitische landen geldt'. Hij zei voor Iran geen uitzondering te willen maken.

Jaarlijks ontvangt Saoedi-Arabië tijdens de 'Haj' honderdduizenden islamitische pelgrims uit alle delen van de wereld. Een van de islamitische geboden is dat elke gelovige minstens eenmaal een pelgrimstocht onderneemt naar Mekka. Verleden jaar is deze godsdienstige plechtigheid echter uitgelopen op een bloedbad, toen militante Iraanse sji'ietische pelgrims betogingen organiseerden en slaags raakten met de Saoedische veiligheidstroepen. Meer dan 400 mensen, merendeels Iraniërs, vonden hierbij de dood. Het gastland besloot daarop het aantal pelgrims drastisch te beperken en demonstraties te verbieden.

Limburgs Dagblad



'Ik had alles verloren, mijn ploeggenoten hebben het voor mij terugveroverd'

De langste dag van Ronald Koeman

Van onze sportredactie

EINDHOVEN – Op het puntje van de stoel zat hij. Het langste anderhalf uur in het leven van voetballer Ronald Koeman. 's Ochtends nog drie uur onderhanden genomen door de UEFA-beroepscommissie, die zijn schorsing terugbracht van drie naar één wedstrijd, en gisteravond door Real Madrid op naar zijn zeggen onvoorstelbare wijze op de proef gesteld. In de kleedkamer was het leed geleden. Koeman straalde, dronk champagne met zijn ploeggenoten en was in gedachten al in Stuttgart. Daar is hij van plan iets terug te doen voor het elftal dat gisteravond zoveel voor hem deed.

„Ik had eerst trainer willen worden na mijn actieve voetbalcarrière, maar daar zie ik na vanavond maar vanaf. Wat ik allemaal mee heb gemaakt op de tribune kan ik niet onder woorden brengen. En nu, kan ik wel janken. Dit elftal heeft me mogelijk gemaakt de kroon op een uitstekend voetbalseizoen te zetten. In Stuttgart. Daar leef ik nu naar toe. Ik ben alles vergeten wat er allemaal aan vooraf is gegaan. Mijn ploeggenoten hebben ervoor gezorgd dat ik niet met een gigantische kater ben blijven zitten. Ik had alles verloren en zij hebben het voor mij terugveroverd. Ik ben gelukkig".

Ronald Koeman was dat niet alleen. Het feest van anderhalve week geleden toen het kampioenschap werd gevierd, werd in de PSV-kleedkamer nog eens overgedaan. „Pas op het einde besef je dat het allemaal werkelijkheid is geworden", vertaalde Berry van Aerle zijn gevoel. „Zelfs nu zit er nog een dosis ongeloof in mijn lijf. Misschien dat het overgaat als ik vannacht heb geslapen. Wat een wedstrijd en wat heeft Real het ons moeilijk gemaakt".

Hoe moeilijk PSV het gisteravond heeft gehad bracht Gerald Vanenburg als volgt onder woorden. „Voor de rust heb ik steeds met de gedachte in mijn hoofd gelopen dat Real dat doelpunt zou gaan scoren. En dan, na de pauze, die enorme kans. Ik wachtte totdat Buyo op de grond lag en op het moment dat ik schoot hobbelde de bal iets omhoog. Ik kon wel door de grond gaan. Had ik de bal maar zo verkeerd geraakt als Edward Linskens twee weken geleden. Nu is die misser echter van me af. We hebben een ploeg uitgeschakeld die in staat is elk elftal in Europa te verpletteren. Dat is onze verdienste. We hebben er keihard voor moeten werken. Het feit dat Ronald er niet bij was, heeft die werklust alleen nog maar aangewakkerd. We waren voor duizend procent gemotiveerd en daar kon Real niet tegenop".

Enkel gekleed met een PSV-petje zat Edward Linskens in zijn hoekje onder de kleerhaak. Het shirt van een van de Madrilenen als trofee achteloos over zijn knieen gevouwen. Hij realiseerde zich dat hij twee weken geleden PSV naar de Europacupfinale had geschoten.

„Dat was misschien de basis, maar de finale hebben we hier in Eindhoven bereikt. Ik ben blij dat ik dit al op mijn leeftijd allemaal mag meemaken". Over zijn spel en de tegenstander was het brutaaltje uit Noordlimburg kort. „Ik begon niet best, maar geleidelijk aan groeide ik in de wedstrijd. PSV begon over de gehele linie niet best.

Te gehaast, te onzuiver, waardoor er veel balverlies ontstond. De tweede helft kwamen we tot beter voetbal. Het elftal kreeg vertrouwen en vooral het geloof dat we de finale zouden kunnen bereiken. En dat is dus ook uitgekomen".



● *De geschorste Ronald Koeman feteerde na afloop in de kleedkamer zijn ploeggenoten uitbundig, zoals hier Sören Lerby.*

EUROPACUP IN CIJFERS

LANDSKAMPIOENEN

PSV - Real Madrid	0-0	(1-1)
Benfica - Steaua Boekarest	2-0	(0-0)

Finale PSV - Benfica op 25 mei in Stuttgart

BEKERWINNAARS

Ajax - Olympique Marseille	1-2	(3-0)
Atalanta Bergamo - **KV Mechelen**	1-2	(1-2)

Finale Ajax - KV Mechelen op 11 mei in Straatsburg

UEFA-CUP

Werder Bremen - **Bayer Leverkusen**	0-0	(0-1)
Espanol - Club Brugge	3-0 n.v.	(0-2)

Finalewedstrijden op 4 mei (Barcelona) en 18 mei (Leverkusen)

KARAKTERISTIEKEN:

Benfica - Steaua Boekarest 2-0 (2-0) – Score: 22. Rui Aguas 1-0, 32. Rui Aguas 2-0. Scheidsrechter Vautrot (Fra). Toeschouwers: 120.000. Gele kaart: Alvaro (Benfica) en Stoica (Steaua).

Atalanta Bergamo - KV Mechelen 1-2 (1-0) – 39. Garlini (strafschop) 1-0, 56. Rutjes 1-1, 80. Emmers 2-1. Scheidsrechter Boetenko (Sov), Toeschouwers: 40.000. Gele kaart: Barcella (Atalanta) en De Ferm (Mechelen).

Werder Bremen - Bayer Leverkusen 0-0 – Scheidsrechter: Lund-Sörensen (Den). Toeschouwers: 30.000. Gele kaarten: Seckler en De Keyser (beiden Leverkusen).

Espanol - Club Brugge 3-0 n.v. (2-0, 1-0) – Score: 10. Orejuela 1-0, 61. Losada 2-0, 120. Alonso 3-0. Scheidsrechter Kohl (Oos). Toeschouwers: 40.000. Gele kaart: Zubillaga, Zuniga en Job (Espanol), Broos en Van der Elst (Brugge). Rode kaart: Beyens (Brugge).

Na sensationele uitschakeling Real Madrid wacht Benfica in EC-finale

Koninkrijk voor PSV

door fred sochacki

EINDHOVEN – De 27.000 in het Philipsstadion konden er maar niet genoeg van krijgen. Met het eindsignaal van scheidsrechter Galler barstte de orkaan los in Eindhoven. PSV voor de eerste keer in de clubgeschiedenis in de finale van de Europa Cup voor landskampioenen door het 0-0 gelijke spel behaald op het schier onoverwinnelijk geachte Real Madrid. Voor het eerst sinds 1973, na de roemruchte Ajax-jaren, heeft Nederland weer een vertegenwoordiger in Europa's belangrijkste voetbaltoernooi. Als tegenstander fungeert op 25 mei in Stuttgart Benfica, dat gisteravond laat zijn tweede halve finale-wedstrijd thuis tegen Steaua Boekarest met 2-0 won. Uit hadden de Portugezen met 0-0 gelijkgespeeld.

Een gelijkspel dat waardevoller was dan elke overwinning, dit seizoen behaald. Waardevoller, omdat de equipe van Guus Hiddink voor de wedstrijd had af te rekenen met de gigantische kater die gisterochtend bezorgd werd door de heren in de blauwe UEFA-blazers. Ronald Koeman bleef geschorst voor de ontmoeting tegen Real. Een aderlating weliswaar, maar ook een enorme injectie. PSV sloeg de handen in elkaar en vocht verbeten op de grasmat om sportief wraak te nemen op hetgeen de ploeg als groot onrecht had ervaren. Ongekende krachten werden vrijgemaakt om dat ene doel te bereiken: Stuttgart.

„Taktisch hebben we bijna perfect gespeeld", vond Guus Hiddink, toen de eerste emoties geluwd waren. „Opnieuw zijn we erin geslaagd Sanchez en Butragueno uit de wedstrijd te houden. Al was de druk vanuit het middenveld deze keer aanmerkelijk groter dan in Madrid. Real speelde hier in Eindhoven een uitstekende wedstrijd. Dat is een extra compliment voor onze prestatie, zeker afgezet tegen het spel van PSV in Madrid. Op de echt moeilijke momenten hebben inzet en karakter ons over de drempel geholpen".

Real Madrid-voorzitter Ramon Mendoza had zichtbaar problemen met de uitschakeling. „Heel Europa heeft kunnen zien wie het meest recht heeft op de Europa cup. Dat is Real".

Guus Hiddink had het al dagen gepropageerd. PSV zal op inzet en karakter de finale moeten zien te bereiken. De coach ging ervan uit dat bij het ontbreken van Ronald Koeman er voetballend niet veel eer te behalen zou zijn tegen de Spanjaarden. Hoe juist dat uitgangspunt was, bleek al snel in de eerste helft. Van gedegen aanvalsopbouw was amper sprake aan Eindhovense kant. Willy van de Kerkhof, voor Ronald Koeman van stal gehaald, verdedigde gedegen, maar kon opbouwend het gemis aan Koemans aanvallende kwaliteiten niet compenseren. „Van mij moet je in opbouwend opzicht niet hetzelfde verwachten als van Ronald", erkende ook de routinier. „Het was een van de mooiste voetbalavonden uit mijn leven. In Stuttgart (25 mei) sta ik graag mijn plaats weer af aan hem".

Een gedenkwaardige avond met luk-raak-voetbal. De hoop was gevestigd op een toevalligheid. Die bood zich niet; het schot van Gerald Vanenburg, voorafgegaan door een magistrale schijnbeweging, dat net naast ging daargelaten.

De intentie van de Brabanders lag dan ook niet zozeer in het scoren van treffers, maar in het voorkomen ervan. Voor de pauze ging dat ternauwernood goed. Twee keer was Real dicht bij die zo gevreesde voorsprong. De sporadische keer dat Emilio Butragueno zich van klever Berry van Aerle kon ontdoen. Zijn schot zeilde over. De uitkomende Hans van Breukelen gaf Hugo Sanchez vlak voor de pauze geen gelegenheid goed te richten. Waarschuwingsschoten die duidelijk maakten dat de Real-spelers verder van het strafschopgebied vandaan moesten worden gehouden dan tot dan toe het geval was. Met die wetenschap en nog steeds gesteund door het uitstekende resultaat in het Bernabeustadion, begonnen de Brabanders aan het laatste hoofdstuk Real.

Een goed begin, want al na drie minuten passeerde Sören Lerby doelman Francisco Buyo met een diagonaal schot. De paal stond een doelpunt in de weg. Nog groter was de mogelijkheid die Gerald Vanenburg vervolgens kreeg. Een uitstekende pass van Sören Lerby zette de middenvelder oog-in-oog met de Real-keeper. Vanenburg schoot naast. Vechtlust moest PSV dus langs de Spaanse hindernis brengen, een speelwijze waarin Jan Heintze, Ivan Nielsen en Edward Linskens hoofdrollen vervulden.

Dat er desondanks waakzaamheid geboden bleef, maakte Butragueno duidelijk. Zijn preciese kopstoot vergde het uiterste van Hans van Breukelen. Het sein voor het slotoffensief van Real. Gerald Vanenburg haalde een kopstoot van Milan Jankovic van de lijn, terwijl Van Breukelen even later bijna verrast werd door een omhaal van Sanchez. Het bleken vertwijfelde pogingen, die het naderende onheil boven de hoofden van de Madrilenen niet meer konden keren. PSV bleef overeind en vestigde een naam in Europa.

„Het Eindhovense publiek heeft het echte Real Madrid gezien", vond Leo Beenhakker. „Een ploeg die in de finale thuishoort, net zo als PSV overigens. We hebben de finale niet in Madrid verspeeld, want in Porto en Napels hebben we net als in Eindhoven prima gespeeld. Toen hadden we wel het geluk te scoren. Nu dus niet, en dan verlies je, zo simpel is dat".



● *De pijnlijke val van Real Madrid in Eindhoven in beeld. PSV-voorstopper Ivan Nielsen zet Hugo Sanchez de voet dwars.*



● *Gelegenheidslibero Willy van de Kerkhof toonde zich een waardig vervanger van Koeman. Martin Vasquez heeft het nakijken tegen de 'oude rot'.*

PSV - Real Madrid 0-0 – Scheidsrechter: Galler (Zwi). Toeschouwers: 26.500 (uitverkocht). Gele kaarten: Vanenburg (PSV), Sanchis (Real Madrid).

PSV: Van Breukelen, Gerets, Van de Kerkhof (66. Koot), Nielsen, Van Aerle, Linskens, Vanenburg, Lerby, Heintze, Kieft en Gillhaus (73. Arnesen).
Real Madrid: Buyo, Chendo, Tendillo (66. Llorente), Sanchis, Gordillo, Michel, Vazquez (73. Santillana), Jankovic, Gallego, Sanchez en Butragueno.

De weg naar Stuttgart

EINDHOVEN/LISSABON – Voor het bereiken van de finale heeft Benfica één wedstrijd minder nodig gehad dan PSV. De Portugese club behoefde dankzij het ingrijpen van de Europese Voetbal Unie niet aan te treden voor de return van de eerste ronde tegen Partizan Tirana. Bij de thuiswedstrijd, die met 4-0 werd gewonnen door Benfica, stuurde de Spaanse scheidsrechter Perez vier Albanezen van het veld. De tuchtcommissie van de UEFA sloot vervolgens Partizan vijf jaar uit van Europees voetbal.

De prestatielijst van Benfica en PSV voor dit Europacup-seizoen ziet er als volgt uit:
PSV: Galatasaray (Tur) 3-0, 0-2 Rapid Wien (Oos) 2-1, 2-0 Bordeaux (Fra) 1-1, 0-0 Real Madrid (Spa) 1-1, 0-0
Benfica: Partizan Tirana (Alb) 4-0 en gediskwalificeerd. Aarhus (Den) 0-0, 1-0 Anderlecht (Bel) 2-0, 0-1 Steaua Boekarest (Roe) 0-0, 2-0

Na twintig jaar weer in EC-finale

Rui Aguas, de held van Benfica

LISSABON – De hoop dat de oude tijden zouden herleven, was in Lissabon al voor de aanvang van de halve finale-wedstrijd Benfica - Steaua Boekarest de bodem ingeslagen. Men was er in de Portugese hoofdstad vanuit gegaan, dat Real Madrid zich ten koste van PSV zou plaatsen en droomde van een herhaling van Rotterdam 1962: Benfica - Real Madrid 5-3: Eusebio contra Puskas; één van de meest memorabele Europacupfinales. PSV hield het doel echter schoon.

Een waarschuwing voor Benfica, dat de uitwedstrijd tegen Steaua ondanks een groot veldoverwicht zonder doelpunten (0-0) had afgesloten. De Portugezen pakten de zaken van het begin af energiek aan en stonden bij rust al met 2-0 voor dankzij twee magnifieke treffers van aanvaller Rui Aguas in de 22ste en 33ste minuut. Bij het eerste gebruikte hij het hoofd op een hoekschop van links van Pacheco en tien minuten later verzilverde hij een vrije trap van Diamantino. De 28-jarige Rui Aguas is de zoon van José Aguas, de aanvoerder van het Benfica, dat in 1961 en 1962 de Europa Cup 1 veroverde.

In de tweede helft werd niet meer gescoord, waardoor Benfica zich verzekerde van een zevende optreden in de Europa cup 1-finale. Het voorlaatste finale-optreden van de Portugezen dateert alweer van twintig jaar geleden. Van dat legendarische Benfica is alleen Toni over. Rond Kerstmis nam hij de post van trainer over van de Deen Skovdahl.

De flair van destijds is echter gebleven. Vooral op het middenveld en in de aanval, waar de driehoek Diamantino-Elzo-Aguas te veel voetbalkunde inbracht om te kunnen worden afgestopt door de stugge Roemenen. De treffers van Rui Aguas noodzaakten Steaua af te zien van het verdedigend concept. De ploeg probeerde offensief daden te stellen, maar evenals in de thuiswedstrijd wist Gheorghe Hagi de weinige kansen, die zich voordeden, niet te benutten. Tegen het einde lieten de Roemenen het hoofd hangen. Lang voor het laatste fluitsignaal van de Franse scheidsrechter Vautrot vierden de 120.000 toeschouwers uitbundig feest op de tribunes.

Opstelling Benfica: Silvino, Veloso, Dito, Mozer, Alvaro, Elzo, Chiquinho, Diamantino, Pacheco (Chalana), Rui Aguas, Magnusson (Sheu).

● LONDEN – Voor de eerste divisie van de Engelse league zijn woensdagavond twee wedstrijden zonder doelpunten geeindigd: Norwich - Liverpool en Nottingham Forest-West Ham United 0-0. Ondanks het gelijkspel bleef Liverpool ruimschoots bovenaan met 81 punten uit 35 wedstrijden gevolgd door Manchester United met 69 punten uit 36 wedstrijden.

Te koop aangeboden

Wij bieden aan mooie
vuren vloerplanken
als
vuren parket
20x100 mm à
ƒ 1,44
per lopende meter. (gemakkelijk aan te brengen op cementvloeren)
Geïmpregneerd hout
(voor de tuin) 19x125 mm, lengtes 270, 300, 330, 360, 480 à
ƒ 1,68
per lopende meter.
Geïmpregneerde palen
75x75 mm, 3 mtr. lang à
ƒ 14,95 per stuk
de Underlayment watervaste dakplaten
19 mm, 244x122 à
ƒ 12,60 per m2
verhoogde isolatiewaarde van uw dak
met 4 cm dik vlamdovend tempex
met hierop aangebracht overlappend
gebitemeerd
glasvlies à
ƒ 10,– per m2
Alle prijzen incl. BTW. Geldig zolang de voorraad strekt.
Swart's Houthandel b.v.
Wattstraat 6
Schaesberg-Landgraaf
045-313079
Kampstraat 6
Geleen-Lindenheuvel
04490-49270

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

WASAUTOMATEN: vanaf 598.– of 40.- p.m. Alleen bij Van Erp, Putstr. 34, Sittard, 04490-13531, Heerlen, 045-711300, Kerkrade, 045-456999.

Voor een betrouwbaar TELEFOONOPNAME, telefoon- en kopieermogelijkheden. Agapol Boodschappendienst, Gansbeek 85, Geleen, tel. 04490-53800, bel of kom langs.

Handgeweven Finse VLOERKLEDEN Leon Jansen, Kerkstr. 300, Brunssum, tel. 045 254818.

Pracht. eik. WANDMEUBEL v.p. 600,- mooi bankstel Queen Ann stijl v.p. 225,- echt rundleren fauteuil v.p. 475,- modern grijs, leren 3-zits bank v.p. 300,-. Tel. 045-323830.

I.C.N. TEXTIEL en ledergroothandel Fa. Quaedackers Kerkrade biedt aan tegen concurrerende prijzen, spijkerbroeken, stone- en snowwashed, denimrokken strak, bandplooi etc., denimjacks, joggingpakken, polo's etc.. Tevens de bekende Pia-jacks (patchwork in div. kleuren). Uitsluitend verkoop aan wederverkopers. Tel. 045-462000 of 06-52127526.

Goede KLEUREN-TV's, zeer grote sort., m. gar. Nu reeds va. ƒ 145,–; TV Occasion Centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

HOUTHANDEL Landgraaf. Het goedkoopste adres voor al uw balkhout, planken, latten, enz.(evt. geïmpr.) Ook alle tuinhout zoals schermen, schuttingen, sierhekken, bielzen, houten tuintegels, eiken palen, rust. eiken balken, oude veldbrandstenen, enz. Ook stookhout v.a. ƒ 30,– p.m3. Industriterr. Abdissenbosch, Buizerdweg 8, Landgraaf. 045-318518.

KLEURENTELEVISIES Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 95,-. Radio/tv Frank B.V. Bokstr. 33 Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL i.z.g.st. + eethoek, tev. bagagewagentje met gesl. deksel. 04490-10994.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 100,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 398,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R.J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te koop gevraagd

Cont. bet. vrijbl. tax., GOUD, zilver, munt., postz. etc. Groenstr. 109, Geleen.

Te koop gevraagd

Defecte KLEUREN-TV'S vanaf 1980 (typenr. vermelden). Tel. 045-723712.

Gevraagd: VIDEO VHS en kleuren-TV met teletekst. Tel. 04406-12875.

Gevr. IJSKAST, gasforn., diepvr., mod. kast, eethoeken, bankstel enz. 045-725595.

Wij kopen goud, zilver, brilj. enz. Contant geld. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen.

Te k. gevr. DEFECTE KTV's en video's tel. 045.213432.

De hoogste prijs, kont. geld: VIDEO'S VHS, Beta, VCC van mech. tot stereo, ktv's vanaf 1980 tot 1988, cd's, audio-stereo app., diepvriezers, koelkasten, wasautomaten enz. Kl. defect geen bezwaar. Tel. 045-726206.

Te huur aangeboden

Gemeubileerde KAMER te huur te Valkenburg, ƒ 275,– incl. p. mnd. 04406-12875.

Gem. 1-pers. ZIT/SLPK. met gez. keuken, w.c., douche, c.v. ƒ 350,- all-in + ƒ 350,- borg. Hommerterweg 86 H'broek.

Gestoff. en gemeubileerde KAMERS te h. Eigen keuken, all-in. Te bevr. Pr. Hendrikln. 112, Brunssum, tel. 045-252000.

Gemeubileerde APPARTEMENTEN te huur, tel. 045-257090. 045-229905.

KAMER te huur Hartje Hoensbroek. Inl. 045-228487.

Gemeub. KAMER Te h. te Kerkrade-W. voor nette heer/dame. Tel. 413197 na 5 u.

Te h. APPARTEMENT Bleyerheide, Pannesheiderstr. 43, dir. te aanv. mog. Huursubs. Tel. 045-226359.

APPARTEMENT te h. in Schaesberg, woonk., keuken, slpk., badk. Tel. bevr. 045-752389.

Te huur mooi APPARTEMENT te Kerkrade, St. Pieterstr., op begane grond: kamer met open keuken, slaapkamer, douche, toilet, schuur, gebruik van tuin, eigen c.v.-install. (gas) en electriciteitsmeter, veel privacy, in goede staat. Te aanvaarden 1 juni. Huur ƒ 375,- p. mnd. excl. Br.o.nr. HK 192 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

In uitgaans Centrum goed gelegen aan de grote verbindingsweg Sittard-Heerlen: SALON Prive - Kitty te huur, dir. aanv. Br.o.nr. BR 189 L.D., Rumpenerstr.81, 6443 CC Brunssum.

Lotbroekerweg 19 HOENSBROEK: sinds 9 juni '86 zijn onze gasten weg en alles is weer opgeknapt, wat velen niet wisten! Thans aangeb. gemeub. + gestoff. zitslpk., gemeensch. gebruik v. keuk., douche en WC., zeer gesch. v. student(e), all-in. 045-227291.

Olympique-manager Hidalgo: 'Finalist moet zich schamen'

Ajax met Franse slag

door frans dreissen

AMSTERDAM - Ajax gaat naar Straatsburg en staat daar op 11 mei in de finale van het Europacuptoernooi tegen KV Mechelen. De pijnlijke 1-2 nederlaag tegen Olympique Marseille betekende evenwel een levensgrote misstap na de vreugdedans, die twee weken geleden al door de Amsterdammers in de Zuidfranse havenstad werd uitgevoerd.

In die eerste halve finalewedstrijd bood de miljoenenformatie van suikeroom Tapie door defensief gestuntel met 3-0 zijn eigen ruiten in. In Amsterdam verzaakte Ajax op zijn beurt echter schromelijk het karwei, dat een routineklus had moeten worden, echt af te maken. Een ingeving van Papin en een schitterend genomen vrije trap van Klaus Allofs in de allerlaatste seconden verstoorden voor een niet onbelangrijk deel het feest van de regerend bekerhouder. De sportieve wraak van Olympique, dat daarmee weer een stukje van het internationaal verspeelde krediet heroverde, was bitter.

Het verlies van Ajax en het niveau van de partij, dat slechts sporadisch de middelmaat ontsteeg, deerde woordvoerder Barry Hulshoff nauwelijks. 'Ik ben blij dat we na zo'n turbulent seizoen weer de finale hebben bereikt'. Hulshoff keek liever al vooruit naar de finale tegen KV Mechelen. 'Een wedstrijd met een Nederland-België-aspect. Daarin kan van alles gebeuren. Ik schat de kansen voor beide ploegen gelijk'.

Manager Hidalgo van Olympique blikte voor de aftrap nog zorgelijk in de nabije toekomst. 'Rien ne va plus. We kunnen alleen nog proberen om hier een eervol resultaat weg te halen', waren zijn woorden. Achteraf te laat realiseerde hij en zijn ploeg zich, dat er nog wel degelijk perspectief was. 'Ik moet mijn mannen een compliment maken. Tot het eindsignaal zijn ze blijven vechten voor een goede score. Ajax zou zich moeten schamen'.

Mochten de bezoekers nog enige hoop hebben gekoesterd, het vlammetje leek al snel helemaal uitgeblazen door libero Peter Larsson. De veelgeplaagde verdediger legde al zijn agitatie in een door Bosman gemiste voorzet en tekende voor 1-0.

In de drang om het publiek wat meer hoogstandjes en treffers te bieden, liet Ajax zich verleiden tot haastwerk met (bijna) fatale afloop. 'We missen kansen, die normaal benut worden. Vooral in het laatste kwartier van de eerste helft en aan het begin van de tweede helft', trok onder meer John Bosman het boetekleed aan. 'Zelden heb ik zoiets meegemaakt. Ik denk dat we het in de finale nog knap moeilijk zullen krijgen'.

Arnold Mühren onderstreepte die uitspraak. 'Een genante partij van ons. Een teken, dat we nog niet helemaal rijp zijn. We mogen blij zijn dat we met een geruststellende marge aan het karwei zijn begonnen'.

Ajax - Olympique Marseille 1-2 (1-0) – Score: 22. Larsson 1-0, 65. Papin 1-1, 90. Allofs 1-2. Scheidsrechter: Kirschen (ODI), toeschouwers: 38.000. Gele kaarten: Menzo (Ajax) en Papin (Marseille).

Ajax: Menzo, Blind (Keizer), Wouters, Larsson, Verlaat, Winter, Scholten, Mühren, Van 't Schip, Bosman en Rob Witschge.
Olympique Marseille: Stambouli, Passi, Lowitz, Förster, Couet (Passi), Diallo, Giresse, Eyraud (Appriou), Pelé, Allofs en Papin.

Olympique Marseille startte zoals te verwachten oppertuun. Voor doelman Menzo was vooral waakzaamheid geboden bij vrije trappen. Voor het overige bleef de Franse miljoenenploeg aanvallend onzichtbaar. Klaus Allofs en Alain Giresse lagen vast verankerd aan de kettingen van hun cipiers.

In de afweer daarentegen lag zelden rust. Met Scholten als centrale middenvelder achter Bosman schiep Ajax zich daardoor tal van mogelijkheden. Ook de snelle en snedige Winter vervulde daarin een hoofdrol.

Pas toen libero Larsson een voorzet hard en zuiver achter keeper Stambouli had gewerkt leek Ajax echt ontketend. In alle commotie werkte Lowitz een fractie later zelfs bijna een pass van Bosman achter zijn eigen sluitpost en weer een momen daarna knalde een al te egoïstische Van 't Schip voorlangs.

Na de pauze dacht Ajax dat Olympique ook zijn laatste restjes zelfvertrouwen en moed had verloren. De Amsterdammers openden een fel offensief, maar zetten daarbij achterin de 'sluizen' open.

Met mogelijkheden voor Witschge, Verlaat en Mühren leek er geen vuiltje aan de lucht. De tegentreffer van Papin, die artistiek door de defensieve stellingen dribbelde en via een rush doelman Menzo voor de eerste maal in Europees verband kansloos liet werd zelfs op de koop toegenomen. Het had een vingerwijzing moeten zijn. Olympique smoorde de aanvallen van Ajax in de kiem en maakte van de enige mogelijkheid gebruik om Ajax voor eigen publiek te degraderen. Klaus Allofs lepelde een vrije trap perfect achter Menzo. In het Olympisch stadion werd hij akelig stil en na het laatste fluitsignaal was er hoon klonk er zelfs boegeroep.

'Laten we de wedstrijd maar snel vergeten. We zijn in de finale. Voor de tweede achtereenvolgende maal. Laten we er op 11 mei maar iets moois van maken', bleef Van 't Schip optimistisch.

● Klaus Allofs probeert tevergeefs de op de grond liggende Danny Blind te passeren. Links Aron Winter.




● *Peter Larsson, openingstreffer.*

Uefajeugd rijp voor EK

DELFT – Het Nederlandse Uefateam, bestaande uit spelers tot achttien jaar, heeft nog één punt nodig om zich te plaatsen voor de eindronde om het Europees kampioenschap, dat in juli in Malaga wordt gehouden. Door de overwinning van 2-0 op de jeugd van Albanië, gistermiddag voor slechts 500 toeschouwers op het DHC-terrein in Delft, bezet Oranje met zes punten uit vijf duels de tweede plaats in groep 7. Het al uitgespeelde Bulgarije heeft één punt meer. Door de betere doelcijfers van Nederland (5-3 tegen 11-10) is een gelijkspel in het treffen met Hongarije op 10 mei in Deventer voldoende voor kwalificatie.

De weinige toeschouwers beleefden meer plezier aan de zon dan aan het spelpeil. Nederland was matig, Albanië speelde ronduit slecht. Ondanks vele kansen kon Nederland in de eerste helft het doel niet vinden. Pas in de 65e minuut doorbrak Knippenberg van Go Ahead Eagles de ban. Elf minuten later maakte Alma (Cambuur) er 2-0 van. Knippenberg en Brian Roy (Ajax), die een dag eerder nog druk was geweest met tentamens, waren de betere spelers bij Nederland.

Opstelling Nederland: De Ron (PSV), De Graaf (FC Den Haag), Roubos (FC Utrecht), Frehr (Excelsior), Frank de Boer (Ajax), Knippenberg (Go Ahead Eagles), Van Gastel (RBC), Numan (Haarlem), Lankcohr (PSV), Alma (Cambuur) en Roy (Ajax).
Stand groep 7: 1. Bulgarije 6-7 (11-10); 2. Nederland 5-6 (5-3); 3. Albanië 5-5 (3-7); 4. Hongarije 4-2 (8-7)

Duitse club onderhandelt met Lagendijk over Bosman

Pfaff te oud voor Bayern München

MÜNCHEN – Jean-Marie Pfaff zal Bayern München aan het einde van dit seizoen verlaten. Trainer Jupp Heynckes heeft de Belgische doelman meegedeeld, dat er in de volgende jaargang geen plaats meer voor hem is. Hij behoort met zijn 34 jaar niet meer tot de jongste lichting. Daarentegen bestaat, zo als eerder al gemeld, belangstelling van Bayern voor John Bosman.

Pfaff werd in 1982 aangetrokken voor 800.000 mark. Hij mag de Beierse club verlaten voor een half miljoen mark. Zijn contract, dat tot juli 1989 doorliep, wordt afgekocht. Het vertrek van Pfaff past in de plannen van Bayern een nieuwe, jongere ploeg op te bouwen. Ook voor voorstopper Norbert Eder is geen plaats meer in de selectie. Van uit Zwitserland is al belangstelling voor Pfaff getoond.

Bayern wil twee buitenlanders aantrekken. Kandidaat voor een van die plaatsen is John Bosman van Ajax. De Westduitse landskampioen heeft al een gesprek met Ger Lagendijk, Bosmans zaakwaarnemer, achter de rug. Bosman vormt voor Bayern het alternatief voor de Algerijn Madjer, die weliswaar een verbintenis tekende maar die verplichting waarschijnlijk niet nakomt.

De tweede buitenlander wordt vermoedelijk de Brit Mark Hughes, die momenteel door Barcelona aan de Westduitse club wordt uitgeleend. Bovendien stroopt Bayern de binnenlandse markt af. Het kocht al twee spelers van FC Nürnberg, Stefan Reuter en Roland Grahammer. De interesse richt zich verder op Olaf Thon, de international van Schalke, en Uwe Rahn, de protegé van Heynckes bij zijn oude club Borussia Mönchengladbach. Rahn mag bij de Borussen vertrekken voor vijf miljoen mark.

Voetbalallerlei

GENUA – Sampdoria heeft zich geplaatst voor de finale van het toernooi om de Italiaanse voetbalbeker. De beslissing viel door een overwinning met 1-0 in de tweede wedstrijd tegen Inter Milan. Het eerste duel was in 0-0 geëindigd. Mancini scoorde voor 18.000 toeschouwers in de 26e minuut. De andere finalist is AC Torino, dat wel met 1-2 bij Juventus verloor, maar de eerste wedstrijd met 2-0 had gewonnen.

LONDEN - Newcastle United heeft de Schotse jeugdinternational John Robertson van Hearts overgenomen. Met de transfer is een bedrag gemoeid van 700.000 pond sterling (circa 2,5 miljoen gulden).

ATHENE – Olympiakos Piraeus en Panathinaikos hebben zich voor de finale van het toernooi om de Griekse voetbalbeker geplaatst. Piraeus verloor de tweede wedstrijd in de halve finales met 0-1 bij OFI Kreta, met de Limburgse trainer Gène Gerards, na het eerste duel met 3-0 gewonnen te hebben. Panathinaikos won beide duels tegen Larissa, met 1-0 en 3-1. De eindstrijd is 8 mei in Athene.

Kraay tekent bij Feyenoord

ROTTERDAM – Hans Kraay zet vrijwel zeker vandaag, donderdag, bij Feyenoord zijn handtekening onder een één-jarig contract als algemeen directeur. „Donderdagmiddag spreekt het bestuur en de beheerraad nog met Kraay met de intentie de zaak af te ronden", verklaarde zakenman Jorien van den Herik, voorzitter van de beheerraad.

De invulling van de functie van Kraay moet nog op papier gezet worden, maar de oefenmeester zal zich in De Kuip voornamelijk bezig houden met zoeken van geldschieters. Feyenoord wil niet verder gaan dan een verbintenis voor een seizoen. „Je moet het zien als een proefperiode. Het is echter wel de bedoeling dat de samenwerking langer gaat duren", aldus Van den Herik.

Körver in picture bij AA Gent

MVV aast op Meijer

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – MVV heeft belangstelling aan de dag gelegd voor een aantal spelers van Ajax. Naar verluidt gaat het om vier man, waaruit de Maastrichtse club na afweging van de kosten en het rendement voor de ploeg een definitieve keuze wil maken. Bij het lijstje van vier spelers staat in elk geval de naam van Hennie Meijer, die dit seizoen door de Amsterdammers van Roda JC werd overgenomen, maar bij Ajax geen basisplaats kon veroveren. Ook de Fin Petri Tianinen behoort tot de gegadigden om MVV te komen versterken.

● MAASTRICHT - Jo Bonfrere is een van de kandidaten om volgend seizoen de vrij gekomen trainersplaats bij RKC op te vullen. Zoals bekend verlaat Leo van Veen de Waalwijkse club om bij VVV aan de slag te gaan. Andere kandidaten bij RKC zijn Hans Verel, Ger Blok en Co Adriaanse.

● GENT – AA Gent zou MVV-oefenmeester Frans Körver graag aantrekken als opvolger van interim-trainer Ab Fafié. Gisteren gaf de clubleiding van de Belgische hoogste klasser toe dat Korver een van de kandidaten is. Volgende week wil AA Gent definitief de nieuwe trainer bekend maken. Probleem is dat Korver nog een contract van een jaar bij MVV heeft.

Nieuwe klap voor Werder Bremen

Leverkusen onneembaar

BREMEN – Werder Bremen kan zich weer volledig concentreren op het veroveren van het nationale kampioenschap. De lijstaanvoerder in de Bundesliga werd een week na de knock out van Eintracht Frankfurt in het toernooi om de DFB-beker door Bayer Leverkusen uit de strijd om de UEFA-beker gestoten. De toekomstige club van Rinus Michels hield de op eigen veld bewerkstelligde zege van 1-0 knap vast (0-0) en bereikte zo voor de eerste maal in de clubhistorie een plaats in de eindstrijd van een Europees bekertoernooi.

De ruim 30.000 toeschouwers in het Weserstadion zagen hoe Bremen - zonder de geschorste spelers Borowka en Neubarth - direct het initiatief nam. Het onmiskenbare overwicht, nog in de hand gewerkt door de struisvogeltaktiek van Bayer, leverde tal van kansen op. Maar Meier, Kutzop en Riedle misten in kansrijke posities.

Ook na de hervatting veranderde het spelbeeld nauwelijks. De Hanzestadbewoners vielen energiek aan, maar de door de invaller-libero Rolff perfect georganiseerde verdediging van Leverkusen bleek onneembaar. Zo bezien was het gelijkspel voor de verwoed tegenspel biedende gasten, zonder de geblesseerden Schreier, Tita en Hörster, niet eens onverdiend te noemen. Leverkusen streed voor elke centimeter grond en maakte het de Bremers moeilijk waar dat maar mogelijk was. Een extra motivatie was ongetwijfeld de premie van 20.000 Mark per speler, die stond voor het bereiken van de finalewedstrijden op 4 en 18 mei. Het was de veertiende achtereenvolgende keer, dat Leverkusen in een Europese bekerwedstrijd ongeslagen bleef. Voor de penningmeester van Werder bleef als pleister op de wonde een recette van ruim een miljoen Mark.

Dramatisch einde voor Club Brugge

BARCELONA – Espanol heeft woensdag in Barcelona de illusies van Club Brugge in de laatste seconden van de verlenging vernietigd. Terwijl de laatste minuut van het extra half uur bijna voltooid was, maakte doelman Van de Walle een beslissende fout. Oud-international Pichi Alonso profiteerde en vergrootte de voorsprong van Espanol van 2-0 tot 3-0.

Brugge heeft daardoor het gevecht tegen de bierkaai verloren.

De voorsprong van 2-0 uit de thuiswedstrijd leek een gezonde basis, maar was ontoereikend. Niet in het minst omdat de Belgische kampioenskandidaast een belangrijk deel van de wedstrijd met tien man moest spelen. De Oostenrijkse scheidsrechter Helmuth Kohl, ook actief bij Young Boys-Den Haag, stuurde al in de eerste helft Beyens naar de kleedkamer.

De club van Henk Houwaart incasseerde die tegenslag, bij een achterstand van 0-1 opmerkelijk, maar zelfs de goede organisatie van het gedecimeerde team kon de tweede treffer, de gelijkmaker dus, niet voorkomen. Op zijn laatste kracht haalde Brugge de verlenging en bijna een half uur bleef de verdediging gesloten. De serie strafschoppen lag binnen handbereik, toen Brugge, door een blessure van Mamadou, nog een man verloor en in de laatste minuten met negen man tegen elf moest strijden. Door het gaatje van de tweede afwezige vond Espanol seconden voor het verstrijken van de verlenging de weg naar de dubbele eindstrijd, op 4 en 18 mei, tegen Bayer Leverkusen.


● *Aad de Mos, trainer van KV Mechelen, dirigeert na het succes het orkest van de fans.*

ATALANTA LAAT PRIMEUR LIGGEN

Mechelen rechtlijnig

BERGAMO – Atalanta Bergamo, op weg terug naar de liga A van het Italiaanse voetbal, is ook in het eigen stadion niet bestand gebleken tegen het rechtlijnige countervoetbal van de Belgische kampioenskandidaat Mechelen. Net als in de thuiswedstrijd won de club van oud-Ajaxtrainer Aad de Mos met 2-1.

Atalanta heeft de kansen op de primeur van een club in de tweede divisie in de eindstrijd van een Europees bekertoernooi zelf vergooid. In het eerste uur lieten Nicoletti en Fortunato de mogelijkheden ongebruikt het veldoverwicht meer gestalte te geven dan één enkele treffer. Het doelpunt van Garlini, zes minuten voor rust ontstond bovendien uit een 'lichte' strafschop, die scheidsrechter Boetenko had toegekend na een ongelukkige handsbal van Clysters.

Was het effect van Atalanta's aanvallen beperkt, ook de voorhoede van KV Mechelen, voor rust zonder de licht geblesseerde Piet den Boer, slaagde er zelden in dreigende acties te ondernemen tegen de hard ingrijpende Italiaanse verdedigers. Toch kwamen de Belgen, elf minuten na rust op gelijke hoogte. Via een schitterend schot van de bij een vrije trap mee-opgerukte centrale verdediger Graeme Rutjes.

Die gelijkmaker betekende kwalificatie voor de Belgen. Atalanta nam zijn maatregelen. Verdediger Rossi werd ingewisseld voor een extra-aanvaller Canzanutti, in de verdediging werd één-tegen-één gespeeld. Mechelen hield de deur, mede door uitstekend werk van doelman Preud'homme, echter dicht en leek via een gelijkspel naar de eindstrijd van Straatsburg te sluipen.

Waar de Italianen in de aanval meer oog hadden voor franje dan voor de korte weg naar het doel, speelde Mechelen wanneer de kans zich daartoe voordeed snel en recht vooruit. Zonder remmingen. Rutjes had het al aangetoond met zijn treffer nadat Bonacina zijn tegenstander Ohana bijna onder het gras had gewerkt, collega verdediger Emmers herhaalde die actie tien minuten voor tijd. De verdediger ontdeed zich van twee tegenstanders en vond vervolgens het net met een schuiver, mede door een wat trage reactie van doelman Piotti. De tien minuten, die daarna nog volgden, speelde Mechelen met een glimlach uit.

Te huur aangeboden

Pension De Hees heeft nog pl. vrij voor nette HEER met o. of volp. Tel. 045-416005.

Centrum Heerlen, te huur STUDENTENKAMERS. Kruisstraat 22, tel. 045-244544.

Te huur woning nabij centrum SITTARD: ind. kelder, beg.gr., berging, 1ste verd., ruime woonk., 3 kl. slaapk., badk., keuken, dakterras en zolderberging. Huurprijs ƒ 825,– per maand. Inl. Schildersbedrijf Hub Wessels BV, tel. 04490-19393, op werkdagen tot 17.00 uur.

Goed KOSTHUIS aangeboden voor nette heer. Tel. 04490-47989.

Hoensbroek te h. GARAGEBOX nabij centrum. Huurp. ƒ 70,– p.mnd. Inl. na 19.00 uur tel. 04450-3208.

Te h. te Schaesberg, gemeub. KAMERS, gebr. v. keuken, douche, tel. 045-313136.

KAMERS te huur, Akerstraat-Nrd., Hoensbroek. Tel. 045-220195, of 214517.

Grote gem. KAMER te h. voor nette heer, event. met warme maalt. te Heerlerheide. Tel. 045-221832.

Te huur gevraagd

WOONHUIS in Voerendaal of direkte omgeving bij voorkeur met 4 slpks. en garage. Svp uw aanbieding per 045-740041/751632.

Te h. gevr. Wie helpt stel aan mooie woonruimte omg. MAASTRICHT-Valkenburg-Margraten. Tel. 04746-2414.

J. man 24 jr. m. vaste baan zkt. FLAT of appartment in Kerkrade-Chevremont of Eygelshoven schrijf naar: J. Hansen, Hagedoornstr. 5, 6417 AP Heerlen.

Te h. gevr. oude woning met grond en stalling of oude BOERDERIJ. Opknappen geen bezwaar, op langere huurbasis, tel. 09-49-2456-839.

Te h. gevr. WOONH. omg. Maastricht min. 2 slpk. Tel. 043-216931.

Dieren

HONDENTRIMSALON Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Te koop gevr.: PAPEGAAIEN, kakatoe's en ara's, tel. 04490-75359.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleuren. Graverstr. 24 Kerkrade-W. 045-421767.

Te k. gevr. alle soorten PAPEGAAIEN, worden afgeh., ook 's avonds. Inr. mog. 043-214305.

Jonge bruine KIPPEN (hele snavel) regelmatig leverbaar mestkuikens. H. Ploemen, Broekhuizenstr. 53 B Rimburg. 045-320229.

Te k. jonge COCKERSPANIELS alle kleuren, goedkoop. Kerkstr. 33 Ubach o. Worms.

Te k. zeer mooie DOBERMAN pups, gespr. bet. mog. Tel. 04490-38119.

Te k. gevr. goedsprekende BEO. Tel. 045-229409.

HONDE-, kippe- en konijnehokken va. ƒ 195,–. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252

J. KONIJNEN en kuikens. Westbroek 43, Geulle, tel. 043-643379.

Te k. mooie abrikoos POEDELTJES m. stamb. en geënt. Zeer lief karakter. Moeder Ned. kamp. 043-630749.

Rottweiler PUPS te k. tel. 045-457599.

Te k. 3½-jr. Haflinger MERRIE. Tel. 045-457194.

2 tweejarige MERRIES, vader Randwijk, moeder ster. Prijs samen ƒ 7000,-. Tel. 04408-1366.

Gez. tamme grijze VALKPARKIET. d.i. omg. Caumerbeekl. Is weggevlogen. A.u.b. een bericht als u weet waar hij is. A. Verbrugge. Tel. 410834.

Prachtige BOUVIERPUPS 9 weken oud. Tel. 045-441337.

Landbouw

GOLDONI tuinfrezen v. 5 tot 19 pk. Topkwaliteit voor betaalbare prijzen. Dankzij een voorraad van meer dan 50 machines de grootste keuze van Nederland. Ook alle toebehoren en werktuigen voor andere merken altijd voorradig. Steeds ruime keuze aan gebruikte tuinfrezen en tractoren. Collé Nusterweg 90 Sittard. Tel. 04490-19980.

Nieuw: Uw jongvee tot 400 kg lichaamsgewicht heeft een hele zomer geen last meer van wormen door slechts een behandeling met REPIDOSE. Bestel nu tegen speciale voorverkoopprijzen. Custers BV, Zilstraat 18 Dieteren, 04499-1341. Hygiëne- en gezondheidsprod. worden dagelijks bezorgd.

P. Raeven OVERALLS, pol. katoen 2 voor ƒ 100,- regenpak van ƒ 4950,- deze maand ƒ 39,50. 045-322741.

Te k. AARDAPPELS, evtl. frites- en voeraardappels, tevens hooi en stro. Tel. 04493-1313.

Kunst/antiek

INTERART antiek Simpelveld, zeer grote keuze in strakke kasten, vitrines, eethoeken, salontafels, cilinderburo's enz. Magazijn met grenen en varia. Eigen restauratie en logerij. Irmstr. 64, Simpelveld. Tel. 045-443161.

Antieke MEUBELS, klokken, kachels en curiosa, direkt van importeur uit heel Europa vindt u in onze showroom. Wijshoff Antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek, tel. 045-211976 geopend: dond., vrij. en zaterd..

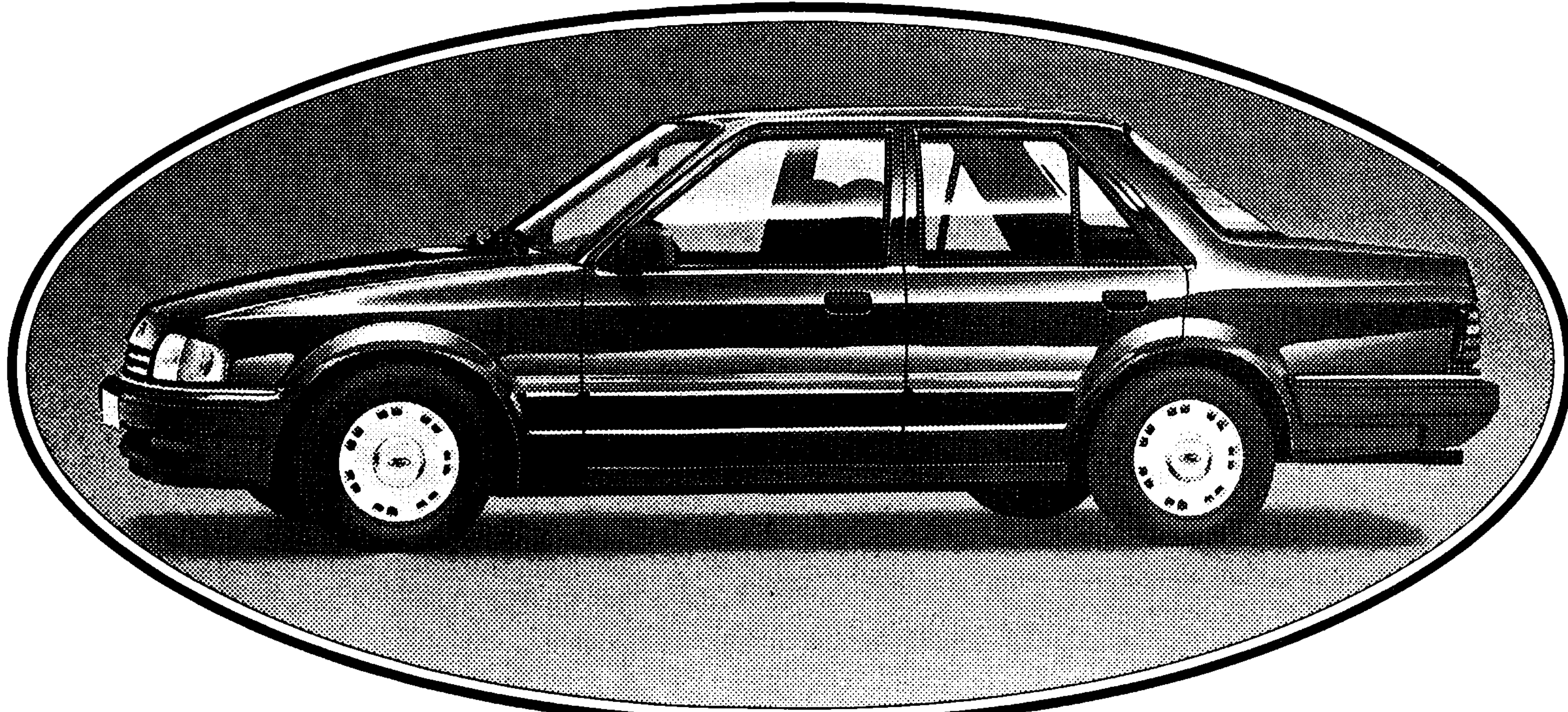
HOE MEER U REKENT, HOE MINDER U BETAALT.



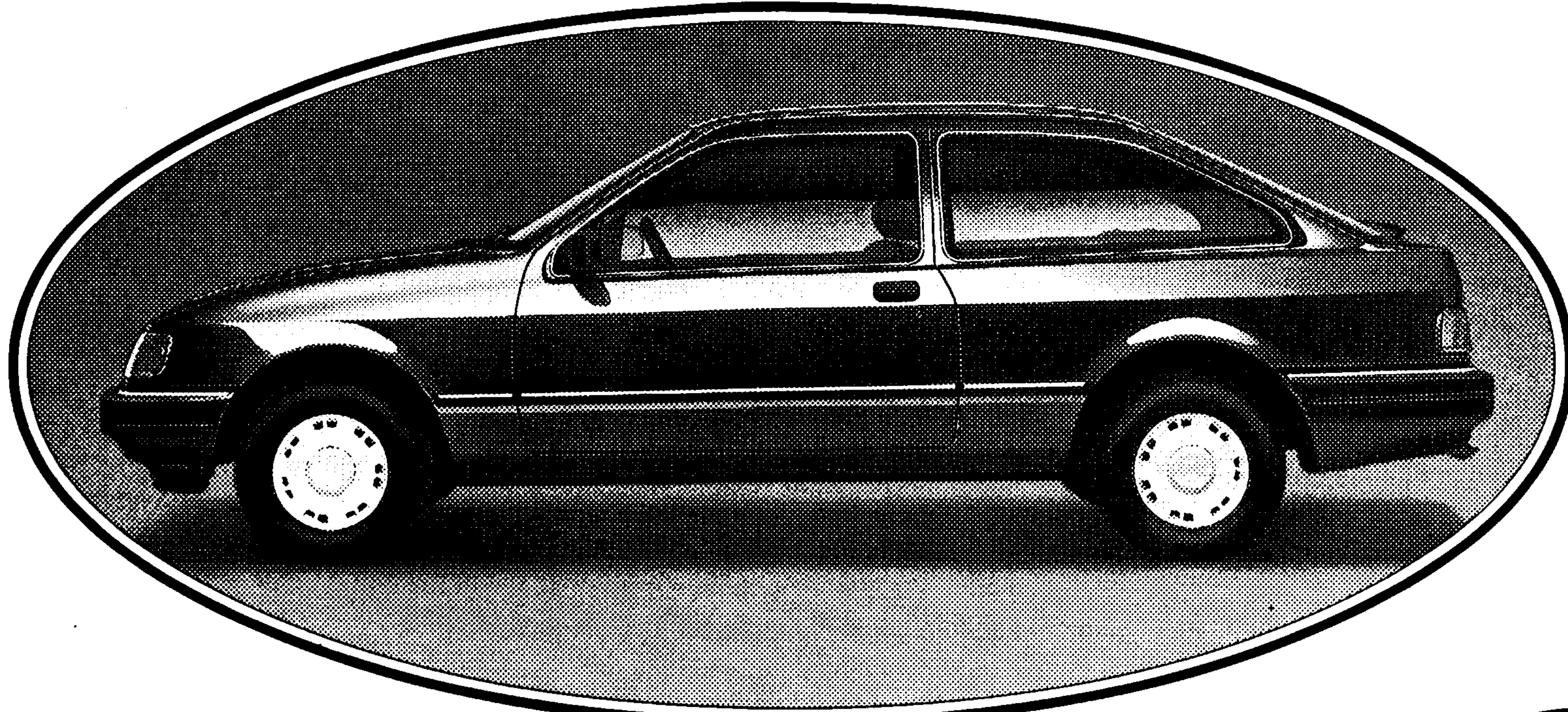
Maximaal f 3.962,- voordeel. Er is al een Fiesta Finesse vanaf f 19.220,- (met o.a. vijfbak, achterruitwisser met sproeier, twee buitenspiegels, 60:40 neerklapbare achterbankleuning).



Maximaal f 4.367,- voordeel. Er is al een Escort Bravo vanaf f 23.110,- (met o.a. vijfbak, getint glas, achterruitwisser met sproeier, twee buitenspiegels, 60:40 neerklapbare achterbankleuning).



Maximaal f 4.367,- voordeel. Er is al een Orion Bravo vanaf f 24.990,- (met o.a. vijfbak, getint glas, twee buitenspiegels, 60:40 neerklapbare achterbankleuning).



Maximaal f 1.634,- voordeel. Er is al een Sierra CL met extra-pakket vanaf f 28.440,- (met o.a. vijfbak, getint glas, centrale vergrendeling, achterruitwisser met sproeier, 60:40 neerklapbare achterbankleuning).

Reken maar dat het nu wel heel voordelig is om tot de aanschaf van een nieuwe Ford over te gaan.

Met de hier afgebeelde modellen kiest u namelijk voor tal van mogelijkheden en extra's waar u, in plaats van meer, minder voor betaalt.

Rekent u dus even mee en ontdek hoeveel een nieuwe Ford u straks aan voordeel kan opleveren.

EEN VOORDELIG PAKKET EXTRA'S.

Welke van de hier afgebeelde modellen u ook kiest, hij is in ieder geval opvallend compleet uitgerust met een pakket extra's waar u een allesbehalve complete prijs voor betaalt.

Nemen we bijvoorbeeld het Finesse-pakket waarmee de Fiesta C kan worden uitgerust. Dan ziet u dat dit u maar liefst f 650,- voordeel oplevert. Bij de Escort CL en de Orion CL, indien voorzien van het Bravo-pakket, is uw voordeel zelfs f 1.186,-.

En dan is er nog het extra-pakket op de Sierra CL (3-deurs) waarop u een bedrag van f 610,- verdient.

EXTRA VOORDELIGE DIESELS.

Het volgende voordeel dat een nieuwe Ford u kan opleveren, zit hem in de keuze voor een 1.6-dieselmotor. Behalve de Sierra zijn alle afgebeelde auto's met deze motor leverbaar.

Het aardige is nu, dat Ford al zijn 1.6-diesels in prijs heeft verlaagd. De aanschafprijs van een 1.6-dieselmodel is zelfs gelijk aan die van een 1.6-benzinemodel. Dat betekent toch al gauw een besparing van ruim f 2.100,- als u deze zou vergelijken met wat deze dieseluitvoering normaal zou moeten kosten.

FINANCIERING MET EXTRA VOORDEEL.

Ford Credit

Dan is er nog een laatste maar niet minder aangenaam voordeel. Als u uw nieuwe Ford door Ford Credit laat financieren, profiteert u van een financieringskorting van maar liefst 30%.

Bij een financiering van bijvoorbeeld f 14.000,- voor een periode van 36 maanden komt dat op een voordeel van f 1.024,-. Het maandbedrag bedraagt nu slechts f 442,50 (effectief kredietvergoedingspercentage op jaarbasis van 8,9%).

Met een Ford Credit financiering bespaart u dus niet alleen nogal wat moeite, maar ook nogal wat geld. Trouwens, alle besparingen die een nieuwe Ford oplevert zijn heel interessant.

Alhoewel ze uiteraard nóg interessanter worden als u eenmaal weet hoeveel rijplezier een Ford oplevert. En de eenvoudigste manier om daar achter te komen, is het maken van een proefrit.



Dan kunt u zelf ontdekken dat Ford rijden niet alleen financiële voldoening geeft.

WIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN. 6 JAAR GARANTIE TEGEN DOORROESTEN VAN BINNENUIT. PRIJZEN ZIJN INCLUSIEF BTW, EXCLUSIEF ADVIES AFLEVERINGSKOSTEN (FIESTA f 410,-; ESCORT/ORION f 415,-; SIERRA f 455,-). ONZE DEALERADRESSEN STAAN OOK IN DE GOUDEN GIDS.

Automobielindustrie **VAN HAAREN B.V.** Showroom: Heerlerbaan 66 Schandelerboord 25 HEERLEN Telefoon 045-721152

Auto **KONINGS B.V.** 40 jaar Mgr. Vranckenstraat 20 SITTARD Telefoon 04490-16046

Automobielbedrijf JOS BOGMAN B.V. Wethouder Sangersstraat 7 BEEK Telefoon 04490-75353

VADAH AUTOCENTER Sittard B.V. Rijksweg-Zuid 90-100 SITTARD Telefoon 04490-15200

Automobielbedrijf JOS BOGMAN B.V. Hamstraat 70 KERKRADE Telefoon 045-423030



CHARLES FEIJTS B.V. Beatrixhaven MAASTRICHT Korvetweg 20-22 Telefoon 043-632555

Panasonics met Vanderaerden kopje onder in Gent-Wevelgem

Sean Kelly op wenken bediend

● Op de kasseien van de Kemmelberg liet Sean Kelly het peloton al kreunen. Planckaert, De Wilde, Sergeant en Van der Poel hebben achter de Ier de groep op sleeptouw.
Foto: COR VOS.

door wiel verheesen

EVELGEM – De bazen zijn tevreden. Sean Kelly zélf het eest. In de laatste klassieker waaraan de Ier deelnam alvoens zich gereed te maken voor de Ronde van Spanje, schreef ij Gent-Wevelgem op zijn naam. De Panasonics van Peter ost, inclusief Eric Vanderaerden, gingen kopje onder. Van e andere Nederlandse formaties was alleen SuperConfex oor Ludo Peeters in de kopgroep vertegenwoordigd. Van de ijf vluchters werd de Belg vierde.

De koers verliep zoals ik het alleen aar had kunnen dromen", concluerde Sean Kelly. „Eenmaal in de pits van de karavaan, vond ik een ntal medestrijders aan mijn zijde, e mij niet bepaald angst inboemden. Toen zij bovendien allemaal hun werk bleven doen, wist ik, t alleen een ongeluk mij van de oofdprijs zou kunnen afhouden."

ehalve Ludo Peeters en diens ndgenoot Claude Criquielion streen de Italiaan Gianni Bugno en de merikaan Ron Kiefel aan de zijde an de latere winnaar volop mee om e kleine voorsprong tot het einde behouden. Kiefel en Bugno haden daarbij waarschijnlijk méér oop dan de twee anderen, dat zij ing Kelly in de sprint konden verssen.

Als wij niet meewerken gaat de ntsnapping niet door. Waar komen e dán terecht?", zeiden Bugno en iefel. Het commentaar van Ludo eeters, mede namens Criquielion, as precies eender. „Wij hadden in e laatste kilometers op de rechte ukken naar Wevelgem de wind in e rug. Demarreren in zo'n situatie eeft weinig zin. We waren er allemaal bij gebaat, dat we de trein op elheid hielden. Beter een ereaats dan ingelopen te worden."

oeiend was de vijftigste editie an Gent-Wevelgem overigens et. De wind, die bijna altijd een elangrijke rol speelt, hield vooral an de kust het peloton in zijn eep. Alsof een ijzeren gordijn óór de bijna honderdnegentig eelnemers was neergelaten, wam het tempo op een gegeven oment amper boven de dertig kimeter uit. Pas toen de groep bij e Panne (137 km) weer landinaarts trok, voorafgegaan door de e beide Nederlanders Eddy Schuer en Egbert Schmidt, schoot het oyenne de hoogte in. Tegelijk aarmee scheurde het lint op vele laatsen, ofschoon de favorieten ch stevig in de eerste of tweede aaier nestelden.

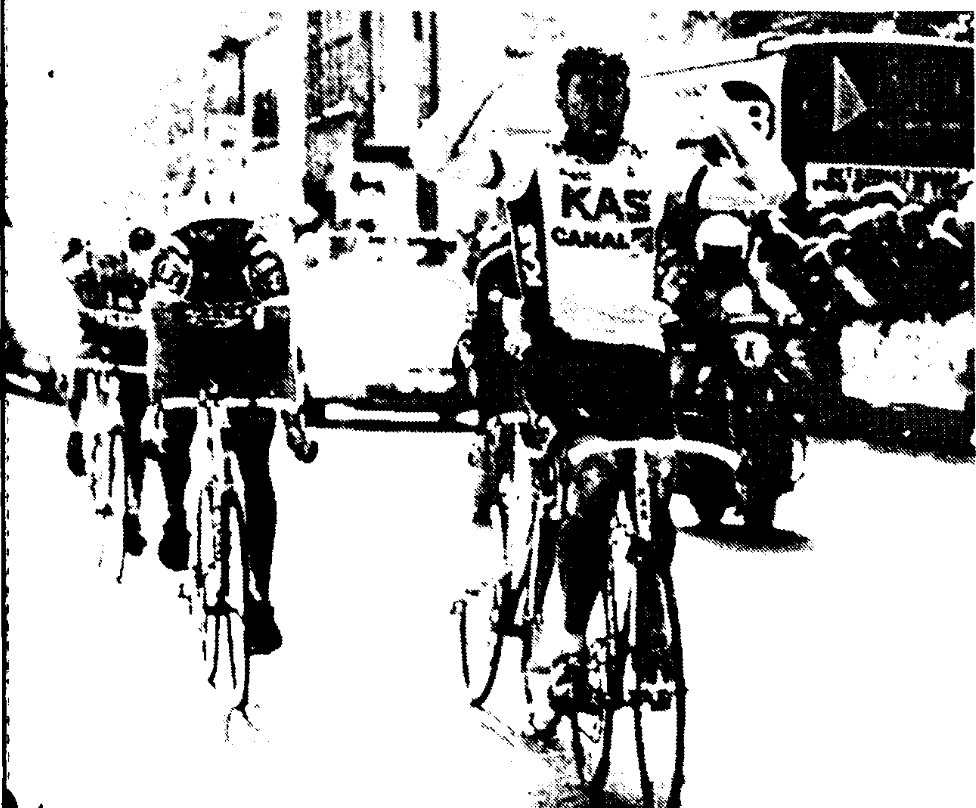
e illusie van met name de Panasoics om Eric Vanderaerden eindelijk weer eens aan een belangrijke overwinning te helpen gingen in de heuvelzone echter aan gruzelementen. Op het moment, dat de Noor Lauritzen als spitsrijder fungeerde, kreeg Henk Lubberding in de achtervolgende groep opeens Vanderaerden naast zich. Lubberding: 'Reken niet op mij', zei hij. 'Ik voel me ziek als een hond. Kort tevoren had hij dat ook al aan Nulens en Peiper laten weten. Vanderaerden zat op een gegeven moment zelfs te braken op zijn fiets. Geen van ons kon toen nog de koers naar zich toetrekken.'

Commentaar van Eric Vanderaerden: 'Ik had last van maagkrampen. In het begin van de koers kon ik nog goed eten. Uitgerekend ná de bevoorrading slaagde ik er niet meer in om nog een hap door mijn keel te krijgen.'

Steven Rooks trof het anderszins slecht. De Noordhollander uit het PDM-team van Jan Gisbers reed weer net zo goed als in menige andere klassieker, maar toen hij op amper 15 kilometer vóór de finish een lekke tube kreeg waren zijn kansen verkeken. „De pech zou normaliter niet zo erg zijn 'geweest", aldus Rooks, „maar de verschillen tussen de diverse groepen waren gering. Daardoor kregen de ploegleidersauto's geen toestemming om verder naar voren te komen. Er restte mij niks anders dan te berusten in de situatie. Je kunt niet altijd bij de eersten eindigen. Ik beschouw de wedstrijd als een goeie training voor de Amstel Gold Race."

Rooks' ploegmakker Adrie van der Poel miste op het einde gewoon de kracht om zich opnieuw te manifesteren. „Alleen de kracht of misschien ook de motivatie?", werd hem gevraagd. Antwoord van de Nederlandse kampioen: „Neem van mij aan, dat mijn succes in Luik-Bastenaken-Luik enkele dagen geleden veel inspanningen gekost heeft. Ik zou Gent-Wevelgem het liefst met de stille trom hebben verlaten, maar opgeven is allerminst een gewoonte van mij."





Aan de eindstreep in Wevelgem duldde Sean Kelly geen tegenstand. Bugno, Kiefel (links op voorgrond), Peeters en Criquielion hebben het nakijken.

Aan de finish

WEVELGEM - De uitslag van de 50ste Gent-Wevelgem: 1. Kelly 275 km in 7.10.05; 2. Bugno; 3. Kiefel; 4. Ludo Peeters; 5. Criquielion; 6. Bauer op 25 sec; 7. De Wolf; 8. Dhaenens; 9. Lilholt; 10 Planckaert op 1.36; **11. Nijdam**; 12. De Wilde; 13. Anderson; 14. Dernies; 15. Sergeant; 16. Cornillet; 17. Lauritzen; **18. Adrie van der Poel** op 1.39; 19. Pedersen op 1.47; 20. Hoste op 2.16; **24. Verhoeven**; **26. Arntz**; **27. Frank Pirard** op 2.46; **35. Poels** op 2.51; **39. Hanegraaf**; **40. Ducrot**; 42. Nulens; 43. Vanderaerden; 45. Peiper; **46. Lubberding** op 3.57; **50. Pieters** op 5.15; **52. Leon Nevels**; **56. Luyckx; 58. Jac van der Poel**; **68. Broers**; **75. Manders**; **83. Rooks**.

Nijssen sneuvelt in herendubbel

MONTE CARLO – Na zijn uitschakeling in de kwalificatie van het enkelspel van het Grand Prix toernooi in Monte Carlo, ging Tom Nijssen in het herendubbel in de eerste ronde onderuit. Hij vormde een combinatie met de Australiër Broderick Dyke, waarmee hij eerder zijn enige dubbelzege in een GP-toernooi behaalde. Tegen de Westduitsers Toren Meinecke en Ricky Osterthun leken zij op winst af te stevenen. Na verlies van de tiebreak in de tweede set gaven zij daarna de gehele wedstrijd uit handen: 1–6; 7–6; 6–3.

● SINGAPORE – Carin Bakkum heeft de derde ronde bereikt van het tennistoernooi om de open titel van Singapore. De speelster versloeg in de tweede ronde Gigi Fernandez in drie sets: 4-6, 6-4, 6-3. De Amerikaanse was als vijfde geplaatst. In de openingsronde had Bakkum zich ontdaan van de Noorse Johnson.

Moeizame rentree Lendl

MONTE CARLO – De beste tennisser van de wereld, Ivan Lendl, heeft gisteren een moeizame rentree in het enkelspel gemaakt na een afwezigheid van twee maanden wegens een gebroken botje in zijn rechtervoet. In de tweede ronde van het Grand Prix-toernooi van Monte Carlo moest Lendl hard voor de overwinning werken tegen de onbevangen spelende Zweedse 'qualifier' Christian Bergstrom, die voor het eerst tegenover de Tsjechoslowaak stond. Het werd uiteindelijk op het trage gravel 7-6, 7-5 voor Lendl, die de tiebreak met 7-1 won. Daarmee bereikte hij de laatste zestien.

„Ik kom altijd langzaam op gang op gravel", zei Lendl, die met een wild card het toernooi - dat hij in 1985 won - binnenkwam. „Ik voel me uitstekend. Ik heb de afgelopen tijd erg veel aan mijn conditie gedaan. Het is nu een zaak om weer in mijn juiste ritme te komen."

Uitslagen: Lendl (Tsj) - Bergstrom (Zwe) 7-6, 7-5; Wilander (Zwe) - Kroon (Zwe) 6-4, 6-2; Carlsson (Zwe) - Osterthun (WDl) 6-2, 6-4, Tsjesjnokov (Sov) - Stenlund (Zwe) 6-3, 6-4; Jaite (Arg) - Mancini (Arg) 6-2, 6-1, Noah (Fra) - Forget (Fra) 5-7, 7-6, 6-3, Skoff (Oos) - Mezzadri (Zwi) 6-4, 6-3; Arrese (Spa) - Zivojinovic (Joe) 6-2, 6-7, 6-4.

Karpov niet te stuiten

BRUSSEL – Anatoli Karpov is nagenoeg zeker van de eindoverwinning bij het eerste Grand-Prixtoernooi in Brussel, maar bijna had Winants in de voorlaatste ronde voor een levensgrote verrassing gezorgd. De oud-wereldkampioen bezondigde zich namelijk tegen de onderaanstaande Belg aan een ernstige mate van zelfoverschatting.

Om te beginnen koos hij inplaats van één van zijn veilige lijfvarianten voor het veel gevaarlijker dame-indisch, waar hij weinig ervaring mee heeft. Vervolgens zette hij de partij veel te voortvarend op, zodat Winants zes zetten voor de tijdcontrole een beslissende aanval had kunnen uitvoeren. De Belg overzag echter echter het voor de hand liggende kwaliteitsoffer Pf3. Nog altijd had hij remise in handen, maar met zijn volgende zet Lh3 gaf hij ook deze mogelijkheid weg, waarmee de arme Belg weer eens niet ontsnapte aan zijn gebruikelijke rol van puntenleverancier.

Uit de middengroep kwamen Ljubojevic en Portisch naar voren. Ljubo probeerde tegen Timman in de Scheveninger van het Siciliaans een nieuw idee, waardoor de h-lijn vrijkwam. In de analyse-kamer keek men er nogal wantrouwig tegenaan. Het vervolg duidde daar ook op, maar in tijdnood raakte Timman het overzicht kwijt. In zijn haast ging hij zelfs een opgelegde remise door zetherhaling uit de weg, waardoor Ljubo in tweede zitting kans kreeg via dezelfde open aanval een mataanval in te leiden, die op de 50ste zet tot de capitulatie van Timman leidde.

Uitslagen: Winants - Karpov 0-1; Andersson - Sax 1/2-1/2; Nogueiras - Seirawan 1/2-1/2; Tal - Kortsjnoi 1/2-1/2; Portisch - Nikolic 1-0; Beljavski - Speelman 1/2-1/2, Timman - Ljubojevic 0-1; Nunn - Sokolov 1/2-1/2. Salov was vrij. **Stand:** 1. Karpov 10 1/2 (uit 15); 2. Salov 9 1/2 (15); 3. Nunn 9 en 1 afg. (15); 4. Beljavski 9 (15); 5. Andersson, Ljubojevic en Portisch 8 1/2 (15); 8. Speelman 8 (15); 9. Tal 7 1/2 (15); 10. Nikolic 7 (15); 11. Nogueiras 7 (16); 12. Sokolov 6 1/2 en 1 afg. (15); 13. Seirawan 6 1/2 (15); 14. Timman 6 en 2 afg. (15); 15. Kortsjnoi 6 (15); 16. Sax 5 1/2 (15); 17. Winants 2 1/2 (15).

Omkoopschandaal in schermwereld

ROME/STUTTGART – De schermwereld heeft ook zijn omkoopschandaal. De Westduitser Matthias Behr, eerste op de wereldranglijst floret, wordt in het Italiaanse sportdagblad Corriere dello Sport beschuldigd een poging tot omkoping gedaan te hebben.

Behr zou de tweevoudig Olympisch kampioen Numa uit Italië tijdens een toernooi op 11 en 12 maart in Parijs benaderd hebben. Die moest er bij zijn ploeggenoot Vitalesta op aan dringen het gevecht tegen Behr te laten lopen. Vitalesta werd daarvoor een premie in het vooruitzicht gesteld. Numa is niet op het aanbod van Behr ingegaan en heeft de zaak aan de Italiaanse bond gemeld.

De Italiaanse bond heeft de kwestie gerapporteerd aan de internationele federatie. In West-Duitsland worden de berichten in de Italiaanse krant als 'quatsch' van de hand gedaan.

Sprintzege Allocchio

CERIGNOLA – Ook de tweede etappe van de Ronde van Apuilië is in een sprint van een grote groep geëindigd. Stefano Allocchio was in Cerignola de snelste van ongeveer honderd renners na de rit over 175 kilometer. Saronni behield de eerste plaats in het klassement, met minimale voorsprong op Gaggioli en Fondriest.

Uitslag tweede etappe: 1. Allocchio; 2. Badolato; 3. Gaggioli, 4. Bruschi; 5. Galleschi; 6. Strazzer. **Algemeen klassement:** 1. Saronni 9.02.26; 2. Gaggioli op 0.05; 3. Fondriest 0.06; 4. Roscioli 0.06; 5. Chiocciola 0.08; 6. Vandelli 0.08.

● ROTHEUX – De amateurklassieker Rotheux-Aken-Rotheux over 181 kilometer kwam op naam van de Noor Bo Namoedt. Zijn tijd bedroeg 4 uur en 39 minuten. De Belgen Schoovaerts en Beelen werden respectievelijk tweede en derde. Bob Meeuwissen uit Haelen bezette de negende plaats.

Oefenvoetbal

Vandaag 18.30 uur:
Heksenberg-Abdissenbosch

Mittwochslotto

Resultaat trekkingen midlotto in West-Duitsland: Trekking A: 17 - 20 - 25 - 30 - 39 - 44. Reservegetal: 27. Trekking B: 2 - 18 - 20 - 21 - 31 - 42. Reservegetal: 17. Spel 77: 8102813.

● **PETER POST** – Zoals hij eerder dit seizoen ook al een paar keer deed, liet Peter Post gisteren de leiding van de Panasonicploeg over aan zijn twee Belgische assistenten Walter Planckaert en Ferdi van den Haute.

SPORT KORT

● MILWAUKEE – Baltimore Orioles heeft een negatief record in de Amerikaanse honkbalcompetitie geëvenaard. De Orioles verloren in Milwaukee tegen de Brewers (5-9) voor de dertiende achtereenvolgende maal sedert de start van de nieuwe competitie. Het record kwam in 1904 op naam van de Washington Senators. Het werd in 1920 geëvenaard door de Detroit Tigers.

● **ZEIST – Real Sranang komt volgend seizoen uit in de vierde klasse van de KNVB. De commissie van beroep van de KNVB bevestigde de uitspraak die de tuchtcommissie deed naar aanleiding van ernstige ongeregeldheden tijdens het op 7 februari gestaakte duel Pancratius - Real Sranang in de derde klasse van het district West I.**

Amstel Gold Race gedupeerd door afvallen cracks

Blessures schakelen Roche en Fignon uit

Van onze verslaggever

WEVELGEM – Stephen Roche en Laurent Fignon hebben hun overeenkomst met de organisatoren van de Amstel Gold Race moeten annuleren. Precies eender als gisteren in Gent-Wevelgem kunnen zij zaterdag vanwege blessures niet aan de start verschijnen.

Roche ondergaat een knie-operatie en Fignon blijkt zondag bij zijn val in Luik-Bastenaken-Luik toch een breuk in het polsgewricht van zijn rechterhand opgelopen te hebben. Onderzoek in een Parijs ziekenhuis toonde aan dat één van de botjes aan de binnenkant van de pols gebroken is. Omdat voor de genezing de duim moet worden vastgezet, betekent het dat Fignon zijn hand zeker drie weken niet zal kunnen gebruiken. Het is niet te verwachten dat de Fransman voor 15 mei weer op de fiets zal zitten. Overigens zal de ploeg waartoe hij behoort, Systeme U, wél in de Amstel Gold Race present zijn, onder meer met Charly Mottet en Pascal Simon. De plaats van Fignon wordt ingenomen door Pascal Dubois.

Op een afvaardiging van Fagor zónder Roche rekenen de organisatoren van de Nederlandse topkoers niet. In Gent-Wevelgem schitterde de hele ploeg (net als die van Fignon!) ook al door afwezigheid.



● **BONTEMPI** – Bijna had nog een andere trekpleister door een noodlottige samenloop van omstandigheden zich moeten afmelden voor de 23ste Amstel Gold Race: Guido Bontempi. De Italiaan was gisteren in Gent-Wevelgem na ruim 135 kilometer, bij het binnenrijden van De Panne, het voornaamste slachtoffer van een valpartij. Hij werd naar het ziekenhuis van Veurne overgebracht alwaar men een verwonding aan zijn heup constateerde. De blessure viel achteraf nog mee. Bontempi kon in de loop van de avond alweer naar het hotel terug waar hij met zijn ploeggenoten verblijft alvorens vrijdagavond naar Zuid-Limburg te komen. Behalve Bontempi smakten in De Panne ook Leali, Veldscholten en Duclos-Lassale tegen het macadam.

● **JOS ALBERTS** – Nog voordat Bontempi en enkele medestrijders door een val de strijd op de Vlaamse wegen moesten staken, was ook Jos Alberts bij een tuimelpartij betrokken. De renner uit Geleen, die met zeven teamgenoten van Zero aan de koers was begonnen, liep verwondingen aan onder andere zijn linkerwenkbrauw op. Er werden enkele hechtingen verricht.

● **AD WIJNANDS** – Evenals Frans Maassen, die al eerder door Jan Raas aangeduid was, zal Ad Wijnands zaterdag de kleuren van SuperConfex verdedigen in de Amstel Gold Race. Beiden hadden Gent-Wevelgem niet op hun programma, evenmin als hun provinciegenoten De Rooy, Winnen, Habets, Boelhouwers en Schumans. Van het aanwezige Limburgs trio (Harings, Alberts, Nevels) werd alleen laatstgenoemde geklasseerd: 52ste op ruim vijf minuten van Kelly. Alle Limburgse profs worden zaterdag door hun respectievelijk ploegleider opgeroepen voor de enige Nederlandse A-klassieker.

● **KNETEMANN** – De Vierdaagse van Duinkerken, die op 2 mei begint, wordt het heroptreden van Gerrie Knetemann. De oud-wereldkampioen is momenteel nog herstellende van een sleutelbeenbreuk, die hij eind maart opliep in de Driedaagse van De Panne.

Auto's

T.k. Opel KADETT coupe 1975, zeer mooi APK 9-'88, tel. 045-410750.

VW Jetta diesel type LD '82 ƒ 5500,-. APK z. mooi Tel. 045-454087.

MINI 1100 speciaal t '78, i.pr.st., APK 3 mnd. '89, vr. pr. ƒ1450,-. Tel.045-415528.

Voor de liefhebber AUDI 100 cs, directiewagen, veel extra's, mei '85, 95.000 km.,Tel. 045-411928.

Autobedrijf Frans VANHAUTEN biedt aan: Ford Sierra 2.0 GLI sedan '87. Volvo 240 van stationcar '86. VW Golf GTI airco.,stuurb., get. gals, ATS, shuifd.'86. Ford Sierra 1.6 laser 3 drs.'86. Honda Civic 1.3 GL 8500 km.'87. Porsche 924 i zilver metalic '80. Honda Accord 16 valve nov. '84. Opel Corsa 1.2 S '87.Ford Sierra 1.6 laser wit'84. Opel Senator 2.5i automaat'82. BMW 518 LPG metalic '83. VW Golf 1.3 CL 5 drs. '84 Zastava 55 GTL '86. Mazda 626 GLX 2.0 cuope '84. BMW 318 metalic '81. Ford Escort 1.6 GL metalic '84. Peugeot 205 XS '84. Opel Kadett stationcar '87. Volvo 340 rood'83. Ford Sierra 1.6 laser'83. Mazda 626 LX 4-drs. '80. Honda Civic autom. '80. Toyota Tercel autom. '81. BMW 520-6 metalic '80. Ford Escort 1.3L'79. Skoda 120 GLS '82. Ford Escort blauw '78. Volvo 242 LPG '79. Opel Manta 1.9, lpg '79. Ford Fiesta 1.3L '78. Ford Taunus 1.6 Ghia '78. + hoge inruilprijzen * een perfecte top garantie. *snelle en dicrete financiering. *alle auto's worden gekeurd afgeleverd. *6 maanden top garantie. Auotbedrijf Frans Vanhauten. Hoek Kaalheidersteenweg-Dentgenbacherweg Kerkrade. Tel. 045-423288.

Te k. KADETT 1300 SR, 72.000 km. bj. i.z.g.st. ƒ 6000,- tel. 045-422115.

Koopje HONDA Prelude z.mooi electr. schuifd. stereo, enz. Type'82. Renault type R5 TL '81. evt. inr. mog. ƒ 1800,-. Prof.Cobbenhagenstr.25 Kerkrade.

Te k. Mitsubishi COLT GL diesel '84 z.g.a.n. zeer zuinig 1 op 21 vr.pr. ƒ 14.800,-. Tel na 18 u. 045-460601.

Te k. Ford SIERRA 2.0 L bj. '83, div. extra's i.z.g.st. Rijnstr. 4 Beersdal-Heerlen.

Ford TAUNUS eind '79, apk tot '89 ƒ 1500,-. Tel. 045-225913.

FORD Taunus 1600 L bj. '77. Techn. i.z.g.st. Nwe. banden en uitlaat. Pr. ƒ 1250,-. Tel. 045-753550.

FIAT Uno 45 Fire feb. '87, wit, km 9000, in nieuwstaat. Tel. 045-226581 of 794295.

Te k. VOLVO 340 3-drs. auto. m. veel extra's, bwj. '88. Tel. 045-718362.

Te k. OPEL Kadett bj. '79, apk gek. tot mrt. '89 met trekh., 100% in orde. 045-419749.

TOYOTA Corolla GL 4-drs. '86; Toyota Corolla DX 3-drs. '85; Nissan Cherry 1300 GL '84; Mazda 323 de L 3-drs. '83; Opel Kadett 1300 LS 3-drs. '85; Opel Kadett 1200 de L '82; Opel Corsa 1200 LS '85; Ford Escort CL '87; Ford Sierra 1800 ghia 5-drs. '85; Talbot Horizon automatic '81 ƒ 2200,-. Garantie, financ., apk en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98 Heerlen. Tel. 725806 na 18.00 uur 312059.

VW Golf D 1.6 mod. C. '82, zeer goed, apk, roestvrij ƒ 5600,-. Tel. 045-414376.

Te k. MERCEDES 200 D type '77. Tel. 045-217503. Keekstr. 16 Heerlerheide. Do. + vr. na 18.00 uur. Za. hele dag.

MAZDA 323 '78, apk tot juli '88, met lpg. Pr. ƒ 800,-. Tel. 045-726967.

OPEL Kadett hatchb. 12 S bj. '82, z.m. Hambeukerboord 55 Heerlerbaan.

Te k. RENAULT 4 bj. 10-'82, rood + apk, 1e eigen. Vr.pr. ƒ 2750,-. Tel. 045-720807. Niet op zondag.

TOYOTA Tercel 3-drs. coupé, apk tot '89, nw. gesp. bj. '80 ƒ 2500,-. 045-752747.

Te k. als nieuw uitziende ROVER 3500 '79, centr. vergr., radio/sunroof, abs, trekhaak, apk gek. tot '89 ƒ 2750,-. Tel. 045-752747.

Te k. 5 alu. sportvelgen 14/195 met Pirelli P6 banden, niet van nieuw te ondersch. voor VW ƒ 1000,-. Tel. 045-723607 na 18.30 uur.

Koopje! Automaat Ford ESCORT 13 GL m. '78 ƒ 1500,-; APK 4-89. 045-225913.

Te k. TOYOTA Corolla 30 coupé hardtop, apk, bj. '76 leuke auto ƒ 950,-. Zeswegenlaan 255 Hrl. Tel. 045-723607 na 18.30 uur.

VW Golf

Golf Stayer Diesel ....'83
Golf 1300 CL .... '86, '87
Golf C 1300 ..... '84, '85, '86
Golf 1600 C ....'86
Golf C 5-drs. .... '84, '86

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 u. Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum
Vencken

Diesel

Golf D, 3-drs. .... '80 t.m '86
Audi 80 CL, 4-drs. . '83, '84
Jetta C, 2-drs. ....
..........'81, '83, '84, '85, '86
Passat Rimini, 5-drs. ....
.............................'83, '84
Opel Kadett, 3-drs. ....'83

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t.m vr. van 9.00 tot 18.00 u. Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum
Vencken

Autohandel E. CUSTERS, Verl. Lindelaan 23, Oirsbeek, tel. 04492-5261, biedt te koop aan: Ford Escort 1.6 Diesel, t. '86, ƒ 14.500,-; BMW 633 CSI; BMW 520 I, t. '86, antr.met., schuifdak etc.; VW Golf GLS '83; Talbot 1510, t. '82, ƒ 2.900,-; Citroen Visa GT, 5-bak, t. '84, ƒ 6900,-; Suzuki 400 Off the Road-motor, ƒ 1750,-; Opel 2.0 S Rekord LPG t. '80 ƒ 3450,-; Mitsubishi Lancer t. '79 ƒ 2900,-; Toyota Carina t. '81 ƒ 2900,-; Toyota Tercel t. '80 ƒ 3450,-; VW Passat 1.3, t. '81, ƒ 3750,-; 3× Opel Manta, v.a. ƒ 2750,-; Opel Ascona, 3×, v.a. ƒ 1650,-; 2× Ford Escort, v.a. ƒ 1000,-; 2× Volvo 343 Aut., v.a. ƒ 1600,-; 3× Citroen GS, v.a. ƒ 900,-; Ford 1.6, nw., t. '81, lpg, ƒ 4900,-; Ford Granada 2.3, t. '80, ƒ 3250,-; Ford Escort 1.6 Sport, t. '79, ƒ 2450,-; 2× Ford Capri, v.a. ƒ 1400,-; Lancia HPE Coupé 1.6, 5-bak, ƒ 3900,-; Renault 20 TS, t. '81, ƒ 2250,-; Renault 4, t. '80, ƒ 1700,-; Audi 100 Diesel, t. '81 ƒ 4750,-; Audi 100 5E, t. '80, ƒ 2900,-; Lada 1200, lpg, '82, ƒ 2500,-; Lada Break, t. '80, ƒ 1400,-; Peugeot 505 GL, t. '82, ƒ 2900,-; Ford Combi 1.6 L, t. '82, ƒ 4900,-; Fiat X1.9 Targa Bertone, t. '79, ƒ 6900,-; Mazda 323, t. '79, ƒ 1200,-; Triumph Dolomite, t. '79, ƒ 2900,-; Fiat 127, t. '80, ƒ 1900,-; Mitsubishi Galant, t. '79, ƒ 1900,-; BMW 525 Aut., lpg, t. '76 ƒ 2400,-; Mercedes Camper, verl. ch., ijskast, kachel etc., dubbel lucht, klein rijbewijs, t. '78, ƒ 16.000,-. Div. goedkope inruilers. Alle auto's met recente APK. Inruil en financiering mogelijk. Dag. geopend van 10 tot 19 uur, zat. tot 17 uur.

OPEL Kadett 1600 diesel '84 1e eig. Diamantstr. 21 Heerlen.

Te k. TALBOT Horizon Ultra 5-drs. bwj. '85, i.z.g.st., km.st. 65.500 ƒ 11.000,-; Tel. 04405-2533 na 18 uur.

FORD Taunus 2.0 GL 6 cyl. bwj. '79, veel extra's, APK tot april '89, i.z.g.st. Pr. ƒ 1850,-; Tel. 045-218698.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, ik betaal de hoogste prijs. Tel. 045-254049.

VW Golf GLS autom. + APK mrt. '89 ƒ 1750,-; Tel. 045-725884.

KANSKOOP, goed onderh. zuinige Pony 1200 TC Hatchback km.st. 63.000 bwj. 1981, APK 9-88. Vraagpr. ƒ 3250,-; Inr. grote auto mog. Tel. 045-458225.

Te k. HONDA Accord autom., bwj.'78, apk gekeurd tot '89, ƒ 800,-. 045-250551.

Te k. VOLVO 345 GL m. schuifdak aut. Tel. 045-250906.

Te k. van 1e eig. SUZUKI Alto GL 5-drs., bwj. '87, km.st. 10.000 km, kl. rood, tel. 045-258865.

Geselecteerde occasions

Ford Escort 1600, 5-drs., spec. uitv. ....'86
Ford Escort 1300 ....'85
Mitsubishi Colt 1500 GL ....
.... '85, '87
Alfa 33 1.5 ....'85
BMW 316.........................'84
Lancia Y ....'86
Citroën 2CV6 Spec. .....'86
Citroën Grono ....'84
Fiat Uno aut. ....'87
Fiat Panda 34 ....'86
Peugeot 205 Jr. ....'86
Renault 5 GLT ....'85
Volvo 340 ....'85
VW Passat 1600, 5-drs. kat...................... nov. '87
VW Scirocco Aut. ....'80

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 u. Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum
Vencken

Te koop BMW 520; Opel Record 2 S '83; Ford Escort 1100 Bravo, '82; Ford Sierra Laser 1600, '85; Mazda 626 de Luxe Aut., '84; Mitsubishi Colt Turbo 5-bak '84; Datsun Sunny Diesel '84; Fiat Ritmo dure uitvoering '84; Opel Kadett, type '85; Opel Corsa 1.2 S, '85; Audi 80, '81; Toyota Starlet, '80; Toyota Celica ST, '78; Volvo 240 met LPG, '84; Volvo 343 DL, '85; VW Golf, '81; VW Derby, '79; Toyota Corolla Twin Can 16-klepper GT, '86. Financ., inruil en garantie mogelijk. Erkend APK-keuringsstation, Stan WEBER, Baanstraat 38, Schaesberg. Tel. 045-314175.

BLAUPUNKT auto Hifi compleet programma uit voorraad leverbaar. Een echte Blaupunkt vanaf ƒ 129,-. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen.

S.K.F. kogellagers, oliekeringen, V-snaren. Grote voorraden. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen, 045-716951.

MAKITA elektr. handgereedschap ook voor houtbewerking, compl. progammavoorr. Knalprijzen Kerp In de Cramer 31 Heerlen. Tel. 045-716951.

TREKHAKEN + caravanstabilisator compleet programma uit voorraad leverbaar voor veilig rijden. Kerp, In de Cramer 31 Heerlen, tel. 045-716951.

EINDELIJK

dus het nieuws waar alle Corolla-fans op zaten te wachten. Want even was er een moment dat de nieuwe Corolla's Hatchback nog sneller de showroom uitreden dan dat ze binnenkwamen. Begrijpelijk, eindelijk is er een perfekte auto die multikleppen techniek kombineert met zuinigheid en power, die een nieuw design niet ten koste laat gaan van het interieur, die bovendien ruimte biedt aan een heel gezin. Genoeg. De nieuwe Corolla Hatchback is weer volop leverbaar. Ga hem bekijken, ga er in zitten en voel de kracht. Vanaf nu weer volop aanwezig bij uw Toyota- dealer. Vanaf: **F 20.995,-**

Natuurlijk mag u ook naar de andere Corolla's kijken: de royale 4-deurs Sedan vanaf f 25.295,-, de eigenzinnige 5-deurs Liftback vanaf f 26.795,- of de praktische Stationwagen vanaf f 26.795,-.

Alle Corolla's leverbaar met 1.3 liter 12 kleppenmotor, 1.6 liter 16 kleppenmotor, 1.8 liter dieselmotor en de Hatchback en Liftback zijn ook leverbaar als supersnelle 1.6 liter 16 kleppen GTi. Diverse uitvoeringen met automaat en katalysator.

DE NIEUWE COROLLA HATCHBACK VAN TOYOTA

IMPORTEUR: LOUWMAN & PARQUI B.V., STEURWEG 8, 4941 VR RAAMSDONKSVEER. TEL. 01621-85900. ALLE TOYOTA'S HEBBEN 2 JAAR GARANTIE TOT EEN MAXIMUM VAN 100.000 KM. BOVENDIEN 6 JAAR CARROSSERIEGARANTIE TEGEN DOORROESTEN VAN BINNENUIT OP PERSONENWAGENS EN ALLE - AF FABRIEK - GELEVERDE GESLOTEN BEDRIJFSWAGENS. PRIJZEN INCL. BTW, EXCL. AFLEVERINGSKOSTEN. WIJZIGINGEN IN PRIJS EN UITVOERING VOORBEHOUDEN.

TOYOTA JAREN BETER

HEYTHUYSEN - AUTOBEDRIJF GIELEN-AARTS B.V. - Stationsstraat 29 - Tel. 04749-1728 • **OIRSBEEK** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Provincialeweg Zuid 91 - Tel. 04492-1814 • **POSTERHOLT** - AUTOBEDRIJF JAN BAKKES B.V. - Roermondseweg 16A - Tel. 04742-2444 • **LANDGRAAF** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Baanstraat 129 - Tel. 045-318888 • **SCHIN OP GEUL** - *GARAGE J.H. WIERTZ - Valkenburgerweg 133 - Tel. 04459-1258 • **SITTARD** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Rijksweg Zuid 212 - Tel. 04490-21000 • **SUSTEREN** - *AUTOM.BEDRIJF SWENTIBOLD B.V. - Rijksweg Noord 54 - Tel. 04499-3300 • **ULESTRATEN** - AUTOM.BEDRIJF LOUIS PETIT B.V. - Langs de Gewannen 8 - Tel. 043-642703.

*Off. Agent 40

Gebruikte
Auto kopen? April aktie bij Crombag
Op een auto boven ƒ 10.000,- is uw inruilauto minimaal ƒ 1500,- waard, ongeacht de leeftijd!!!
Dit aanbod geldt tot 30-4-'88 op
luxe, combies en bestel
Aan de Rijksweg Zuid 236-240
Geleen

AUTO OCCASION FESTIVAL
22-23-24 april
vrijd. 18.00-21.00 uur
zat. 10.00-18.00 uur
zond. 10.00-18.00 uur
Geulhal Valkenburg

Te koop
Lancia HPE Volumex
bj. 1984, zwart, i.z.g.st., apk
ƒ 15.000,-. 045-714850,-

Te k. 1e klas AUTOMOBIELEN: BMW 316 div. extra's '84; BMW 316 lpg '82; Ford Escort 1.4 ghia 5-drs. 16 mnd. oud 8000 km, nw.st.; Opel Ascona 1.9 GL '80; Opel Kadett 12 S div. extra's '86; Volvo 345 GLS 2.0 5-drs. '82. Voll. garantie en financ. Autobedrijf Ed Lemmens, Koningsweg 37 Kerkrade. 045-455432.

MAZDA 323 SP bwj. okt. '80 + apk t/m april '89 ƒ 1950,-. 045-725884.

Te k. CITROEN CX Athene 2 l. stuurbekr., schuifd. e.d. bwj. eind '80, pr. ƒ 3350,-; Tel. 045-220301.

Te k. HONDA, apk, bwj.'77, ƒ 850,-, tel. 04499-3398.

Te k. OPEL Ascona, apk, bwj.'79, tel. 04499-3398.

Te k. CHIROCCO, apk, bwj.'77, i.z.g.st., tel. 04499-3398.

Te k. BMW 1502, apk-gek., bwj.'76, Jeroen Boschstr. 17, Sittard, na 18.00 uur.

RENAULT 18 TS (1600) '79 km.st. 90.000, pas APK, orig. uitzond. mooi ƒ 2500,-; 04490-23619 of 10246.

Te k. AUTOHEFBRUG. Tel. 045-251964.

Te k. weg. omst. van 1e eig. LADA 2105 bwjr. '84, zeer mooi, 045-222494.

Te k. Ford FIESTA 1300 S apart mooi, bj. '80 ƒ 4500,-. Tel. 045-725703.

Te k. BMW 320 4 cyl. 1e lak, '78 ƒ 3750,-. Van der Scheurstr. 15, Heerlen, tel. 045-725984.

MINI Special '79, sportvelgen, schuifdak, 4 nieuwe remmen. Nicolaasstr. 11, Heerlerheide na 18.30 u.

Te k. gevr. alle typen AUTO'S v.a. bj. '80 tot '86. Ook Mercedes 190 en 200-serie. Dir. kontakt geld. binnen ½ uur afgewikkeld. 045-414372. Ook 's avonds.

Mooie MITSUBISHI Galant bj. '79, apk tot 2-'89. Vr.pr. ƒ 1550,-. Tel. 045-422610.

Opel

Corsa 1200 L, 3-drs. ......'85
Kadett ....'81
Kadett 1200 N, 3-drs. ...'83
Kadett 1300 S, 3-drs. ...'83
Kadett S Diesel ....'83
Kadett 1600 S ....'86
Kadett 1600 LS ....'86

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 u. Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum
Vencken

Te k. VW-KEVER 1303 bwj. '73, APK 89. Vraagpr. ƒ 1450,-; 04490-12542.

Te k. DATSUN Sunny Coupé bwj. '79 i.z.g.st., 2 nw. banden, APK tot 4-89. Vraagpr. ƒ 2950,-; Heerlerweg 78 Voerendaal.

Te k. OPEL Ascona bwj. '78, LPG, APK 4-89. Vraagpr. ƒ 1850,-; Tel. 045-228635.

Te k. OPEL Kadett bwj. '78, APK-gek. Heemskerkstr. 14 Heerlen.

Te k. GASINSTALLATIE, met 100 ltr. tank, compl. v. Mercedes 8 cil. ƒ 250,-; Tel. 045-229241.

SPORTWAGEN 2 pers. Austin Sprite v. juli '71, 100% st. RDW gekeurd. v. liefh. Tel. 043-432103.

NIEUW. Wij betalen hoogste prijs voor al uw auto's, ook sloop. 045-416239.

Autobedrijf L. JANSSEN biedt te koop aan ± 25 goede inruiloccasions tegen betaalbare prijzen, waaronder div. Ford Taunus, Honda Civic, Mitsubishi Lancer, div. Renault 5, VW Golf diesel, Lada 2105. Autobedrijf L. Janssen, Bosveldstraat 55, Kerkrade. Tel. 045-457126.

Wij betalen ƒ 50,- tot ƒ 15.000,- voor uw AUTO ook sloop. Tel. 045-423063.

Te k. FORD Taunus 1600 de luxe type '81 op gas, apk 5-'89 i.z.g.st. Pr. ƒ 3250,-. Tel. 045-461266.

M.B. 280 SE aut. '77, alle extra's ƒ 5950,-; M.B. 250 aut. '76 ƒ 3250,-; Ascona 2 L '81 lpg ƒ 4250,-; Fiat Ritmo '81 diesel, nieuwe motor ƒ 3500,-; Volvo 343 '78 lpg ƒ 2250,-; BMW 518 aut. '78 ƒ 2350,-. Inruil mog. 045-211071. Overbroekerstr. 54 Hoensbroek.

Te k. HONDA Civic 1984 5-gang, zeer mooi. Inr. mog. Tel. 045-460734.

VW Polo

Polo C .... '82 + '85
Polo Classic, 2-drs. ......'84
Polo Oxford, 3-drs. ....'84
Polo Comfort, 3-drs. .....'83
Polo Coupé 1300 CC ...'85
Polo Coupé Sprinter .....'85

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 u. Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum
Vencken

Te k. MITSUBISHI Sapporo 1600 L bwjr. 1979, APK 8-3-89. Vraagpr. ƒ 3150,-; Tel. 045-228398.

Te k. HONDA Accord bwj. '80, APK 11-88, div. extra's ƒ 2850,-; Tel. 045-728188.

Te k. LANDROVER 109 LPG 1976, grijs kent., gerevis. motor, i.z.g.st., APK 10-88, prijs ƒ 7500,-; 04406-13181.

KADETT type 1200 hatchback '81 met apk, als nw. Rotterdamstr. 24 Heerlen.

VW SCIROCCO GTI bwj. okt. '80 ƒ 9250,-. 100% in orde. Heemskerkstr. 66 Hrl-Meezenbroek.

Te k. MAZDA 626 bj. '81, APK gek. i.z.g.st., LPG. 045-420048 na 18 uur.

Te k. MERCEDES 190 E, alle extra's. Inr. mog. Tel. 045-454231.

Te k. VW Golf tel. 045-222360.

VRIENDEN VAN HET
Limburgs Dagblad

Exclusieve, 8-daagse pinksterreis naar
Tirol
Bichlbach
Hotel Hirschen
Datum: 21 t/m 28 mei
Prijs ƒ 800,- p.p. (toeslag 1-p. k. ƒ 65,-)
(op vertoon van uw vriendenpas ƒ 20,- extra korting p.p.!)
U verblijft op basis van volpension in kamers die zijn voorzien van douche/w.c.
Prijs incl. reis- en annuleringsverzekering en diverse excursies.
U kunt bij alle Limburgs Dagblad-kantoren en de VVV Vaals boeken voor deze reis.
Bij boeking dient ƒ 100,- p.p. te worden voldaan.

Bent u nog geen lid van de vereniging „Vrienden van het Limburgs Dagblad", dan kunt u ook bij een van de kantoren terecht, waar men uw aanvraag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel gratis.

Auto's

Te k. gevr. loop-, SLOOP- en schadeauto's. Tel. 045-50794.

Inkoop goede AUTO'S contant geld. P. Joosten Scharnerweg 3. 043-634978.

BEDRIJFSAUTO'S div. bestellers en bussen VW LT 28D orig. camper; Merc. 250 aut., ziekenauto '81-'82; Merc. 407D bestel verl. en verh. '80-'81; Merc. 307D dubbelcabine '81-'80, '78 (3x); Merc. 207d bestel '81, '80, '79 (3x); Merc. 307 koelwagen verl. en verh. '80; Merc. 307D bestel verh. en verl. met laadlift '80; Merc. 207 en 307D open laadbak- en '81, '80, '79; Mitsubishi camper diesel open laadbak '82; 2x VW LT 28D '81, '80 bestel; 2x VW transporters bestel dubbelcabine '82, '81; 3x Ford Transitbusjes en bestel; 3x Suzuki Carry-busjes '84, '83. Div. Merc. 307, 207 en VW-bussen vooer pers.vervoer. Ook diverse luxe auto's in alle typen en prijsklassen. Te veel om op te noemen! Jonny Klassen b.v., in- en verkoop, Meerssenerweg 219, 043-635222 of 634915 Maastricht. Na 18 uur 11895 Maastricht.

Loop-, sloop en SCHADE-AUTO'S gevr. Ook wrakken. 045-752997, ook na 18.00 uur.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-23076 en 045-727742.

Gebruikte AUTOBANDEN te koop met garantie. Passart 39, Heerlen, 045-22675.

Nieuw geopend autohandel "DE KLEINE BEURS". Auto's vanaf ƒ 500,- met APK. Ook inkoop auto's vanaf '76. Tel. 045-214650. Hommerterw. 77, Hoensbroek.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

Wij betalen ƒ 400,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO schade of def. geen bezw. ook sloop. 045-720200.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij komen direct. Tel. 045-422610, ook 's avonds.

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

Nieuw! Wij betalen ƒ 100,- tot ƒ 15.000,- voor uw loop-, sloop- en schadeauto's. Bel direct 045-413855.

Te k. MITSUBISHI Saporo APK-gek. bwj. '79 ƒ 3200,-; 04490-43725.

Te k. van Volvomedewerker VOLVO 340 DL, 3-drs., kl. donkergrijs, bwj. april 1987, 17.000 km, op werkd. na 18.00 uur, tel. 04498-56986.

BMW 320 I 1984. Alpina wit, div. acc., sch.dak. Gar. Peters, Geleen, tel. 53029.

BMW 320 I 1985. Donkerblauw, 4-deurs, perfekte staat. Gar. Coumans, t.o. Miro, Beek, 04490-71243.

SEAT-dealer A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Randweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met gar. te koop aan: Seat Malaga 1.5 GLX '87; Malaga 1.2 GL '86; Seat Ibiza 1.5 GLX '87; Ibiza 1.5 GL '87; Ibiza 1.2 GL 5-drs. '87; Ibiza 1.2 GL '85; Seat Ronda 1.2 GL '84 en '83; Tlabot Solara 1.6 GLS '81 en '80; Subaru 1600 '80; Subaru 1800 XT Sport '86; Austin Allegro '79; Lada 1600 '82; Fiat 127 '78; R5TL '81 en '78; R14TL '77; R4TL '79; VW Derby '78; Mitsubishi Celeste '77; Mini 1000 '78; Sunbeam 1000 '79. Inr. en fin. mog.; dond. koopavond.

Te k. automaat Honda CIVIC bwj.'79 apk 4-'89 kl. rood i.z.g.st. vr.pr. ƒ2500,- tel.045-259809.

BMW 323 I, bwj. nov. '78 pr. ƒ 7500,-. 045-257982.

Te k. Toyota TERCEL coupe 5-speed m. '80 km. st. 75.000, bijzonder mooi, vr. pr. ƒ 3750,- kl. rood, tel. 045-259969.

Te k. Datsun SUNNY 1500 stationcar, bwjr.'81, prijs n.o.t.k. 045-256742.

Te k. apart mooie MERCEDES 230 coupe zilv. met. m. nw. motor 18.000 km. bwjr. eind '77, veel extra's, Op Gen Hoes 81, Brunssum.

Te k. Opel KADETT special 4-drs. goudmetal. + trekh. APK t/m 9-'88 ƒ 1600,-. Vogelwikke 35, Brunssum

KADETT Caravan 1.2 S '80 4-drs. ƒ 4800,-; Opel Ascona 2.0 S 4-drs. ƒ 4500,-; Kadett '78 ƒ 2500,-; Renault 5 GTL '81 ƒ 3200,-; Ford Fiesta 1100 L '79 ƒ 2700,-; Datsun Cherry '79 ƒ 2900,-; VW Golf D '79 ƒ 4200,-; Mitsubishi Galant '79 ƒ 3500,-; Honda Civic '79 ƒ 1500,-; Taunus 1600 '77 ƒ 850,-; Ford Capri 1600 '78 ƒ 1950,-; Fiat 128 Zastava '81 ƒ 1200,-. Oude Landgraaf 101, Schaesberg-Landgraaf, tel. 045-311078.

Te k. voor liefhebber. Mooie JAGUAR XJ 4.2 L autom. '78, prachtige Mercedes 250 autom. + lpg + extra's, bwj. 12.12.'79; Suzuki Alto FX, km.st. 45.000 '82; Ford Escort 1.3 L '81; Mazda 323 HB '81; Ford Mustang fastback autom. 6 cyl. mod.'80; Volvo 244 DL mod.'80, lpg; Opel Kadett 4-drs. '80; Citroën BX 1.6 TRS HiFi '81; Ford Escort 1.3 L 4-drs. lpg '81 ƒ 4900,-; VW Jetta LPG '81; Lancia Beta '80. Alle auto's zijn in prima conditie. Bernhardstr. 12, Munstergeleen (ook zondags geopend).

Te k. OPEL Kadett 12 S, 5-drs., kl. rood, bwj. mrt.'83, 78.000 km. Op werkdagen na 18.00 uur, tel. 04498-52390.

Te k. FIAT 132, bwj.'77, gas, apk, nw. koppel, rem, uitl., i.z.g.st., prijs ƒ 1450,-. Tel. 045-218346, ma-vrij.

Te k. van Volvo-medewerker VOLVO 340 DL, donkergrijs, ± 10.000 km, bwj. 1987. Te aanv. 1e week v. juli. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-724858, na 5 uur, zondag de hele dag.

Ford FIESTA 1100 L, zeer moo, apk 100%, bwj. 11-8-1979, ƒ 2650,-. 045-740915.

Honda PRELUDE, bwj. apr. '80, incl. schuifd., kl. zilvermet., apk tot apr.'89, vraagpr. ƒ 4750,-. Jul. v. Stolbergstr. 48, Kakert-Schaesberg.

Te k. Opel KADETT, bwj.'78, 045-324946.

Te k. v. part. BMW 728 I, bwj.'80, i.z.g.st., Einderstr. 44, Hoensbroek.

Moet weg! Opel SENATOR 3 ltr., E CD type '84. Caumerweg 38, Heerlen.

SUBARUWAGEN 4 WD 2x4 versnell., in pr. st., bwj.'81, pr.n.o.t.k. Krijgersbergln. 55, S'berg, tel. 045-311697.

Te koop Opel KADETT m.'79, 89.000 km, apk 3-'89, geen 2e zo mooi, vraagpr. ƒ 2950,-, tel. 045-310406.

Te k. BMW 320, 6 cyl., bwj.'79, vraagpr. ƒ 5500,-, i.z.g.st., Oude Landgraaf 9e, Landgraaf.

Te k. Opel KADETT hatchback, bwj.'81, i.z.g.st., zien is kopen!, ƒ 6200,-. Tel. 04490-13276.

Te k. classic-car. FORD Pinto aut., 3-drs., bwj.'74, geimp. uit Amerika, uniek in NL, 21.000 miles, wit, leder bekl., vinyl dak, get.gl., radio enz. taxed ƒ 14.000,-, pr. ƒ 12.000,-. Keuring aug. '88. Bel. 04490-55858, zaak 04498-52999 's avonds.

GOLF GTI 1800, i.z.g.st., bwj. 1983, tel. 04490-24887.

VOLVO 345 DL, bwj.'80, apk, zeer mooi en 100% goed, ƒ 3850,-. 04406-15707.

HONDA Civic, bwj.'81, 5 speed, grijsmetl., raio, apk 4-89, echt splinternieuw, ƒ 4600,-, 04406-16097.

Te k. Bus TOYOTA Hay ace diesel, bwj.'82, met defect aan motor, 04406-15629.

Te k. Ford MUSTANG cabriolet, bwj.'67, zeldzaam mooi, tel. 045-211285.

Te k. z. mooi GOLF bj. '77, .m.APK tot '89. pr.ƒ 2500,-. te bevr. Kl. Graverstr.36 K'rade-w.

T.k. VW Golf t '78, APK. gek., i.pr.st., pr. ƒ 1850,-.045-455781.

T.k. Opel KADETT, 1600 S aut. bj. '86, weg. ziekte, 1e eig., pr.n.o.t.k. 045-459690

Te k. DATSUN 120 AF 2, bwj.'78, m. apk, vraagpr. ƒ 1850,-. Kl. Graverstr. 38, Kerkrade-W.

Te k. Opel KADETT 12 N, bwj.'80, mod.'81, apk t/m 4-89, verbr. 1:13, vraagpr. ƒ 4450,-. Tel. 045-319328.

Te k. zeer mooie SPORT-AUTO TR 7 felrood APK-gek. 045-253829.

OLDTIMER Citroën Trac. Familiale, 8 pers., bwj.'56, nwe. motorblok, in oorspr. staat. Aan hoogste bieder. Beckstr. 8, Amstenrade.

Te k. RENAULT 5 GTL, bwj. 6-'81, zilvermet., alpine velgen, dakspoiler, 73.000, apk, vraagpr. ƒ 3250,-. Tel. 045-319328.

Te k. BMW 320I, bwj.'83, nieuw model, kl. res. gr. van 1e eig., in z.g.orig.st., 86.000 km. Bernhardlaan 59, Margraten, tel. 04458-1636.

Te k. Bestel Bus MAZDA E 1600, i.z.g.st. + imperial, bwj.'81, vraagpr. ƒ 4300,-, inr. mog., p/a Moltweg 26, Schaesberg.

Fietsen/bromfietsen

ZUNDAPP KS 50, i.st.v.nw., tel. 045-321988.

De laatste Lazer Cross MX 2 nu voor ƒ 129,-; Lazer City in rose en groen nu voor ƒ 75,-; Bromfietsspecialist Math Salden Limbricht.

Te k. HONDA MTX 1 jr. oud + access. en res.onderd. kl. zwart. Vraagpr. ƒ 1850,-; Heerlerweg 80 Voerendaal.

Te k. semi RACEFIETS met 12 versn. + kapiteinmobylette, tel. 04490-17185.

Het juiste adres voor uw COMMUNIEFIETSEN is Tweewielerspec. Math Salden Limbricht.

T.k. VESPA Ciao m. sterw.,bj.'86, m. helm, tev. Puch maxi bj'87, m. helm. Waubacherweg 15, Eygelsh.

YAMAHA DT 50 opl zadel gouden wielen enz. Veel acc., 2 jaar oud. 045-442125.

Te k. RACEFIETS, dames-, heren en kinderfiets t.e.a.b. Tel. na 17.00 uur 04491-1874.

Onroerend goed

Te k. **HEERLEN** Agaatstraat halfvrijst. woonhuis met gar., tuin, thermopanebeglazing, veel extra's, i.g.st. Kooppr. ƒ 108.000,-; Klömpges b.v., Maastricht, 043-216111.

Hoensbroek, Hommerterweg 88, WINKEL-/WOONH., erf, winkel, zaaltje, gr. woonk, keuken, badk., slpk., zold., 2 slpk., vr.pr. ƒ 92.000,- k.k. van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum 045-254543, vraag de infofolder.

Te huur of te koop WINKELPAND ± 190 m2 met royale bovenwoning, 04490-16518.

Te k. woonhuis in HEERLERHEIDE, t.e.a.b. Tel. inl. 04497-1900.

HOENSBROEK (Hoofdstraat). Groot woonhuis met ca. 10 kamers. Div. kelders en tuin. Geschikt voor dubbele bewoning, pr. 72.5000,- k.k. Inl. Makelaardij Voncken & Mertens, Gulpen, tel. 04450-1724 of 1754.

Bouwvak

Gratis puin storten

wegenbouw- of huisafbraakpuin (geen huisvuil).
Tel. informatie tussen 9.00 en 16.00 u.

Dancing Peppermill

Beitel 90, Heerlen, tel. 045-415794.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Meer dan 1000 soorten STEENSTRIPS vanaf ƒ 9,50 per m2; stenen vanaf ƒ 0,35 p.st. Het meeste uit voorraad leverbaar. Frepa Staringstr. 123-125, Heerlen-Molenberg (achter Philipsfabriek) Tel. 045-423641.

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen. (ook voor industrie) Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Motoren

Te k. MOTOR BMW R 100 RS bj. '82, als nieuw. Na 15 u. Donatusstr. 113 Nuth.

Vakantie/recreatie

Centraal Zwitserland

8 dagen voor ƒ 675.- p.p. Verblijf in hotel o.b.v. halfpension. Bel voor meer informatie: Maaskant Reizen, tel. 04128-1370 1392.

Te k. of te h. VAKANTIEHUISJE gelegen Zoetendaal, België. Inl. 045-218142.

ZOMERHUIS te huur v. 4 pers. Bossen, speeltuin - water. Opgrimbie. 043-474233, na 13 uur.

SPANJE, Rosas a. Zee, in hoogseizoen nog enkel villa's of appartementen. Per bus of eigen auto. Inl. 033-18600.

St.-Maartenszee: BUNGALOW zwemparadijs, weekend vanaf ƒ 195,-; tel. 02246-3109.

Te k. ZOMERHUISJE, mooi gel. te camping „Mooi Zutendaal". Vraagpr. ƒ 12.500,-; Tel. 043-624884.

Caravans/tenten/boten

TOERCARAVAN te k. gevr. 045-723076.

Donderdag recreatie-koopavond. Dealer van Wilk, Beyerland, Quartz, Award tourcaravans. Walker en Heinemann VOUWWAGENS, div. gebruikte caravans en vouwwagens, voor al uw onderdelen en campingbenodig., verhuur en reparaties naar de Olde Caravan, Langs de Hey 7, ind.park, nrd. Sittard, tel. 13634.

Te k. TOURCARAVAN merk Dethleff l. 450 met grote voortent 6.50×3 mtr. Te bevr. 045-325929 na 18 uur tel. 314145.

Doorlopend show met hele scherpe aanbiedingen in CARAVANS (Gruau, Predom) en vouwwagens (Trigano, Scout en Combi Camp). Kom eens kijken in Koningsbosch: Ridderbeks, Prinsenbaan 135 en 167, Koningsbosch. Tel. 04743-2213. Lid Bovag.

Grote INTRODUCTIESHOW van de modellen 1988 van Munsterland en Dique caravans vanaf 395 kg en Andre Jamet vouwwagens in 6 types bij Caravanimport Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252

1 STACARAVAN [illegible] woonwagen [illegible] 68, Merkelbeek

Te k. CARAVAN 4 [illegible] met prachtige [illegible] ƒ 5000,- 04406-15629

Te k. 4 à 5 pers. CARAVAN Sprite [illegible] met voortent en [illegible] 045-724858 na 5 uur, zondag de hele dag

T.k. BUITENBOORDMOTOR Tomos [illegible] tel. 045-464116.

Nu of nooit [illegible] verhuizing [illegible] alles [illegible] koper. Een greep uit de voorraad: KIP [illegible] Bergkamp [illegible] 5 vouwwagens. Tel. 045-752747

TOERCARAVAN t.k. [illegible] Tel. 045-720200

Te k. 3 à 4 pers. CARAVAN merk [illegible] alles m. z.g.st. [illegible] Halsstr. 14, Brunssum.

Te k. TOURCARAVANS van ƒ 1000,- tot ƒ 3500,-, visboot met trailer en motor ƒ 2250,- [illegible] Heerlerbaan 045-418346.

Huwelijk/kennismaking

ALLEENSTAANDEN, [illegible] den gezellige dans- en contactavond met DJ Richard in het Chalet Treebeek. Beleefd uitnodigend. Niet [illegible] stuur. bewijs verplicht.

Weduwe goed voork. l. 1.7[illegible] z.s.k.m. een VRIEND zacht kar. t/m 62 jr. Br. o. no. SB 865 LD Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Landgraaf.

Huwelijksrelatiebureau „PATRICIA" info 045-461235.

Donderdagavond vanaf 20.00 uur gezellig DANSEN voor jong en oud, met de magic four. Bar-dancing Eldorado, Bongerd [illegible] Spaubeek.

Dame, lft. 60 jr., zkt. dito heer of dame, i.b.v. rijbewijs. Br.o.nr. 868 SB. Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Landgraaf.

Jonge vrouw 36 jr. met kinderen zoekt langs deze weg leuke MAN geen uitg.type. Ik hoef geen vader voor mijn kinderen wel een goede vriend voor ons. Niet ouder dan 42 jr. Lfst. met foto. Br.o.nr. 869 LD, SB. Limburgs Dagblad, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Landgraaf.

Man, 51 jr., alleen [illegible] zoekt KENNISMAKING. Leeft. geen bezw. Br.ond.nr. HO 457 aan Limb. Dagblad, Klaverderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Dond., vrijdag en zaterdag gezellig dansen voor jong en oud. Aanv. 20.30 u. Cafe dancing HELBERG Akerstr. Nrd. 150, Hoensbroek.

Dames en heren die een passende VRIEND of vriendin willen leren kennen. Wij organiseren iedere donderdag, vrijdag en zaterdag kontaktavonden in het WIENER CAFE. Te Heerlen, Stationstr. 13. U bent van harte welkom.

Huwelijk/ kennismaking

Iedere dond., vrijd. en zat. gez. DANSAVONDEN in cafe De Pijp, Maastrichterlaan 4. U.o.W. (Landgr.).

RTV/muziek

VIDEORECORDERS: vanaf 899,– of 40,- p.m. Alleen bij Van Erp, Putstr. 34, Sittard, 04490-13531, Heerlen, 045-711300, Kerkrade, 045-456999.

KLEURENTELEVISIES: vanaf 999,– of 40,- p.m. Alleen bij Van Erp, Putstr. 34, Sittard, 04490-13531, Heerlen, 045-711300, Kerkrade, 045-456999.

Lessen/onderwijs

ANWB auto- + motorrijschool Wischmann & Zn., Europaweg Zuid 337, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed.vervoer, pers.vervoer, bederfelijke goed., gevaarlijke stoffen. Vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 Space Cap. Start cursus chauffeursdiploma zaterdag 07-05-88.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

Clown GRAY, voor scholen, verenigingen, braderieen enz. Inl. 04920-36039.

Voor alle koelkast- en diepvriesreparaties: VROKO, 045-441566 of 461658.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburg tv-service. Tel. 045-314122.

STOELMATTERIJ vernieuwt rieten en biezen stoelen met gar. Tel. 045-418820.

Diepvries- en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230, 24-uur service.

Een ANTWOORDAPPARAAT geen efficente oplossing voor uw bedrijf? Wij bieden 100% telefoonbewaking. Voor meer info of 'n vrijblijvende offerte bel Agapol Boodschappendienst, tel. 04490-53800 of kom langs, Gansbeek 85, Geleen.

Uw DIEPVRIES-, koelkast-, ook bedr.install. of wasautom. defekt!!! Garantie op de reparatie. Geen voorrijkosten en korting op onderd. Bel direkt. 045-726206.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

Totale **ONTSPANNINGS-MASSAGE** door masseu**se**: 045-223574 (geen **sex**).

REPARATIE alle merken KTV en video's Radio Frank Tel.045-213432

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

WASAUTOMATEN: vanaf 598,– of 40,– p.m. Alleen bij Van Erp, Putstr. 34, Sittard, 04490-13531, Heerlen, 045-711300, Kerkrade, 045-456999.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 100,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 398,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 95,-. Radio/tv Frank B.V. Bokstr. 33 Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Alles voor uw TUIN. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, industrieterrein De Koumen Zuid Hoensbroek. Tel. 045-213877 (bij Herschi).

VUURVASTE stenen, veldbrand, trott.tegels, teelaarde. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 045-251964.

T.k. knikarm ZONNEROLLUIK, br.550cm., uitval 300 cm., met motor streepdessin, 2 jr. oud, gesloten alu. kast, merk Weinor, nw. pr. ƒ 500,– nu voor ƒ 2000,– Venetian Blinds, Kipstr.32, Kerkrade.

Voor een betrouwbaar TELEFOONOPNAME, telefoon- en kopieermogelijkheden. Agapol Boodschappendienst, Gansbeek 85, Geleen, tel. 04490-53800, bel of kom langs.

Handgeweven Finse VLOERKLEDEN Leon Jansen, Kerkstr. 300, Brunssum, tel. 045-254818.

Pracht. eik. WANDMEUBEL v.p. 600,- mooi bankstel Queen Ann stijl v.p. 225,- echt rundleren fauteuil v.p. 475,- modern grijs, leren 3-zits bank v.p. 300,-. Tel. 045-323830.

WASAUTOMATENAKTIE: AEG, Bosch, Marijnen, Miele, Philips, Zanussi, Bauknecht. Meer dan 50 modellen. Extra aanb. : 5 kg van ƒ 845,- nu ƒ 599,-, 800 toerenautomaat van ƒ 1245,- nu ƒ 795,-, 1000 toeren van ƒ 1999,- nu ƒ 999,-. Bovenlader van ƒ 985,- nu ƒ 599,-. Combi autom. van ƒ 1599,- nu ƒ 1165,-. Grote inruilprijzen, ook in termijnen. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum.

KLEUREN TV te koop. Voltransistor met 12 tiptoetsen ƒ 250,–. Kan gebracht worden. 04406-12875.

I.C.N. TEXTIEL en ledergroothandel Fa. Quaedackers Kerkrade biedt aan tegen concurrerende prijzen, spijkerbroeken, stone- en snowwashed, denimrokken strak, bandplooi etc., denimjacks, joggingpakken, polo's etc.. Tevens de bekende Pia-jacks (patchwork in div. kleuren). Uitsluitend verkoop aan wederverkopers. Tel. 045-462000 of 06-52127526.

Goede KLEUREN-TV's, zeer grote sort., m. gar. Nu reeds va. ƒ 145,–; TV Occasion Centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

KACHELS aanbiedingen. Honderden guldens voordeel. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

DIEPVRIESKASTEN en -kisten, was- en droogautomaten, kooktoestellen, ktv's, video-, audio- en stereo-app. Koop - verkoop - inruil. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342. 's Maandags gesloten.

2e hands MEUBELS in- en verkoop. Zr. Paladiaplantsoen 28 Meerssen, 043-644172 (bij station).

Nergens goedkoper. Alles GEIMPREGNEERD, thuisbez., bielzen vanaf ƒ 20,–; palen, planken, tuinhuisjes enz. Houthandel Impreg, In de Cramer 104 Hrln. Tel. 045-751687.

Te k. 3 OLIETANKS (2x12.000 l.) Tel. 045-251964.

Compl. SLPK. 2-pers., commode, 3-drs. kast, i.z.g.st. ƒ 390,-. 045-718243.

Te k. 2-pers. slpk. 5-drs. met opbouw, smeedijzeren trapleuning, 2 x 3 mtr. Luxafl. Tel. 04k5-411653.

Te k. complete antieke SLAAPKAMER ƒ 1350,-. Tel. 045-222922.

Nieuwe COMPRESSOR nodig? Wij leveren compressoren met 10 tot 1000 ltr. ketelindhoud, in div. uitv. Prima kwaliteit en gunstig geprijsd. Inruil mogelijk. Voor vrijbl. prijsopg. bel techn. handelsondern. Hargo. Tel. 045-422891.

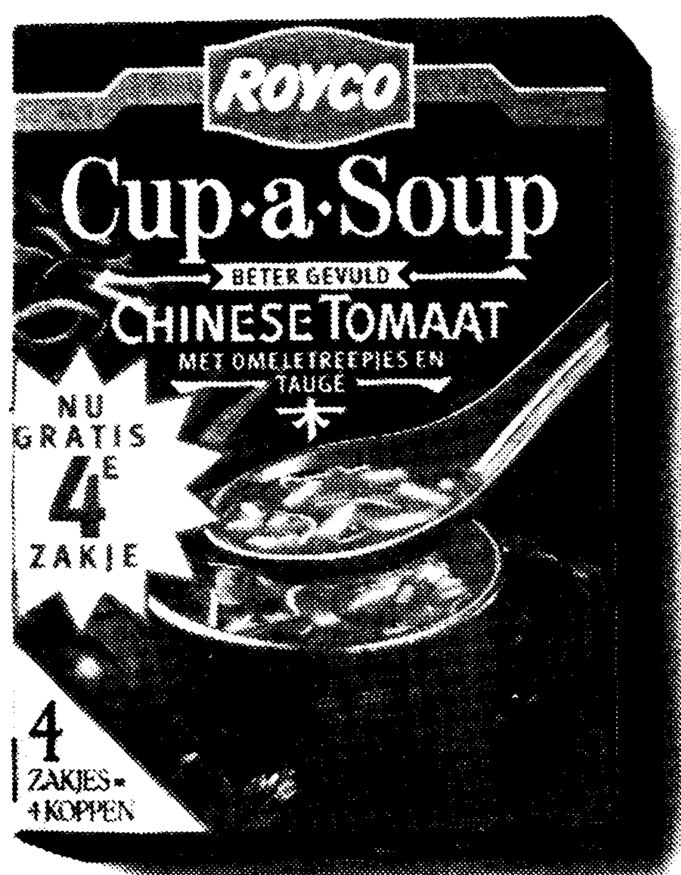
Te k. Bauknecht WASMACHNE z.g.a.n. met gar. ƒ 395,-. Tel. 045-230188.

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p. m2. Gratis thuisbez., afgehaald ƒ 3,25 p. m2. Ook gehele aanl. Goedkoop. Tel. 045-752747.

Contacten/clubs

Diversen

De aanbiedingen van deze week.



Royco Cup-a-Soup,
Chinese tomaten- ④⑤ champignon-, erwten- ③④⑤
kerrie - of koninginnesoep ①②③④⑤,
doosje 3 zakjes **+ 1 zakje gratis*** ~~1.59~~ **1.39**



NIEUW van ons huismerk: Advokaat,
flesje 25 cl ③④⑤ ~~3.49~~ **2.95**



Uit de diepvries: Iglo Spinazie à la crème **of rode kool,** deelblokjes 450 gram ③④⑤ **1.99**



Eén kop thee, Engelse theemelange ~~89~~ 79
citroen of ananas, doosje 20 zakjes à 1.5 gram ~~1.89~~ **1.49**



Vanille vla of volle yoghurt,
pak 0.5 liter Nú **79**



Pré fleuri,
rood of wit, flesje 0.25 liter ③④⑤ ~~1.50~~ **1.25**



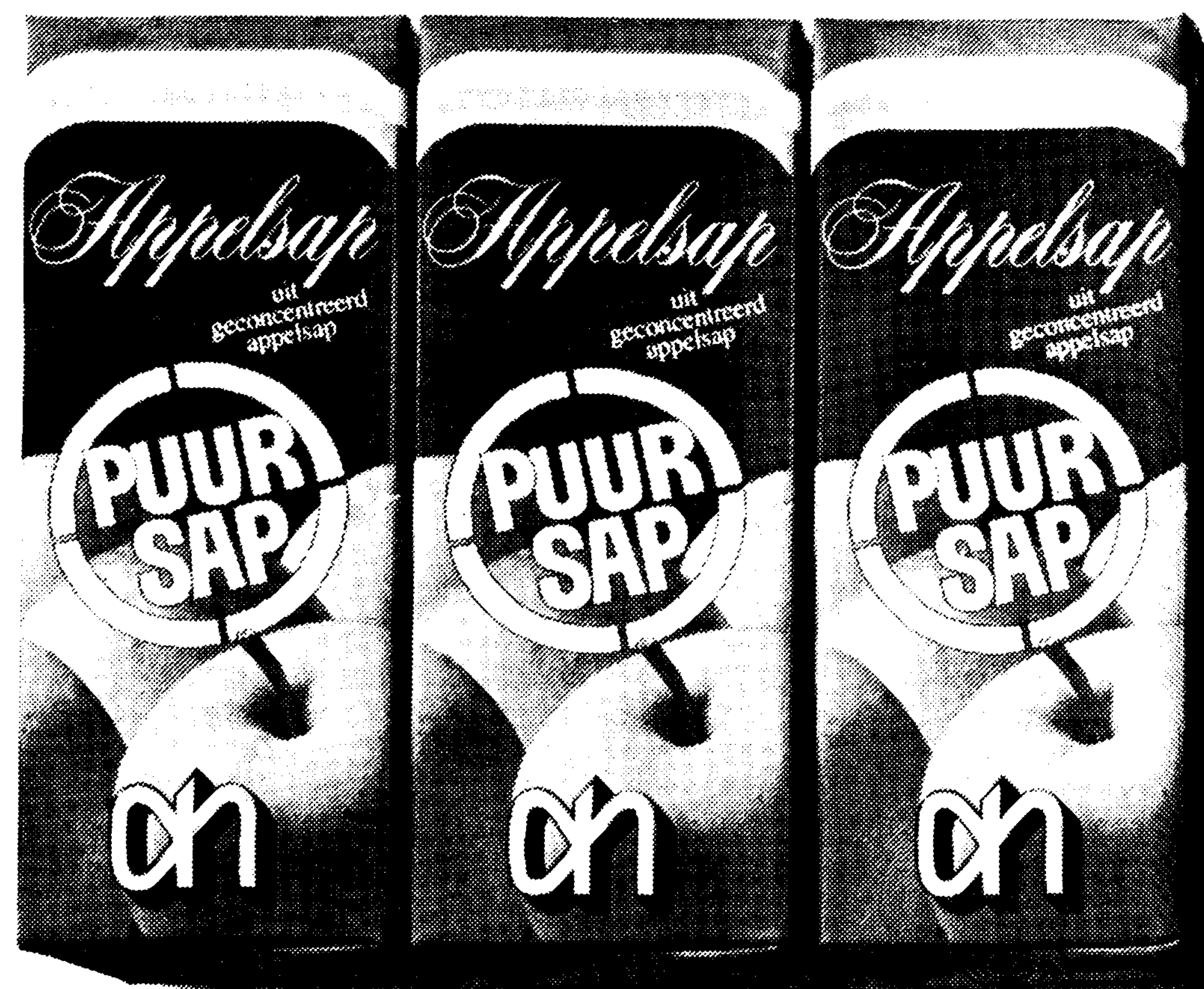
Volle of halfvolle koffiemelk,
flesje 0.2 liter Nú **79**



Bonduelle franse sperziebonen fijn, doperwtjes/worteltjes extra fijn, doperwtjes of worteltjes extra fijn, blikje 200 gram ③④⑤ ~~89~~ **79**

Vruchten-, gember- of rozijnenbrood,
zakje 5 sneetjes
③④⑤ Nú **99**





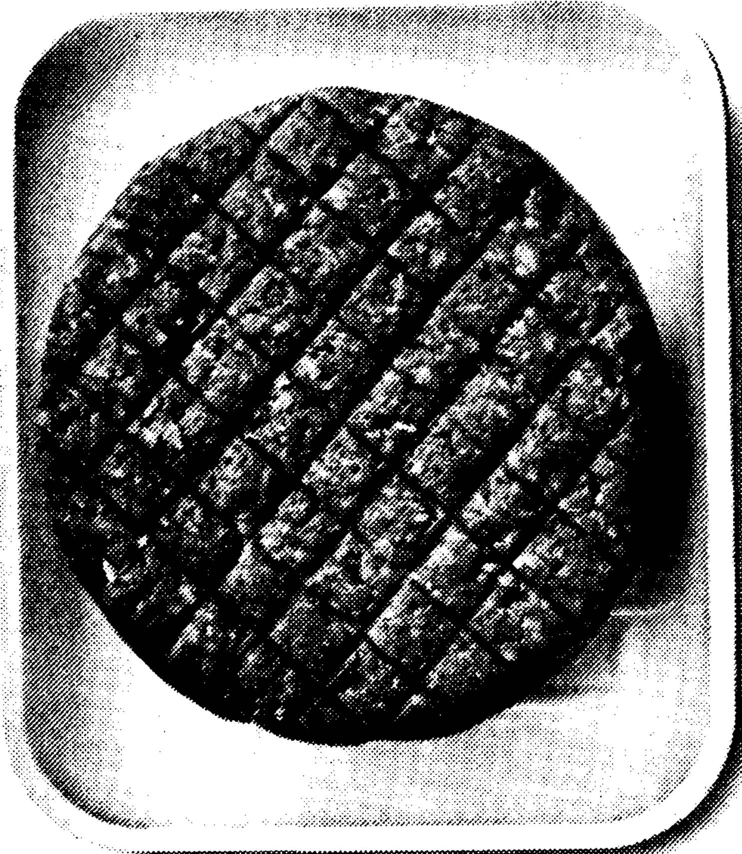
Appelsap of sinaasappelsap,
3 pakjes à 0.2 liter ~~2.29~~ **1.79**

A-partjes,
geschilde aardappelpartjes,
duopak ± 750 gram **1.25**

Bami groentepakket,
250 gram **1.25**



Les Nutons room-, peper-, champignon- of Ardenner-pâté, vacuüm verpakt, 100 gram ~~1.59~~ **1.19**



Rundertartaar,
100 gram ②③④⑤ ~~1.59~~ **99**

Varkensfiletlapjes,
100 gram ②③④⑤ ~~1.89~~ **1.59**

Hero extra confiture,
diverse soorten,
pot 225 gram ~~1.89~~ **1.59**

Croky chips, bolognese,
doos 12 zakjes
à 25 gram ③④⑤ **3.39***

Mellona bijenhoning,
beker 225 gram ~~2.29~~ **1.79**

Calvé mayonaise of tomatenketchup,
garneertube 250 ml ~~2.49~~ **1.99**



Voor de hond: Bonzo Diner-Plus,
zak 3 kilo ③④⑤ **7.99***
Bij aankoop van **2** zakken f 7.99 + portokosten retour via bank of giro.

Uit de diepvries: Kabeljauwfilet,
100 gram ~~1.49~~ **1.19**

Kip/kerrie salade,
bakje 250 gram ~~4.39~~ **3.39**

Roomboter stroopwafels,
pak 8 stuks Nú **1.69**

Mona magere dessert kwark,
diverse smaken,
beker 90 gram ~~1.17~~ **89**

Uit de bedieningsafdeling: Gekookte boerenham,
100 gram ③④⑤ ~~1.99~~ **1.59**

Puntje of bolletje,
wit, per stuk ③④⑤ ~~40~~ **33**

Maaslander 48+ kaas,
kilo ②③④⑤ ~~15.90~~ **12.90**

NIEUW van ons huismerk: Huishoudzeem,
per stuk ~~2.49~~ **1.99**

Tennissokken,
set 4 paar ③④⑤ **8.95****

Taille-slip,
elastisch katoen,
maten M, L of EL,
per stuk ③④⑤ ~~7.95~~ **6.95****

Koffiefilters no. 2,
pak 80 stuks ~~1.29~~ **99**

Hamlappen,
kilo ②③④⑤ ~~13.99~~ **10.99**

Biefstuk,
100 gram ②③④⑤ ~~3.09~~ **2.49**

Braadworst,
kilo ②③④⑤ ~~9.99~~ **6.99**

Hele kip,
2 op schaal,
ca. 1700 gram ②③④⑤ **10.-**

Bloemkool,
per stuk **1.99**

Zongerijpte Spaanse aardbeien,
doosje ± 250 g **1.50**

Nieuwe oogst: Granny Smith,
zak ± 1½ kilo **3.99**

Fuchsia,
rijkbloeiend, per stuk ④⑤ **2.95***

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH-winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH-winkels waar één van die cijfers op de deur staat. Reclameprijzen gelden van donderdag 21 t/m zaterdag 23 april a.s..
* Zolang de voorraad strekt.
** Niet verkrijgbaar in onze ABC-winkels.



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.